

# Diario de Burgos

Jueves, 1 de Octubre de 1987. N.º 29.650

Fundado en 1891

Medalla de Oro de la Ciudad



60 Ptas.

X-rite ColorChecker® Color Rendition Chart



Burgos. — En los últimos años han surtido los centros de Acupuntura, técnico-terapeúticas enfermedades con mayores posibilidades de curación, dolores de cabeza y trastornos digestivos y circulatorios.

Página 8

## tes

La presencia en las inmediaciones del dirigente de Iparretarrak, Phillippe Bidart. La operación policial se llevó a cabo en la madrugada, ya que en la legislación francesa impide que la Policía entre en un domicilio durante la noche.

El presunto dirigente de ETA, junto con el que le mantenía en su domicilio, Xabier Guimont, fueron trasladados a la comisaría de Bayona donde estaba siendo interrogado;

Página 16

- Se aprobó la licencia de obras para el nuevo Instituto

Página 5

- Esperanzadora reunión de empresa y trabajadores de TAM

Página 7

- Moción de IU en Aranda, sobre incompatibilidades de dos concejales

Página 10

- AGRO BURGALÉS

Página 14

- Atraco a un Banco, en la capital

Página 23

- Suecia y España en la Copa Davis

Página 27

- Nueva derrota del Club Baloncesto Tizona (106-117)

Página 28



Noche redonda para el fútbol español. — Con empate a un gol se saldó el «partido del siglo» entre el Nápoles y el Real Madrid. Buyo, en la fotografía, fue uno de los destacados, pero el gol de Butragueño hizo enmudecer el estadio napolitano. Pasó el Madrid y salvo el Sporting, el resto de equipos españoles inmersos en Copa de Europa, siguen adelante.

Páginas 24 y 25



## Tensión y explosiones en el primer día del juicio al «Comando Madrid»



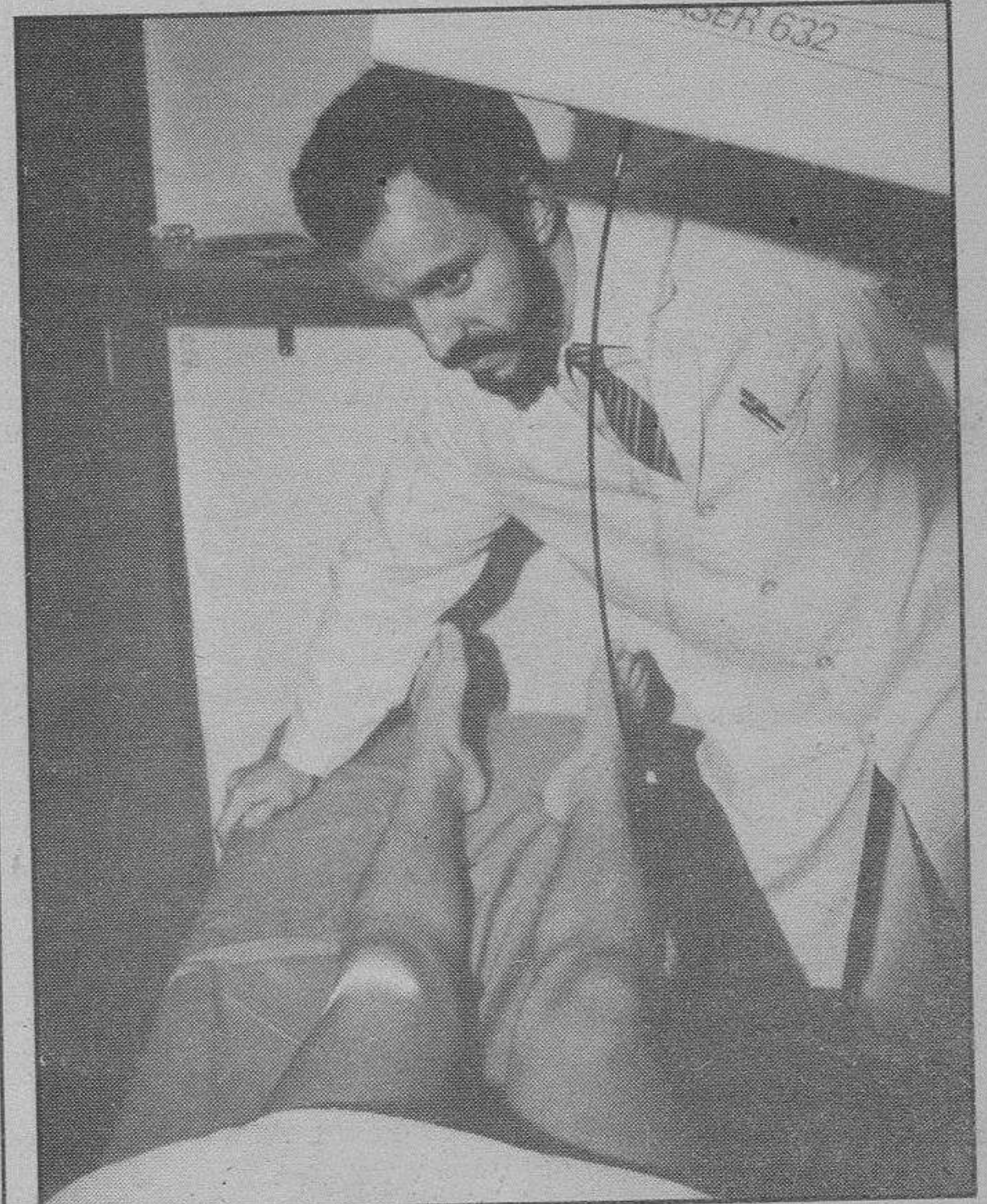
Debajo de este automóvil explotó uno de los artefactos en los alrededores a la Audiencia Nacional.

La explosión de dos artefactos, los incidentes protagonizados por grupos ultraderechistas y un ambiente de tensión, presidieron el desarrollo del primer día del juicio contra los presuntos miembros del «Comando Madrid», de ETA militar.

Se juzga a ocho presuntos terroristas como supuestos responsables de los atentados más sangrientos registrados en los últimos años en Madrid. La coexistencia en la misma cola de espera de familiares de las víctimas —entre ellas el hijo del coronel Sáenz de Ynestrillas— y de otros de los acusados provocó momentos de gran tensión.

La nieta de Carrero Blanco exhibió una fotocopia con los nombres de todos los muertos del terrorismo, mientras simpatizantes de H.B. profirían gritos en vasco.

Página 17



**La Acupuntura en Burgos.** — En los últimos años han surgido en Burgos varios Centros de Acupuntura, técnico-terapéutica nacida en China. Las enfermedades con mayores posibilidades de curación son reumatismos, dolores de cabeza y trastornos digestivos, asmáticos y circulatorios.

Página 8

## Alerta militar en Manila ante nuevos rumores de intento de «golpe de Estado»

Tropas adictas al Gobierno de la presidenta Corazón Aquino, tomaron ayer posiciones alrededor de esta capital ante los rumores existentes acerca de una sublevación que pretende derrocar a aquella.

A media tarde de ayer no había informaciones sobre choques, pero persistían los rumores que

indicaban que algunos soldados estaban dispuestos a intentar un nuevo golpe de Estado. Las tropas han sido puestas en estado de alerta

Otras noticias hablan de controles militares con tanques y vehículos acorazados ligeros

Página 21

## Descubierta una base de ETA en Francia y detenido uno de sus principales dirigentes

Una base logística de ETA-militar fue descubierta ayer tarde en Sain-Pee-sur-Nivelle por la Policía francesa y un presunto miembro de esa organización terrorista fue detenido.

Dicha localidad se encuentra al lado de San Juan de Luz y las primeras noticias, sin confirmación oficial, indicaban que el procedimiento policial se había realizado en esta ciudad vasco-francesa y que dos personas habían sido detenidas.

Otras dos personas que estaban en la casa en la que penetraron las fuerzas policiales consiguieron huir en automóvil a pesar de que éstas dispararon sus armas.

Por la mañana, Santiago Arróspide Sarasola, alias «Santi Potros», presunto dirigente de la cúpula militar de ETA, fue detenido por la Policía francesa en la madrugada de ayer en Anglet (Francia). Santi Potros tenía en su poder una pistola, en el registro la Policía ha incautado además diverso

material así como diversos documentos que se consideran muy importantes.

La detención se llevó a cabo mediante una orden judicial al amanecer, dictada por el juez parisino Gremont, encargado de las investigaciones judiciales sobre la banda terrorista Iparretarrak. El domicilio donde se practicó la detención, propiedad del ciudadano francés Joseph Xabier Guimont, se encontraba custodiado desde hacía varios días, ante la posible

presencia en las inmediaciones del dirigente de Iparretarrak, Phillippe Bidart. La operación policial se llevó a cabo en la madrugada, ya que en la legislación francesa impide que la Policía entre en un domicilio durante la noche.

El presunto dirigente de ETA, junto con el que le mantenía en su domicilio, Xabier Guimont, fueron trasladados a la comisaría de Bayona donde estaba siendo interrogado;

Página 16

- El atleta Johnson quiere rebajar su marca

Página 26

- Suecia y España en la Copa Davis

Página 27

- Nueva derrota del Club Baloncesto Tizona (106-117)

Página 28



**Noche redonda para el fútbol español.** — Con empate a un gol se saldó el «partido del siglo» entre el Nápoles y el Real Madrid. Buyo, en la fotografía, fue uno de los destacados, pero el gol de Butragueño hizo enmudecer el estadio napolitano. Pasó el Madrid y salvo el Sporting, el resto de equipos españoles inmersos en Copa de Europa, siguen adelante.

Páginas 24 y 25

- Se aprobó la licencia de obras para el nuevo Instituto

Página 5

- Esperanzadora reunión de empresa y trabajadores de TAM

Página 7

- Moción de IU en Aranda, sobre incompatibilidades de dos concejales

Página 10

- AGRO BURGALÉS

Página 14

- Atraco a un Banco, en la capital

Página 23



Día a día

## La negociación es irrenunciable

Las Federaciones de empleados públicos de la UGT de Burgos han manifestado su oposición al planteamiento económico dirigido desde La Moncloa, y consideran que la negociación colectiva es irrenunciable y que de ahí no se puede decidir, sin más, que el aumento de los salarios de los funcionarios ha de ser del cuatro por ciento y punto.

La negociación colectiva se considera ya el procedimiento dialogante y seguro para llegar a un acuerdo y evitar los conflictos y las confrontaciones dialécticas —cuando no de otro tipo— entre los empresarios y los trabajadores. La Administración, el Gobierno como patrono ya considera como cerrado un tema, ese 4 por ciento que ha obligado a Nicolás Redondo a sugerir que los diputados ugetistas pueden votar en conciencia —no sujetos a la disciplina de partido— lo que sería un serio descalabro para el Gabinete de Felipe González de llevarse a cabo en esos términos y ante un asunto de la trascendencia de los Presupuestos Generales del Estado.

Por el camino emprendido, lo han dicho los secretarios generales U.G.T. y C.C.OO. de las dos centrales sindicales no puede haber sosiego y la conflictividad se presenta con todas sus consecuencias en los meses próximos. El Gobierno considera que eso es lo justo, que no puede haber mayor incremento para no romper los esquemas económicos, pero el problema se agrava cuando desde el mismo socialista se recuerda la raíz política y filosófica del propio PSOE y lo inconsecuente de sus planteamientos de cara al mundo del trabajo.

Claro que el próximo congreso de este partido en los meses inmediatos puede ser un buen termómetro para saber si asistimos a los preludios del ocaso de la era de Felipe González al frente del aparato gubernamental, tras un período de crecimiento progresivo hasta instalarse en La Moncloa.

Parece claro que para el mundo del trabajo la negociación es algo irrenunciable y ello no es compatible con ese dirigismo que se impone.

## Pascal, s.a. Ayudas al estudio

CONVOCATORIA DE BECAS  
CURSO 1987-1988

Pascal, s.a., promueve esta PRIMERA CONVOCATORIA DE BECAS con el objetivo de facilitar el acceso a sus aulas a cuantas personas estén interesadas en sus cursos.

Esta prevista la concesión de SESENTA BECAS consistentes en una reducción porcentual de la matrícula y la mensualidad, que llegará a alcanzar el 40%.

Es un objetivo netamente social y, por ello, rogamos encarecidamente soliciten becas aquellas personas que realmente las necesiten.

Esperamos que esta iniciativa de nuestro Departamento de Enseñanza represente una seria aportación para la formación de futuros profesionales en nuestra región.

## Pascal, s.a.

C./Vitoria, 7 (Entreplanta) - Teléfono: 947-26.18.99  
09004 BURGOS

A las doce de la noche del martes un señor —en tono correctísimo— llamó por teléfono a nuestra Redacción, lamentando que a dicha hora seguían abriendo una zanja con un potente compresor y un ruido infernal, en la calle de Santander.

Preguntaba si, por favor, DB podía hacerse eco de su queja que, sin duda, susciben otros muchos vecinos de la misma calle y demás adyacentes, que tienen que madrugar para acudir a sus centros de trabajo.

Sugería que tales obras se hagan de ocho de la mañana a ocho de la tarde, respetando así el descanso de los demás.

Petición razonable.

La primera promoción de Bachilleres internacionales, formados en Burgos, acaba de recibir sus correspondientes títulos en el Instituto «Cardenal López de Mendoza» que es el único de los que imparten sus enseñanzas en Castilla y León, autorizado expresamente para tal menester por la Oficina del llamado Bachillerato Internacional con sede en Ginebra.

Tienen estos nuevos bachilleres, entre otras ventajas, la de poder acceder a

cualquier Universidad extranjera, además de las españolas, aunque en estas últimas —excepto la de Pamplona— se les exige las pruebas de selectividad, todo lo cual requiere poseer además de un alto nivel de conocimientos, el dominio de idiomas. Este nuevo tipo de Bachillerato, que consta de dos cursos, se imparte simultáneamente con los de 3º de BUP y COU.

Datos de interés.

La Asociación de Fomento del Turismo de Burgos se reunirá en asamblea el próximo día 15 y llegan a esta Redacción noticias de que los responsables de la entidad preparan con minuciosidad el «orden del día», dispuestos a que la veterana entidad, libre de hipotecas políticas y de intereses partidistas, vuelva a funcionar como en sus mejores años y aún con ansias de mayor superación al agrupar a personas físicas y jurídicas que seriamente viven los ideales de fomentar el turismo en la capital y provincia.

Según se ha informado, la Asociación de Fomento del Turismo que celebrará su asamblea en la Cámara

oficial de Comercio e Industria, proyecta abrir sus oficinas de información y asesoramiento en locales de la planta baja del edificio donde tiene su sede la mencionada corporación mercantil e industrial.

Un S.O.S. de alarma general lanzan miembros de una comunidad de propietarios que tienen su garaje de más de 200 plazas en la calle San Bruno número 17.

La semana última les resultó fatal, pues un grupo de delincuentes —se supone que formaban pandilla— desvalijó numerosos coches, rompiendo las lunas y apropiándose de cuanto encontraron dentro, entre ellos varios taxis cuyos titulares habían dejado parte de la recaudación del día sin retirar del automóvil, confiando en la seguridad del estacionamiento.

Pero los ladrones, llegaron a robar los telemandos que sirven para el acceso y salida del garaje. La vecindad está indignada y pide un movimiento de solidaridad para que, con la ayuda policial y el auxilio ciudadano, puedan ser localizados los delincuentes y puestos a disposición judicial.

Una de las personas afectadas por estos robos recuerda que el año anterior se cometieron otros en «cadena» en la zona de la urbanización de Villa Pilar y de «Las Bernardas» e invita a todos los perjudicados a no dejarse intimidar y a denunciar los robos, mientras se estudian medidas más eficaces en defensa de la propiedad.

Bien ha quedado la pavimentación de la calle del Cordón, pero falta un remate. Al fondo subsiste un espacio cuadrado que alguien pensó iba a destinarse a la plantación de un árbol u otro tipo de adorno vegetal.

Nada se ha hecho y el tal espacio aparece «sosamente, ¿olvido? ¿misterio?»

Las obras que se ejecutan en la calle de Vitoria entran en su fase final pero al vecindario le parece un «calvario» interminable. Y con razón. No niega que los tendidos de servicios llevan su tiempo. Sin embargo, conviene dar un fuerte impulso al remate de los trabajos debido al perjuicio que sufren los peatones. Tampoco estaría de más situar luces rojas de alerta.

Martinillos

Retina



Campaña Aglomerado 87. — El Ayuntamiento ha iniciado la Campaña Aglomerado 1987 mediante una empresa adjudicataria de las obras que tienen un presupuesto de unos 18 millones de pesetas. La fotografía ha sido captada durante los trabajos de regeneración asfáltica de la calzada de la calle Segovia, a la que seguirán otras muchas vías públicas en el centro y en la periferia de la ciudad.

## EXCMO. AYUNTAMIENTO DE MIRANDA DE EBRO (BURGOS)

### CONVOCATORIA DE CURSOS DE EDUCACION DE ADULTOS

#### OBJETO:

- Selección de profesorado para impartir cursos de educación de adultos.

#### REQUISITOS:

- Para los cursos de: Historia Local, Psicología Evolutiva, Medicina Preventiva, Consumo-Alimentación; presentación de instancia, currículum vitae y esquema de programa a desarrollar en 8 sesiones de una hora.
- Para los cursos de: Macrame, Cestería y Bricolage, instancia y acreditación de experiencia.
- Para el curso de Alfabetización; instancia, currículum vitae y programa.

#### PLAZO DE PRESENTACION:

- Desde su publicación en el tablón de edictos del Ayuntamiento hasta el 6 de Octubre, en Sección de Personal.

### DE INTERES PARA EMPRESARIOS IMPORTADORES-EXPORTADORES



A partir de primeros de Octubre, con el fin de dar una mejor atención y servicio a nuestros clientes, establecemos una línea de CAMION TIR-GRUPAGE, Valladolid-Burgos-Paris.

- Camiones completos y Grupages.
- Aduanas. —Gestión Comercial—
- Fletamentos.



**trafico transporte internacional sa**  
(GRUPO TRAFICO)

Plaza Mayor, 21-2ºB - Telfs. 343633-343533 - Valladolid

SOLO para los que PADECEIS DOLORES...  
CERVICALES, DE CABEZA, REUMATICOS  
U OTROS

## DESDE HOY, TAMBIEN EN BURGOS Y PROVINCIA

Infórmate en tu farmacia

Te dirán por qué EPIONE es más EFICAZ.

Por qué EPIONE va DIRECTO a tus DOLORES.

Por qué EPIONE es una SOLUCION NATURAL.

Por qué Laboratorio SCLEYSA, S.A., fabrica EPIONE solamente SERIE ORO. Por qué muchas personas que padecían DOLORES dan GRACIAS a EPIONE.

Si tú también PADECES DOLORES... NO ESPERES MAS.

«PONTE UN EPIONE... Y SALUD»



**T**ENEMOS dos o tres años por delante para las elecciones generales, aunque salimos a una elección por año en nuestro país, y que nos enloquece. En la primavera del año que viene serán las elecciones de Cataluña. Así es que ante todos estos acontecimientos, los partidos políticos se ocupan más de las elecciones que de los problemas nacionales que tendrían que estudiar o debatir. Uno de los partidos que empieza a prepararse para todos esos futuros inmediatos es el Centro Democrático y Social de Adolfo Suárez. Parece que ha empezado a congregarse un conclave de tecnócratas, porque ya no se trata de ofrecer solamente la buena imagen del líder como atractivo, sino que habrá que ofrecer un programa y plantearse proyectos de oposición y de Gobierno. Cuanto diga Adolfo Suárez respecto a que es la alternativa al presidente del Gobierno, Felipe González, es, por el momento, esa fabricación efectista de sueños, que de vez en cuando hacen los políticos a sus seguidores. Pero lo que resulta verdadero es que Adolfo Suárez políticamente no ha muerto, como se presumía en 1982. Es un partido que viene obstinándose en buscar sitio, con gentes variadas dentro, y que unos le aconsejan que se oriente hacia un centrismo progresista a la izquierda, a la manera de Manuel Azaña, mientras que otros le sugieren que solamente un centrismo progresista sería la mejor identidad. En su partido hay antiguas gentes de la izquierda y otras de la derecha. El atractivo de Adolfo Suárez para esta diversidad de gentes es su movilidad. Adolfo Suárez ha tenido la intuición de saber que una



Crónica de lo que pasa

## Los dos caminos de Suárez

Emilio Romero

buna parte de los problemas actuales, y especialmente los de la política exterior, tienen que ser afrontados lo mismo por todos. Estamos en el mundo de occidente, en una democracia parlamentaria, y hemos asumido un triple compromiso con uno de los dos grandes mundos en confrontación de la tierra. En cuanto a la política interior, las diferencias son escasas. Donde se podría estar más separado es en lo económico, y el socialismo se ha bajado de sus idealismos clásicos, y su socialdemocracia no es otra cosa que un socialismo liberal. Adolfo Suárez no ha elaborado todavía un proyecto amplio, un libro, o una java, para decir quien es, pero podría atreverse sin temor, porque los radicalismos han muerto.

### Los dos caminos

Se anuncia que Suárez se va a poner un día de estos delante de la Prensa. No acostumbra a hacer esto. Pienso que será para anunciar lo que se puede decir de lo que va a hacer, porque lo principal o fundamental que hace Adolfo Suárez jamás lo dice. Es un gran estratega de la confianza o de la reserva. Pero sus dos caminos próximos son estos: o ser bisagra del socialis-

mo, si el socialismo no alcanzara la mayoría absoluta en las elecciones próximas; o reclamar a la derecha y a Pujol ser presidente del Gobierno, en caso de coalición, para una oportunidad de gobernar, aunque sus diputados y sus votos fueran menores que los de Alianza Popular. No hay otros caminos. Adolfo Suárez, en soledad, no es alternativa al socialismo. He tenido ocasión de hablar estos días con Antonio Hernández Mancha y se dispone también a reforzar su partido y sus aparatos internos para seguir siendo el gran partido de la oposición. La derecha no está dispuesta a morir para entregarse a Suárez, sino que quiere vivir y sabe perfectamente que para alcanzar el poder, no hay otro remedio que el de las alianzas. Estos próximos tiempos —sin embargo— serán interesantes y aleccionadores respecto a los proyectos de futuro. Agustín Rodríguez Sahagún está deseando ser alcalde de Madrid y podría serlo cuando quisiera Suárez. Se trata solamente de pactar con Alianza Popular este Ayuntamiento y la Comunidad Autónoma. Pero Adolfo Suárez no quiere todavía. El suceso verdadero es que España tiene un pluralismo político fuera del socialismo, que hace muy difíciles las alternativas de poder. Si la incógnita del XXXI Congreso Socialista se resolviera con clamor a favor de Felipe González, entonces esa alternativa sería todavía más difícil y lejana. Todavía no tenemos en nuestro país una similitud de fuerzas a la italiana. Nos parecemos más a lo que pasa en Francia y, sin embargo, no imitamos la sabiduría francesa para realizar el protagonismo de dos grandes fuerzas políticas. En cualquier caso las manifestaciones próximas de Adolfo Suárez no podrán ser para quemar naves. Esto sería un error. Su política no es otra que la de poder echar a andar, si ello fuera necesario, por cualquier camino. Un político de sus características no puede poner vallas al campo.

## Biblioteca Castellana

Fray Valentín de la Cruz

Cronista oficial de la provincia

### 430 JOSE M. MUÑOZ JIMENEZ: La arquitectura del manierismo en Guadalajara

**E**STE animoso trabajo del profesor Muñoz Jiménez se dedica a una parcela limitada de la geografía y del arte. Se enmarca dentro de la Provincia de Guadalajara, en un triángulo cuyos vértices son la propia capital, Sigüenza y Pastrana. Tres nombres gloriosos, de personalidad desbordante. Y se refiere al llamado arte marienista practicado en ese ámbito en el siglo que corre entre 1532 y 1635. El manierismo es una tendencia artística, claramente diferenciada de la estrictamente renacentista y de la barroca. La substancia y su nombre nos vinieron de Italia y su aplicación preferente fue la arquitectura.



Por las casi quinientas páginas macizas de este libro, editado con esmero por el Servicio Cultural de la Diputación alcarreña, desfilan los arquitectos y sus obras, además de los maestros de las mismas. Las personas y las cosas obligan al autor a dividir su obra en dos partes definidas, las que él llama: El estilo y los artífices y las construcciones. La temática le hace igualmente, dividir las obras en dos vertientes, religiosa y civil.

El trabajo realizado sobre estos esquemas sigue las pautas de la severidad académica y, de hecho, mereció el mejor laurel universitario. Los personajes y los edificios se siguen y se persiguen a través de la documentación de los archivos, de la bibliografía y de la visión directa.

Hay entre los arquitectos una figura con la que nos hemos encontrado repetidas veces en las tierras burgalesas del medio Arlanza, en Lerma. Es fray Alberto de la Madre de Dios, un montañés que abrazó la vida carmelitana sin renunciar a su condición de arquitecto y que fue largamente empleado no sólo por su Orden, sino también por otros personajes, incluido el duque de Lerma que, en su Villa, le confió la construcción de varios monasterios.

Casi cincuenta edificios de inspiración manierista son estudiados en este libro, pertenecientes a las tres localidades dichas. Una gran riqueza que Muñoz Jiménez expone cuidadosamente para nuestra docencia y deleite. Una serie gráfica bien lograda confirma en los ojos lo que el texto ha marcado en el cerebro. La Diputación de Guadalajara ha demostrado con esta publicación su respeto hacia las cosas bien hechas.

Todas las cartas deben de llegar con la identificación completa y comprobable, domicilio incluido (mejor con fotocopia del D.N.I.) de sus autores, aunque públicamente pueda ocultarse tras un seudónimo o iniciales. No se respetará el anónimo cuando sean planteadas cuestiones conflictivas o polémicas de las que deben responder, en el caso preciso el comunicante.

## Cartas al DIARIO

### Una lección desde Spandau

Una de las noticias que más eco ha tenido en la Prensa durante el verano ha sido la muerte de Rudolf Hess, el prisionero de Spandau. Con su fallecimiento, desaparecía el último vestigio de la cúpula nazi, que tantos ríos de tinta y —lo que es peor— de sangre hizo correr por toda la geografía europea.

Hess ha muerto, y la cárcel de Spandau ha quedado vacía; pero bueno será que nosotros aprovechemos las lecciones que nos brinda la Historia para no errar y tropezar en las mismas piedras. Veamos, pues, cómo comenzó ese proceso destructivo que desencadenó la muerte de millones de seres humanos, inocentes, sacrificados en aras a conseguir una raza superior. Aquel holocausto comenzó con la esterilización. Ya por los años 20, en los Estados Unidos, con el pretexto de hacer Eugenesia negativa, algunos Estados adoptaron disposiciones que obligaban a la esterilización de los que portaban genes responsables de ciertas enfermedades. Pero fue después, en la Alemania nazi, por los últimos años 30, cuando se pusieron en marcha programas eugenésicos de esterilización e incluso de exterminio de deficientes mentales, malformados, etc. Con lo que se adquirió experiencia para el genocidio, que había de seguir, de judíos y polacos.

Así, en 1933, la Ley para la prevención de enfermedades hereditarias, justificó la esterilización obligatoria para prevenir la propagación de taras como la imbecilidad, la locura, la epilepsia, la sordera, la ceguera y el alcoholismo hereditario. Uno de los ideadores del programa, el Dr. Arthur Guett, director del departamento nacional de Higiene, tranquilizó a la opinión pública afirmando que «se habían tomado las medidas necesarias para prevenir cualquier abuso».

Al estallar la Segunda Guerra Mundial, en 1939, esta ley había causado la esterilización de más de 375.000 personas, incluyendo a quienes habían perdido algunos miembros en accidentes de trabajo. La ley de esterilización obligatoria fue solamente el comienzo de los asesinatos en masa de pacientes psiquiátricos.

Un cierto número de médicos alemanes de aquella época resultaron fuertemente influidos por razonamientos utilitaristas que rechazan cualquier concepto ético que imponga valores absolutos, y aceptaron la doctrina de que el control de la vida es una función de la sociedad, que debe juzgar y actuar sólo en base a factores como la explosión demográfica y las necesidades socio-económicas de la comunidad. Se convierte así la esterilización en el paso previo hacia esa cultura de muerte que culmina en la eutanasia. En 1939, Alemania tenía 300.000 pacientes mentales; en 1946 quedaban sólo 46.000; muchos de los restantes habían sido asesinados con eufemismos como «muerte misericordiosa», «muerte por compasión», «destrucción de la vida inútil», etc. Esta actitud en sus primeras etapas se refería solamente a los enfermos crónicos, o desahuciados, o muy graves. Gradualmente, la esfera de quienes debían ser incluidos en esta categoría fue ensanchándose para comprender primero los socialmente improductivos, los ideológicamente no alineados, los no deseados racialmente y, finalmente, todos los no germanos.

Ante esta elocuente lección que nos proporciona la historia, resulta llamativo y estremecedor que empiecen a alzarse voces, tanto de algunas autoridades sanitarias empeñadas en la esterilización de minusválidos, como de padres de oligofrénicos pidiendo que se permita esterilizar a sus hijos.

Así, la federación que aglutina a las asociaciones protectoras de disminuidos psíquicos se ha dirigido a los partidos políticos parlamentarios para que promuevan una

modificación del artículo 428 del Código Penal, en el que se declaran delictivas las esterilizaciones efectuadas e incapaces, aunque sea con el permiso de sus representantes legales.

Nos encontramos ante un problema humano de los minusválidos incapaces que requiere un tratamiento mucho más digno y profundo que la mera esterilización; y las instituciones públicas y los órganos legislativos deben emanar leyes que defiendan la dignidad de todas las personas, independientemente de su capacidad física o psíquica. No vaya a ocurrirnos lo que, no sin cierta ironía, narra Orwell en «Animal Farm» cuando dice que «todos somos iguales, pero unos más iguales que otros».

En cualquier caso, no se puede invocar ninguna orden de la autoridad pública que pretendiera imponer la esterilización directa por razón del bien común necesario, pues dañaría a la dignidad y a la inviolabilidad de la persona humana; ya que toda esterilización directa siempre es ilícita, porque supone una violación grave de la ley natural, por ser un abuso del dominio que el hombre tiene sobre sus miembros y potencias.

Es un hecho constatado que aprendemos errando. Aprendamos, pues, esta póstuma lección del solitario de Spandau: rápido es el destruir, lento el edificar. No se cura una herida con la prontitud con que puede hacerse.

Alberto García Chavida  
(Biólogo)

### Los Bonsai

Soy un burgalés residente en Marbella que cultivo y colecciono Bonsais, pasando mi colección, de 170 unidades y edades de 2 a más de 100 años.

Hace unas fechas, un buen amigo de Burgos me remitió fotocopia de un artículo aparecido en ese Diario y fecha 7 de los corrientes, con el título: Asociación Cultural del Bonsai: otra forma de amar la naturaleza.

Quiero en primer lugar felicitar a ese Diario por fomentar la cultura y el arte del Bonsai y así mismo a los Sres. Velasco y Sancho, por el esfuerzo que realizan en dar a conocer y fomentar un arte tan apasionante y tan bonito como es el Bonsai.

Como todo no van a ser felicitaciones, quiero aclarar algunos términos y datos que considero son incorrectos.

1.º El Bonsai, no es un árbol enano, sino un árbol en miniatura. La mejor prueba la tenemos en sus hermanos en la naturaleza, donde casi todas las especies adultas sobrepasan unas decenas de metros. Aunque cultivados como Bonsai raras veces sobrepasen los 70 cms.

2.º Hay un número par que sí es usual. El 2, nunca el 4 o el 6.

3.º El número 2, no es el que simboliza la muerte para los orientales, sino el 4.

Y por último, paso a transcribir la mejor definición que conozco del Bonsai, cuyo autor, es uno de los mejores especialistas del Mundo. John Naka, presidente de la California Bonsai Society y Director del Bonsai Club Internacional.

Los Bonsai son obras de arte vivientes.

No se pueden comparar con otras formas de expresión artísticas.

En cuadros o esculturas, una obra de arte está terminada cuando el pintor guarda su pincel, o el escultor su cincel. En este sentido, los Bonsai nunca están acabados, pues siguen siendo naturaleza viva que continúa creciendo.

No basta con admirar la belleza de estos arbolitos, pues transmiten algo mucho más esencial para el observador: las leyes de crecimiento y devenir, y nos hacen comprender que todos, hombres y naturaleza, estamos sujetos a estas leyes.

Miguel Angel García Gil



## Negociar con la ETA

Luis de Lera

La lucha contra el terrorismo es en España tan larga y tan pobre en resultados, que no puede evitarse el que de vez en cuando surjan voces en favor de una negociación que ponga, de una vez por todas, término a esta sangría que padece nuestra sociedad desde hace ya varios lustros, sin que se vislumbre el final de tan lamentable situación. El propio Gobierno, no sólo el actual, sino también los anteriores y, previsiblemente, los sucesivos, se hace eco de esta opinión favorable a la solución negociada al problema terrorista, y por ello vienen siendo habituales los contactos indirectos con la organización más caracterizada y activa en materia de terrorismo, la ETA, aunque se trate de conversaciones llevadas a cabo mediante intermediarios a los que se puede fácilmente desautorizar y cuya existencia cabe incluso negar, de forma que la información que sobre su actividad llega a la opinión pública adquiere la modalidad de simple rumor; lo que es perfectamente lógico y comprensible porque lo que el Gobierno no puede hacer sin abdicar por completo de su dignidad es establecer una negociación directa con una organización que es la negación misma de la legalidad que aquél está obligado a defender, no sólo por imperativo de la vigente Constitución, sino de la ética y la doctrina políticas más elementales.

Lo que ocurre es que esta predisposición del Gobierno a negociar con una organización terrorista para que esta cambie de actitud tiene graves peligros que no siempre se justifican con el resultado preseguido de la pacificación del país, aún cuando este objetivo llegara a alcanzarse. Sólo en el caso de que, como suele afirmar el Gobierno, lo único que se negocia es cuándo y dónde los terroristas van a dejar sus armas, cabría hablar en cierta medida de la legitimidad de unas conversaciones entre representantes del Estado y de una organización esencialmente terrorista, cuyo desprecio por toda legalidad que no sea la que responde a sus particularísimos postulados ideológicos es notorio. Pero la verdad es que no cabe imaginar que unos tratos que conduzcan en exclusiva a la rendición incondicional de los terroristas —pues no otra cosa es la pretensión de que lo único de que se habla es el momento y el lugar de la entrega de las armas— merezcan el nombre de negociaciones, y no es creíble que la ETA, que todavía tiene tantos triunfos en sus manos, y que no se caracteriza precisamente por su flexibilidad negociadora, se avenga a aceptar semejante proposición si no es a cambio de sustanciales contrapartidas.

Si lo que realmente se está negociando es el fin de la llamada por los etarras lucha armada, y si efectivamente existen visos de que ésta llegue a semejante desenlace en un futuro no lejano, sería ingenuo pensar que ello se va a conseguir a cambio de nada. Lo menos que cualquiera se imagina que se va a conceder a cambio del abandono de la actividad terrorista es la total impunidad para los delitos cometidos en el ejercicio de la misma; y, partiendo de ese mínimo, las contraprestaciones por parte del Gobierno pueden llegar hasta la cesión en determinados puntos de la denominada alternativa KAS, cuya aceptación en bloque supondría el máximo que ningún Gobierno podría tolerar sin colocar al Estado en situación de quiebra total, moral y material. Lo que hay que insistir no cabe pensar sin incurrir en dosis inaceptables de candidez, es que las negociaciones con la ETA no suponen cesión alguna importante por parte del Gobierno a título de contrapartida por la renuncia que se pretende que efectúe la ETA a su actividad terrorista.

El peligro de toda la operación radica en el hecho de que de tales negociaciones no cabe sino inferir una victoria del terrorismo frente a su principal enemigo, que es el Estado en tanto que representante de la nación española. Cualquier concesión sustancial que se haga a la ETA en las negociaciones será el reconocimiento tácito de una derrota moral del Estado, que, a buen seguro, ha de traducirse también en pérdidas materiales, porque no puede pensarse seriamente que el terrorismo triunfante aunque ese triunfo no consista más que en la victoria moral de una amnistía, en lugar de la definitiva que supondría la independencia de derecho, no va a tener consecuencias económicas importantes, derivadas de la indudable presión separatista que ha de seguir al reconocimiento tácito por el Estado de una derrota de tal calibre. Recuérdese, por ejemplo, las repercusiones económicas que tuvo la derrota que la ETA infligió al Estado con el cierre de Lemóniz, después de haberse enterrado allí cientos de miles de millones. Suponer que después de un hecho tan importante como es el de arrancar una nueva amnistía —que sería lo mínimo a conseguir en una negociación con la ETA, no va a aumentar el prestigio de ésta en la medida suficiente como para presionar económicamente sobre la sociedad vasca, por la vía del impuesto revolucionario o por cualquier otra de nueva factura, es hacer gala de unas dotes de ingenuidad política incompatibles con la responsabilidad de dirigir los negocios públicos. Es comprensible que el Gobierno, cansado de tanta lucha estéril, caiga en la tentación de negociar; pero no es admisible que lo haga sin reparar en los peligros que entraña esta iniciativa.

## Lecciones a orillas del mar Negro

Graciano Palomo Cuesta

Redactor-jefe de la revista Tiempo

Los españoles deberíamos viajar más. La balanza de pagos se resentiría levisimamente, pero nuestra salud mental, política y cultural ganaría sensiblemente. Pero, sobre todo, aprenderíamos a valorar más lo que tenemos, es decir, a percatarnos de lo que España significa y las posibilidades que esta ocasión histórica nos depara.

He tenido la oportunidad de recorrer este verano Rumania, uno de los países más interesantes del Bloque del Este, cuya gente latina mantiene un formidable pulso contra las circunstancias, en una carrera por ganarse su propia estima, con una dignidad y tesón admirables.

En esa bella nación, cuyo tópicos extendidos por Occidente se desvanecen cuando el visitante convive unos días en las apacibles aguas del mar Negro o las verdes campiñas de los Cárpatos, enseña a los casi veinte mil turistas españoles que anualmente llegan a la tierra del conde Drácula, dos lecciones importantes que tenemos en suspenso los españoles de la hora actual: el valor de la unidad nacional, y su propia estima ante los demás pueblos del Mundo.

Es cierto que por los países comunistas soplan vientos de cambio, reforma o «perestroika», que no se sabe a ciencia cierta lo que viene a significar en la praxis política, pero que puede marcar, si las pretensiones de Mijail Gorbachov son sinceras, un nuevo rumbo de singular importancia.

Frente a todos los problemas, los rumanos se aferran al trabajo y amartillan su unidad nacional amenazada, curiosamente, por un país «hermano», la vecina Hungría, que reivindica puerilmente tierras y títulos superados por la dinámica histórica, para salir del atolladero. Sorprende al extranjero el «estado de obras» existente de Norte a Sur, de Bucarest a Mamaia, de Brasov a Constanza.

«¿Cómo es posible, me preguntaban las autoridades rumanas que en una de las naciones más viejas del Mundo como España se cuestione o se planteen problemas de secesión?».

La pregunta no tiene fácil respuesta y las evidentes peculiaridades del pueblo vasco por ejemplo, puestas de manifiesto, no les parecieron demasiado importantes ni trascendentes a mis interlocutores. Eso por un lado. Curiosamente, la primera noticia que oí a mi regreso a España fue la de un atentado en Guipúzcoa, seguido de la «guerra de las banderas» en Vizcaya.

El pueblo rumano, sin demasiados recursos, admira a España. Valora de ella lo que en ocasiones nosotros tiramos por tierra: su libertad vital, las capacidades y la imaginación de su gente, su nivel de vida, y el legítimo orgullo que como colectividad nos ha salvado históricamente.

Ellos estiran hasta el próximo sus posibilidades económicas y luchan, por ejemplo, por tener una industria turística y un puesto al sol en especialidades médicas, balnearios, y estaciones del litoral. Nosotros tratamos a patadas la primera industria nacional.

Otra gran lección es la vocación exterior para salvar los problemas internos. Miles y miles de funcionarios rumanos se hallan trabajando por todos los rincones del Mundo, vendiendo sus productos y creando «marca». Nuestros empresarios han perdido allí un contrato de más de diez millones de dólares en un programa nuclear, porque resultaba demasiado cansado coger un maletín y trasladarse a Bucarest. Canadá, está más lejos y se ha quedado con el contrato. Rumania y sus dirigentes reclaman independencia y soberanía para realizar su propio proyecto. No parece que hasta la fecha, los «emperadores» de Moscú hayan facilitado las cosas, haciendo pagar de miles de formas la «osadía» rumana en política exterior.

Para un español de hoy preocupado por el acontecer internacional, vertiente cada vez más cercana a nuestro propio entorno y cosmos vital, la realidad de Rumania con todos sus condicionantes, problemas y encrucijadas no deja de ser un estímulo para creer en su país y apostar por su futuro.

Formamos parte de una gran nación y podemos ser un gran pueblo. Desde fuera se ve con más claridad. Pero sólo nosotros tenemos la palabra.

Ramón



## Verdades de principio

José Rodríguez Chaves

INQUIRIENDO la raíz de la filosofía de Ortega se echa de ver en seguida que se habla en el propio impulso vital del sentimiento, como por otro lado es casi lugar común entre los más o menos versados. Por lo demás, tiene Ortega intuiciones que le llevan a la puerta de la razón de ser de las cosas, o sea, Dios.

El encanallamiento en el hombre consiste en no hacer lo que se tiene que hacer, declara Ortega. Y dice asimismo que hay que ser lo que se tiene que ser. En tales ocasiones está, en efecto, a unos pasos de la verdad sobrenatural que entraña al hombre. No obstante, esos pasos no se producen y quedan flotando en una especie de vacío su «hacer lo que se tiene que hacer» y su «ser lo que se tiene que ser». En lo hondo de tales expresiones alienta la verdad, pero ellas no adquieren su pleno sentido humano y trascendente sino cuando se conectan con la verdad trascendente del hombre.

«Una vida en disponibilidad es mayor negación de sí misma que la muerte», ha escrito en «La rebelión de las masas». La frase es tremenda, pero verdadera. Pero puede suceder que una vida sea empleada en distintos menesteres o misiones, y no estar ya así en disponibilidad, al menos en el sentido superficial de los hechos. Ahora bien, lo que Ortega afirma es, evidentemente, muy otra cosa. Ortega se refiere a una disponibilidad respecto de la misión o tarea que todo hombre ha de llenar para poder justificar su vida. Ha de tratarse, por lo tanto, de una misión o tarea trascendente, dimensión ésta que es la que puede acabar, sólo, con la idea de disponibilidad en el sentido de la expresión orteguiana.

Porque, ¿puede una tarea que no trascienda al hombre tener entidad suficiente para constituir una justificación de vida? O dicho de otro modo, ¿existe tarea o misión que valga la pena si al final de la vida no hay nada, si la muerte es el hundimiento en la inanidad cósmica?

No hay filosofía que pueda resistir una respuesta afirmativa.

Hay que plantearse estas serias cuestiones, al margen de frivolidades y supercherías. No vale seguir construyendo castillos en la arena, como niño que se divierte en la playa, o levantando torres de ideas y teorías como quien pone en pie unos juegos de artificio por el prurito de pasar por genial o, lo que aún es peor, con la temeridad de pensar haber descubierto el remedio de los enigmas del Mundo.

Un hecho cierto, innegable en sí, es que el hombre tiene una misión que cumplir en la existencia, que vino a ella para algo, y ese algo no puede quedar constreñido a la realidad terrena meramente, falaz y fugaz por propia esencia.

Si con la muerte se cae en el vacío de la nada, ¿qué sentido pueden tener los actos humanos, por lo mismo condenados al sinsentido del acabamiento fatal?

Un talento pleclaro puede construir un sistema de pensamiento impecable desde el punto de vista del raciocinio. La clave del sistema estará en las premisas. Si éstas son falsas, el sistema será falso. Lo esencial, siempre, es poner la vista en las verdades implícitas de la vida, y por lo mismo indestructibles, pese a todos los sistemas de ideas. Son las verdades de principio.



### El centro de rehabilitación «El Patriarca» de Villaverde Mogina, preocupa a los vecinos de la localidad

Burgos (I.P.).— En la mañana de ayer tuvo lugar en el Gobierno Civil una reunión en la que estuvieron presentes el Gobernador Civil, Manuel Peláez, un funcionario de la Diputación Provincial y una representación del pueblo de Villaverde Mogina, encabezada por su alcalde Julio Plasencia Marcos, con el objeto de tratar una serie de temas relacionados con los «posibles problemas» que, según algunos vecinos de Villaverde y pueblos colindantes, estaría ocasionando el centro de rehabilitación de toxicómanos que la Asociación El Patriarca tiene en dicha localidad.

Según nos ha manifestado el presidente de la Diputación, Jose Luis Montes, varios alcaldes de poblaciones cercanas, como Santa María del Campo, Pampliega, Valle de Palenzuela y la propia Villaverde, le manifestaron en su reciente visita a este último pueblo, su preocupación ante las quejas de numerosos vecinos respecto a algunos aspectos de su convivencia con los miembros de la Asociación

Las quejas denuncian el colapso de teléfono que sufre el pueblo de Villaverde, con sólo un teléfono público, y que, según los vecinos, está ocupado la mayor parte del tiempo por los miembros de la Asociación El Patriarca. Pero el tema que más les preocupa es el aspecto jurídico, ya que con un sólo secretario y tres horas a la semana no se puede dar a basto al trámite de tantas cartas órdenes como se realizan. Según el alcalde, ellos solicitan de las autoridades burgalesas una subvención especial para Villaverde, con objeto de que les sirva para cubrir todos los servicios que se derivan de tener en su municipio a la asociación El Patriarca, «contra la que no tenemos nada en absoluto», afirma el alcalde.

Según el presidente de la Diputación, esta reunión ha sido una primera toma de contacto, por lo que serán necesarias nuevas reuniones para tratar el problema presentado por el alcalde de Villaverde.

## El Ayuntamiento concedió al MEC la licencia de obras para la construcción del quinto instituto

Burgos (J.A.G.).— El Ayuntamiento concedió ayer licencia de obras para la construcción del edificio que albergará, en el barrio de San Pedro y San Felices, el quinto instituto de BUP, con capacidad para 640 nuevas plazas. Además de dar luz verde a este proyecto educativo, la Comisión Municipal de Gobierno que se reunió ayer, aprobó, como ya se adelantó, una moción de la Alcaldía sobre la CAM.

La Comisión Municipal de Gobierno concedió en su sesión de ayer la licencia de obras para el quinto instituto, cuyo proyecto ya ha sido visado por los técnicos municipales. Con un presupuesto que superará los 170 millones de pesetas, este nuevo centro de enseñanza media estará ubicado en una parcela municipal cedida al MEC junto a la carretera de Arcos. De acuerdo con la autorización estatal, el nuevo instituto constará de 16 unidades y con 640 plazas. Las nuevas instalaciones educativas contarán además con distintas dependencias profesoras, y dos aulas taller, que permitirán adaptar este centro a las nuevas perspectivas de las reformas de las enseñanzas medias. El director provincial del MEC, Antonio Fernández Santos, confía en que el nuevo edificio entre en funcionamiento para el curso 1988-89.

### Reformas en la residencia sacerdotal

Por otro lado, también se concedió licencia de obras al Arzobispado burgalés para llevar a cabo obras de acondicionamiento y reforma de la residencia sacerdotal que tienen un presupuesto de casi 19 millones de pesetas.

Por el contrario, se denegó la legalización de las obras de remodelación y adaptación de un edificio de las RR. Hijas de María Inmaculada, en el patio posterior de la calle Santa Clara. También se denegó una licencia solicitada por Tomás Santaolalla.

La Comisión, en otro orden de cosas, acordó designar con el nombre de calle de Alicante y Albacete dos calles de nueva apertura en la zona de Santa Dorotea.



El Arzobispado llevará a cabo obras de reforma y acondicionamiento en la residencia sacerdotal

Por lo que respecta al capítulo hacendístico, se aceptó el convenio de gestión de los servicios para expedición de las tarjetas destinadas a la ORA que será suscrito con Tabacalera. La venta de los tiques se realizará en los estancos y en el acuerdo se contempla la duración del convenio así como los porcentajes que sobre la venta recibirá Tabacalera.

En el apartado de obras, la Comisión dio el visto bueno a la relación de propietarios y titulares de bienes y derechos afectados para configurar y regularizar la parcela destinada a uso escolar en la calle Barrio Gimeno, en la que actualmente existe una edificación en deficiente estado de conservación, propiedad de la Fundación Asilo de Nuestra Señora de las Mercedes. El inmueble, actualmente en arrendamiento, será objeto de expropiación forzosa.

Por lo que se refiere a personal, se acordó conceder la anticipación jubilada al funcionario Luis Arribas Alonso, así como al jefe de la Policía Municipal, Carlos Villazala, y al agente del citado Cuerpo, Adolfo Rodríguez Bernal.

En la sesión de este órgano municipal de gobierno se aprobaron distintas certificaciones por servicios y se informaron favorablemente varios expedientes de apertura de establecimientos.

La Comisión aprobó asimismo las bases para la adjudicación de una nueva licencia de autotaxi entre los asalariados del

sector y convocar un nuevo concurso para su adjudicación.

### Moción sobre la CAM

A propuesta del Servicio Municipalizado de Desarrollo Urbano, se autorizaron de distintas parcelaciones en las calles Lavadero y en los barrios de Villatoro y Villafría. En cuanto al área de mercados, se aprobó la adjudicación de un puesto del Mercado de Abastos-Norte y se acordó el pago de un factura por los trabajos de adaptación de dos montacargas en esta dependencia municipal.

Como ya se adelantó, la Comisión Municipal de Gobierno refrendó la moción de la Alcaldía (DB, día 29) en la que se reclama para el Ayuntamiento el 51 por ciento de la representación en los órganos rectores de la Caja de Ahorros Municipal.

De acuerdo con esta moción, se acordó la personación de la Corporación municipal en el expediente seguido ante la Junta de Castilla y León sobre aprobación de los estatutos de la Caja de Ahorros Municipal, formulando las alegaciones necesarias a fin de que en los mismos se atribuya al Ayuntamiento el porcentaje del 51 por ciento de la Asamblea, Consejo y demás órganos representativos que le atribuyen, indican en el texto, la legislación. A la vez, se anuncia que se ejercitarán cuantas «acciones se estimen procedentes» en este mismo sentido.

Los responsables municipales, dentro de la que se ha dado ya en llamar

«batalla por la CAM», no descartan ningún tipo de recurso ni la impugnación de la designación del nuevo presidente, José Manuel Barrio, aunque dentro del protocolo, ayer la Comisión acordó felicitarle por su reciente nombramiento. «Lo cortés», matizaron en fuentes consistoriales, «no quita lo valiente».

### Denegados dos recursos de la oposición

Por otro lado, fuera del «orden del día», la Comisión acordó que la Corporación se persone en varios recursos contencioso-administrativos y quedó enterada de dos autos de la Audiencia Territorial de Burgos por los que la Sala de lo Contencioso-Administrativo deniega la suspensión del acto administrativo en relación con la elección de representantes municipales en el Consejo de Administración de la Caja de Ahorros Municipal solicitada por el grupo de concejales socialistas y del CDS.

Tanto los portavoces del PSOE y del CDS en el Ayuntamiento de Burgos anunciaron en la primera sesión plenaria de la actual Corporación que interpondrían recurso contra la distribución de los vocales corporativos en el Consejo, 6 de SI y 1 del PSOE. Los ediles socialistas entienden que su representación debe ser de 2 consejeros, mientras que el CDS, que quedó fuera del «reparto», considera que le debe corresponder a su grupo una vocalía en este órgano rector de la CAM.

### Modificación de Mesas electorales en varios Municipios

Burgos (DB).— El Boletín Oficial de la Provincia publica en la edición de ayer, la modificación del número de Mesas y Locales electorales en algunos Municipios de nuestra provincia, según decisión del Instituto Nacional de Estadística, a través de la Delegación Provincial de la Oficina del Censo Electoral.

Los Municipios donde se modifica el número de mesas es el siguiente: Huerta del Rey, Junta de Villalba de Losa, Lerma, Miranda de Ebro, Sotresgudo, Tubilla del Agua, Valle de Losa, Valle de Sedano, Villadiego y Villambistia.

### Vicente Mateos pregunta sobre la situación de los médicos rurales

Burgos (DB).— Según publica el Boletín Oficial de las Cortes Generales, el senador por Burgos del Grupo Coalición Popular, Vicente Mateos Otero, preguntó al Senado sobre la sentencia del Tribunal Supremo en relación con los médicos rurales.

La pregunta es esta: «¿Qué solución dará el Gobierno a la situación de médicos rurales a los que afecta una reciente sentencia del Tribunal Supremo según la cual resulta nula la convocatoria por la que se cubrieron esas plazas?».

### Nuevo teléfono público en Ordejón de Ordunte

Burgos (T.).— Fruto del convenio suscrito entre la Excma. Diputación Provincial de Burgos y Telefónica para la «extensión del servicio telefónico en el medio rural», se ha procedido a la instalación y puesta en servicio de un teléfono público en el núcleo de población de Ordejón de Ordunte, perteneciente al Municipio del Valle de Mena, con el número 12 63 46.

Esta instalación ha supuesto una inversión de 983.000 pesetas, financiadas íntegramente por la Excma. Diputación Provincial.

**ALQUILO O VENDO NAVES INDUSTRIALES**

★ Con servicios, (luz, agua, teléfono...)

★ Desde 500 m.² en adelante.

ZONA DE ARANDA

Teléfono (91) 2596258

**SE ARRIENDA**

en Santa Olalla de Bureba. Finca Rústica de 53 Ha. en subasta. Pliego de condiciones en la Junta, a pliego cerrado el día 17 de Octubre a las 12 horas.

**CURSOS DE MECANOGRAFIA**

- Curso básico: 200 pulsaciones p. m.
- Curso velocidad: 350 pulsaciones p. m.

**TAQUIGRAFIA**

- Sistema «MASTER VD» (100 palabras p. m.)

Cómodos horarios a elección del alumno con posibilidad de compaginar las diferentes materias.

**meca-rapid**

Santander, 19, 2.º drcha. - Teléfono 20 53 59 - BURGOS

**Xeito**

**YA HAN LLEGADO, VIENEN DE GALICIA LOS DISEÑOS DE VANGUARDIA**

MODA GALLEGA PARA HOMBRE

XEITO, LA MODA, EL HOMBRE

C/. VITORIA (FRENTE VILLA PILAR, 2)



## PRODIECU defiende su derecho a la venta del cupón del Minusválido

Burgos (DB). — El comité de empresa de PRODIECU en Burgos, hace público el siguiente comunicado:

«Estos días estamos comprobando, en todos los medios de comunicación, como la ONCE mediante su cuponazo y la contratación del personal Minusválido de PRODIECU quiere acabar con un cupón, el del Minusválido que tanto nos ha costado mantener.

Vamos a aclarar en que consiste dicha contratación por parte de la ONCE:

— Nos tratan como ciudadanos de segunda clase en su organización, al ocupar los Minusválidos las zonas aún no cubiertas por sus vendedores.

— ¿Dónde estará esta zona? Pues muy fácil, en lugares donde no viva nadie o las posibilidades de venta sean escasas y así ser en un futuro próximos despedidos por falta de venta, pues el contrato es de seis meses. Es más, textualmente en su circular dicen lo si-

guiente: «La contratación como medida cautelar se hará con carácter temporal».

El problema del Minusválido, señores, no es un problema temporal, existimos desde hace muchísimo tiempo, y la ONCE no nos ha querido oír hasta ahora, que ven que nuestro cupón, ha cogido cierto volumen y les está haciendo daño. Creemos que en España no debe haber ningún monopolio, y la ONCE es el único que queda, desde que hemos entrado en la CEE.

Lo único que pedimos es que nos concedan la gestión de nuestro cupón por parte de nuestra Confederación Nacional de Minusválidos. Pues el cupón del Minusválido es el medio que actualmente puede permitir los recursos necesarios para la integración social del Minusválido.

Resumiendo, lo que queremos es que nos dejen trabajar. Comité de Empresa».

## Actividades culturales

### Centros burgaleses para proyectos de OEE

Burgos (G.). — La Dirección General de Renovación Pedagógica, del Ministerio de Educación y Ciencia, ha publicado en el BOE del día 26 de Septiembre la relación de los centros públicos seleccionados para implantar proyectos de orientación educativa, con carácter experimental, durante el curso 1987-88, entre los que figuran los Institutos de Bachillerato «Conde Diego Porcelos» y «Félix Rodríguez

de la Fuente», ambos de Burgos capital, y el Instituto de Formación Profesional «Juan Martín el Empeinado» de Aranda de Duero.

### Asociación Cultural «Nueva Acrópolis»

Hoy, jueves, a las 20,15 h., se celebrará en la sede de la Asociación Cultural Nueva Acrópolis (calle Madrid, 2-2º), una fiesta de Otoño. A la misma quedan invitados todos nuestros habituales seguidores. Habrá juegos, concursos e interesantes explicaciones.



## Defensa de tesis doctoral en el C.U.I

Ayer, en una de las dependencias dentro de la Sección departamental de Química Analítica, del Colegio Universitario, defendió su tesis doctoral doña María Julia Arcos Martínez, acto que tuvo lugar a las doce y media de la mañana. El título de la citada tesis, como ya se ha publicado, fue «Estudio electroanalítico de Indometacina y Acemetacina», tesis que fue defendida con brillantez por su autora.

## Hoy comienzan las XIV Jornadas Hispano-Francesas de Gastroenterología

Burgos (DB). — Como ya se comunicó a nuestros lectores, hoy comienzan en nuestra ciudad las XIV Jornadas Hispano-Francesas de Gastroenterología, al mismo tiempo que la X Reunión de la Asociación Castellana del Aparato Digestivo.

Este día inaugural tiene el siguiente programa:

En la sala A, de nueve y cuarto a once y media, mesa redonda sobre «Pancreatitis crónica» que cuenta con al presidencia del Dr. J. L. Santamaría y el moderador y ponentes que ya publicamos ayer.

De once y media a doce habrá descanso. A esa hora será la inauguración

oficial, para seguir de doce y media a una y media con la conferencia del profesor A. Gauthier (Marsella) sobre «Manejo del enfermo con pancreatitis aguda».

En la sala B, el programa es: de nueve y cuarto a diez y media, comunicaciones: Estómago. De once menos cuarto a doce, siguen las comuni-

caciones: Colon. A las dos de la tarde hasta las cuatro, comida de trabajo en el Condestable.

Por la tarde, en la sala A, el programa es así: de cuatro a seis y media, mesa redonda: «Terapéutica endoscópica», presidida por el Dr. Cl. Ligoury (París) y con los doctores cuyos nombres ya se han publicado. De seis y media a siete, descanso. De siete a ocho y cuarto, comunicaciones: Pancreatitis crónica.

En la sala B, de cuatro a cinco, comunicaciones: Pancreatitis aguda. De cinco y cuarto a seis y me-

dia, comunicaciones: Páncreas. De seis y media a siete, descanso. De siete a ocho y cuarto, comunicaciones: Lesiones precancerosas.

Se recuerda que estas jornadas se desarrollarán en el salón de la Caja de Ahorros del Círculo Católico, de la plaza de España.

El programa social para hoy es el siguiente: (sólo para acompañantes) A las nueve y media, salida en autocares para realizar una visita panorámica a la ciudad. A las dos, comida en el Hotel Fernán González. A las cuatro de la tarde, visita a la Catedral.

## Pregunta parlamentaria del procurador Octavio Granado

Burgos (DB). — El procurador socialista por Burgos, Octavio Granado, ha dirigido una pregunta a la Junta, para la que solicita respuesta oral en pleno parlamentario, relativa a la ocupación de un despacho en el edificio del Ejecutivo autónomo por el portavoz del grupo popular

en las Cortes regionales, Miguel Angel Cortés.

Según la formulación del escrito parlamentario, «desde la entrada en funciones del nuevo gobierno autónomo, los funcionarios de los servicios centrales de la consejería de Presidencia han constatado con inquietud cómo

Miguel Angel Cortés, portavoz del grupo popular, se aposentaba con despacho, secretarías y capacidad jerárquica sobre funcionarios en las dependencias de la Presidencia de la Junta de Castilla y León».

Octavio Granado pregunta si la citada «figura

es un ejemplo, esto es, poner la Administración de la Comunidad y sus funcionarios al servicio de un procurador en Cortes del grupo que sustenta el Gobierno, de la profesionalidad que el actual presidente de la Juntas presu- mía hacer llegar a la función pública regional».

### Principio de curso para la Juventud Obrera del Círculo Católico

Durante todo el verano la Juventud Obrera del Círculo Católico ha venido realizando una serie de campeonatos internos en sus salones de la C/. Concepción. Así mismo ha realizado diversas marchas y acampadas, iniciando el verano con unas convivencias en Pedreña. El laboratorio fotográfico ha sido muy concurrido durante todo el verano y está programado un cursillo para aprender a revelar negativos. Para finalizar el período vacacional se visitaron las fábricas «Firestone» y «Matutano», tomando contacto con el mundo laboral. Como comienzo del curso se tiene en estos días un cursillo de técnicas de Estudio.



ACUARELAS

**CARLOS MARIA LAPERAL**

Horario de visita:

Laborables: 6-9  
Festivos: 12-2

**HOY, INAUGURACION**

**CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO**  
Aula Espolón



## Empresa y trabajadores de TAM, conformes en ampliar el período de consultas

Burgos (J.A.G.).—Trabajadores y directivos de la empresa TAM se mostraron ayer de acuerdo en ampliar hasta el día 17 de Octubre el período de consultas sobre el expediente de regulación de empleo tras la reunión que se celebró ayer en la Dirección Provincial de Trabajo y que fue convocada a instancias de su titular, Jesús Pérez Torres.

Después de la reunión del jueves, día 24, en Salas, de la que estuvo ausente la representación de la empresa, a instancias del director provincial de Trabajo, que ha mediado en el conflicto, ayer tuvo lugar en Burgos una nueva reunión a la que asistieron directivos, miembros del comité de empresa y representantes de UGT y CC.OO.

En la reunión, según indicaron portavoces de CC.OO., se abordó el escrito de incomparecencia de los representantes empresariales en la reunión del día 24, enviado por esta central sindical así como otro presentado por la dirección de TAM en la que se daba cuenta de las razones de esta ausencia.

Según se recoge en este último, los directivos no asistieron a la reunión de Salas porque se sentían coaccionados y amenaza-

dos y temían que se les retuviera.

Tras un cambio de impresiones entre las partes en conflicto sobre distintas cuestiones referidas al expediente de regulación de empleo, cuestiones de atrasos salariales y otros temas, se llegó al acuerdo de que la empresa abonará a los trabajadores la nómina de Agosto y la parte proporcional de la paga extra de Navidad que todavía se les adeuda, no más tarde de mañana, viernes.

Asimismo, ambas partes han decidido solicitar de la autoridad laboral la ampliación del período de consultas sobre el expediente de regulación de empleo hasta el día 17 de Octubre. Asimismo, se acordó que el próximo miércoles, día 7 de Octubre, a las 11 de la mañana, se reúnan de nuevo empresa y representación de los trabajadores en la

sede de TAM, y que en la reunión, como primer punto del orden del día, figure el calendario de pago de los salarios devengados por los trabajadores y no satisfechos aún. Como segundo punto, se señala también en los acuerdos, se incluirá el expediente de regulación de empleo.

Fuentes sindicales indicaron a DB que estos «acuerdos conciliadores», en principio, no afectarán a la convocatoria de huelga general convocada en Salas para el día 9 de Octubre. Los paros de cinco horas en Salas y su comarca y la jornada de huelga total en TAM se mantienen al igual que la manifestación convocada en la ciudad para las seis de la tarde del mismo día.

### Solicitud de Pleno municipal

En relación con los acontecimientos ocurridos en la empresa TAM, un grupo de concejales del Ayuntamiento de Salas, a iniciativa de los representantes socialistas, según se infor-



Tras la reunión de ayer en Burgos, se abre un nuevo período de diálogo en el conflicto de TAM

mó ayer, han solicitado del alcalde, la convocatoria de una sesión plenaria extraordinaria, cuyo único punto del orden del día sería el estudio de la situación creada en la fábrica de tableros TAM y el compromiso por parte del Ayuntamiento de «realizar todas las gestiones necesarias a nivel de las Administraciones provinciales, regional y central, a la mayor brevedad posible, para salvar to-

dos los puestos de trabajo existentes hoy en la mencionada empresa».

Por otro lado, el Partido Socialista informó ayer de la reunión mantenida el lunes por el secretario general del PSCL-PSOE, Juan José Laborda, el provincial de Burgos, Julián Simón de la Torre, con el comité de empresa de TAM en la que se abordaron los graves problemas creados por el expediente de regulación.

En la reunión se llegó a la conclusión, se informa en la nota, de que «es preciso movilizar los esfuerzos necesarios para intentar esta situación de la mejor manera para los intereses de los trabajadores y sus familias, así como para la actividad económica de Salas y su comarca». En este sentido, los dirigentes socialistas ofrecieron su colaboración en las gestiones que se realicen ante las Administraciones públicas.

## Destinos provisionales a profesores de Bachillerato y de Escuelas de Maestría Industrial

Burgos (DB).— El «Boletín Oficial del Estado» del pasado viernes, día 25, publica una resolución de la Dirección General de Personal y Servicios del Ministerio de Educación y Ciencia por la que se adjudican destinos provisionales a profesores agregados de Bachillerato, en expectativa de destino en Centros dependientes del citado Departamento, en virtud de concurso de traslados.

Los destinados a Burgos son los siguientes:

Eduardo Rodríguez Ramón, María Teresa Ruiz de Azúa García, María del Pilar Ruiz de la Cuesta Bravo, María del Carmen Oveja García, José Luis Sáinz Casado, José Luis Soro Oroz, Pedro-Luis Delgado San José, María Azucena Pérez Corral, Carmen Rodrigo Martín, María Gloria García Pérez, José María Lomas Esteban, Felisa Izquierdo Elena, Heriberto Ruiz García y Pablo Barbadillo Escrivá de Romani.

El mismo «Boletín Oficial del Estado» inserta una Orden del Ministerio de Educación y Ciencia por la que se nombran funcionarios en prácticas y se adjudican destinos provisionales a los aprobados en el concurso-oposición al Cuerpo de profesores agregados de Bachillerato.

## Esta tarde coloquio organizado por la Asociación de Diabéticos

Burgos (DB).— Hoy, jueves, a partir de las ocho de la tarde, va a tener lugar una reunión coloquio organizada por la Asociación de Diabéticos de Burgos. El escenario de la misma será el salón de actos de la Caja de Ahorros Municipal, sita en

Los destinados a Burgos son:

Raquel Santamaría Benito, María Asunción López Hernando, María Asunción Fernández Fernández, Julio-Javier Zárate Pinto, María Dolores Delgado González, Eduardo García García, Miguel A. Herranz Meruelo, Rosario Fernández Sáez, María del Pilar Ramírez Lozano, Francisco-José Pérez Garachana y María del Rosario Pérez Pardo.

Finalmente, otra Orden del mismo Ministerio nombra funcionarios en prácticas de los Cuerpos de profesores numerarios y maestros de taller de escuelas de Maestría Industrial a los opositores que superaron las fases del concurso-oposición y se adjudican destinos provisionales a los citados funcionarios en prácticas.

A Burgos se destinan a: José Matesanz del Barrio, Ana-Belén Casado Villanueva, Marcos Marina Calvo, Antonio de Miguel Hernando, Begoña Hojas Somavilla, Félix Martín Santos, Gonzalo Martín Rojo, Elías Moreno Serrano, José A. Morante Sánchez, José Gonzalo Santos, M. José Rodríguez Herrero, María Esther Barbero Castillo, María Clara Gutiérrez Gómez y Rafael Navas Sanz.

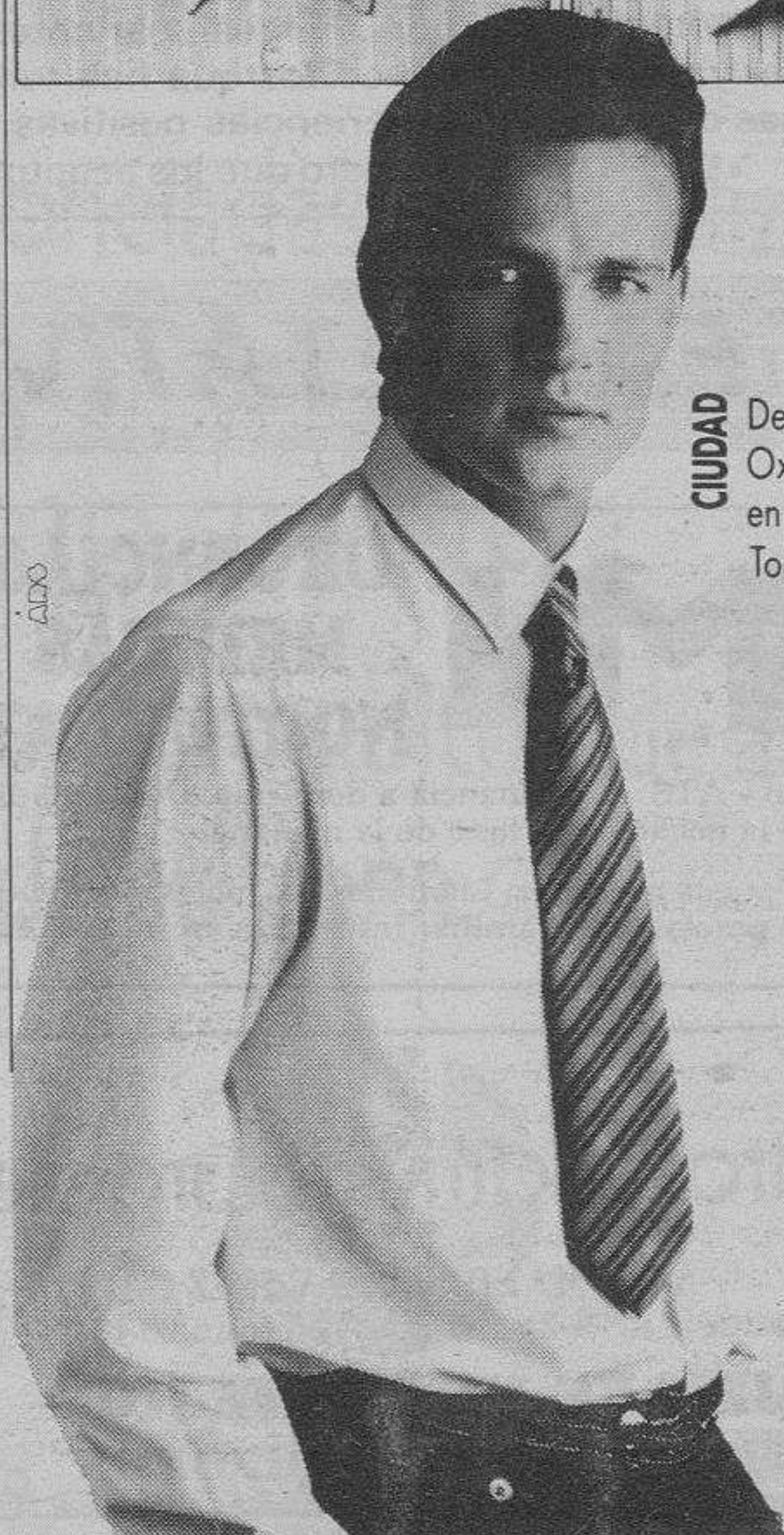
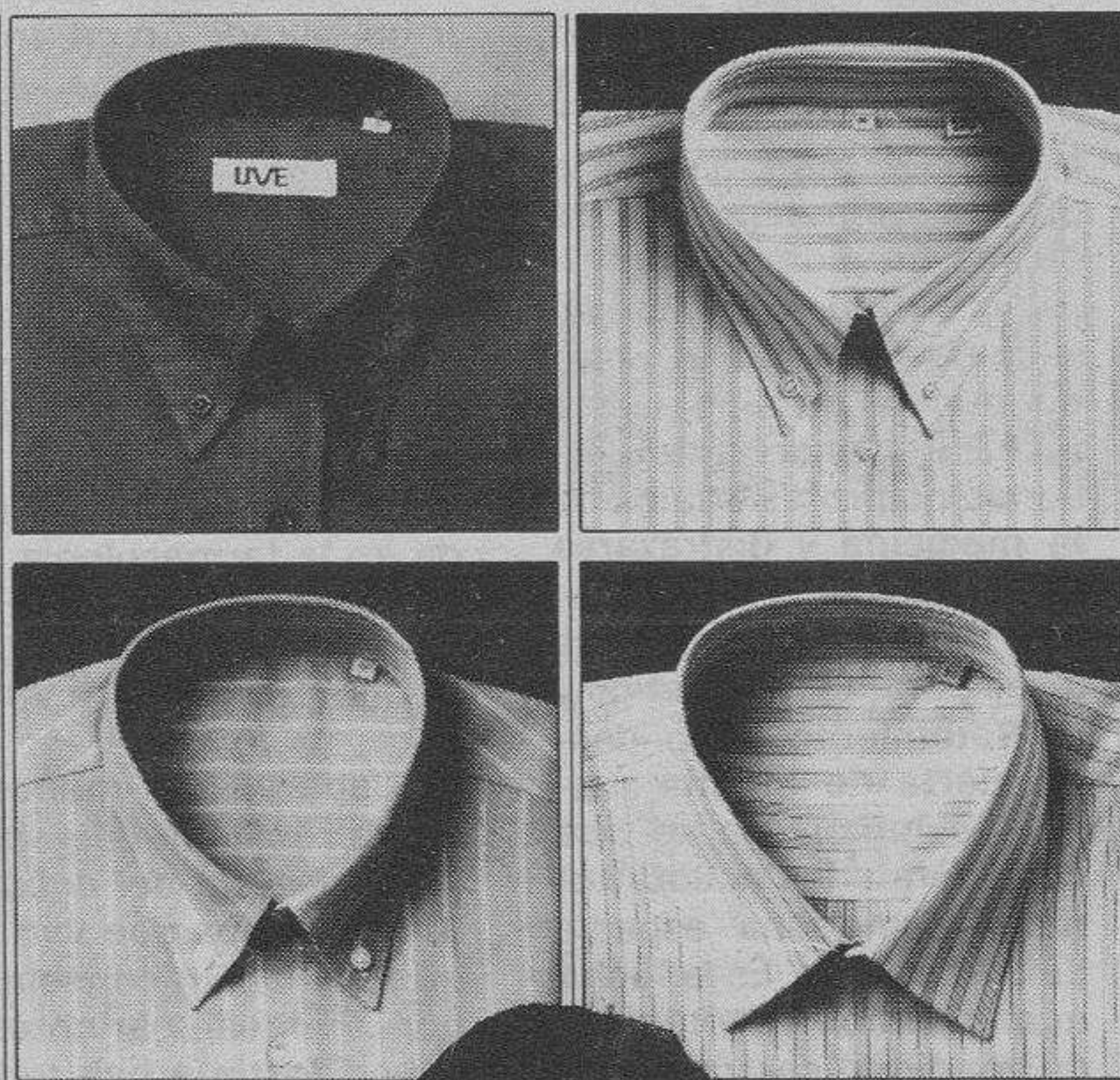
la Plaza Santo Domingo de Guzmán.

Se tratarán en la reunión todos los aspectos básicos de la dieta en la diabetes. Lógicamente este acto está abierto para todos los burgaleses interesados en este tema.

# LOS TRES DIAS

Jueves 1, Viernes 2 y Sábado 3

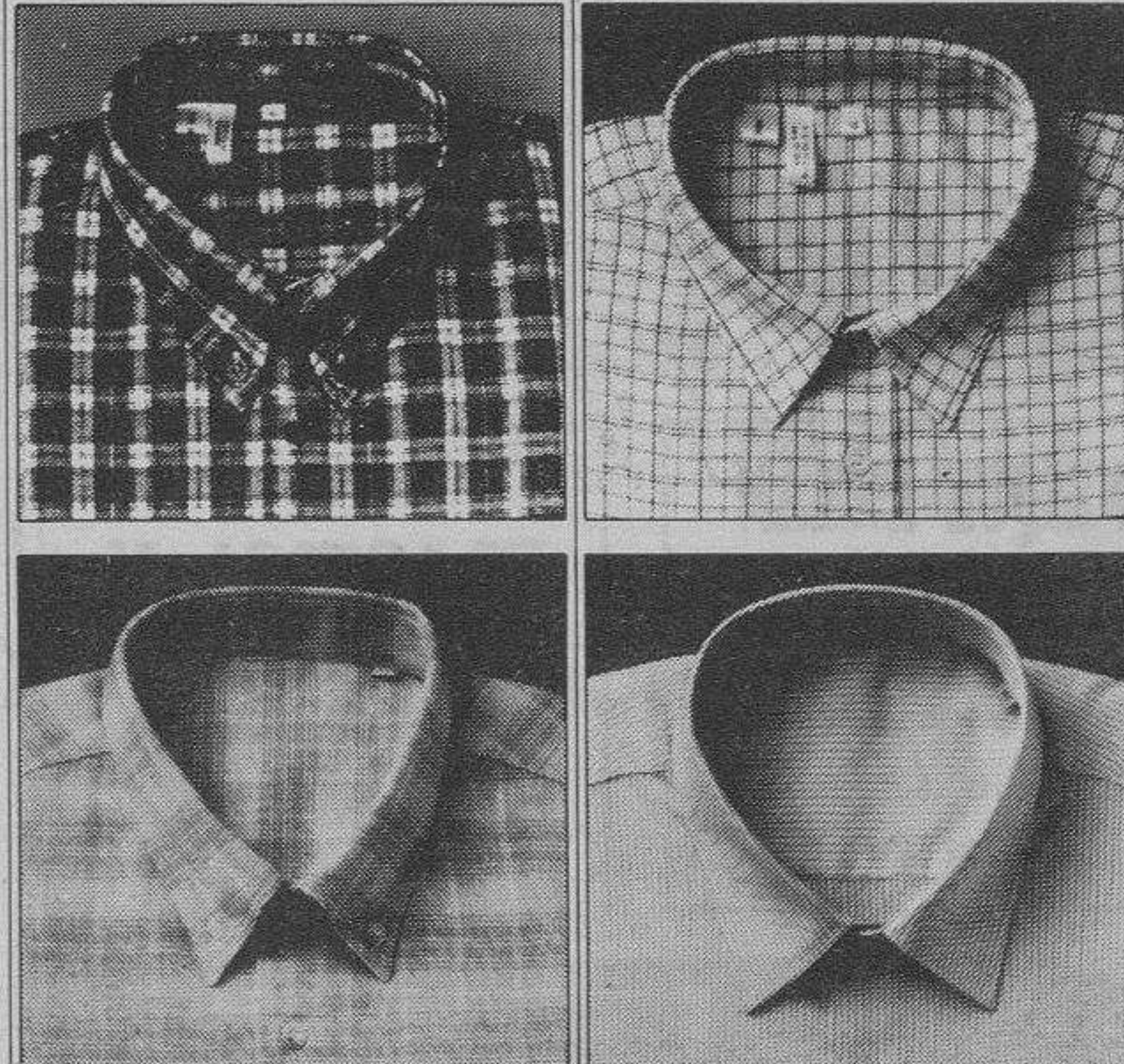
# DE GALERIAS



**CIUDAD** De colores lisos, en Oxford. Y las de rayas, en algodón/poliéster. Todas las tallas.

**CAMISAS DE CABALLEROS**  
**PRECIO UNICO**  
**2.995 pts.**  
En estos NUEVE Modelos.

**SPORT** De viyella, en tonos lisos. Y a cuadros, de gusto inglés, en algodón/poliéster. Todas las tallas.



Galerías Preciados

**GALERIAS**  
Marcando estilo



## La acupuntura: el poder de la ciencia se impone.

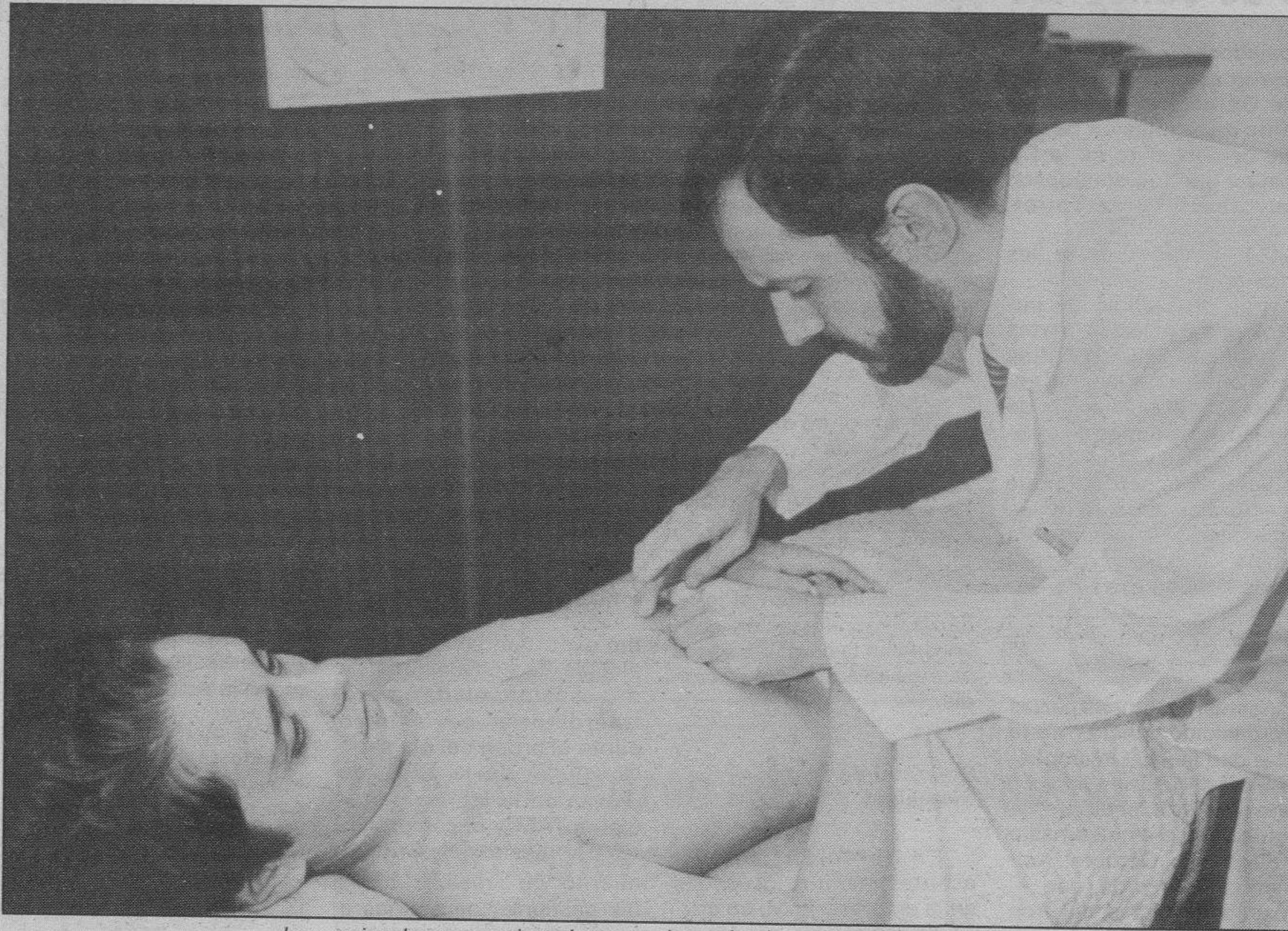
Burgos (I. Pascual).— La acupuntura es una terapia que comenzó a aplicarse hace más de cuatro mil años en China. En 1853 fue introducida en Europa por el cónsul Dabry, pero tuvo un éxito pasajero. Ya en el siglo XX Soulié de Morant, introdujo antiguos libros, particularmente el Nei Tsing del siglo XVIII a. de C. A partir de entonces sí parece cuajar esta técnica científica en los países europeos.

Como la mayor parte de los aspectos de las antiguas civilizaciones orientales, la acupuntura, no está separada de un cierto sentido espiritual y filosófico del mundo. Se basa en correspondencias teóricas entre ciertos puntos de la piel y determinados órganos unidos por líneas imaginarias, conocidas con el nombre de meridianos, de los que hay doce pares que rodean el cuerpo. Una particular energía mal definida, relacionada con el Ying y el Yang —el bien y el mal— correría por el organismo, pudiendo ser detectada por el pulso y modificada mediante las punciones.

La Acupuntura se estudia actualmente de forma científica. No está incluida en ningún plan de estudio universitario, aunque muchas universidades imparten cursos sobre sus principios.

Hace unos quince años comenzaron a proliferar en nuestro país —antes ya lo habían hecho en Europa— infinidad de centros de acupuntura, que se vieron rápidamente repletos de gentes que acudían desengañados del sistema de medicina tradicional.

En Burgos existen actualmente una media docena de centros. Los profesionales a su cargo suelen ser al mismo tiempo licenciados en medicina, no desengañados exactamente, pero sí preocupados por el rumbo tan desmesurado a que conduce la medicina general a sus pacientes con la gran cantidad de productos químicos que se les hace ingerir para acabar con cualquier mal o dolor.



Las agujas de acero se introducen en determinados puntos del organismo

### La ciencia se va imponiendo.

F.J. Caballero es uno de los profesionales que desde hace tres años viene practicando en nuestra ciudad la acupuntura, con bastante éxito. Igualmente ocurre con el doctor Valtierra, uno de los pioneros en instalar en Burgos una consulta de medicina natural, hace unos seis años. Un joven alemán, Peter, ha estado también durante un par de años ejerciendo esta terapia en su consulta. Actualmente lo ha dejado para regresar a su país. Los tres, como el resto de sus colegas han estudiado durante años esta técnica china, que complementan con otras técnicas, como ventosas o laser.

F.J. Caballero, estudió durante varios años en Madrid, siguiendo la escuela francesa. Peter prefirió marcharse a la propia China y durante seis meses permaneció en aquel país conociendo esta forma de medicina oriental.

En la escuela francesa, la que más ha investigado en la Europa occidental, el doctor Caballero adquirió no sólo conocimientos de

acupuntura, sino otras formas de medicina natural que él considera que deben ser complemento de la llamada medicina general.

Para F.J. Caballero «la lucha está entablada entre los que, no sabiendo nada del tema, dan a la acupuntura calificativos poco menos que de brujería y mágica y los que están haciendo una labor científica». Según el doctor Caballero este aspecto científico se está imponiendo, pero a pasos muy lentos y en parte debido a la propia marginación a que se someten algunos de los propios acupunturistas. «Esta marginación —opina—, se da al estar en muchas ocasiones esta técnica en manos de personas no profesionales de la medicina y disfrazarse de una especie de exotismo, ocultismo y extrañas artes para el diagnóstico y el tratamiento. Esto desconcierta de alguna manera a mucha gente que considera a los acupunturistas como una especie de curanderos. Es la lucha que estamos manteniendo por dignificar y científicar estas formas de medicina natural».

Algunas universidades españolas, como Granada, Valencia y la Universidad Complutense de Madrid imparten cursos, y en esta última, F.J. Caballero durante los dos últimos años, ha participado con un grupo de acupunturistas.

Estos coinciden en que hay demasiado intrusismo. Es como si fuera un «boom» en los últimos años; pero el asunto es mucho más serio que para ir instalando un centro de acupuntura en cada esquina. Es tan serio que para los que practican la acupuntura ésta debería estar mejor considerada entre el estamento médico, ya que sería conveniente abrir nuevos horizontes a la medicina general demasiado amparada en la farmacología.

### Cada vez más gente acude por primera vez.

Cada vez es menos la gente rebotada que acude a la consulta del acupuntor y más los que van por primera vez, aconsejados por amigos, parientes o conocidos que han tenido experiencias positivas. Lo primero que los acupunto-

tismo tratado con acupuntura a tiempo, es una de las enfermedades con mayores posibilidades de curación».

Los acupuntores quieren dejar claro que no se trata de enfrentar a las dos medicinas, la natural y la general. «La situación ideal sería que ambas se complementasen, porque no es lógico que una medicina se base sólo en recetar fármacos, cuando hay otras técnicas que han demostrado su eficacia, como masajes, acupuntura, hierbas, esencias, ventosas, laserterapia, etc.».

«La conjunción de ambas, dejando atrás posturas deomonónicas, yo creo —añade el doctor Caballero— que beneficiaría a la medicina y, sobre todo a la ciencia. La medicina general se está limitando ella misma».

La acupuntura ha demostrado además que no sólo es curativa en enfermedades dolorosas, sino que es un buen tratamiento de anestesiología y efectivo en problemas que necesitarían cirugía menor, como accesos, fisuras, o cálculos renales.

### Acupuntura y tabaco.

Para tratar el tema del tabaco, se actúa sobre dos vías. Por una parte, por acupuntura y por otra por la auriculoterapia. Esta es una técnica desarrollada modernamente en Francia, no en la antigua China. Actúa por vía refleja, es decir en determinados puntos de la oreja que se ha demostrado tienen acción refleja sobre determinadas estructuras y funciones.

Se producen tres efectos: depurativo, reducción de ansiedad y dependencia e incluso a veces rechazo del sabor. Pero, como afirman todos los naturalistas, si una persona no tiene verdadera voluntad de dejarlo, no lo conseguirá. Quizás se deje durante unos meses, pero después se vuelve. Realmente el tratamiento puede ser efectivo, afirman los acupuntores, siempre que esa voluntad exista.

A la consulta de doctor Caballero acuden más hombres que mujeres a solucionar este problema de tabaquismo.

## GUIA FACULTATIVA

### ENRIQUE INCLAN

MEDICO

Consulta: Horas a convenir

Calle Vitoria, 15-1.º. Burgos  
Teléfono: 204073.

### CIRUGIA PLASTICA Y ESTETICA Dr. CASADO

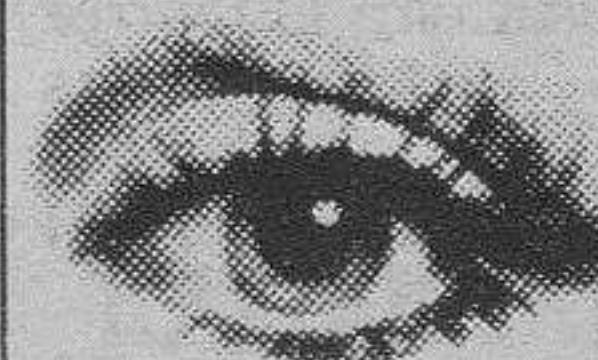
Consulta: Calle Vitoria, 27-A, 307. Previa petición de hora. ☎ 269186

### URGENCIAS MEDICAS NOCTURNAS

Servicio médico - ATS - Ambulancia a domicilio. Desde las 10 de la noche hasta las 8 de la mañana.

Esta noche nos puede necesitar. Llámenos. No molesta. Asóciense por sólo 500 pesetas/mes/familia. Infórmese en ☎ 22 85 82.

## Ventajas a la vista.



- Centro lentes de contacto
- La mejor colección de gafas
- La más amplia gama de audífonos

OPTICOS TITULADOS CON EXPERIENCIA  
TECNOLOGIA OPTICA DE VANGUARDIA

SUS OJOS SE MEREcen LO MEJOR... NO SE LO NIEGUE

**OPTICA CIENTIFICA  
BURGALESA**

**MULTIOPTICAS**

Avda. del Cid, 14 - Teléfono 22 26 08  
A. Pérez Platero, 17 - Teléfono 21 87 09

**BURGOS**



### OPTICA INTERNACIONAL

CARLOS FRÜHBECK  
OPTICO DIPLOMADO  
GARANTIA 2 AÑOS

ESPECIALIDAD EN LENTILLAS

Espolón, 30

### Centro Auditivo Burgales

Audp. M.ª NIEVES ALVAREZ GARCIA  
Calle Santander, n.º 6-2.º izd. 4. - Teléfono 26 48 23

**OIR BIEN ES VIVIR MEJOR**  
Somos especialistas en AUDIFONOS



# Aumentan las enfermedades intestinales por culpa de los alimentos en malas condiciones

Casos y tasas de incidencia de enfermedades intestinales: Año 1983-1986

Casos y Tasas de Incidencia de enfermedades Intestinales. Años 1983-1986

	Fiebre tifoidea y paratifoidea								Disenteria bacilar							
	1983		1984		1985		1986		1983		1984		1985		1986	
	Casos	Tasa (*)	Casos	Tasa (*)	Casos	Tasa (*)	Casos	Tasa (*)	Casos	Tasa (*)	Casos	Tasa (*)	Casos	Tasa (*)	Casos	Tasa (*)
Avila	19	10,61	19	10,09	27	14,38	35	20,54	45	25,14	68	36,12	10	5,53	5	2,93
Burgos	129	35,44	165	44,82	176	47,60	44	12,06	133	36,59	67	18,20	122	33,00	9	2,47
León	30	5,79	19	3,53	22	4,05	24	4,76	59	11,39	12	2,23	3	0,55	3	0,59
Palencia	97	52,00	143	74,22	80	41,29	81	44,51	19	10,18	23	11,94	11	5,68	0	0,00
Salamanca	69	18,76	111	29,85	73	19,54	52	14,59	21	5,70	30	8,07	5	1,34	1	0,28
Segovia	7	4,68	4	2,62	11	7,19	6	4,19	0	0,00	0	0,00	1	0,65	1	0,70
Soria	34	34,41	26	25,68	26	26,71	26	27,99	6	6,07	16	15,80	21	20,77	5	5,38
Valladolid	31	6,33	36	7,23	44	8,80	44	8,82	102	20,83	90	18,07	16	3,20	14	2,68
Zamora	10	4,45	15	6,49	27	11,57	14	6,57	15	6,68	9	3,90	39	16,71	0	0,00
Castilla y León	426	16,53	538	20,85	486	18,31	326	12,79	400	15,52	315	11,20	228	8,59	38	1,49
España	5536	14,53	5440	13,96	6067	15,42	5437	13,68	5540	21,63	3871	9,94	4412	11,21	5739	14,44

	Toxiinfección alimentaria								Diarreas agudas inespecíficas							
	1983		1984		1985		1986		1983		1984		1985		1986	
	Casos	Tasa (*)	Casos	Tasa (*)	Casos	Tasa (*)	Casos	Tasa (*)	Casos	Tasa (*)	Casos	Tasa (*)	Casos	Tasa (*)	Casos	Tasa (*)
Avila	302	168,71	293	155,63	282	150,23	564	330,94	7939	4435,26	8941	4749,18	13084	6970,06	15283	8967,68
Burgos	394	108,39	1099	298,51	1511	408,69	1332	365,17	23771	6539,94	23881	6486,39	24459	6615,54	21167	5803,02
León	205	39,57	392	72,73	471	86,80	1311	260,03	15325	2958,68	13846	2568,64	15455	2848,14	29888	5928,10
Palencia	425	227,86	935	485,26	829	427,86	386	212,11	7010	3758,47	10654	5529,32	10020	5171,43	12429	6830,05
Salamanca	47	12,76	65	17,42	317	84,86	427	119,85	10578	2874,02	14093	5789,07	16726	4477,59	20538	5764,55
Segovia	227	152,05	113	73,95	316	206,46	395	276,04	1218	815,88	3404	2274,49	3602	2354,40	7196	5028,83
Soria	120	121,45	140	138,25	307	303,60	473	509,12	6116	6190,09	6705	6620,85	7478	7395,17	8422	9065,17
Valladolid	439	89,65	320	64,26	652	130,45	771	147,61	7251	1480,89	21664	4250,02	25042	5010,43	23804	4557,29
Zamora	116	51,70	105	45,44	723	309,76	320	150,14	7504	3344,49	8883	3843,66	11961	5124,61	10594	4970,68
Castilla y León	2275	88,27	3462	130,98	5408	203,71	5979	234,55	86712	3364,70	112071	4220,96	127827	4815,02	149321	5857,86
España	24610	64,58	29022	74,50	39584	100,59	50484	127,01	1268669	3329,38	1484295	3810,06	1889120	4800,55	2267639	5717,67

(\*) Tasa de incidencia por cien mil habitantes

Burgos (J.C.L.).— El notable e incesante aumento de la incidencia de las toxiinfecciones alimentarias y de las diarreas inespecíficas en Castilla y León indica que en nuestra Comunidad siguen siendo importantes los fallos en el saneamiento y en el control de la distribución, almacenamiento y manejo de los alimentos.

Tal conclusión está recogida en el Boletín Epidemiológico de Castilla y León, publicación de la Consejería de Cultura y Bienestar Social que esta semana está dedicada a la incidencia de las enfermedades transmisibles intestinales durante 1986.

El estudio agrupa las enfermedades intestinales en cuatro apartados: fiebres tifoidea y paratifoidea, diarreas agudas inespecíficas, disenteria y bacilar y toxiinfección alimentaria. De los datos globales puede deducirse que en Castilla y León se mantiene una fuerte endemia de estas enfermedades, a pesar del descenso experimentado en alguna de ellas. El constante aumento de las tasas de

incidencia de las toxiinfecciones alimentarias, con cifras siempre por encima de la media nacional, continúa siendo alarmante. Para invertir la tendencia es necesario, según el estudio, potenciar las medidas ya iniciadas de educación sanitaria de manipuladores de alimentos y consumidores, así como

desarrollar al máximo la inspección y control de la fabricación, almacenamiento y distribución de los alimentos.

También las denominadas diarreas agudas inespecíficas han seguido, un año más, su tendencia al ascenso, tanto en nuestra Comunidad como en el resto del territorio nacio-

nal. Por provincias destacan los elevados aumentos registrados en León y Segovia y los descensos moderados en Burgos, Valladolid y Zamora.

La disenteria bacilar, en cambio, ha sufrido un descenso espectacular: la tasa regional ha disminuido en un 82,66 por ciento, mientras la nacional

subía en un 22 por ciento.

La fiebre tifoidea y paratifoidea continúa su tendencia al descenso iniciada en 1985, pero de forma más acentuada. La tasa se encuentra por primera vez por debajo de la nacional y su índice epidémico (0,64) expresa claramente el descenso de la endemia.

## Convocadas 31 becas para residencias juveniles de la Junta

Burgos (J.C.L.). — La Junta de Castilla y León, ha convocado 31 becas de colaboración en las residencias juveniles dependientes de la Consejería de Cultura y Bienestar Social.

Las becas consisten en la exención de la cuota de residente fijo e implican la realización de actividades de apoyo a la dirección de los centros en la organización y promoción de programas culturales

Las becas serán concedidas a jóvenes con edades comprendidas entre los 16 y los 28 años. Entre los méritos preferentes para su concesión figuran la situación económica de mayor precariedad, las especiales aptitudes para realizar actividades relacionadas con la cultura, la educación o el deporte y el expediente académico.

La Junta de Castilla y León gestiona, a través de la Dirección General de Juventud y Deportes, once residencias juveniles, una en cada provincia de la Comunidad, salvo en Soria y León, en las que hay dos.

Las residencias cumplen una función social de servicios a los jóvenes, facilitando su estancia por motivo de estudio o trabajo fuera del lugar en que habitualmente residen. Además les proporcionan el acceso a la cultura mediante su promoción y difusión.

# ¡Agricultor!

Ante la próxima campaña de sementera, ERT Fertilizantes le comunica que dispone de todos los abonos y fórmulas que Vd. puede necesitar.

Más de 400.000 toneladas de fertilizantes han sido situadas en almacenes de todo el País, en la proximidad de su explotación agrícola, disponibles para su entrega.

Diríjase a su proveedor habitual de abonos, o a la Delegación de ERT Fertilizantes de su zona.

Delegación de ERT Fertilizantes

Muro de la Mata, nº 5  
26001 LOGROÑO; Teléf. 25 44 79



ERT

FERTILIZANTES



## Aranda: Moción de IU sobre incompatibilidades de dos concejales

Aranda de Duero (Mery Varona).— Los alumnos de BUP y COU del Instituto Sandoval y Rojas comenzarán hoy el curso, con arreglo al calendario oficial en tanto que los alumnos matriculados en el Instituto-2, creado recientemente empezarán las clases el día 5, una vez concluidas obras que se realizan en el colegio de las Francesas para adecuar las antiguas aulas de EGB al nuevo alumnado de bachillerato. El Instituto 2 ocupará estas dependencias hasta tanto se construya el nuevo edificio, que se espera esté finalizado para el curso 88-89.

También comenzarán hoy el curso los alumnos de preescolar matriculados en el colegio municipal Virgen de las Viñas, una vez que los propios padres han asumido la responsabilidad de contratar a las dos profesoras que impartirán las clases en este nivel en las aulas cedidas por el Ayuntamiento. Desde el año 1981 el colegio Virgen de las Viñas había venido prestando sus aulas al Ministerio de Educación y Ciencia para impartir clase a los alumnos de preescolar del colegio público Santa Catalina, dada la carencia de instalaciones de este centro. El traslado definitivo del profesorado del MEC a las nuevas aulas del colegio público, alejaba a los párvulos del centro municipal lo que dio lugar a las protestas de los padres afectados, que, finalmente, han optado por hacerse cargo de la contratación de dos profesoras.

El alcalde de Aranda, como patrono del centro municipal, declaraba ayer que esta fórmula de contratación no modifica la situación jurídica del centro en sus relaciones con el MEC y que, aunque el Ayuntamiento no había intervenido en esta contratación, se intentará garantizar la permanencia de preescolar durante todo el curso 87-88. Dicha garantía podría plasmarse en la concesión de ayudas o becas a los padres de alumnos que carezcan de medios económicos. Ricardo García anunciaba que propondría un acuerdo de pleno dotando una partida presupuestaria para concesión de becas, no sólo para este supuesto sino también para adquisición de libros en el caso de familias con escasos recursos, tal como se había hecho en años anteriores. A tal fin, añadía, se estaba estudiando ya la modificación presupuestaria que sería preciso realizar.

### Se reparan ya los calabozos municipales

La Comisión de Gobierno, en sesión celebrada el martes, acordó la limpieza y reparación de los calabozos municipales, que se encontraban fuera de uso desde el incendio ocurrido el 13 de Septiembre. El acondicionamiento de las celdas se había convertido en una cuestión de máxima urgencia ya que, después de aquella fecha, los detenidos que eran puestos a disposición judicial seguían siendo entregados a la custodia de la Policía Municipal a pesar de carecerse de instalaciones para su estancia.

Sin remontarse a fechas anteriores, quienes en la jornada de ayer acudieron a la Inspección de Policía pudieron contemplar a dos detenidos que permanecían esposados a un radiador.

### Moción sobre incompatibilidades de dos concejales

El concejal de Izquierda Unida, Máximo Pastor, presentó el pasado día 23 una moción sobre «incompatibilidad para el ejercicio del cargo de concejal de D.ª Leonisa Ull Laita y D. Angel Guerra García» en la que se solicita «que por los servicios jurídicos de la Corporación se emita dictamen acerca de la situación denunciada» y que «por el pleno se reconozca la situación de incompatibilidad y se requiera a ambos concejales para que, de conformidad con lo dispuesto en el artículo 178 opten por uno de los cargos que ostentan». La moción basa su demanda en el artículo 178 de la Ley Orgánica 5/1985 de 19 de Junio, del Régimen Electoral General en cuyo punto B, apartado 2, se establece que «son también incompatibles los directores de servicios, funcionarios o restante personal activo del respectivo Ayuntamiento y de las entidades y estable-

cimientos dependientes de él». Considera la moción que ambos concejales «se hallan incurso» en dicha incompatibilidad «ya que junto al desempeño del cargo de concejales, es personal activo de un establecimiento dependiente del Ayuntamiento». Como es bien sabido, ambos concejales son profesores del colegio Virgen de las Viñas.

En el pleno municipal celebrado el lunes 28, el portavoz de Izquierda Unida interpelló al alcalde sobre las causas por las que se no se había incluido esta moción en el orden del día de la sesión, respondiendo aquél que estaba siendo informado por los servicios jurídicos municipales. El tema de las incompatibilidades de ambos concejales fue largamente debatido durante el mandato de la Corporación anterior. El 28 de Marzo de 1985 fue objeto de una moción, presentada por el CDS con apoyo del PCE. En aquella ocasión, se fundamentaban las causas de incompatibilidad en la Ley 39/78, artículo 9, apartado 1.º B. Sometida a votación, la moción fue derrotada con los votos de AP y PSOE. El 5 de Julio del mismo año, los concejales Juan Francisco Bonilla (PCE), Ricardo García (CDS) y Pilar García (CDS), presentaron ante la Audiencia Territorial de Burgos, recurso contencioso-administrativo contra el Ayuntamiento por el acuerdo que declaraba la compatibilidad de Ull y Guerra. El recurso, basado también en la Ley 5/1985, (Ley General de Elecciones), no fue aceptado a trámite por no versar sobre materia electoral. El auto declarando la no admisión a trámite del recurso fue dictado el 17 de Septiembre, y aunque el 31 de Octubre, el Pleno volvió a tratar sobre las incompatibilidades, el dictamen de la Audiencia fue silenciado por los recurrentes y no se dio a conocer hasta que fue publicado por DB, el 10-11-85.

### Otros acuerdos de la sesión municipal plenaria del lunes

El Pleno aprobó la contratación de dos monitores a tiempo parcial y con contrato temporal, de acuerdo con el convenio suscrito con el MEC para el progra-



Comenzó la campaña remolachera.— El lunes se iniciaba la recepción de remolacha en la azucarera de Aranda. En los primeros días la entrega se realiza sin cupo. La molturación se iniciará, probablemente, el día 1, siendo la capacidad diaria de 2,500 Tm.

ma de educación de adultos. El Ministerio subvencionó con 600.000 pesetas, la contratación de cada uno de estos profesores. También en el capítulo de contratación de personal se aprobó la propuesta del delegado de Parques y Jardines, de contratar seis jardineros para atender el servicio.

Se aprobó, igualmente, las bases correspondientes a la oferta de empleo municipal para 1987, que será de las plazas correspondientes a un arquitecto, un administrativo, dos operarios de jardines, un auxiliar y cuatro agentes de la Policía Municipal. Con idéntica unanimidad quedó aprobada la propuesta de la Alcaldía de creación de la Comisión Informativa de Sanidad, que estará formada por su presidente y dos vocales del PSOE, dos del CDS y uno de AP. Con esta Comisión se pretende desglosar de las competencias propias de Bienestar Social, las correspondientes a Sanidad de las referidas a Beneficiencia y Asistencia Social.

La propuesta del Grupo municipal CDS, de creación de una Comisión de Vigilancia de la Contratación de la que formarán parte todos los grupos con representación municipal, fue aprobada por unanimidad, con las observaciones formuladas por Máximo Pastor (IU), en el sentido de que la misma tuviera la posibilidad de actuar previamente a la formalización de los contratos y no a posteriori, como se entiende de la redacción de sus normas de funcionamiento. Evaristo Camarero (CDS), defendió el carácter

informativo y no ejecutivo de la Comisión que, permitirá, dijo, «garantizar el control y la fiscalización que las minorías políticas deben ejercer». Porfirio Abad (AP), expresó su criterio de que se estaban creando excesivo número de Comisiones y en lo referido a la de Vigilancia de la Contratación, de que por encima de ella estaba la Comisión de Gobierno, el alcalde y el Pleno.

En el turno de ruegos y preguntas, José María Rojas (PSOE), se interesó por las circunstancias en que una empresa de limpieza realizó obras sin licencia municipal.

### Hoy, jornada de Protección Civil para alcaldes de la zona

Organizado por Protección Civil de Burgos, se desarrolla hoy, en el salón de actos del Ayuntamiento, una jornada dirigida a los alcaldes de la comarca en su condición de jefes de Protección Civil, en cada población. Con este encuentro se pretende conseguir una puesta en común de los planes de Protección Civil.

El programa de las jornadas será impartido por el jefe de sección de Protección Civil de Burgos, Carlos Marín, y el jefe de Bomberos de la Diputación provincial, Alberto Arlanzón.

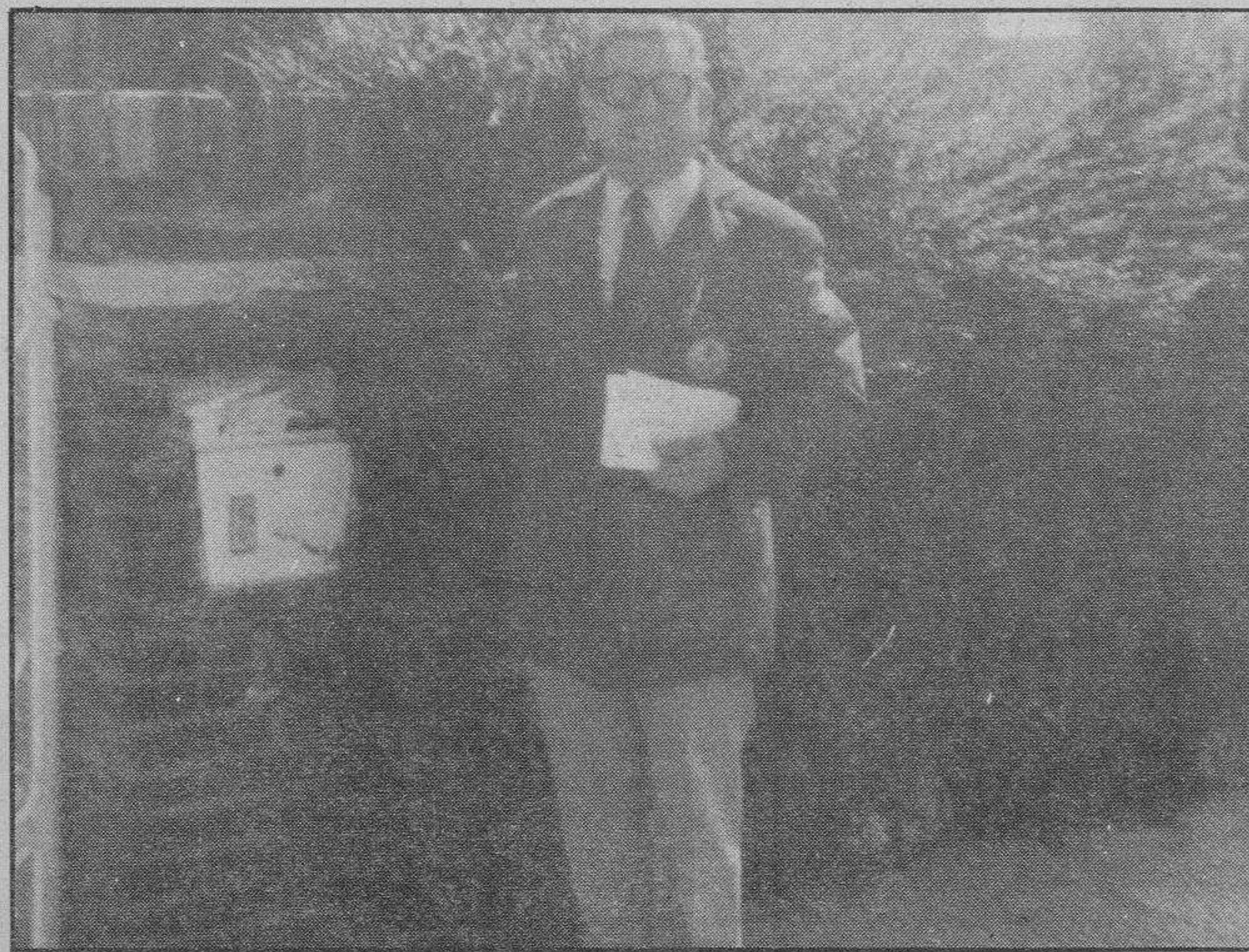
Se espera la asistencia a las mismas de representantes de 70 Ayuntamientos y 11 pedanías de la comarca.

### Agenda

Farmacia de guardia: María Angeles González. Obispo Acosta, 4.

Radiocadena Aranda. — 90.000 megaciclos. 06,00: Despertador. 08,00: España a las ocho. 08,30: Números cantan. 09,00: Saludos y presentación «A pleno sol». 09,15: Música caliente. 09,30: En verano y a lo loco. 10,05: A pleno sol. 10,10: Aquel verano ¿recuerdas? 10,30: Conoce La Ribera. 10,45: No se lo calle. 11,05: Al calor del verano. 11,45: Aranda en un Alfa. 12,10: Arriba abajo. 12,30: Al agua patos. 13,20: El aperitivo. 13,25: Burgos capital. 13,30: Crónica de aquí (regional). 13,50: Crónica de aquí (local). 14,00: Informativo dos. 14,05: Crónica de aquí Aranda y La Ribera. 15,00: Té para dos. 17,00: Y ¿usted qué opina?. 18,00: Vivir para vivir. 19,00: Apuesta por una. 20,00: Diario de la tarde. 20,30: La hora deportiva. 21,00: Trópico utópico. 22,00: Lo que el tiempo se llevó. 23,00: Última edición. 23,30: Fiesta. 00,00: documento TVE. 01,00: Las noches de Alanda. 03,00: La radio en la radio.

SER-Aranda. F.M. 87.8 MHz. Estéreo. 6,00: Onda Pesquera. 7,00: Matinal SER. 7,15: Matinal SER Castilla-León. 7,30: Matinal SER (continuación). 8,30: Matinal SER Aranda. 8,50: La saga de los portetas. 9,03: Contraportada. 10,00: Las mañanas de la SER. (Magazine local: incluye avance informativo, a las 12,10 h.). 13,00: Mediodía SER (A. Caparrós). 13,35: SER Castilla-León. 13,45: Comunicados de interés. 13,50: Club deportivo local. 14,00: La voz de La Ribera (informativo local). 14,16: Información bursátil. 14,20: SER Baby. 14,30: Informativo de la SER. 15,05: Los 40 principales. 20,00: Informativo de la SER. 20,30: Club deportivo nacional. 21,00: Sorteo de la O.N.C.E. 21,03: SER Castilla-León. 21,30: Angel Alvarez. 22,00: Coplas de mi SER. 23,00: Hora 25. 00,30: La ventana indiscreta. 03,00: De la noche a la mañana. La SER informa a las horas en punto. Informativos locales a las 8,30; 12,10 y 14,00 horas.



Angel Fernández, el cartero que hoy se jubila.

## Medina de Pomar: Angel Fernández, el cartero, se jubila

Medina de Pomar (E.G.T.). — Músico, camarero y los últimos 25 años, vinculado al servicio de Correos, primero con carácter eventual y desde el 73, con la plaza en propiedad. Hoy, jueves, día 1 de Octubre, cumple 65 años, su último día como funcionario activo.

De feliz memoria, este medinés de pura cepa, recuerda con añoranza y simpatía tiempos pasados, anécdotas vividas, amigos, superiores... conserva gratos recuerdos de sus primeros años de músico en la Banda Municipal, donde ganaba 40 céntimos diarios, que le eran abonados trimestralmente.

Ingresó voluntario en el Ejército, en la Banda de Música de San Marcial, ascendiendo a músico de

3.º. Animado por sus directores, se presentó en Madrid para examinarse, pronto se desanimó porque aprobaban más a civiles que a militares.

Regresa a Medina de Pomar en 1945, e ingresa nuevamente en la Banda Municipal medinés hasta 1949, cobrando entonces 1.000 pesetas por mes. Conserva gratos recuerdos de los directores don Servacio Martín y don Bernardino Pereda.

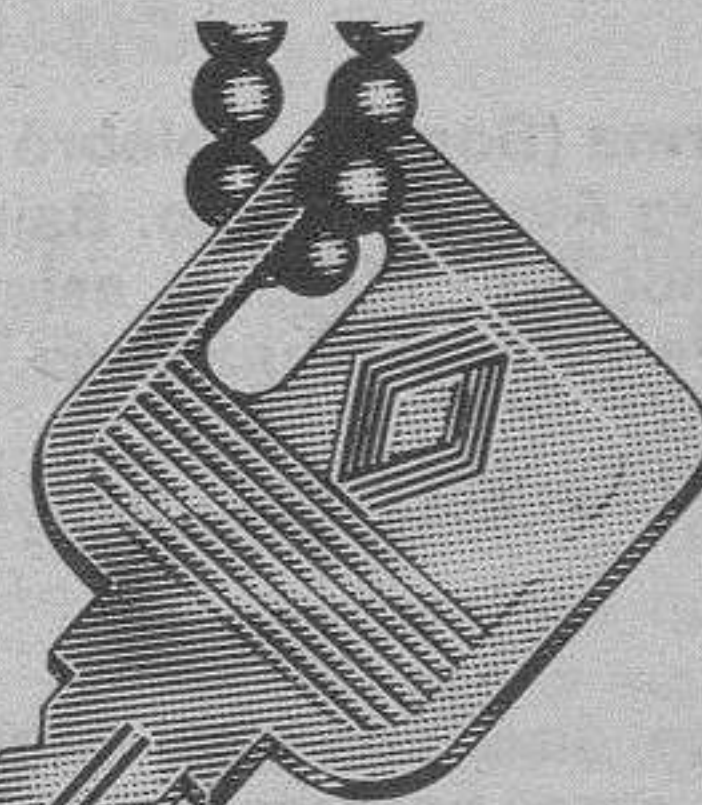
Don Angel, siempre

amable, fiel a sus principios, no dejó de asistir al reparto diario, incluso con la adversidad de la nieve. Tan sólo una operación de cataratas le impidió asistir al trabajo durante un año.

Ahora, siente dejar su vida laboral, recuerda a don Tomás Mata, su maestro; a su hijo y jefe, don Tomás Mata Zabaleta. El está agradecido y contento con todos, superiores, compañeros y vecinos. Jamás tuvo reclamación alguna. Se va con la satisfacción del deber cumplido. Merecida jubilación la suya, que Dios le conceda larga vida para disfrutarla con su familia en Medina de Pomar.



En Renault, con esta llave



# ARRANQUE Y GANE

## UN RENAULT SUPERCINCO o un regalo seguro

Todas las Instalaciones Renault le están esperando con dos grandes sorpresas: Una, mostrarle la Gama Renault 88, que presenta interesantes novedades. La otra, ofrecerle la posibilidad de ganar un Renault SUPERCINCO, de los diez que hay de premio, por sólo participar en el juego "ARRANQUE Y GANE".



Pida su llave de contacto y si consigue ponerlo en marcha...  
**¡El Renault Supercinco es suyo!**

**¡PREMIO!  
DIEZ RENAULT  
SUPERCINCO  
MILES DE REGALOS  
SEGUROS.**

Del 28 de Septiembre al 3 de Octubre 1987  
**EN TODAS LAS INSTALACIONES  
RENAULT**

**RENAULT**  
*Coches llenos  
de vida*



Más de 1.450 puntos de asistencia en toda España.  
Su Renault con Renault Financiación. Hasta 4 años.



## Lerma: Encargado el proyecto para construir un Centro de Salud

Lerma (Boni). — Celebró Comisión de Gobierno nuestro Ayuntamiento. Bajo la presidencia de don Melchor Ruiz Moreno, asistiendo los tenientes de alcalde señores Ruiz Ruiz, Díez Revilla y Alonso Alonso.

Leída el acta de la sesión anterior quedó aprobada.

Abierta la discusión de asuntos se acordó encargar proyecto para construir un Centro de Salud al arquitecto don Valentín Junco Peñament.

Seguidamente se trata del escrito que presenta don Antonio Villanueva Espinosa sobre delimitación de un camino y se acuerda pasarlo a informe de la Comisión de Policía Urbana y Rural para que emita el correspondiente informe. Se discuten y se pasa escrito presentado por D.ª Concepción Martín Piornedo a los técnicos para que emitan el informe preceptivo antes de resolver un problema de perjuicios a un inmueble por pavimentaciones. Una propuesta de Herederos de Corino Lope sobre cesión de una era, se acuerda provocar una reunión de propietarios para cambiar impresiones y llegar a un acuerdo. Seguidamente se autoriza a don Antonio Linares para el derribo de dos viviendas en la calle de los Pajares y paseo de la Solana previo pago de los correspondientes derechos. Una instancia que presenta D.ª Rosario Díez sobre prohibición de camiones por la calle Chica se acuerda pasarla al Pleno, para su resolución. También se acuerda adquirir extintores de incendios vía prueba para el Colegio de B.U.P. En asuntos de alcaldía se da cuenta de carta recibida del vecino don Servando Saiz sobre pago de impuestos y obligaciones del Ayuntamiento y se acuerda contestar al interesado que primero liquide el descubierto y después el Ayuntamiento atenderá sus demandas. Un nutrido grupo de cuentas y acuerdos sobre pagos es resuelto por

la Comisión de Gobierno para pasar seguidamente al capítulo de ruegos y preguntas en el que el Sr. Ruiz Ruiz propone la compra de un martillo vibrador muy necesario para la apertura de fugas dada la circunstancia de que la mayor parte del casco urbano se halla pavimentado y se hace necesario acordándose pida catálogos y se lleve al Pleno su posible compra. A propuesta del concejal Sr. Díez Revilla se acuerda prolongar las horas de servicio domiciliario de basuras durante todo el mes de Septiembre, dado que los calores reinantes así lo aconsejan por los olores que en dos días dan los residuos en los domicilios. Tras hora y media de sesión se levanta la misma.

### Noticario parroquial

Se vienen sucediendo numerosas visitas de grupos a la Colegiata y monumentos más significativos lermesños. Así, la Srta. Sanz Rebe, recibía días pasados a embajadas de Belorado, Briviesca y comarca de la Bureba, a los que acompañaba departiendo con los grupos en enjundiosas explicaciones que Dolores como todos la llaman ha ido reuniendo a lo largo de los muchos años que viene desempeñando su labor, quedando los visitantes complacidos de sus explicaciones y simpatía. Que siga la racha.

También van a comenzar las catequesis, en el mes de Octubre y desde estas columnas se quiere invitar a cuantos simpatizantes desean colaborar en la enseñanza catequística de los niños, labor meritoria.

Próximamente se van a recibir colecciones de vistas



Girola de la Colegiata

de la Colegiata que se van a distribuir entre los numerosos visitantes a la misma, ya que la demanda de postales es grande, y de ello también se ha preocupado Dolores, las cuales daremos a conocer a nuestros lectores.

Con motivo del Año Mariano, se van a organizar unas semanas de rezo en familia, que tendrán lugar en la propia parroquia de San Pedro, y finalmente diremos que el órgano de la Colegiata va a repararse de algunos defectos que se aprecian, pese a su restauración de hace pocos años,

parece ser que la consignación no llegó para todo, y ahora nuestro Ayuntamiento va a recabar de los órganos de la Junta de Castilla y León, ayuda para completar la total restauración con organeros de prestigio.

### La Feria de Maquinaria usada y Semillas en marcha

De nuevo se pondrá en marcha el próximo día 1 de Noviembre la Feria de Maquinaria usada y semillas. La Comisión correspondiente de nuestro Ayuntamiento se halla invitando ya

a las firmas expositoras, para que aporten su maquinaria y productos, en esta Feria, que entra en su segunda edición; pues el pasado año se instauró, y aún cuando tuvo buena acogida, y los inicios fueron buenos sus primeros pasos pueden y deben ser mejorados, la misma quedará ubicada para las semillas en el frontón cubierto de pelota, y para la maquinaria usada en los terrenos inmediatos o antiguo ferial de ganado. Tendremos informados a nuestros lectores de la marcha de la misma.

### Acusando recibo

La Caja de Ahorros Municipal de Burgos, viene enviándonos periódicamente supongo a todos los correspondientes de Prensa, sus publicaciones, esta vez nos remite folletos sobre campos de ensayo de cereales y leguminosas que por cierto uno de dichos campos se ubicó precisamente en tierras lermesñas, pues colaboraron en ello los Hermanos Arnáiz, los folletos ilustrativos y amenos, muy interesantes para la rama agrícola nos vienen comparados también de precios de cereales y en boletín número 19 de Agro-Cajas, que sirven para documentar nuestros conocimientos, y los de las muchas personas que se interesan por las cosas y problemas del campo. Acusamos recibo a sus envíos Sr. Garicano Azpiazu a la vez que agradecemos su deferencia, esperando seguir recibiendo sus publicaciones. Gracias.

### Juez, jugador del lermesño

La directiva del Racing Lermesño ha recuperado al buen defensa Juez, que tan brillantemente defendió los colores del equipo local. Se hallaba destinado en Canarias, lo que hacía problemática su aportación al equipo, la directiva ha encontrado cauces para que el mismo preste su servicio militar en Burgos, y así poder contar

con sus servicios como jugador del Club.

Como su forma física no es la idónea para alinearle, la Junta Directiva, ha estimado hacer un compás de espera a su alineación y puesta a punto y cuando esto se produzca, enrolarle definitivamente en la formación del equipo.

Estimamos un buen refuerzo, que se hará notar en la línea de cobertura, dejando libertad a Salvi para disponer de otro jugador en la alineación, ya que la defensa viene siendo la línea más efectiva del equipo.

### Cursos de kempo-karate

Unos cursos de kempo-karate, van a tener lugar para secciones masculino, femenino e infantil. Tendrán como carmo el Instituto de Formación Profesional, el Colegio de B.U.P. y Ayuntamiento entre otros. Las sesiones comenzarán para masculino a las 5,45 hasta las 6,45 y de 6,45 a 7,45 de la tarde para la rama femenina. Se ha hecho la oportuna difusión de este procedimiento de defensa personal y es posible que la matrícula sea numerosa.

### Elecciones parciales

Se van a celebrar elecciones parciales para dotar a la Junta de Rabé de los Escuderos de su Junta Administrativa, ya que en la primera ronda no se presentaron candidaturas para optar al puesto de alcalde pedáneo y por tanto han de hacerlo ahora.

También afectan estas elecciones parciales a los Ayuntamientos de este partido Ciadonca, Ciruelos de Cervera, Cogollos, Fontioso Mazuela, Pinilla Transmonite, Presencio, Quintanilla del Coco, Santa María Mercedillo, Solarana, Tórtoles de Esgueva, y en las entidades junto con la de Rabé, Castroceniza y Ura. Dichas elecciones parciales tendrán lugar el día 8 de Noviembre próximo.

## Fiestas en Solduengo

Los Barrios de Bureba (J.A. Larreategui). — Parecía que con el mes de Agosto, finalizaban las fiestas de nuestros pueblos, pero no es así. En muchas, de las que se celebraron en Septiembre y se celebrarán en Octubre, habrá menos gente, ya que la mayoría volvieron, finalizadas las vacaciones, a sus lugares de residencia. La semana pasada, han sido fiestas en Poza de la Sal.

Finalizarán las fiestas el domingo, día 4, con santa misa en honor de la Virgen del Rosario. Finales del campeonato de tuta y rana. Por la tarde, santo rosario y procesión de la Virgen.

Deseamos a nuestros vecinos, unos días de alegría y armonía. Que esta armonía y colaboración, sirva para que este pueblo vaya a más y sus fiestas, cada año, traiga más gente y animación. Decir también, que dentro de unos días, se celebrarán en este pueblo, elecciones para la junta administrativa, antes no se hicieron por falta de candidatos. Les deseamos que se animen y que acierten en la elección de personas con

ideas e ilusión para que este pueblo dé todo lo que es capaz y vaya para arriba.

El día 25, apareció en el Diario de Burgos, un artículo sobre «una publicación agraria de la Caja de Ahorros Municipal de Burgos», relacionado con un folleto editado por dicha Caja y cuyo título es: «Campos y ensayos, cereales y leguminosas grano». «Campaña 85-86».

El tiempo fresco, no impidió la realización de los diversos festejos y la afluencia de público, que como siempre acude a este típico pueblo de Burgos.

Este fin de semana, días 2, 3, y 4 de Octubre,

tenemos fiestas en nuestro cercano y querido Solduengo. Son las fiestas de «Nuestra Señora del Rosario». Allí afluirán muchos burebanos a divertirse y a acompañar a nuestros paisanos. El programa se abre el día 2, viernes, con un campeonato de mus y brisca, luego bailables y una animada verbena amenizada por la Orquesta «Harmony».

El día 3, sábado, habrá santa misa por los difuntos. A continuación diversos juegos infantiles, con premios y regalos. Al mediodía, baile vermuth. Por la tarde, campeonato de tuta y rana, para mujeres. Más tarde, finales de los campeonatos de mus y brisca. Por la noche, gran verbena, por la orquesta arriba anunciada. Al finalizar la verbena, se invitará a los asistentes a una «calentita» chocolatada.

Hace unos días, hemos recibido este folleto y lo hemos leído a fondo. No voy a repetir lo que ya el

Diario de Burgos, decía el día 25. Pero sí quiero agradecer esta publicación de la Caja de Ahorros Municipal, y sobre todo animar a nuestros colaboradores, para que lean y se informen sobre lo que allí se dice. Es de gran interés para ellos y si quieren estar al día y lograr que su agricultura se modernice y sea competitiva, no tienen más remedio que entrar por esos caminos y estar al día, en las técnicas y mejoras que toda agricultura moderna y competitiva requiere. Supongo que en las oficinas de la Caja tendrán estos folletos, lo único que falta es un poco de interés e ilusión para estar al tanto de estas mejoras y adelantos modernos.

A la vez hemos recibido de la misma Caja, un folleto sobre «Precios de compra de cereales de la campaña 87-88», que también tiene su interés, y que es necesario que también lean y conozcan. También, mensualmente

suelen editar, en compañía de otras Cajas, una pequeña revista titulada «Agro-Cajas», con estudios de gran interés de la agricultura y ganadería con relación a la Comunidad Europea. Son recursos que se encuentran en las oficinas de las Cajas y que muchas veces no se aprovechan por nuestros agricultores y ganaderos, y es una pena, pues así nos crece el pelo. Si falta interés, ilusión, poco se puede hacer. Las quejas de poco sirven cuando no van acompañadas de acciones y de preocupación para estar al día. Cada cual vamos a nuestro aire, y así no se puede competir en el mercado, con otras agriculturas más fuertes, más modernas y más competitivas. Los burebanos y burgaleses, debemos aprender mucho aún en este campo.

Agradecemos a la Caja Municipal estas ayudas y colaboración con nuestro mundo rural, pero de poco servirá esta ayuda, si los

destinatarios, si nuestros labradores, no quieren beneficiarse de ello.

Algunos ya han empezado a quemar los rastrojos. Están apareciendo en el Diario, varios artículos indicando lo pernicioso que es para nuestros campos, la quema de rastrojos. No obstante, hacemos oídos sordos a estas llamadas y seguiremos quemando rastrojos. Peor: se seguirán quemando, no sólo rastrojos, sino ribazos, valladares, monte bajo, árboles, frutales, y todo lo que se encuentre por delante. Y todos tan tranquilos, y no nos damos cuenta que vamos empobreciendo nuestras tierras, nuestra flora y nuestra fauna. ¿Ya que somos tan cabezotas, no habrá alguna autoridad competente, que nos haga entrar en razón, y nos impida cometer estos atropellos? ¿Tendremos que esperar a cuando no haya solución y entonces todo sean lamentos? Pues esperemos.



# Miranda: A la espera de que la Junta regional apruebe 24 viviendas más

**Miranda (Salvador Moneo).**— Tres fueron las entidades que celebraron el pasado martes la festividad de San Miguel Arcángel. Los más fueron los chicos de Radio Cadena-Española que comenzaron de mañana con sus programas especiales emitidos desde el Parque de Calvo Sotelo.

A las nueve de la noche se celebraba en el Casino de Miranda una conferencia en la que intervinieron destacadas personalidades de Radio Cadena, tratando sobre el futuro de la radiodifusión, de la que informamos en esta misma crónica. Y por la noche a las once cena de hermandad en el Hotel Tudanca, con numerosos invitados, entre los que se encontraban informadores de otros medios de comunicación.

En la Residencia de San Miguel del Monte, «Día de la Familia», con festejos para los ancianos residentes, desde tempranas horas de la mañana hasta el atardecer: Festejos religiosos, concursos, campeonatos de juegos de mesa, comida extraordinaria y actuaciones folclóricas.

Por último, también celebraron con diversos actos la festividad los socios de la Cooperativa San Miguel, del gremio de alimentación. Casi setenta comercios permanecieron cerrados con motivo de la festividad.

A la hora del almuerzo, comercialmente, familiares y dependientes se reunieron en comida de hermandad en un céntrico restaurante.

## A la espera de 24 viviendas más

Decíamos ayer que las obras de la nueva vivienda de la esquina Real Aquende Plaza de Santa María iban a buen ritmo y que el edificio está quedando muy bonito. Ahora estamos a la espera de que la Junta de Castilla y León a través del Plan Regional de la Vivienda ponga en marcha el proyecto de las 24 viviendas prometidas para construir en el hermoso solar que resultó del derribo de varias casas en las calles de San

Juan-Los Hornos. Un solar que permite construir con fachadas a ambas calles y que según parece, se haría como una especie de pasaje, para comunicar dichas dos calles por debajo de las viviendas, a la vez que la calle de Los Hornos, tal como se ha hecho en la calle de San Juan se convertiría en peatonal. Esperemos que el relevo habido en la Junta de Castilla y León no entorpezca este proyecto, por cuanto supone un gran paso para la recuperación del Casco Antiguo de la ciudad.

## Mañana V Aniversario de Cadena SER en Miranda

Vendrán importantes y famosas personalidades de Madrid, para junto con el personal de la emisora de Miranda, celebrar el V Aniversario de SER Miranda. Entre los actos a celebrar, habrá una multitudinaria cena en el Restaurante Neguri y después una gran fiesta en la Sala Orosco. Se espera que a estos actos asistan más de trescientos invitados.

## Hogar del pensionista de Miranda de Ebro

Con motivo de las fiestas celebradas en el Hogar de Pensionistas, el pasado día 25 de Septiembre, la Junta de Gobierno agradece la desinteresada colaboración, a los componentes de la Coral Juan de la Encina, al Grupo Guitarras Amigas de Miranda, al jotoero Maño, Lorenzo Mendoza, residente en Miranda y al Grupo de Aficionados al Teatro de la Barriada de RENFE, que dirige la profesora Pepita de Miranda, compuesto por muchachas, que ofreció la puesta en escena del divertidísimo sainete «Greta la cocinera» y a continuación cerraron su actuación con una preciosa danza.

Desde estas líneas hace-

mos público nuestro más sincero agradecimiento a todos los asistentes a los actos, así como también la presencia del director provincial del INSERSO, del Ilmo. Sr. Alcalde y del Concejal de Festejos, sin olvidarnos del director de la Caja de Ahorros Municipal que nos cedió con gran amabilidad la Sala de Exposiciones, para exponer los trabajos de Talla realizados por nuestros socios durante el curso 1986-87 dirigidos por el socio Antonio Trueba.

## Nueva Junta directiva de la Peña «El buen humor»

En reunión celebrada hace unos días, la Peña Mixta «El Buen humor» con motivo del cese del secretario-tesorero Jesús Mardones, tras 21 años de dedicación a la Peña, sin reparar en sacrificios y desvelos, le ofrecerá una cena-homenaje el próximo día 10 de Octubre, a las 21,30 horas en el domicilio social.

Seguidamente se pasó a formar nueva Junta directiva que ha quedado así: Presidente honorario, Alejandro Modrego; presidente, Jesús Vega; vicepresidente 1.º y relaciones públicas Pablo Dufourg. Vicepresidente 2.º Félix Terrazas. Secretario-tesorero, Jesús María Arbaizar. Vicepresidente Jesús Vega, vocales, Julio López, Felipe Aldea, Carlos Pascual, Jesús María Ortiz, José Durá, Rafael Saeta, Pablo Sainz, Fernando Resines, y José L. Galarreta, Bombista Mayor, Angel Sánchez. El presidente Jesús Vega.

## El Casco Viejo recuperó los puntos perdidos en el ferial

Segunda jornada del campeonato de primera regional alavés y el Casco Viejo conseguía recuperar los dos puntos perdidos frente al Salvatierra en la jornada inaugural. El pasado domingo venció al Nanclores, en Nanclores de la Oca por cero-uno y de esta forma nivela su casillero.

## ¿Hacia dónde camina la radio...?

Se llenó el salón de actos del Casino de Miranda en la noche del martes pasado, para asistir a la charla-coloquio organizada por Radio Cadena Española dentro de los actos programados con motivo de la festividad Gabriel Arcángel, patrono de la radiodifusión. Se puede calcular en unas quinientas personas las asistentes, entre las que se encontraba el alcalde de la ciudad Julián Simón Romaniños.

Intervinieron Eduardo García Matilla, director adjunto de R.C.E., Javier Garrigós, director regional de R.N.E. en el País Vasco, Juan Carlos Ramírez Escudero, subdirector de Informativos de la S.E.R. en Madrid, José Ramón Díez Unzueta, director de Radio Euskadi en Vitoria y como moderadora Rosario Sacristán Salgado, directora regional de R.C.E. en Castilla y León, ex-directora de RCE-Miranda y RCE-Burgos.

El tema ¿Hacia dónde camina la Radio? fue debatido en amplitud y profundidad a lo largo de dos horas, con diversas intervenciones del público que siguió con sumo interés los diversos planteamientos desarrollados por la mesa, planteamientos que no siempre coincidieron sobre el presente y futuro de la radiodifusión, siendo las posturas más opuestas respecto al tema, las de Eduardo García Matilla de RCE y José Ramón Díez Unzueta de Radio Euskadi. Mientras éste veía con optimismo el futuro de la radio, el primero esgrimió diversos argumentos por los que presentaba un panorama preocupante respecto a ese futuro, por cuanto que últimamente la radiodifusión ha perdido —según las encuestas— un importante porcentaje de audiencia, debido en gran parte a la programación matinal de Televisión Española.

el servicio público, mientras que las segundas, por su condición de comerciales, además de luchar por aumentar su audiencia con la información general tienen que programar de cara a conseguir unos resultados económicos.

También hubo preguntas sobre si la información de la radio estaba dirigida desde las altas esferas, lo que todos los componentes de la mesa rebatieron, manifestando que la radio era libre, si bien puede existir —y de hecho existe— una forma distinta de tratar la información tal como ocurre en los medios informativos escritos, pero que esto es consecuencia precisamente de esa libertad de expresión que actualmente tienen.

En fin, sería un intento inútil por nuestra parte, querer resumir en poco espacio lo que a lo largo de las

dos horas que duró la charla-coloquio se dijo en la misma. Repetimos que resultó sumamente interesante y como conclusión podemos decir que a la radiodifusión la esperan años de tremenda lucha contra la Televisión y que para ello, precisará renovarse constantemente, y aumentar sus medios técnicos y humanos.

## El sábado la orquesta Flash en el casino de Miranda

El próximo sábado, día 3, a partir de las doce de la noche, se celebrará la Verberna del Socio. Una vez más la Orquesta Flash, será la encargada de amenizar esta tradicional fiesta social del Casino de Miranda.

Hubo explicaciones sobre lo que es Radio Nacional y lo que son las emisoras privadas, que la primera tiene como fin primordial



«El Blusilla» de A. César sept. 87 40 A

## Por fin se amplía el puente «La Curiela», de Villadiego

**Villadiego (Joaquín Ciudad Pérez).**— Con gran satisfacción se han visto comenzar unas obras en el puente popularmente denominado «La Curiela». Se encuentra a la salida de Villadiego por la carretera, que lleva a Burgos y a Sasamón, sobre el río Brullés.

Era un paso, que tenía tres metros y medio de calzada y noventa centímetros de aceras a ambos lados. Por eso cada vez que dos vehículos tenían que cruzarse, uno de ellos había de esperar, aunque se tratara de turismos.

El punto está sometido a notable tráfico por cruce de direcciones altamente frecuentadas: Burgos, Sasamón... en un sentido, Alar, Herrera y la población de Villadiego en otro. Se da además la circunstancia de que próxima al puente hay una gasolinera en servicio, por lo cual el movimiento de coches, camiones, furgonetas, tractores... es bastante más acentuado.

Se trata de darle una anchura de ocho metros de calzada y dos más para aceras peatonales. El coste de la obra está estimado en veinticinco millones. El tiempo de ejecución se ha calculado en tres meses, si bien por entrar en una estación climatológicamente adversa se supone que la labor se prolongará un mes más.

Se preve que tenga una resistencia para aguantar toneladas sin límites o de elevada magnitud a tono con las exigencias del transporte previsible a cincuenta años vista.

Realiza los trabajos la empresa «Canteras Benegas, S.A.» de Vitoria. La dirección técnica corre a

cargo de don Felipe Berganza Picón, ingeniero de la Delegación Provincial de Obras Públicas de Burgos. Financia la Junta de Castilla y León a través de la Consejería correspondiente.

Agradecemos al Ayuntamiento de Villadiego los datos del proyecto, que damos a conocer y que está en trance de realización.

Para Navidad, Año Nuevo o Reyes siendo un poco infantiles y largos, Villadiego, la comarca y en general los usuarios de este tramo empezarán a disfrutar de una mejora largo tiempo suspirada. Se nos ha dicho que se lleva trabajando en trámites, gestiones para conseguirla de siete a ocho años.

Es una obra necesaria y de enorme utilidad. Bienvenida sea.



Ampliación del puente de «La Curiela» en Villadiego.

Se ha hecho una doble desviación: señalizada la primera y otra que podemos llamar doméstica. lamentamos que no se hayan señalado también ésta, por el puente «Carreburgos» o del matadero y con salida a la gasolinera. Es cierto que no tiene piso asfaltado pero bien se

pueden recorrer quinientos metros despacio antes que veinte kilómetros. A lo sumo se desaconseja o impida el paso a camiones de gran tonelaje pero no a turismos. Al desconocer del problema se le hace una extorsión considerable, estimamos y nosotros mismos la he-

mos padecido.

De cara a un posible temporal de lluvias esta desviación doméstica podría hacerse problemática a su paso por el río. ¿No convendría tomar precauciones o tener un remedio al alcance de la mano, por si fuera obligado utilizarle?



## El inventario abierto de espacios naturales de protección especial «Lagunas Altas»

La finalidad primera del Inventario de Espacios Naturales de Protección Especial es la de detectar aquellos lugares que por sus excepcionales cualidades requieren una especial atención por parte de los encargados de conservar nuestro patrimonio natural, y al mismo tiempo dar la voz de alarma sobre las amenazas que sobre ellos pesan.

En la provincia de Burgos, con una superficie de 1.426.900 Has., se han elegido en esta primera fase once espacios de características muy diferentes que abarcan un total aproximado de 38.497 Has., es decir, el 2,7% del territorio estudiado, aproximadamente la mitad de la media que se ha detectado en el conjunto del territorio nacional.

Los once espacios son: 1. Montes de Ordunte. 2. Ojo Guareña. 3. Puerto de Orduña y Nacimiento del Nervión. 4. Sierra de la Demanda. 5. Las Zarras. 6. La Dehesa de Huerta de Arriba. 7. Ladera Norte del Valle de Valdelaguna. 8. Lagunas Altas. 9. Fuente Sanza. 10. La Yecla. 11. Sierra del Cerro.

A modo de ejemplo describiremos someramente el 8-«Lagunas Altas».

Es un conjunto de lagunas de origen glaciar, características del Macizo de Urbión, del que este espacio es continuación natural.

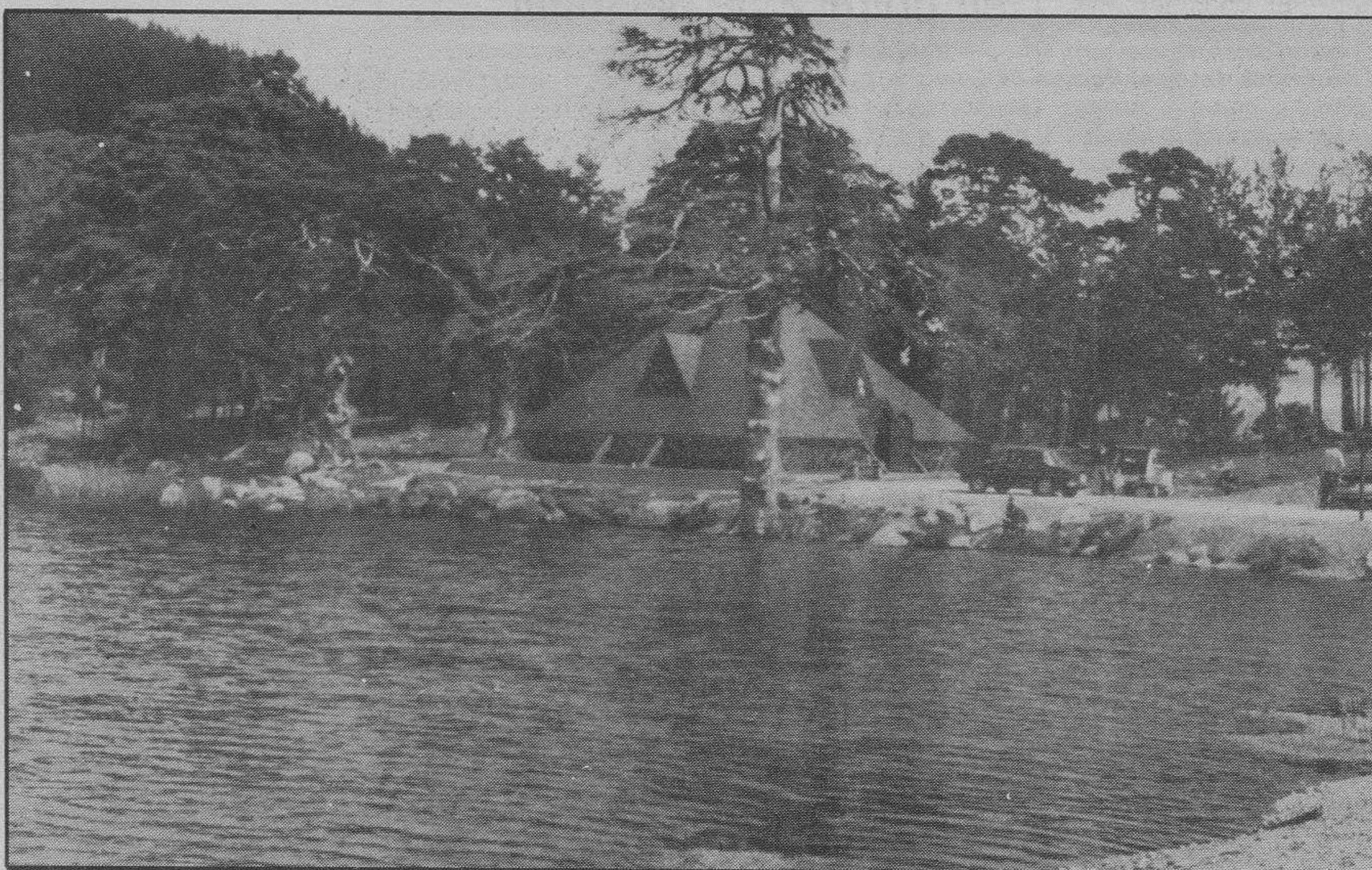
Se encuentra localizado en el término municipal

de Neila, ocupando una extensión de 970 Has. Los límites Norte y Este siguen la carretera de Barbadillo del Pez a Quintanar de la Sierra, desde su cruce con la línea del término de Neila hasta la misma línea en El Collado. Los límites Sur y Oeste los constituye la línea del término de Neila desde El Collado hasta el cruce con la carretera de Barbadillo del Pez a Quintanar de la Sierra siguiendo la línea del término municipal.

Ubicadas en la Sierra de Neila al N.O., de los Picos de Urbión en pleno Sistema Ibérico, este espacio se distribuye altitudinalmente entre los 1.280 y los 2.050 m.

Las lagunas más significativas son la de La Cascada, La Larga, La Negra, La Corta y Las Pardillas.

Asentadas sobre materiales del Jurásico Continental, o formación Wealdica que están constituidos por potentes series de sedimentos continentales representados por una amplia gama de cuarzenitas conglomerati-



cas, preponderantemente clástico. El período de formación se considera el Purbegkiense medio.

La vegetación en su mayor parte es pino silvestre (*Pinus sylvestris*) con haya en menor proporción (*Fagus sylvatica*) y matorral de brezo. En cuanto a su fauna tiene Corzo (*Capreolus capreolus*), jabalí (*Sus crofa*) y ardilla (*Sciurus vulgaris*). En las aguas existe trucha y

algunas especies de anátidas.

En cuanto a su ecología podemos decir que es un ecosistema estable con modificaciones de su estado original.

Como impresión subjetiva del paisaje son circos agrestes y lagunas en un conjunto que posee gran belleza. Intrínsecamente el paisaje tiene una topografía muy irregular con pendientes fuertes que le

dan aspecto agreste a este paisaje. La cobertura del suelo es deficiente quedando la roca desnuda en numerosos lugares. El agua es el elemento que caracteriza a esta zona. Son aguas tranquilas, limpias y muy frías con variación de color por reflexión de los terrenos colindantes.

Existe una gran capacidad de recepción de vistas desde varios puntos de la

zona.

Dentro del espacio se realizan aprovechamientos forestales, ganaderos, cinegéticos y piscícolas de gran interés.

Como protección actual el espacio de las Lagunas Altas, está incluido en el Catálogo de Montes de Utilidad Pública y contenido en la Reserva Nacional de Caza de Sierra de la Demanda.

Sección de Montes

## «Hay un tiempo de sembrar»

Emiliano Zapata acompañado por un grupo de agricultores entra en el despacho de Francisco Madero, el presidente de Méjico. Vienen polvorientos, oliendo a caballo y sudor. La mirada bizca de Zapata barre el suelo del despacho presidencial por donde se arrastra su enorme y desvencijado sombrero. Vienen a plantear sus reivindicaciones al presidente, que se encuentra firmando edictos y oficios en su mesa de trabajo. Les acoge con una abierta sonrisa; «Yo os conozco y conozco vuestros problemas —les dice— pero se resolverán a su debido tiempo; hay que formar las comisiones, hay que redactar las leyes, se estudiarán, se aprobarán...» Emiliano Zapata levanta la vista del suelo y se dirige al presidente: «Señor, yo sé que usted trabaja para nosotros los agricultores..., pero en el campo hay un tiempo de sembrar y un tiempo de recoger».

«Hay un tiempo de sembrar...» El agricultor castellano se asoma a la ventana para ver si llega el tiempo de sembrar. Las lluvias se retrasan este otoño. Cuando llegue habrá que trazar el nuevo surco. En quince pueblos de la provin-



«Hay un tiempo de sembrar», el agricultor lo sabe, como conoce que no debe retrasarlo si quiere que la cosecha llegue como la desea.

cia, esta, espera tener una novedad: este año se sembrarán fincas nuevas ya

concentradas. Los surcos se trazarán de una forma distinta a la que tenían

cuando vivían los abuelos. El horizonte ha cambiado. Este año se replantarán

14.510 Has., en 15 zonas de concentración. 19.375 mojones están preparados.

En la Sección de Estructuras Agrarias también se vive esta inquietud e ilusión junto a los agricultores. Ha llegado la hora de la verdad en la concentración y hay que entregar las nuevas fincas. Ha llegado el tiempo de sembrar. Los agricultores se dirigen a esta sección reclamando el replanteo de las fincas. En algunos pueblos hay trámites pendientes: recursos sin resolver, publicaciones legales, edictos y oficios que cursar. Pero nuestros funcionarios aceleran los trámites porque saben que ha llegado el tiempo de sembrar.

En dos o tres pueblos de la provincia este momento se vivirá de otra manera. La concentración está terminada pero algunos agricultores tienen su reivindicación personal; piensan que la concentración les ha perjudicado. Otros están dudando: este perjuicio ¿compensa el retraso de la concentración? Estos agricultores están mirando con nostalgia las viejas parcelas sembradas con el sudor y los sinsabores de los abuelos. No se atreven a ocupar las nuevas fincas concentradas. Las fincas que les van a dar de comer a ellos, a sus hijos y a los hijos de sus hijos.

Sección Estructuras Agrarias

Colabora:

Delegación Territorial de Agricultura Ganadería y Montes. Junta de Castilla y León



### Pérez Villar entregó los presupuestos a las Cortes

Fuensaldaña (Valladolid) (Efe).— El Consejero de Economía y Hacienda, Miguel Pérez Villar, presentó ayer, el último día del plazo legal, ante las Cortes de Castilla y León los presupuestos de la Comunidad Autónoma para 1988. Pérez Villar entregó toda la documentación de los presupuestos ante la Mesa de las Cortes, reunida ayer en la sede del legislativo regional, en el Castillo de Fuensaldaña.

El borrador del proyecto establece en algo más de noventa mil millones de pesetas los presupuestos de Castilla y León para el próximo año, casi veinte mil millones más que en el presente ejercicio. El Gobierno de Castilla y León prevé en los presupuestos destinar 45.000 millones de pesetas a la inversión, cantidad que supone la mitad del montante global presupuestario.

Aunque hasta el momento los grupos parlamentarios de oposición no han tenido acceso al borrador de los presupuestos elaborados por el Gobierno de José María Aznar, representantes del PSCL-PSOE han indicado que se presentarán numerosas enmiendas, sin descartar una a la totalidad.

Por otro lado, las Cortes regionales celebrarán hoy el primer pleno del presente período de sesiones, en el que comparecerá el presidente Aznar para informar de su postura sobre las sedes —podría proponer la creación de una comisión— y la fiesta de la Región. El grupo socialista pedirá la modificación del orden del día para introducir dos proposiciones no de ley, según informó su portavoz y presidente, Juan José Laborda.

### UGT denuncia «irregularidades» en las primeras medidas de la junta en política de personal

Valladolid (Efe). — La UGT de Valladolid denunció ayer que la Junta de Castilla y León ha convocado plazas de la Administración Pública de la Comunidad que aún no han sido creadas.

Francisco Cantalapie-dra, secretario general de la Federación Regional de Servicios Públicos de UGT, precisó que las plazas de los delegados territoriales únicos ya han sido convocadas, cuando el decreto de creación de éstos no entra en vigor hasta el próximo 15 de Octubre.

El secretario general de Servicios Públicos de la UGT señaló también que no se pueden convocar las citadas plazas de delegados territoriales únicos hasta que no se publique la nueva relación de puestos de trabajo de la Administración Regional.

Francisco Cantalapie-dra, que calificó de «grose-

ría política» la política de personal de la Junta de Castilla y León, señaló que «ya todo el mundo sabe que Tomás Cortés va a ser el «superdelegado» en Burgos y José Antonio González Caviedes el de Valladolid».

«Estas dos personas —indicó— no tienen nada que ver con la Función Pública y lo que se tiene que decir claramente es que sus nombramientos son un premio a su trayectoria política».

Según Cantalapie-dra, la Junta de Castilla y León ha cometido otra irregularidad en el nombramiento de Mariano Saiz de la

Hoya Aldama como «delegado territorial en funciones» de Agricultura, Ganadería y Montes en Zamora.

Francisco Cantalapie-dra explicó que legalmente la figura de «delegado territorial en funciones» no existe e informó de que Mariano Saiz de la Hoya Aldama es cuñado del consejero de Agricultura, Ganadería y Montes.

El secretario de la central sindical socialista también denunció que el alcalde conservador de Salamanca, Fernando Fernández de Troconiz, sigue cobrando como funcionario de la Consejería de Presidencia, a pesar de que su dedicación al Ayuntamiento salmantino es exclusiva.

### Unos 200 jornaleros se manifestaron frente a la sede del gobierno autónomo

Valladolid (Efe).— Unos 200 jornaleros de Castilla y León, convocados por CC.OO., protagonizaron ayer una sentada frente a la sede del gobierno regional, en Valladolid, en reivindicación de mejoras sociales.

Los jornaleros partieron en manifestación desde la Plaza Mayor de Valladolid y, tras recorrer las principales calles de la ciudad, se dirigieron a la sede del gobierno regional. Frente a la Junta de Castilla y León, los jornaleros cortaron la carretera de Valladolid a Rueda, sin que se produjeran incidentes, y corearon gritos contra el gobierno central y el regional.

Una representación de los jornaleros se entrevistó con el director del Gabinete de presidencia, Carlos Aragonés, a quien entregaron un comunicado con sus reivindicaciones. Bruno Coca, responsable de Comisiones Obreras del Campo en Castilla y León, indicó que tanto la Administración Central como la Autónoma «tienen en un completo abandono» a los jornaleros de Castilla y León.

El responsable de la central sindical comunista consideró que los jornaleros de Castilla y León están discriminados, con respecto a los de Andalucía y de Extremadura. Los jornaleros de Castilla y León solicitan que tengan acceso al subsidio de desempleo agrario, su inclusión en el Régimen General de la Seguridad Social y la articulación de acuerdos entre las administraciones central, autónoma y local para la creación de puestos de trabajo.

### Hacienda devolverá en la región más de ocho mil millones de pesetas

Valladolid (Efe).— La Delegación de Hacienda en Castilla y León devolverá 8.166 millones de pesetas a los contribuyentes por las declaraciones negativas del IRPF de 1986. El delegado de Hacienda Especial de Castilla y León, José Manuel de Luis Esteban, informó ayer en Valladolid de que el total de declaraciones de la renta con derecho a devolución en Castilla y León es de 278.808, lo que supone un 1,55 por ciento menos que en 1985.

La Delegación de Hacienda en Castilla y León espera haber finalizado en Octubre las devoluciones a los contribuyentes que lo solicitaron por transferencia bancaria, y en Noviembre a los demás, a través de un talón del Banco de España. También durante la campaña de 1986, según el delegado de Hacienda Especial, el número de declaraciones efectuadas en Castilla y León ha crecido 62.000, un 10,81 por ciento más que el año anterior.

Este crecimiento espectacular en el número de declaraciones efectuadas lo explica José Manuel de Luis en la mayor concienciación del contribuyente y

en la mayor efectividad de la Administración en la lucha contra el fraude. El delegado de Hacienda Especial indicó que durante el período Enero-Agosto del presente año, se han recaudado en Castilla y León 164.048.622 pesetas por diferentes impuestos.

Por el IRPF, la recaudación que se espera alcanzar en 1987 es de 90.000 millones de pesetas, cantidad que supera en más de 15.000 millones de pesetas la recaudación de 1986. El IVA también ocupa un capítulo importante entre los mecanismos recaudatorios del Estado. En 1986, por este impuesto se recaudaron 70.140 millones de pesetas, y este año se espera alcanzar los 85.000 millones de pesetas.

Hasta el momento se ha recaudado ya por el IVA casi 61.000 millones de pesetas, de los cuales casi 41.000 lo han sido en Valladolid.

Esta alta participación de Valladolid en las cifras de recaudación por IVA en Castilla y León se debe a la domiciliación en la ciudad del Pisuega de la empresa FASA-Renault, que genera un enorme volumen de valor añadido.

### Zamácola, en comisión parlamentaria

Fuensaldaña (Valladolid) (Efe).— El consejero de Agricultura, Ganadería y Montes, Fernando Zamácola indicó ayer ante la comisión correspondiente de las Cortes Regionales que las actuaciones de su departamento podrán ser conocidas en el debate de los presupuestos de la Comunidad para 1988.

Zamácola ha sido el primer consejero del Gobierno que preside José María Az-

nar en comparecer ante una comisión de las Cortes de Castilla y León. En la petición de comparencia se solicitaba que el consejero informase sobre el programa de actuaciones de su departamento y del organigrama del mismo.

El consejero consideró urgente la creación de una comisión especial en las Cortes de Castilla y León para asuntos de investigación agraria

### REPRESENTANTE PARA ALMACEN DE HIERROS SE NECESITA PARA BURGOS.

Introducido en empresas constructoras y talleres de calderería. Escribir facilitando referencias al apartado 789 48080 Bilbao, indicando en el sobre la referencia Núm. PG-1.096.

### Aviso de IBERDUERO

INTERRUPCIONES DE SUMINISTRO EN BURGOS

MOTIVADAS POR TRABAJOS A REALIZAR EN LA RED DE DISTRIBUCION

SE DARAN LOS SIGUIENTES CORTES DE TENSION

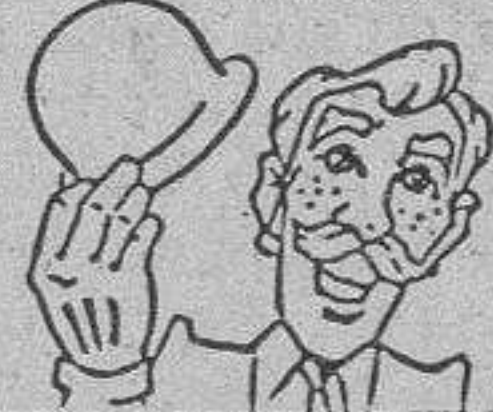
VIERNES 2 DE OCTUBRE 1987

DE 9 A 10 HORAS Y DE 17 A 17,30 HORAS

- BARRIADA MILITAR DOS DE MAYO: NUMEROS DEL 3 AL 15 INCLUSIVE
- RESIDENCIA OFICIALES
- VITORIA 113 INMOBILIARIA RIO VENA
- GLORIETA LOGROÑO (GASOLINERA)

# USTED NECESITA SPEAK

SI USTED QUIERE HABLAR



INGLES

FRANCES ALEMAN



Conozca nuestro sistema de doble profesor. (nativo, español.)

...Aproveche nuestros medios técnicos de Audio-Video

¡Ya sabe!, si Vd. quiere hablar... "SPEAK"  
Speak English - Français - Deutsch

## Speak

Centro Lingüístico Cultural  
Huerto del Rey, 16-2ª Telfs. 267541-203504

también enseñamos 'Español' para extranjeros

HOY **Cordón** 5,30  
7,45  
10,30

UN ESTRENO... ¡LOCAMENTE DIVERTIDO Y PICAresco!

## ESCUELA DE MEDICINA



ORION con PARKER STEVENSON  
GEOFFREY LEWIS EDDIE ALBERT

ROBIN DEARDEN como NANCY

Música de ROBERT FOLK • Dirigida por ALAN SMITHEE

(NO RECOMENDADO A MENORES 13 AÑOS)



Crónica política

## ¿Un salto cualitativo?

José María Morillo

Madrid (Colpisa).— La detención en Anglet de Santiago Arróspide Sarasola, (A) «Santi-Potros», uno de los más cualificados dirigentes de ETA-Militar, ha sido la guinda de una sobresaltada mañana madrileña que incluyó en su agenda el primero de los juicios contra ocho miembros del Comando «Madrid». El proceso sirvió de percha para que la extrema derecha saltara a la calle después de varios años de práctica ausencia. Si se confirman las primeras intuiciones policiales, los pequeños explosivos tendrían su origen en la extrema derecha, aunque por lo visto no se ha detectado que estos grupos violentos se hayan reorganizado especialmente en los últimos tiempos.

El nerviosismo de las emisoras de radio, que prácticamente retransmitieron en directo las explosiones, contagió a los diputados de Alianza Popular en el Congreso, que presentaron una interpelación urgente en la que, aún horas después de los hechos, se hablaba de coches bomba y se pedía al ministro del Interior que compareciese urgentemente en el Hemiciclo.

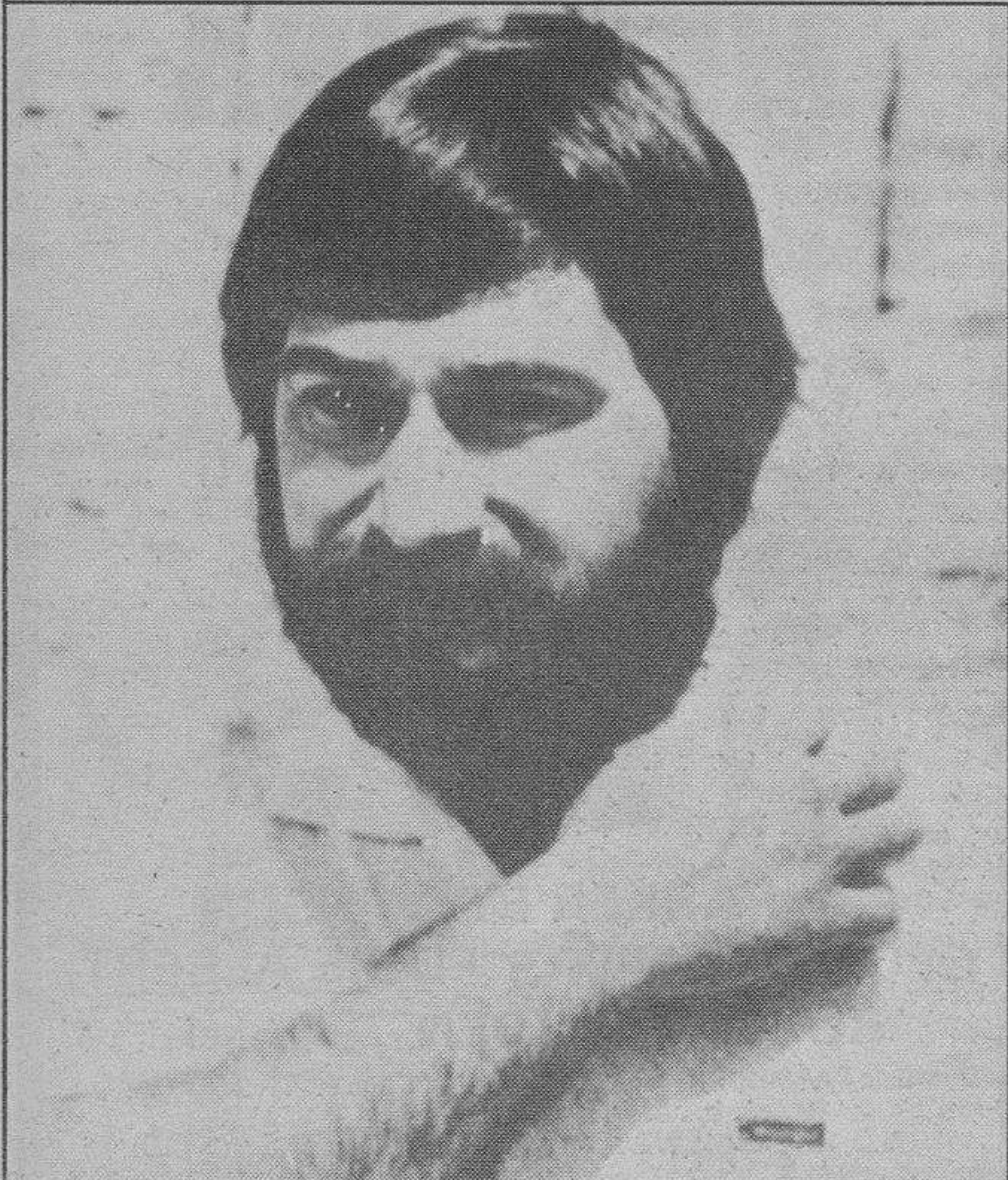
Una vez más, la oposición ha actuado tras la estela de las informaciones de los medios de comunicación sin tomarse el necesario período de reflexión para saber lo sucedido con exactitud. Tampoco en Interior y en la Delegación del Gobierno de Madrid hubo un control férreo de la situación. Los propios servicios de seguridad de los altos cargos de Interior estudiaron el cambio de itinerarios para sortear lo que en un primer momento pareció una oleada de atentados.

De jornada tan ajetreada va a quedar para el futuro la importante detención de «Santi-Potros». Después de casi un centenar de expulsiones de activistas hacia España, activistas que fuentes policiales españolas han calificado de «calderilla», por fin los servicios franceses ponen fuera de combate, por primera vez en los últimos años, a un dirigente etarra de primera fila.

Es pronto para evaluar el significado de la redada policial francesa. Bien pudiera ser que la detención esté relacionada con la gran caza que está teniendo lugar en el Sur francés para dar con el líder de Iparretarrak y que buscándolo se hayan topado con una base de ETA. Pero también cabe la posibilidad de que el Gobierno francés se haya decidido a descabezar al grupo terrorista vasco, dando así cumplida satisfacción a la petición que el presidente del Gobierno hizo al presidente de la República Francesa a finales de Agosto. Entonces Mitterrand pudo haber pedido un gesto a Felipe González. Este reconoció en la misma jornada, ante la Prensa, que el Gobierno mantenía contactos con algunos líderes residenciados en Argelia.

Desde entonces, se ha producido la siguiente secuencia: nueva reunión de emisarios gubernamentales con «Antxon»= filtración de este contacto por fuentes del Ministerio del Interior= durísimo comunicado de ETA-M publicado en Egin afirmando que sólo negociarán en base a la alternativa «KAS»= declaraciones de la abogada y activista Chistianne Fando en la misma dirección= enfrentamiento de los presos etarras con Txema Montero y lo que éste pueda representar en H.B. y, finalmente, la detención del máximo responsable de los comandos etarras, «Santi-Potros».

Las apariencias no permiten sacar consecuencias apresuradas pero la satisfacción del portavoz del Gobierno y las declaraciones de Benegas hablando de salto cualitativo en la colaboración antiterrorista permiten suponer que en esta ocasión no se ha pinchado en hueso.



Santiago Arróspide, alias Santi Potros.

# Intervenida importante documentación, al detener la Policía francesa al dirigente etarra «Santi-Potros»

Madrid (Efe).— Documentación de «suma importancia» sobre las actividades de ETA en España, principalmente en Madrid, fue intervenida ayer por la Policía francesa al detener a Santiago Arróspide Sarasola, «Santi-Potros», informaron fuentes policiales españolas.

Fuentes de la Seguridad del Estado dijeron que «Santi-Potros» portaba una pistola sin licencia, por lo que podría ser juzgado por un tribunal francés, aunque pesa sobre él una orden de busca y captura, cursada por Interpol a petición de España.

Existe un antecedente similar en el caso de Juan Lorenzo Santiago Lasa Mitxelena, «Txikiardi», que fue igualmente detenido en Anglet, a tres kilómetros de Bayona, y se le ocupó una pistola y documentación falsa, hechos por los que fue juzgado y condenado a cinco años de prisión, que cumple en Nantes.

El Ministerio del Interior mostró ayer su satisfacción por la actuación de la Gendarmería Nacional Francesa, «lo que demuestra que la colaboración entre ambos países está al máximo rendimiento». Los representantes de los grupos parlamentarios destacaron igualmente la importancia de esta detención.

El secretario de organización del PSOE, Txiki Benegas, que dijo que Santiago Arróspide debe ser entregado a las autoridades españolas, afirmó que la detención de Santi-Potros por las autoridades francesas puede significar un paso cualitativo en la cola-

boración con Francia en la lucha contra el terrorismo.

Fuentes policiales y de la Guardia Civil señalaron que miembros de ambos Cuerpos españoles han sido invitados a participar en las diligencias posteriores a esta detención.

En poder del dirigente de ETA Militar fue encontrada ayer, además de la mencionada documentación (con un peso de 15 kilos), ochenta millones de pesetas en varias divisas europeas, un «scanner» y detonadores, cebos y otros elementos para fabricar bombas y artefactos explosivos.

Esta actuación policial francesa fue iniciada, según las mismas fuentes, en seguimiento del líder de Iparretarrak, Philippe Bidart, «lo que confirma una vez más la colaboración de dichas bandas terroristas», precisaron las fuentes informantes.

Por la tarde, la Policía francesa descubrió una base logística de ETA Militar en Sain-Pee-Sur-Niveille, cerca de San Juan de Luz, y detuvo a un presunto miembro de dicha organización.

### Grupos parlamentarios destacan la importancia de la detención

Los portavoces de los grupos parlamentarios del

Congreso coincidieron ayer en destacar la gran importancia de la detención en Francia del dirigente de ETA, «Santi-Potros».

El ministro de Relaciones con las Cortes, Virgilio Zapatero, y los portavoces en el Congreso de Coalición Popular, CDS, Euskadiko Ezkerra y Eusko Alkartasuna expresaron su satisfacción por la noticia.

Virgilio Zapatero calificó la noticia de la detención de «enormemente positiva y satisfactoria», pues «se trata de un terrorista importante de la organización ETA y eso da también idea de la trascendencia de la detención».

Agregó el ministro que, si además de la detención, «pudiéramos juzgar a «Santi-Potros» en España de todo lo que tiene pendiente, mucho mejor».

El portavoz de Coalición Popular, Juan Ramón Calero, dijo que le parece «muy favorable» la decisión francesa que «confirma la magnífica colaboración del Gobierno francés con España en la lucha antiterrorista».

«Nos alegramos —agregó Calero— de que esta colaboración comience a alcanzar cotas de enorme eficacia».

El portavoz del CDS, Agustín Rodríguez Sahagún dijo que si la detención se confirma es un «dato importante a tener en cuenta. Habrá que esperar —dijo— la decisión de las autoridades francesas, pues esta detención confirmaría un grado

de colaboración muy alto entre Francia y España».

El diputado de Eusko Alkartasuna Joseba Azcárraga opinó que «es muy difícil saber la importancia de Santi-Potros en una organización cerrada como ETA, pero su detención puede ser importante de cara al giro que esta organización pueda dar».

Juan María Bandrés, diputado de Euskadiko Ezkerra, aseguró que la detención «es importante» y, «me tengo que alegrar». «Si este Santi —indicó— es responsable a alto nivel de las acciones de los últimos tiempos de ETA, está muy bien detenido y ahora pido que sea tratado con la más estricta legalidad y que se cumpla la condena justa que se le imponga».

Tras indicar que «Francia ha venido entregando calderillas y por primera vez detiene a un personaje gordo de la organización ETA», Bandrés agregó que «la detención puede favorecer que los de la línea blanda de ETA puedan enfocar las conversaciones desde un punto de vista más práctico y realista».

### Entregado a la Policía española el residente vasco expulsado de Francia

José Antonio Aguirre Aristondo fue expulsado ayer por la mañana de Francia y entregado a las autoridades españolas en la frontera de Irún, se supo en fuentes del Gobierno Civil de Guipúzcoa.

## Santiago Arróspide, un duro, responsable de los comandos más sanguinarios

Madrid (Efe).— El dirigente etarra Santiago Arróspide Sarasola, «Santi Potros», detenido ayer en Anglet (Francia), pertenece al «sector más duro de ETA y ha sido responsable de los comandos más sanguinarios de la organización», informaron fuentes de la Seguridad del Estado.

Añadieron que «Santi Potros» era el jefe del aparato militar de ETA y miembro de la ejecutiva de la organización.

Nacido en Lasarte (Guipúzcoa) en 1948, Arróspide es el jefe de los comandos ilegales de ETA Militar y fue máximo responsable de los comandos desarticulados «Madrid», «Donosti», «Andalucía» y «Barcelona», a quien se atribuye el atentado de Hipercor, en el que perecieron 21 personas.

Arróspide formó parte en 1976 de los comandos «Bereziak» (especiales) de ETA Político-Militar, grupo que un año después se escindió para incorporarse a la rama militar.

Sus actividades como miembro de ETA son detectadas por la Policía en Enero de 1976, con el secuestro del industrial guipuzcoano Victoriano Luzuriaga y poco después, en distintas vigilancias que llevó a cabo a empresarios vascos con el fin de secuestrados.

En Abril del mismo año —siempre según las mismas fuentes— es detenido por la Guardia Civil cuando formaba parte de un comando de ETA encargado de la liberación de presos

de esta organizaciónn terrorista.

Con la amnistía de Julio de 1977, «Santi Potros» es puesto en libertad y en ese mismo mes pide, junto a su mujer, asilo político en Francia, que le es denegado por las autoridades galas.

En Junio de 1980 se detectan sus contactos con el dirigente histórico Juan Lorenzo Lasa Michelena, «Txikiardi», con quien se entrevista en Biarritz para organizar el paso a España de un comando de ETA, que debía atacar contra un autobús de la Guardia Civil en Logroño, acción que no se lleva a cabo, refirieron las mismas fuentes.

En Enero de 1981 y en compañía de «Txikiardi», se entrevista con los miembros de la organización Isidro Echave Urrestrilla, José Andrés Izaguirre Gogorza, José Arregui Izaguirre y Txema Bereciartúa para preparar el secuestro de un industrial en España.

En Febrero del mismo año, es nombrado junto a Lasa Mitxelena, responsable de los comandos operativos ilegales (fichados por la Policía) de ETA Militar. En Febrero 1983 entre-

ga distintas armas a miembros del «Comando Madrid» y un mes más tarde, con Lasa Michelena «Txikiardi», acompaña a los integrantes del «Comando Madrid» hasta las cercanías de un puesto fronterizo para pasar a España.

Según declaraciones a la Policía de los miembros detenidos del «Comando Madrid», en Agosto de 1984 «Potros» estaba con «Txikiardi» en Biarritz, donde entregan a la miembro del comando, Cristina Arrizabalaga, 180.000 pesetas para alquilar un piso en Madrid.

En 1984 obtuvo de las autoridades francesas el estatuto de refugiado político, de acuerdo con el criterio seguido en los últimos años por Francia de otorgarlo a aquellos presuntos miembros de ETA que demostraron que sus vidas corrían peligro en ese país.

Ese mismo año, «Santi Potros» organiza el paso del comando ilegal «Vizcaya» y según declaración a la Policía de uno de sus miembros detenidos, ordena a dicho comando el secuestro de Pedro Guzmán, dirigente del Athletic de Bilbao.

En 1985, al ser detenido su compañero, «Txikiardi» en Anglet, Santiago Arróspide pasa a ser el jefe máximo del aparato militar de los comandos ilegales de ETA Militar y acentúa su posición dura en contra de

la negociación.

En 1986 comparte la dirección del aparato político con Javier Zabaleta Elosegui «Waldo», otro dirigente histórico de ETA en libertad que en 1973 formó parte del comando «Txikia» que asesinó a Carrero Blanco.

La miembro del «Comando Madrid», Cristina Arrizabalaga, explicó a la Policía que en Enero de 1985 «Potros» le ordena que en Marzo se traslade a Madrid para residir en un piso alquilado en la calle Alcántara.

Ese mismo año Angel Picabea Ugalde presenta a «Santi Potros» a Pilar Aramburu a la que entrega de 7.400.000 pesetas para la adquisición de un piso franco en Madrid. Aramburu hizo una entrega para la compra de un chalet en Morazarzal, que luego utilizó el comando como base de operaciones.

En Diciembre de 1985 entrega a la también miembro del mismo comando, María Teresa Rojo Paniago, y a Cristina Arrizabalaga 800.000 pesetas para comprar un coche para el uso de ETA en Madrid.

Ese mismo mes «Santi Potros» comunica a Antonio Troitiño Arranz que va a pasar a formar parte del Comando Madrid».

En Noviembre de 1986, se entrevista en Francia con las miembros del «Comando España».



## Dos artefactos, de escasa potencia, explotaron cerca de la Audiencia Nacional sin causar víctimas

Madrid (Colpisa).— Dos artefactos de escasa potencia hicieron explosión poco antes de la una y cuarto de la tarde en las cercanías de la Audiencia Nacional, en la capital de España, mientras en su interior se celebraba el juicio contra ocho presuntos miembros del «Comando Madrid». Las explosiones, que se produjeron en un intervalo de tres minutos, no causaron víctimas ni daños materiales cuantiosos, a pesar de que en esos momentos decenas de personas se encontraban congregadas en las inmediaciones del lugar.

La Policía atribuye la acción a grupos de extrema derecha, algunos de cuyos miembros se manifestaron durante todo el día frente a las puertas de la Audiencia profiriendo gritos contra el Gobierno y la Policía y solicitando la pena de muerte para los presuntos etarras juzgados. Cinco de ellos fueron detenidos en el transcurso de los incidentes. Las dos detonaciones, que fueron escuchadas en el interior de la sala judicial, provocaron el pánico y la confusión en los primeros, ante el temor de que se tratara de un atentado de magnitud superior.

La Dirección de la Seguridad del Estado había decretado para ayer el estado de máxima alerta policial en la capital de España en previsión de posibles incidentes o atentados con motivo del juicio contra ocho presuntos miembros del «Comando Madrid». Para ello se habían trasladado diez compañías de la reserva de la Policía Nacional en las proximidades de la Audiencia Nacional, además de dos helicópteros y numerosos miembros de la Policía Secreta.

Tal y como se preveía,

desde primeras horas de la mañana se fueron congregando en las inmediaciones de la sala judicial, en las calles Génova y García Gutiérrez, numerosos simpatizantes de grupos de la extrema derecha, algunos de ellos con cascos, pañuelos en el rostro y bates de beisbol. Entre los manifestantes se encontraba Mariano Sánchez Covisa, veterano líder de la extrema derecha. Los congregados, en un número aproximado a la treintena, profirieron durante toda la mañana gritos contra el Gobierno, las Fuerzas del Orden Público e incluso contra la Corona, pero sin que se registraran incidentes. Algunos de los lemas coreados, eran: «ETA asesina, ETA culpable, Gobierno responsable», «Mano dura, Pinochet», «Franco, Franco, Franco», «La Policía con Franco no podía» o «Toda la culpa la tiene la Corona».

### Explosiones seguidas

A la una y once minutos de la tarde, cuando parecía que los ánimos estaban más calmados en las puertas de la Audiencia, se producía la primera explosión entre las calles Marqués de la Ensenada y Bárbara de

Braganza, lugar de confluencia de los distintos edificios e instalaciones judiciales. La explosión, de escasa potencia, dañó la parte derecha de un automóvil Seat-Ritmo Cromo de color verde oscuro matrícula M-8847-DY y provocó el pánico en las inmediaciones del lugar, ante el temor de que hubiera estallado un coche-bomba. La delegada del Gobierno en Madrid, Ana Tutor, se desplazó hasta el lugar del atentado para conocer in situ los daños provocados.

En un intervalo de tres minutos, a la una y cuarto de la tarde y en medio de una gran confusión, hacía explosión el segundo artefacto, que había sido colocado en la plaza de París, a escasos metros de la anterior. En esta ocasión la detonación fue sensiblemente mayor, oyéndose incluso en el interior de la sala donde se estaba celebrando el juicio a los presuntos etarras. A pesar del potente impacto, la explosión sólo causó leves daños en la valla de protección de un jardín cercano.

Nada más producirse la segunda explosión, dotaciones de la Policía Nacional procedieron a cortar el tráfico en toda la calle Génova, mientras se registraban escenas de pánico e histeria entre algunos de los transeúntes que pasaban en esos momentos por el lugar. Incluso varios miembros del personal de la Audiencia Nacional salió del edificio ante el temor de



Iñaki Esnaola, parlamentario de Herri Batasuna, rodeado de periodistas a su salida de la Audiencia Nacional, donde ayer se inició el juicio contra los ocho supuestos integrantes del «Comando Madrid».

que se pudieran producir más explosiones.

En los primeros momentos de confusión y cuando la mayor parte de los miembros de la Policía Nacional se encontraban en el lugar de la segunda explosión, un pequeño grupo de simpatizantes de extrema derecha intentó penetrar al interior de la Audiencia Nacional, acción que fue impedida por miembros de la Seguridad del Estado.

### Pólvora prensada

Las primeras investigaciones policiales apuntan la autoría de la acción hacia grupos de extrema derecha. Según estas fuentes, ambos artefactos estaban compuestos por una pequeña cantidad de pólvora prensada dentro de sendas latas de aceite. En el segundo de los artefactos se ha

encontrado, además, pequeños trozos de cartones, un muelle y restos de un periódico. Ninguno de estos materiales es utilizado habitualmente por la organización etarra. Tampoco se han encontrado restos de metralla, material utilizado habitualmente por esta banda armada.

Sobre las dos de la tarde, una vez superados los primeros momentos de desconcierto, miembros de la Policía Nacional decidieron acordonar y dispersar a los manifestantes ultraderechistas que se habían situado en la calle Génova, unos metros más abajo de la sede nacional de Alianza Popular. En el transcurso de la acción, cinco de estos jóvenes, algunos de ellos con el rostro cubierto con pañuelos, fueron detenidos por la Policía e introducidos

en un furgón. Mientras, otro grupo reducido de manifestantes quemaba una ikurriña al tiempo que coreaban «Contra ETA queremos metrallas».

Poco después de las dos de la tarde quedaba abierto nuevamente al tráfico la calle Génova y un cuarto de hora después salían por la puerta trasera de la Audiencia Nacional dos furgones policiales con los familiares de los presuntos etarras juzgados.

En el suelo de las calles cercanas había decenas de panfletos en los que se podía leer un comunicado de la autodenominada «Unión Patriótica» y en el que se decía: «Exigimos la más implacable de las justicias para vosotros (refiriéndose a ETA) que sois cobardes y asesinos».

## «Mientras no se negocie la alternativa KAS, seguirá corriendo sangre española», aseguraron los miembros del «Comando Madrid», durante el juicio

Madrid (Colpisa).— El ex-policia autónomo vasco, Juan Ignacio de Juana Chaos, principal cerebro del «Comando Madrid», relató ayer, miércoles, al tribunal de la Audiencia Nacional el funcionamiento y misión de cada miembro del grupo terrorista en el primer juicio que se celebra contra el más sangriento de los comandos de la organización terrorista ETA. Algunos de los procesados aseguraron durante la vista que mientras el Gobierno no negocia la alternativa KAS «seguirá corriendo la sangre española» y ETA continuará realizando atentados como el ocurrido el pasado domingo en San Sebastián.

El primero en declarar fue el terrorista José Ignacio de Juana Chaos, de 32 años y ex-miembro de la Policía Autónoma Vasca. El acusado denunció ante el tribunal las condiciones en que había sido trasladado desde el centro penitenciario de Ocaña hasta la Audiencia Nacional, al igual que los procesados Esteban Esteban Nieto, y Antonio Troitiño. De Juan Chaos relató que fueron conducidos encapuchados a las cuatro de la mañana en vehículos particulares «donde nos agredieron e

insultaron repetidas veces». Chaos se negó a contestar a las preguntas del Ministerio Fiscal y del acusador particular Jorge Argote.

### «Legales» e «ilegales»

El ex-miembro de la Policía Autónoma Vasca y máximo responsable del «Comando Madrid» reconoció su pertenencia a la organización terrorista ETA Militar, así como al comando que perpetraba sus acciones en la capital de España. El procesado, a preguntas del defensor Ignacio Iruín, manifestó que los atentados los ejecutaban únicamente él y Antonio Troitiño, mientras que Esteban Esteban Nieto e Inmaculada Noble Goicoechea, formaban parte de la infraestructura «ilegal» —identificados por la Policía— y Teresa Rojo Paniago y Cristina Arrizabalaga Vázquez de la «legal». Juan Ignacio de Juana Chaos, acusado del atentado que costó la muerte a doce guardias civiles en la Plaza de la República de Argentina, desmintió en todo momento que el resto de los procesados tuvieran como misión la de recoger información y realizar seguimientos a futuros objeti-

vos, ni participaron en la colocación o elaboración de artefactos explosivos.

El acusado dijo que horas antes de ser detenidos por la Policía en el piso de la calle Río Ulla, 8, el 16 de Enero de 1987, llamaron a las miembros «legales» —Rojo y Arrizabalaga— para anunciarles que esa noche dormirían en el piso cuatro etarras más porque «sabíamos que nos estaban siguiendo». Declaró que él y Troitiño eran los únicos que tenían armas y acceso a los explosivos, material que traían consigo desde Francia y se llevaban cuando abandonaban Madrid. Juan Ignacio de Juana Chaos argumentó sobre el delito de que se le acusa de falsificación de matrículas que «ETA nos proporcionaba directamente las placas cuando nos daban los coches». Sobre la procesada Pilar Aramburu Quiñones, acusada de trasladar a Madrid algunos etarras a los que alojó en su chalet de Morazarzal —donde se descubrió un «zulo»—, dijo que les unía sólo la amistad.

### KAS o atentados

El «cerebro» del «Comando Madrid» negó que entregara dinero a Pilar

Aramburu en nombre de ETA para conseguirles un chalet y un vehículo. Al finalizar su declaración Juan Ignacio de Juana Chaos manifestó, a pesar de la repetida prohibición del tribunal, que «nosotros somos los primeros que queremos que haya paz pero mientras no se negocia la alternativa KAS seguiremos haciendo atentados como el de San Sebastián». El procesado fue desalojado rápidamente por un policía nacional que le condujo a la fuerza. En solidaridad con él, los procesados Antonio Troitiño, Esteban Esteban Nieto e Inmaculada Noble también abandonaron la sala. No obstante, Esteban Esteban Nieto dijo que «con esta actitud seguirá la lucha y corriendo la sangre española».

La presunta etarra Pilar Aramburu Quiñones, acusada de colaborar con ETA, negó, por su parte, que buscara pisos para la organización terrorista vasca. Manifestó que conoció a José Ignacio de Juana Chaos «de alterne» en San Sebastián y que siempre desconoció sus actividades terroristas.

En un chalet de la procesada situado en Morazarzal (Madrid) la Policía descubrió que se estaba

construyendo un «zulo» para futuros secuestrados y una olla de las utilizadas para cometer los atentados con coche-bomba. Pilar Aramburu desmintió que aquello fuera un depósito, sino que se trataba de «una caja fuerte para meter los objetos de plata cuando no estuviera allí».

La procesada Teresa Rojo, de 21 años, reconoció sin ningún género de dudas su pertenencia a ETA, organización a la que se integró en el verano de 1984 de la mano de José Ignacio de Juana Chaos. Ese año llegó a Madrid junto a Cristina Arrizabalaga Vázquez con la misión de alquilar un piso en la calle Alcántara. Teresa Rojo negó que realizara vigilancias sobre futuros objetivos, ni ver armas o explosivos a los autores de los atentados. Su compañera de infraestructura «legal», Cristina Arrizabalaga, de 28 años, y de profesión peluquera, afirmó que pertenece a ETA desde 1984. Asimismo, dijo que había comido con el «histórico» Santi Potros en el Sur de Francia, con el que conversó, junto a Teresa Rojo, sobre «cómo estábamos en Madrid». Negó también que realizara vigilancias o informaciones

sobre vehículos policiales y militares, pese a haberlo reconocido así ante la Policía y el juez «bajo presiones y miedo». Su cometido, al igual que el de su compañera, consistía en alquilar pisos para la organización. Por su parte, la procesada María Blanca Calzacorta Aramburu, hija de la encausada Pilar Aramburu y para quien el fiscal solicita sólo ocho años de prisión por colaboración con banda armada, dijo que desconocía si su madre pertenecía a ETA o no. A petición del fiscal, la secretaria leyó su anterior declaración ante el juez, en la que acusó a su madre de tener un compromiso con la organización terrorista para adquirir el chalet de Morazarzal (Madrid), si bien en esta ocasión fue negado por la procesada». La declaración de Blanca Calzacorta fue interrumpida a la una y veinte de la tarde tras la explosión del segundo artefacto que fue oído en el segundo sótano de la Audiencia, donde se celebraba el juicio. Finalmente, se volvió a reanudar suspendiéndose de nuevo a la una y media para comer. El juicio se reanudó por la tarde sin incidentes.



## Amnistía Internacional denuncia la Ley Antiterrorista y la detención de un objetor de conciencia

Londres (Efe). — La tortura y malos tratos a detenidos en régimen de incomunicación por aplicación de la Ley Antiterrorista y la condena a prisión de un objetor al servicio militar fueron en 1986 las preocupaciones de Amnistía Internacional respecto de España.

En informe correspondiente al año pasado, la organización humanitaria, con sede en Londres, señala en el apartado dedicado a España que continuaron las denuncias de tortura y malos tratos, presentadas muchas de ellas por vascos detenidos en este país tras su expulsión de Francia.

Por primera vez desde la introducción en 1984, de una nueva ley en España sobre la objeción de conciencia. Al ha adoptado como preso de conciencia a un objetor al servicio militar.

Respecto de las denuncias sobre tortura y malos tratos, Al señala que se iniciaron diligencias judiciales en este sentido que «involucraban a muchos agentes de las Fuerzas de Seguridad» y que un tribunal declaró a tres miembros de la Guardia Civil culpables de torturar a personas detenidas.

En otro caso, continúa el informe, las Fuerzas de Seguridad se negaron a cumplir la disposición del tribunal que se ocupa de las diligencias judiciales en torno a los casos de tortura.

Al considerar que el uso generalizado de la detención en régimen de incomunicación, con arreglo a la Ley Antiterrorista, propicia la tortura y los malos tratos a los detenidos.

El 17 de Septiembre de 1986, el ministro del Interior, José Barrionuevo, declaró que se había recluido en régimen de incomunicación a 1.026 personas desde la entrada en vigor de la Ley Antiterrorista, el 26 de Diciembre de 1984, y que durante los primeros siete meses se comunicó a 295 personas, de las que sólo un 30 por ciento pasó a disposición judicial.

Barrionuevo añadió que el 90 por ciento de estas detenciones estaban relacionadas con Euskadi TA Asakatasuna (ETA), que se responsabilizó de la muerte de 34 personas en ese período.

En Diciembre, el Gobierno anunció que dejaría ex-

pirar ciertos artículos de la Ley Antiterrorista en Enero de 1987, entre los que no se incluía la incomunicación de los sospechosos por un plazo máximo de diez días.

Al agregó que no observó avances en cuanto a la protección de los detenidos y cita como ejemplo la ausencia de mejoras en el acceso a la asistencia letrada, la no eliminación de las restricciones procesales en el ejercicio de Habeas Corpus y la falta de aumento en la efectividad de la supervisión judicial o de los exámenes médicos a los detenidos.

Al referirse a los vascos expulsados de Francia, el informe indica que los dos primeros llegaron a España el 19 y el 22 de Julio, fueron detenidos y, tras permanecer incomunicados en la Dirección General de Seguridad de Madrid, fueron trasladados a la cárcel de Carabanchel acusados de pertenecer a una organización armada, donde, según denuncias presentadas, fueron maltratados.

El 30 de Julio, Amnistía solicitó al ministro del Interior que se investigaran estas denuncias, pero aún no se ha recibido respuesta.

En 1986, Francia expulsó a otros 24 vascos, que fueron entregados a las Fuerzas de Seguridad en la frontera, trasladados a Madrid y mantenidos en régimen de incomunicación con arreglo a la Ley Antiterrorista. Se registraron numerosas denuncias de torturas y malos tratos.

Según Al, 25 agentes de la Policía y la Guardia Civil fueron declarados culpables de infligir tortura, malos tratos o heridas a presos en 1986, y existen unos ciento cincuenta procedimientos judiciales en tramitación.

Cita, también, que la Audiencia Provincial de San Sebastián, en una resolución de 23 Noviembre, declaró a tres guardias civiles culpables de torturar a los tres hermanos Olarra, en 1983.

Destaca Al que el 17 de Noviembre, el ministro del Interior ordenó a la Guardia Civil que ignorara la disposición judicial de una juez de Bilbao que investiga denuncias de tortura y había ordenado a 90 agentes que acudieran a una rueda de identificación.

## El Rey invita a empresas californianas a establecer proyectos conjuntos con España

Los Angeles (California) (Colpisa). — Por primera vez en la historia llegaban ayer unos Reyes españoles a California, el tercero y último Estado de raigambre hispana que visitan don Juan Carlos y doña Sofía. En su gira americana.

La primera jornada de Los Angeles, donde permanecerán dos días, ha sido maratónica, cuajada de actos y discursos. Don Juan Carlos recibió la cálida acogida de la colonia española, obtuvo las llaves de la ciudad, homenajeó a su antepasado Carlos II, visitó la Jet Propulsion Laboratory y se reunió con financieros del Bank of América. Varias sociedades californianas ya están en España. Yo invito a que otras sigan ese ejemplo y vengán también a establecer relaciones con mi país —dijo el Rey a los banqueros—. España —añadió— vive actualmente una etapa de intenso desarrollo económico que, tras su incorporación a la Comunidad Económica Europea, ofrece interesantes posibilidades de creación y de intercambio.

Otro de los actos más relevantes ha sido el encuentro de don Juan Carlos y doña Sofía con la colectividad española y la comunidad hispana e hispanista de Los Angeles. El concepto de Hispanoamérica, con el que designamos al conjunto de pueblos de lengua y cultura española —dijo el Rey—, adquiere entre las comunidades hispanas de los Estados Unidos un carácter especial y distinto. Aquí, añadió, más que en ninguna parte del continente, podemos constatar el papel que desempeña el idioma como factor de unidad. Hispanonorteamericanos, mejicanos, centro y sudamericanos, cubanos, antillanos y españoles estamos hermanados por una lengua común que, como decía Unamuno, es la sangre del espíritu. Se refirió el Rey a que en el seno de las instituciones de la comunidad hispana californiana, se está forjando el embrión de una colectividad de pueblos hispánicos cuyo progreso ha de servir de ejemplo a los países que pertenecen a nuestro ámbito cultural, empeñados en lograr una mayor integración de cara al futuro. Los Reyes fueron muy aplaudidos.

Don Juan Carlos no sólo es, pues, nuestro primer relaciones públicas (através de la atención de los grandes empresarios californianos para que inviertan en España) sino que se reafirma como persona carismática en el mundo hispano, esta vez con especial referencia a los hispanonorteamericanos. Ha aprovechado su encuentro con la comunidad hispana para solicitar colaboración con vistas al



Jane Fonda

V Centenario del Descubrimiento.

La gira real por los estados del Suroeste norteamericano cobra aquí su más alto significado, no sólo por la apretada agenda de don Juan Carlos, que pronunció ayer siete discursos, sino también por lo que supone la propia California, una tierra riquísima, con empresas de alta tecnología que se adentran en la frontera del siglo XXI, y una historia enraizada en lo español con viejos fuertes y misiones.

### Los Angeles

Los Reyes fueron recibidos en el aeropuerto de Los Angeles por el gobernador del Estado y el alcalde de la ciudad. Tras la etapa de Tejas y Nuevo Méjico, llegaron a California, a cuyas tierras arribó la primera expedición española en 1542. La mandaba el almirante Juan Rodríguez Cabrillo al mando de dos buques, el San Salvador y el Victoria. Carrillo descubrió lo que es hoy el puerto de Los Angeles. En su discurso del aeropuerto, don Juan Carlos advirtió que el interés de España y la razón del viaje a California no es sólo histórico. Se desean intensificar las relaciones bilaterales.

Los Angeles es la urbe de Norteamérica que ocupa más kilómetros cuadrados. Su fundación se debe al gobernador español de California Felipe de Neve, quien la bautizó con el nombre de El Pueblo de Nuestra Señora la Reina de Los Angeles. También otro español, Montalvo, inventó el nombre de California en su novela caballerescas. «Las sergas de Esplandian» para imaginar un país que él imaginaba como muy allegado al paraíso terrenal.

Don Juan Carlos recibió las llaves de oro de la ciudad, gesto un tanto irónico si se tiene en cuenta que la primera de todas

las llaves fue española. Todavía hoy Los Angeles conservan en su escudo las enseñas de Castilla y León, dijo la ciudad, recordó, es una de las grandes metrópolis del Mundo y constituye el centro más importante de la costa occidental de Norteamérica, así como uno de los centros de la economía y de la cultura mundiales.

### Estatua de Carlos III

Más tarde, se inauguró el nuevo emplazamiento de la estatua de Carlos III, que ha sido trasladada al Barrio Antiguo. El Rey recordó que estas tierras fueron pobladas en el siglo XVIII bajo el reinado de su antecesor. Tanto por el visitante general José de Gálvez, que organizó la expedición a California, como por el muy importante apoyo militar que prestara Bernardo de Gálvez a la independencia norteamericana, la actuación de aquel Rey fue determinante en la historia de este país.

En la sede del Jet Propulsion Laboratory don Juan Carlos conversó con el presidente del Instituto californiano de Tecnología y con el director del Laboratorio.

### Juan Carlos y Sofía, con estrellas de cine y magnates

Los Reyes de España se reunieron ayer en la meca mundial del cine, con un nutrido grupo de estrellas de la pantalla y hombres de negocios, en la cuarta jornada de su visita a los territorios hispanos de EE.UU.

Entre los artistas invitados a una cena de gala ofrecida por el alcalde de la ciudad, Tom Bradley, en el marco del Museo de Arte Contemporáneo, figuran Jane Fonda, su esposo Tom Hayden; Angie Dickinson, Walter Matthau, Bill Cosby, José Feliciano, Henry Mancini, John Forsythe y Sammy Davis jr.

## Benegas reta a IS a que mantenga sus críticas

Madrid (Efe). — El secretario de organización del PSOE, Txiki Benegas, retó ayer a Izquierda Socialista (IS) a que mantenga sus críticas en la reunión que el Comité Federal celebrará mañana viernes para aprobar el proyecto de ponencia marco que se presentará al XXXI Congreso.

«Espera que lo que se está diciendo fuera de los ámbitos del partido se repita en el propio Comité Federal», aseguró Benegas a un grupo de periodistas en la sede central del PSOE, tras su reunión con los secretarios regionales socialistas de organización.

Benegas, que considera equivocadas las opiniones de los críticos, dijo que las «acusaciones» de IS demuestran que o bien no se han leído la ponencia marco o que plantean el debate sobre descalificaciones globales de la ponencia.

El plazo de enmiendas a la ponencia marco terminó ayer y, según Benegas, además de IS, también ha presentado otra enmienda Martínez Cobos.

Izquierda Socialista remitió el martes a Benegas el documento en el que comunica que votará en contra de la ponencia marco, por considerarla antisindical y pro-empresarial, entre otras razones.

Benegas se reunió ayer con los secretarios regionales socialistas de organización para estudiar los puntos que, para la mejor vertebración del partido, desarrolla en proyecto de ponencia marco que se presentará al XXXI Congreso, previsto para Enero.

El dirigente socialista resaltó que en el seno del PSOE debe reflexionarse sobre cómo abrir más el partido a la sociedad e incrementar la presencia en la sociedad sin abandonar la primera responsabilidad, que es la de gobernar.

Durante la reunión, según Benegas, se estudiaron las medidas que se debatirán en los próximos meses para incrementar la presencia en la sociedad de los socialistas.

El PSOE pretende llegar a acuerdos o convenios con movimientos sociales y, a cambio, escuchar sus propuestas a la hora de elaborar sus programas electorales y darles participación en el Comité Federal o en el Congreso.

Uno de los objetivos que contempla el proyecto de ponencia es desarrollar un programa de cuadros responsables y conseguir que en cada agrupación local haya un responsable por cada diez militantes.

Se pretende así programar un plan de formación de 22.000 responsables para que actúen como animadores y vertebradores de la organización.

Otra medida contemplada en el proyecto es la creación de Gabinete de Relaciones con la Sociedad, en los que participarán los miembros del Grupo Parlamentario y los secretarios de Participación Ciudadana de cada federación, para lograr una mayor proyección en la sociedad de las tareas parlamentarias.

## CRUZ ROJA ESPAÑOLA

precisa

para su organización en BURGOS

### SECRETARIO PROVINCIAL

- Se responsabilizará de la coordinación y gestión de la actividad económico-administrativa de Cruz Roja Española en la provincia, así como del asesoramiento de los órganos de gobierno en las cuestiones estatutarias y reglamentarias.
- Se requiere titulación superior, preferentemente en Derecho, Económicas o Empresariales.
- Se valorará la experiencia profesional y otro tipo de formación o conocimientos en el área socio-cultural o de servicios sociales.

Interesados enviar solicitud e historial profesional a la Oficina de la Asamblea Provincial de Cruz Roja, sita en Calle Cruz Roja s/n., hasta el día 8 de Octubre. Mayor información en la dirección anteriormente mencionada.



## Dos millones de alumnos inician hoy el curso, en Enseñanza Media

Madrid (Efe). — Dos millones de estudiantes de Bachillerato y Formación Profesional iniciarán hoy el curso 1987-88, que se caracteriza, entre otros aspectos, por su gratuidad y por el debate que el Ministerio de Educación quiere promover sobre la reforma de la enseñanza, según fuentes del departamento.

En BUP y COU, el total de los alumnos es de 1.297.490 (913.214 en centros públicos y 384.276 en privados) y en FP, el número de alumnos matriculados es de 757.030 (498.550 en Institutos públicos y 258.480 en colegios privados).

Al contrario de lo sucedido en EGB, cuyo número de alumnos decreció como consecuencia de la disminución de la natalidad, en las Enseñanzas Medias la matriculación de los alumnos creció con respecto al curso anterior en un 6,19 por ciento en BUP y COU y en un 6,25 en FP, en los centros públicos.

Por ello, el Ministerio de Educación ha creado 67.840 nuevas plazas de BUP y FP; 15.000 en escuelas de idiomas y 4.000 en conservatorios de música. El profesorado —75.000 en BUP y COU y 46.000 en FP— aumentó también en un 11,8 por ciento y un 13,4 por ciento, respectivamente.

Para el curso 87-88, se crean servicios de orientación educativa y profesional, se incorpora un segundo idioma extranjero al plan de estudios y se amplía el número y la cuantía de las becas.

También habrá cursos de actualización en nuevas tecnologías para 600 profesores de FP; 220.000 adultos estudiarán en programas de Educación Permanente; 45.000 alumnos de FP harán prácticas en 6.000 empresas (el pasado año lo hicieron 25.000 en 5.500 empresas), y más de 10.000 alumnos participarán en los cursos de Formación Profesional ocupacional, según datos del Ministerio.

### Nuevos módulos profesionales como alternativa a la Universidad

Un millar de alumnos que terminaron ya la reforma experimental del Bachillerato, el COU o la Formación Profesional, podrán acceder este curso a unos nuevos módulos profesionales que les permitirán completar su formación e incorporarse a la vida laboral, dijo ayer el secretario general de Educación, Alfredo Pérez Rubalcaba.

Según Pérez Rubalcaba el Ministerio de Educación ha autorizado la experimentación a partir de este curso de nuevos módulos profesionales para la primera promoción de alumnos que acabaron la reforma experimental del Bachillerato, y para los que terminaron el COU o la FP-2, y no desean estudiar en la Universidad.

## Urralburu será hoy presidente de Navarra, por imperativo legal

Pamplona (Efe). — Javier Gómara, presidente del Parlamento de Navarra, propondrá hoy al Rey el nombramiento del socialista Gabriel Urralburu como presidente del Gobierno de Navarra, en aplicación del automatismo previsto en el Amejoramiento del Fuero.

Urralburu accede a esta presidencia al no haber obtenido tanto él como el candidato del UPN, Juan Cruz Allí, las mayorías necesarias en los procesos de investidura y, aplicarse por tanto, el artículo 29 del Amejoramiento Foral que dice que sin ningún candidato obtiene dichas mayorías, será designado a los dos meses de la primera votación el candidato del partido con mayor número de escaños.

Estos meses finalizaron a las 24.00 horas de ayer y, según confirmó un portavoz del Parlamento de Navarra, a primera hora de mañana, Gómara remitirá una carta a la Casa Real con la propuesta del nombramiento de Gabriel Urralburu.

Los 50 escaños del Parlamento de Navarra quedaron distribuidos muy fraccionadamente, tras las elecciones del pa-

sado mes de Junio, en las que el PSN-PSOE obtuvo 15 escaños, UPN, 14, 7 HB, 4 CDS, 4 EA, 3 UDF-PDP, 2 AP y 1 EE.

La primera votación para la investidura de Urralburu se celebró el 30 de Julio, y tanto en ésta como en las tres siguientes, sólo obtuvo el apoyo de su partido.

A pesar de que Urralburu era consciente de no obtener las mayorías para ser elegido, tuvo que someterse obligatoriamente a la investidura para adquirir la condición de candidato, ya que en la elección de presidente de la anterior legislatura el Tribunal Constitucional estableció que esa condición se conseguía con la presentación del programa de Gobierno.

Javier Gómara, tras el período de consultas reglamentario, propuso a Juan Cruz Allí, quien tam-

poco consiguió la confianza de la cámara, aunque sí contó con más votos que Urralburu pues obtuvo 19 a favor —14 de UPN, 3 de UDF y 2 de AP—, 31 en contra (PSOE, HB, EA y EE), y 4 abstenciones, las del CDS.

El presidente del Parlamento ante esta situación inició una nueva ronda de consultas en las que HB propuso a Guillermo Arbeloa, preso preventivo en la cárcel de Nanclares de Oca por sus presuntas vinculaciones con ETA, pero no lo presentó ante el Pleno de la Cámara al oponerse a ello todos los grupos parlamentarios.

En las sucesivas rondas de consultas, ya no encontró un candidato, por lo que se aplica el imperativo legal en la designación de Urralburu.

Un portavoz del Parlamento dijo que se espera que el nombramiento de Gabriel Urralburu aparezca en el BOE la próxima semana.

Según establece la Ley Foral Reguladora del Gobierno de la Comunidad Foral, Urralburu tendrá 10

días a partir de la publicación de su nombramiento en el BOE para prestar ante el presidente del Parlamento juramento o promesa de respetar, mantener y mejorar el Régimen Foral de Navarra, acatar la Constitución y las leyes, y cumplir fielmente las obligaciones propias de su cargo.

Una vez prestado juramento o promesa, Urralburu tomará posesión de su cargo.

A partir de este instante, el nuevo presidente tendrá que gobernar con una precaria minoría de 15 escaños que le obligará a realizar pactos con las fuerzas parlamentarias, principalmente con EA, CDS y EE, ya que HB sólo acudiría al Parlamento en cuestiones puntuales y el centro-derecha quiere estar en la oposición.

A pesar de que el CDS por medio de su presidente, Pablo García Tellechea, dijo en la campaña electoral y reiteró posteriormente en presencia de Urralburu y ante las cámaras de televisión que rechazaban a Gabriel



Gabriel Urralburu

Urralburu «por su mala gestión en la legislatura anterior», la realidad ha sido otra.

El CDS votó en contra de Urralburu en las sesiones de investidura, pero socialistas y centristas han llegado a acuerdos puntuales en la elección de los miembros de la Mesa de la Cámara, en el reparto de las presidencias de las comisiones y en el próximo nombramiento de senador por la Comunidad Foral.

## Primer consejo del nuevo Gobierno gallego, tras su toma de posesión

Santiago de Compostela (Efe). — Los nuevos consejeros de la Xunta tomaron posesión de sus cargos en el Palacio de Rajoy y coincidieron en mantener «fidelidad al presidente» y «solidaridad de los tres partidos coaligados».

Posteriormente, los diez consejeros y el vicepresidente, José Luis Barreiro, celebraron un breve Consejo con el presidente de la nueva Xunta, Fernando González Laxe.

El consejero de la Presidencia, Pablo González Mariñas, que actuó como portavoz después de la reunión, dijo que en ella se habían limitado a recibir el saludo del presidente y a intercambiar ideas generales y anunció para la próxima semana, la

reunión del primer Consejo con orden del día.

Según González Mariñas todos los consejeros fueron ayer a sus respectivos departamentos en los Edificios Administrativos de San Cayetano, para entrar en contacto con el funcionariado.

La ceremonia de toma de posesión de los consejeros fue muy sencilla y sin discursos.

Ante la Presidencia de González Laxe y con el delegado del Gobierno, Do-

mingo García Sabell y el presidente del Parlamento, Tomás Pérez Vidal, entre los pocos invitados, se procedió a la lectura de los decretos firmados por el presidente, que ayer fueron publicados en el Diario oficial.

El primero de ellos reflejaba el cese de los consejeros del anterior gabinete que presidía Fernández Albor, el segundo la estructura orgánica de la Xunta y el tercero el nombramiento de los titulares en el nuevo gabinete.

Luego fueron pasando los miembros del Gabinete por la mesa donde se encontraba la Biblia, ju-

rando su cargo el vicepresidente, José Luis Barreiro (Coalición Galega) y los consejeros del mismo partido, Javier Suárez Vence-Santiago, de Educación y Ordenación Universitaria y Pablo Padín de Sanidad.

Utilizaron la fórmula de la promesa el resto de los consejeros: Pablo González Mariñas (Partido Nacionalista Galego) de Presidencia, Antolín Sánchez Presedo (PSdeG-PSOE), de Ordenación del Territorio, Fernando Salgado (PSdeG-PSOE) de Economía y Hacienda, Santos Oujo Bello (CG) de Industria, Comercio y Turismo, Francisco Sineiro (PSdeG-PSOE) de Agricultura, Miguel Martínez Losada

(PSdeG-PSOE) de Trabajo, Alfredo Conde (PSdeG-PSOE) de Cultura y José Rodríguez Peña (PNG) de Pesca.

Finalizado el acto, el presidente de la Xunta y las autoridades presentes saludaron uno a uno a los nuevos consejeros tras lo que el Gobierno pasó al Salón donde habitualmente se reunirán todas las semanas, y tan sólo, al salir de este primer encuentro, hicieron declaraciones en las que fueron coincidentes al afirmar que mantendrían en todo momento la fidelidad al presidente y la solidaridad de los tres partidos coaligados.

## AZUCARERA DE CASTILLA

Se confirma el comienzo de recepción de remolacha, en la fábrica de

## VENTA DE BAÑOS

para el próximo día 5 de Octubre.

Las entregas serán libres en las primeras semanas, liquidándose toda la remolacha que se reciba a lo largo de la campaña a pleno precio A + B en virtud de las previsiones de cosecha y los mecanismos de recalificación existente.

Los cupos se establecerán en el momento que los excesos de entrega aconsejen regularlos para facilitar el transporte.

## EBRO CIA DE AZUCARES Y ALCOHOLES, S.A.

VIERNES 9 DE OCTUBRE DE 1987

## NUEVA EMISION PAGARES DEL TESORO AL 89%



Fecha de amortización 7 de Abril de 1989 (546 días)

Las peticiones de Pagares del Tesoro deberán ser presentadas en el Banco de España antes de las 12 de la mañana del miércoles 7 de Octubre (una hora antes en Canarias)

Si la suscripción se realiza a través de un intermediario financiero, el comprador debe calcular la antelación necesaria para que aquél cumpla los plazos y días indicados. El desembolso deberá efectuarse al realizar la petición.

El valor nominal mínimo de un Pagare es de 500.000 Ptas., pero se adquiere por un importe de 445.000 Ptas., porque los intereses se descuentan en el momento de la compra, lo que produce, para el inversor, un tipo de interés equivalente del 7,986%.

En la emisión del 25-9-87 se han solicitado y adjudicado 131.785,5 millones de ptas.

### Información:

- En Bancos y Cajas de Ahorros.
- En la Caja Postal de Ahorros.
- En todas las oficinas del Banco de España.
- En todas las Sociedades Mediadoras del Mercado de Dinero (SMMD).
- En las Juntas Sindicales de las Bolsas de Comercio y en los Agentes de Cambio y Bolsa.
- En los Corredores Colegiados de Comercio.
- En otras entidades delegadas del Tesoro.

Las condiciones completas de esta emisión se establecen en el R.D. 2640/1986 de 30 de Diciembre, en la O.M. de 8-1-1987 y en las R.R. de la D.G.T.P.F. del 2 de Julio y 22 de Septiembre de 1987.



TESORO PÚBLICO



## Carta de Marcelino Camacho a Nicolás Redondo

Madrid (Europa Press).— El secretario general de CC.OO. Marcelino Camacho, ha enviado una carta al secretario general de la Unión General de Trabajadores, Nicolás Redondo, en la que le sugiere la necesidad de combatir conjuntamente «el carácter antisocial de los Presupuestos Generales del Estado».

La carta, a la que ha tenido acceso «Europa Press», afirma: «Teniendo en cuenta el carácter antisocial de los presupuestos generales del Estado y la negativa del Gobierno a negociar aquellas partidas que venimos reiterando, se impone buscar líneas de acción comunes entre los dos sindicatos, y que podrían pasar por la búsqueda de posiciones lo más comunes posible ante las reuniones en los diferentes institutos, el emplazamiento a negociar a los Ministerios de Trabajo y de Administraciones Públicas, y si lo anterior no fuera suficiente, la preparación de las medidas de presión necesarias para vencer las resistencias del Gobierno».

### Carta de Solchaga

Camacho afirma que la carta remitida el 24 de Septiembre pasado por el ministro Solchaga, da por cerradas las negociaciones entre el Gobierno y los sindicatos, sin que éstas hayan llegado a arrancar siquiera.

Señala que la CEOE y el propio Gobierno no han logrado imponer un modelo de negociación agotado y fracasado, a lo cual no es ajena la actitud de firmeza de los dos sindicatos, «que han defendido un modelo coherente de negociación continuada» sobre aquellas cuestiones de capital interés para los trabajadores y para el propio sindicalismo: la creación de empleo, la

mejora de la protección social, el aumento de la participación de los salarios en la renta nacional y una mayor participación sindical y de los trabajadores.

Añade que tampoco se ha logrado avanzar en la negociación de aquellos temas que vienen defendiendo los sindicatos y acusa al Gobierno de no querer negociar acuerdos parciales sobre pensiones, cobertura al desempleo y las retribuciones de funcionarios, temas que además de ser muy urgentes de abordar por su relación con los presupuestos generales del Estado, deben ser una prioridad en la actuación sindical de ambas Confederaciones sindicales, por su absoluta injusticia.

Camacho asegura que de mantenerse en los términos actuales el proyecto de ley de Presupuestos generales y de la Seguridad Social, supondrían la pérdida de poder adquisitivo de las pensiones y de las retri-

buciones de los empleados públicos (agravada por la ausencia de revisión salarial) de la tasa de cobertura al desempleo durante 1988, así como una tendencia al aumento del número de parados que, según los propios datos oficiales, aumentarían el año próximo en 120.000 personas.

Marcelino Camacho propone a Nicolás Redondo una reunión de las Comisiones ejecutivas de UGT y CC.OO., que posteriormente podrían tener continuidad en reuniones conjuntas de las Federaciones de pensionistas del área de la función pública y enseñanza.

Camacho reitera la necesidad de agotar en primer término todas las vías posibles de diálogo, y si tras el fracaso de estos procedimientos fuese necesario recurrir a las movilizaciones, que éstas se produzcan desde un frente común, sin exclusión de ninguna fuerza sindical.

## Hoy cesan en sus puestos los médicos militares del INSALUD

Madrid (Colpisa).— Cerca de un centenar de médicos militares que hasta ahora han compatibilizado su puesto en el INSALUD con el de la medicina en el ámbito castrense, cesarán mañana en sus puestos del INSALUD al aplicarse un aspecto de la Ley de Incompatibilidades, que

Un jefe de servicio adscrito a la Administración militar tiene unas retribuciones entre los dos millones y los dos millones y medio de pesetas, mientras que si su cargo lo ocupa en la Administración civil, el sueldo se establecería entre los cuatro y los cinco millones. Además, los médicos militares no tienen posibilidad de elegir si quieren o no ha-

cer guardias.

Una de las posibles soluciones apuntadas por este colectivo es que la Administración civil y militar alcancen salarios similares para evitar esta enorme diferencia entre profesionales idénticos pero que practican la medicina en ámbitos de la Administración diferentes. Otra de las posibilidades es que no se aplique

podría trastocar la sanidad militar cuando sean definitivas las nuevas retribuciones de los médicos civiles, en cuyo caso podrían abandonar las Fuerzas Armadas unos 1.200 facultativos militares, ya que el salario de la sanidad pública es muy superior al de la militar.

de forma estricta la ley 53/84 y que se prolongue la situación actual y de este modo no verse gravemente perjudicados en su poder adquisitivo.

También los médicos castrenses apuntan que el próximo convenio del Ministerio de Defensa con la ISFAS (la Seguridad Social del Ejército), recoja unos complementos similares

como los firmados recientemente por los facultativos con el INSALUD. Porque sino, las Fuerzas Armadas corren el riesgo de ver cómo unos 1.200 facultativos podrían abandonar la Sanidad militar para dedicarse a la civil que está no sólo mejor pagada, sino además, que dispone de mejor aplicación de recursos humanos.

## Las ayudas de la CEE a la industria conservera

Madrid (Efe).— Las industrias españolas que elaboran productos transformados de tomate han recibido unos dos mil millones de pesetas en ayudas de la CEE en el primer semestre de 1987, dentro de las subvenciones que concede la

Comunidad para regular el mercado de productos agrícolas transformados.

Este volumen de ayudas es el primero que han recibido las industrias españolas de este sector desde la entrada de España en la CEE, y ha permitido la ela-

boración de unos 20 millones de kilos de productos transformados a base de tomate.

Por tipos de productos, los 2.000 millones de pesetas recibidos de la Comunidad Económica Europea han venido a apoyar la pro-

ducción de 57,2 millones de kilos de concentrados de tomate; otros 78 millones de kilos de tomate pelado entero en conserva, más de 4 millones de kilos de tomates no enteros triturados al natural, y 44 millones de kilos de jugo de tomate.

### La Bolsa

## Bancos y eléctricas lograron una discreta subida del índice

Elena Flor

El sostenimiento de Eléctricas y Bancos proporcionó ayer una subida de un punto en el índice general de la Bolsa de Madrid, aunque sin convencer a los participantes de que la actual etapa de indecisión del mercado ha llegado a su fin. Lo que sí parece claro es que el aluvión de ampliaciones de capital en período de suscripción y las que se avecinan pueden influir en frenar las compras, pero no han provocado la temida salida de fondos. Parece simplemente que la Bolsa ha marcado un escalón más dentro de la banda de fluctuación que viene dibujando el índice, una vez que ha demostrado su resistencia a una caída fuerte. Esta resistencia sorprendió a una buena parte de los analistas que auguraban un descenso hasta niveles de 285-290. Sin embargo, el índice general rebotó limpiamente, aunque sin fuerza, en su primer soporte, situado entre el 307 y el 308, y podría mantenerse en esta tesitura hasta que realmente toque fondo un día con gran volumen y reinicie la subida.

La disparidad e irregularidad en el comportamiento de valores y sectores muestra, por un lado, la creciente selectividad de algunos gestores, que tienden en este momento a refugiarse en valores considerados tradicionalmente como más sólidos, con un balance y cuenta de resultados que respaldan la seguridad de la inversión. En el lado contrario se dan toda una serie de movimientos absolutamente volátiles de inversionistas que entran y salen de determinados valores a una velocidad de vértigo, retirándose en cuanto logran una mínima plusvalía, por temor a quedar pillados, temor nada ridículo, por otra parte.

## Mercado de divisas

(Cambios al 30 de Septiembre de 1987)

Divisas convertibles	Compra	Venta
1 ECU .....	137,682	138,027
1 Dólar USA .....	121,789	122,093
1 Dólar canadiense .....	92,839	93,072
1 Dólar australiano .....	87,444	87,663
1 Franco francés .....	19,903	19,953
1 Libra esterlina .....	198,369	198,866
1 Libra irlandesa .....	177,897	178,342
1 Franco suizo .....	79,663	79,862
100 Francos belgas .....	319,278	320,077
1 Marco alemán .....	66,254	66,420
100 Liras italianas .....	9,185	9,208
1 Florín holandés .....	58,881	59,028
1 Corona sueca .....	18,914	18,962
1 Corona danesa .....	17,244	17,287
1 Corona noruega .....	18,150	18,196
1 Marco finlandés .....	27,591	27,660
100 Chelines austriacos .....	941,470	943,827
100 Escudos portugueses .....	84,108	84,319
100 Yens japoneses .....	83,423	83,631
100 Dracmas griegos .....	86,713	86,930

## BOLSA DE MADRID.— Cotizaciones al cierre del día 30 de Septiembre de 1987.

Valores contratados: 146. Suben: 41. Bajan: 69. Repiten: 36. Índice general: +1,00 (311,24 - 310,24) — Información facilitada por el Banco de Santander

Títulos	Cotiz.	Dif. <sup>a</sup>	Títulos	Cotiz.	Dif. <sup>a</sup>	Títulos	Cotiz.	Dif. <sup>a</sup>
<b>Bancos</b>			<b>Energía</b>			<b>Siderúrgicas</b>		
Santander .....	1.299,00	+ 7,00	CEPSA .....	739,00	- 5,00	Altos Hornos .....	119,00	- 6,50
Andalucía .....	1.516,00	- 9,00	Petromed .....	1.460,00	-60,00	Duro Felguera .....	640,00	+10,00
Bilbao .....	1.900,00	+42,00	Ponferrada .....	245,00	-12,00	Nueva Montaña B .....	268,00	-14,00
Central .....	1.145,00	+10,00	<b>Transformadoras</b>			Tubacex .....	413,00	+17,00
Comercial Español .....	575,00	+25,00	Aguila .....	440,00	+ 5,00	Olarra .....	160,00	Dinero
Español de Crédito .....	1.295,00	=	Tabacalera .....	1.712,00	=	<b>Metal mecánica</b>		
Exterior .....	600,00	=	Uniasa .....	965,00	+80,00	Tudor .....	590,00	-12,00
Fomento .....	540,00	=	Seda Barcelona .....		Sin cotización	Mat. y Construcciones .....		Sin cotización
Guipuzcoano .....	770,00	+ 4,00	Sarrío .....	789,00	+ 8,00	Zardoya .....	1.500,00	=
Herrero .....	1.820,00	+20,00	Azucarera .....	1.180,00	-13,50	Citroen .....	2.600,00	-50,00
Hispano .....	810,00	=	Savín .....		Sin cotización	Santana .....	950,00	-10,00
Pastor .....	580,00	-16,00	Ebro .....	3.850,00	=	Auxiliar FF.CC. ....		Sin cotización
Popular .....	1.900,00	+10,00	Koipe .....	495,00	+45,00	Fasa .....	1.350,00	-20,00
Zaragozano .....	1.000,00	=	Sniace .....	600,00	=	Motor Ibérica .....	616,00	-26,00
Bankinter .....	1.740,00	+50,00	Papelera Española .....	865,00	-32,00	Amper .....	1.210,00	+10,00
Vizcaya .....	1.885,00	- 5,00	Torras Hostench .....	6.167,00	=	<b>Comunicaciones</b>		
<b>Electricidad</b>			<b>Construcción</b>			Telefónica .....	220,50	+ 0,75
Viesgo .....	375,00	=	Cubiertas MZOV .....	980,00	-20,000	<b>Seguros</b>		
Cantábrico .....	160,00	+ 6,00	Dragados .....	756,00	-12,00	Mapfre .....		Sin cotización
Hidroala .....	94,25	+ 0,25	Focsa .....		Sin cotización	Fénix .....	1.750,00	+40,00
Salto del Nansa .....	476,00	=	Cementos Asland .....	1.272,00	-12,00	<b>Inmobiliarias</b>		
Agua de Barcelona .....	450,00	+10,00	<b>Comercio</b>			Encinar .....		Sin cotización
R. de Zaragoza .....	125,00	+ 5,00	Finanzauto .....	1.015,00	+15,00	Metropolitana .....	925,00	=
Fecsa .....		Sin cotización	Campsá .....	1.450,00	-30,00	Renta Inmobiliaria .....	620,00	=
Hidruña .....		Sin cotización	<b>Químicas</b>			Vallehermoso .....	735,00	- 2,00
Iberduero .....	128,25	+ 5,25	Cros .....	1.230,00	-10,00	Urb. Metro .....		Sin cotización
Sevillana .....	115,50	+ 3,50	Explosivos Riotinto .....	775,00	- 5,00	Urbis .....	595,00	+ 6,00
U. E. Fenosa .....	101,00	+ 3,50	Aragonesas .....	505,00	- 5,00	Bami .....	500,00	-20,00
<b>Inv. Mobiliaria</b>								
Bansaliber .....		818,00 =						
Carmosa .....		1.300,00 -36,00						
Ceivasa .....		1.023,00 Dinero						
Fibansa .....		950,00 -50,00						
Fiponsa .....		1.390,00 Dinero						
Gral. Inversiones .....		325,00 - 7,00						
Norvasa .....		689,00 =						
Patrisa .....		959,00 - 9,00						
Rentisa .....		940,00 -10,00						
Invatisa .....		1.022,00 -12,00						
Popularinsa .....		285,00 Dinero						
Mobinter .....								
<b>F. de Inversión</b>		186,35 + 1,29						
Banserfond 1 .....		1.057,08 - 0,69						
Banserfond 2 .....		989,64 + 1,42						
Banserfond 3 .....								
<b>Bonos bancarios</b>		Sin cotización						
Bansander Oct., 82 .....		Sin cotización						
Bansander Ene., 86 .....		Sin cotización						
Bansander Jun., 86 .....		Sin cotización						
Bansander Dic., 86 .....		Sin cotización						
Comer.Esp., Oct. 85 .....		Sin cotización						
Comer.Esp., May. 86 .....								
<b>D. de suscripción</b>		Sin cotización						
Campsá .....		1.350,00 =						
Duro Felguera .....		380,00 +10,00						
Uniasa .....		365,00 =						
Savín .....								



## Irán responde a los ataques iraquíes con los bombardeos a la ciudad de Basora y al «Koriana»

Nicosia (Efe).— Irán atacó ayer con su artillería de largo alcance sectores residenciales de la ciudad de Basora, Sur de Irak, y el puerto de Al Zobair, causando «graves daños materiales», informó la agencia oficial iraquí, INA.

Previamente, una cañonera iraní bombardeó con misiles un barco griego, el «Koriana», al Norte de los Emiratos Arabes Unidos (EAU), unos 80 kilómetros al Norte de Abu Dhabi (EAU). El «Koriana», de 38.638 toneladas, navegaba hacia Arabia Saudí cuando fue alcanzado, en lo que se interpreta como la primera represalia iraní contra un objetivo naval después de que la aviación de Bagdad efectuará, en 72 horas, seis ataques sobre cinco petroleros al servicio de Irán.

Cinco civiles murieron ayer en la ciudad portuaria de Basora, Sur iraquí, a consecuencia de bombardeos de la artillería iraní, que alcanzaron también a varias residencias y un hotel, informó la agencia de noticias oficial de Irak, INA.

En su comunicado de guerra de hoy, INA dijo que la artillería «criminal» de Irán dañó también varias poblaciones del sector Norte del frente, entre ellas Qalaat Dize, donde hubo un herido.

Irán atacó en las últimas horas un barco griego al Norte de los Emiratos Arabes Unidos (EAU) mientras un nuevo convoy kuwaití-estadounidense se acerca a la zona donde tres dragaminas británicos realizan una «operación limpieza» de minas. El ataque iraní tuvo lugar la última medianoche (21,00 GMT) a unos 80 kilómetros al Norte de Abu Dhabi (EAU) contra el bar-

co «Koriano», de 38.638 toneladas, que se dirigía a Arabia Saudí.

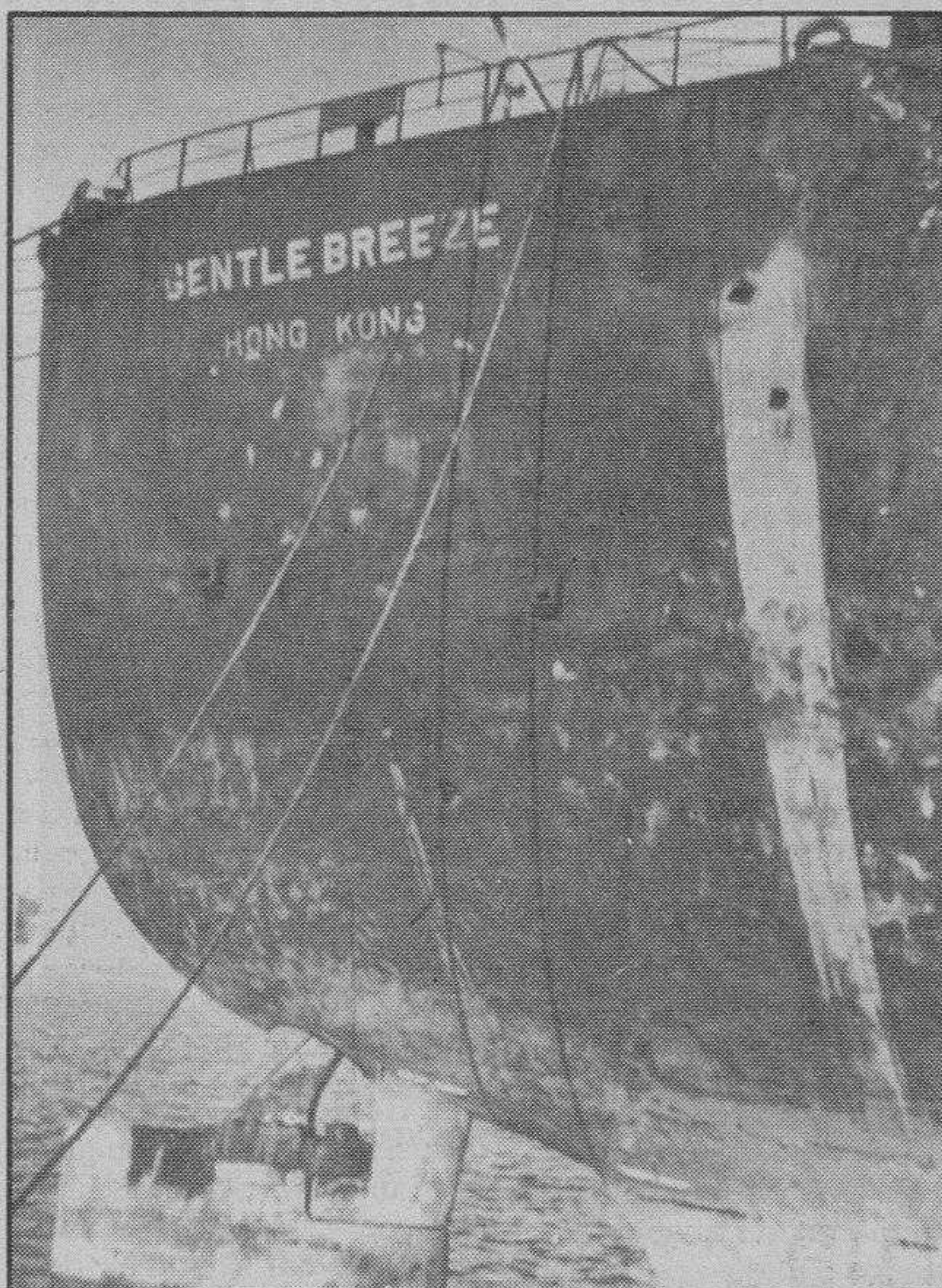
El «Koriana» dijo por radio que una cañonera iraní había atacado el barco «con cohetes», pero no dijo que necesitase ayuda ni informó de víctimas. Esta es la primera reacción iraní a seis ataques sufridos por sus petroleros en aguas del Golfo Pérsico en los últimos tres días por parte de la aviación de Bagdad.

### Naves nodriza

Irán suele alquilar los servicios de barcos con banderas de conveniencia para que transporten crudo desde la terminal de Jarg, en el Norte del Golfo, a la de Larak, en el Sur. Desde allí, naves nodriza iraníes distribuyen crudo a petroleros de todo el Mundo.

Entre tanto, un nuevo convoy kuwaití-estadounidense, compuesto por el buque «Gas Prince», de 46.723 toneladas, y su escolta, fue avistado ayer navegando hacia el Sur del Golfo. El convoy partió el martes de la terminal kuwaití de Al Ahmadi y ayer se acercaba a Qatar, cuyas costas, junto con las de Bahrein, son las preferidas por Irán para efectuar sus represalias.

Un poco más al Sur, en los Emiratos Arabes Unidos, tres dragaminas británicos escoltados por una fragata de la Royal Navy iniciaron operaciones de búsqueda de explo-



El «Gentle Breeze» que navega por el Golfo Pérsico. — Telefoto Efe.

sivos, después de que el lunes se detectara la presencia de minas en esas aguas.

Se cree que Irán opera para colocar las minas desde dos islas, la de Abu Musa, en el Sur, y la de Farsi, en el Norte. En esta zona Norte del Golfo se encuentra el portahelicópteros estadounidense «Guadalcanal», cuyos aparatos «Sea Stallion» están preparados específicamente para detectar la presencia de explosivos.

Unidades especiales del Ejército estadounidense están entrenándose in-

tensamente en Alemania Federal para una posible intervención en Irán, en el caso de que se agrave la crisis del Golfo Pérsico, informa el semanario alemán «Stern» en su edición de hoy.

La revista destaca que varios equipos del décimo batallón «Special Forces» del Ejército de Estados Unidos estacionados en la localidad alemana de Bad Toelz han sido trasladados en las últimas semanas a los buques de la Marina norteamericana desplazados al Golfo Pérsico, para una eventual intervención.

## Tensión en Filipinas ante una posible conspiración contra la presidenta Aquino

Manila (Efe). — Controles militares con tanques y vehículos acorazados ligeros, fueron establecidos la pasada madrugada en los principales accesos a la capital de Filipinas, lo que reavivó la «fiebre golpista» que sufre el país.

También circularon rumores de que las tropas del coronel Gregorio Honasan preparaban la invasión de Manila. Las tensiones de una posible conspiración contra el Gobierno de la presidenta Corazón Aquino aumentaron en los últimos días, a raíz del asesinato del líder de izquierdas Lean Alejandro, secretario general del movimiento Bayan.

Unos 50.000 simpatizantes de organizaciones y sindicatos de izquierda participaron el martes, en una marcha durante el entierro de Alejandro, y los comentaristas políticos predecían un nuevo intento de «cuartelazo», debido a que las dos últimas manifestaciones antigubernamentales fueron seguidas de amotinamientos y tramas golpistas contra la democracia filipina.

«Fue simplemente una maniobra militar para probar la destreza de las tropas en casos de emergencia», explicó a los periodistas el general Ramón Montano, jefe del mando encargado de la defensa de Manila. Montano, negó que hubiese «movimientos extraños» de tropas en las provincias próximas a Manila, y por la tarde fueron suprimidos los controles de acceso a la capital.

Sin embargo, el vespertino Tonight, de Manila, señaló en su portada que tropas «rebeldes» al mando del coronel Honasan se movían en dirección a Manila, en

siete camiones y tres vehículos acorazados ligeros.

Honasan, hasta ahora prófugo, fue el líder del intento golpista el pasado 28 de Agosto, que dejó un balance de 53 muertos y cerca de 300 heridos.

El diario añadió que cuando fueron interceptados los vehículos «sólo quedaban sus conductores», y cita fuentes de los servicios de información militar que indican la posibilidad de que las tropas rebeldes estén reagrupándose en las provincias del Norte para preparar la invasión de Manila.

El rumor golpista coincide con la declaración de un «gobierno provisional» que anunció en Manila el coronel Reynaldo Cabauatan. En una rueda de Prensa en la clandestinidad, Cabauatan pidió a los 160.000 hombres del Ejército filipino que «retiren» su apoyo a la presidenta Aquino, a quien calificó de «procomunista».

A pesar de su mentis, observadores en Manila creen que el coronel Cabauatan y sus tropas «leales» al depuesto Ferdinand Marcos han logrado forjar una alianza táctica con los «reformistas» de Honasan, en un desesperado intento de decapitar la democracia y gobernar al país con una junta.

Por su parte el ex-ministro de Defensa Juan Ponce Enrile recrudesció ayer sus ataques contra el Gobierno de Corazón Aquino, del que dijo que carece de una estrategia contrainsurgente definida.

«Todo lo que escuchamos del Palacio son órdenes a los soldados para luchar y matar al enemigo.

## El Sínodo de obispos analizará desde hoy la función de los laicos en la Iglesia

Ciudad del Vaticano (Efe).— El Sínodo de obispos que abordará a partir de hoy, jueves, la función del laico católico en la Iglesia y en el Mundo, ha estado precedido por críticas, recelos y temores de determinados teólogos, sociólogos y psicólogos católicos.

Objeto concreto de estas críticas ha sido —además de la orientación que parecen haber marcado los trabajos preparativos— el «Instrumento de Trabajo», o manual orientador para los 232 padres sinodales, obtenido a partir de 85 respuestas de otras tantas Conferencias Episcopales de todo el Mundo a un cuestionario previo elaborado por el Vaticano.

Tres teólogos dominicos, los padres Congar, Schillebeck y Chenu, el primero de ellos pionero de la «teología del laicado» a la que dedicó un libro publicado en 1953, han dado su opinión sobre el Sínodo en declaraciones que recogerá la revista religiosa «Il Regno» en un número de inminente aparición.

Para el padre Congar, el menos pesimista de los tres teólogos consultados y expertos del Vaticano II, se trata hoy de proponer «una especie de conjunto de

ideales que puedan inspirar la acción» de los laicos, no tanto sobre la doctrina social como doctrina-programa, sino como «una inspiración sobre grandes temas: dignidad del hombre, libertad, responsabilidad y solidaridad».

El padre Congar indica que el Sínodo debe afrontar la formación de los laicos y el papel de la mujer, preconizando que se abra esta última la vía hacia el diaconado.

Eduard Schillebeeck, apercibido por el Vaticano a causa de ciertas afirmaciones vertidas en su eclesiología, cree que el Sínodo debió orientarse «sobre el pueblo de Dios y todos los miembros que lo forman» y no sobre el concepto de los laicos en la Iglesia, «que es muy negativo».

El dominico holandés no tiene muchas esperanzas sobre este Sínodo porque cree que se restaura, a impulsos del Papa actual, la

concepción anterior al Vaticano II: «la Iglesia es el clero y el laicado depende de él».

El padre Chenu no oculta algunos temores sobre la andadura del Sínodo al decir que «tengo algún temor porque parte de la Curia presiona a favor de los clérigos y éstos no admiten fácilmente la importancia de los laicos. Quieren los laicos para la Iglesia y no dan importancia a la construcción del Mundo».

Chenu advierte que la tarea del Sínodo debería ser la de concretar algunas intuiciones del Vaticano II, al indicar que «es necesario hacer madurar la identidad del cristiano como tal, que tiene un valor en í porque participa de la vida divina de Cristo», y tener en cuenta que «la construcción del Mundo es el terreno para la construcción profunda de la Iglesia», agrega.

Un grupo de personalidades católicas, en opiniones recogidas por la agencia informativa italiana «Adista», han preparado una lectura crítica del «Instrumentum laboris»,

Este fin de semana...

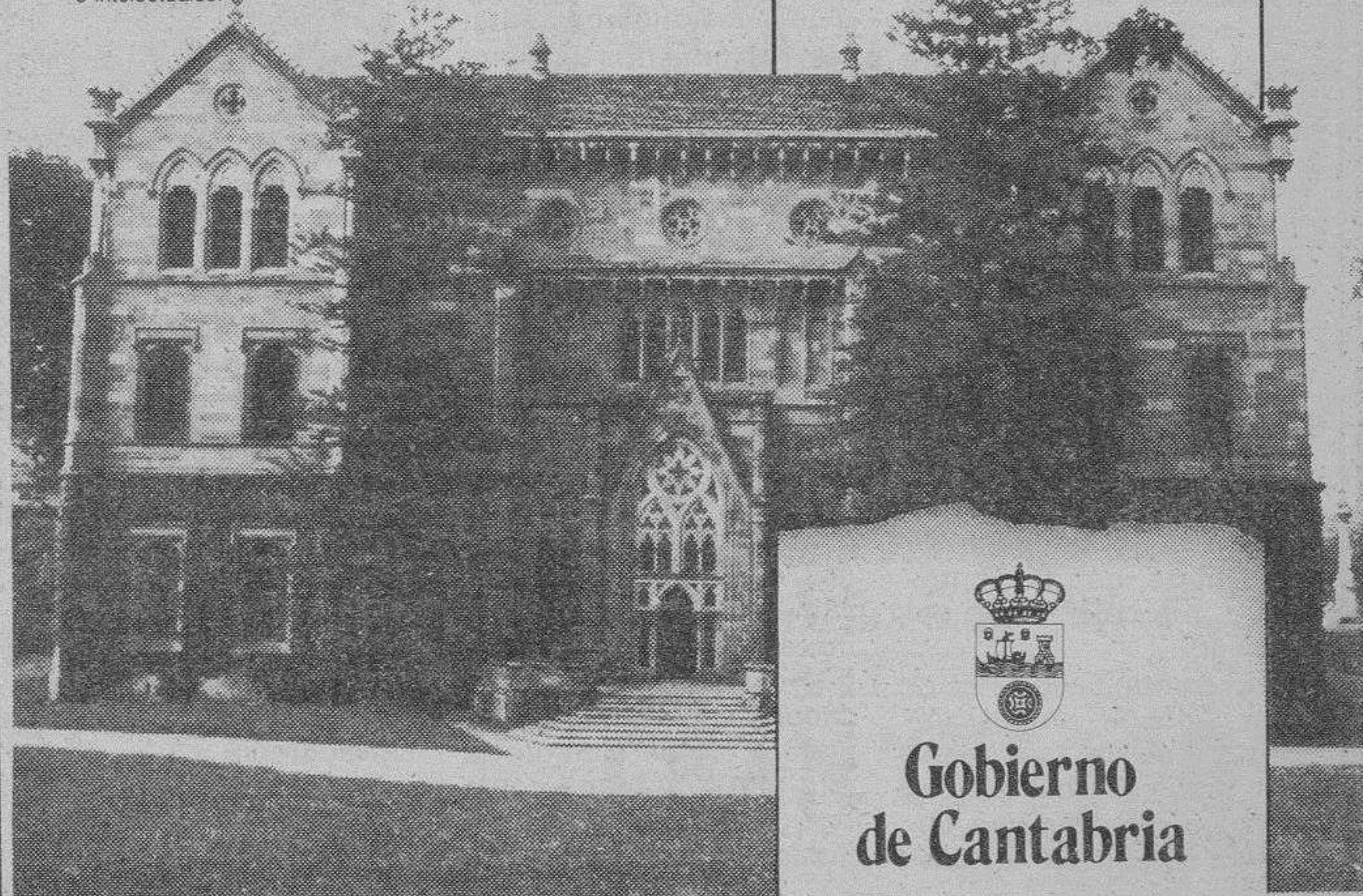
# Cantabria

De todo a un paso.

Todo para disfrutar, sentir y visitar. En Cantabria tenemos todo lo necesario para hacer que su visita sea inolvidable. Arte y cultura. Desde los tiempos más remotos. En Cantabria podrá contemplar el arte rupestre más importante de Europa, en las famosas cuevas de Altamira, de Morín y del Castillo, y admirar espléndidas muestras de arte románico, gótico, medieval... hasta el hito de la Universidad Internacional Menéndez y Pelayo, lugar de encuentro de estudiosos e intelectuales.

Venga a vistarnos.

Tenemos mucho que enseñarle.



Gobierno de Cantabria



## Bush y Kohl subrayan su lealtad a la OTAN

Bonn (Efe). — El canciller federal alemán, Helmut Kohl, y el vicepresidente de Estados Unidos, George Bush, subrayaron ayer en Bonn la lealtad

de ambos países a la Alianza Atlántica (OTAN) y sus obligaciones para con la misma.

Kohl expuso a Bush el deseo del Gobierno alemán de que Washington y Moscú firmen durante el presente año el acuerdo para destruir todos los misiles de alcance medio, de 500 a 5.000 kilómetros. Bush declaró que no hay nadie en los Estados Unidos que tenga dudas respecto a la lealtad de la RFA a la OTAN y aseguró que su país no dará «ningún paso en la carrera de desarme que signifique un desenganche norteamericano de la OTAN y de Alemania Federal».

Tanto Kohl como el ministro de Exteriores, Hans Dietrich Genscher, pidieron a Bush que ambas superpotencias intensifiquen sus conversaciones para ampliar el desarme a sectores más amplios tras la destrucción de los misiles de alcance medio.

En este sentido, destacaron la necesidad de prohibir las armas químicas a nivel mundial, reducir en un cincuenta por ciento el armamento nuclear estratégico, estabilidad en el terreno convencional y también desmantelar los misiles de alcance corto, de hasta 500 kilómetros.

El vicepresidente norteamericano, que llegó a Bonn tras una estancia de tres días en Polonia, había exigido antes de salir de los Estados Unidos que Europa Occidental aumente su presupuesto para la defensa. Bush pidió al Gobierno de Bonn que «tenga compasión» hacia los problemas financieros polacos y sobre la



George Bush y Helmut Kohl posan después de la entrevista que mantuvieron ayer. — Telefoto Efe.

deuda exterior que tiene ese país.

Por su parte, Genscher expuso a Bush el gran interés de Alemania Occidental por mejorar sus relaciones con Polonia y le informó de que está preparando un viaje a Varsovia para finales del presente año. Bush, en su corta estancia de 18 horas en Bonn, se entrevistó, además de con Kohl y Genscher con el presidente federal, Richard von Weizsäcker, el ministro de Defensa, Manfred Woerner, y con el presidente de Renania-Wetfalia, el socialdemócrata Johannes Rau.

### Explicaciones a los aliados

Un diario alemán destacó ayer, con motivo de la

entrevista Bush-Woerner, que el ministro germano de Defensa cuenta ya de antemano con el apoyo de Estados Unidos para ser nombrado secretario general de la OTAN y sustituir en ese puesto a Lord Carrington. Bush, después de asistir a un almuerzo que le ofreció el canciller Kohl y visitar a Weizsäcker, salió ayer con destino a París, para seguir su gira europea, y donde se entrevistará con las más altas autoridades francesas.

El vicepresidente de Estados Unidos, George Bush, explicará mañana en Bruselas al Consejo del Atlántico Norte algunas de las propuestas norteamericanas en las negociaciones de desarme con la Unión Soviética.

George Bush llegará a Bruselas dentro de su gira por diferentes países europeos y, tras asistir a la reunión del Consejo del Atlántico Norte, se entrevistará con el presidente de la Comisión Europea, Jacques Delors.

La asistencia de Bush a una sesión extraordinaria del Consejo tendrá lugar en medio de la confusión que reina entre los aliados sobre las consecuencias para Europa de una posible reducción de los misiles estratégicos, o de largo alcance. Las negociaciones de desarme con la Unión Soviética y los efectos de este proceso en los planes de defensa de la Alianza Atlántica serán los temas que expondrán a George Bush los embajadores permanentes de los países de la OTAN.

## La guerrilla exige a Duarte que defina su posición ante un encuentro bilateral

San Salvador (Efe). — La guerrilla salvadoreña exigió ayer al Gobierno de José Napoleón Duarte que defina su posición sobre la forma en que se debe acordar el diálogo el 4 de Octubre en esta capital, informaron ayer oficialmente los rebeldes.

Mientras no se aclare la situación, anunció la guerrilla, quedará «suspendido» un encuentro previo que se debe celebrar en Costa Rica y cuyo fin es preparar la reanudación del diálogo, acordado por ambas partes para el 4 de Octubre en San Salvador.

El líder del ala política de la guerrilla, Rubén Zamora, dio a conocer ayer, un comunicado de cinco puntos del comité Ejecutivo del Frente Democrático Revolucionario (FDR) y de la Comandancia General del Frente Farabundo Martí para la Liberación Nacional (FMLN) en el que critica la «actitud negativa de Duarte, que no contribuye a la celebración del diálogo».

El comunicado asegura que, ante la «imposición unilateral de la agenda por parte de Duarte», los Frentes rebeldes han decidido «mantener en sus-

penso la reunión de concertación, que se iba a celebrar en Panamá, tal como fue acordado con el mediador, el arzobispo Arturo Rivera Damas».

Según la guerrilla, los delegados gubernamentales, los ministros de Planificación, Fidel Chávez Mena, y Comunicación y Cultura, Julio Adolfo Rey Prendes, aduciendo razones políticas, se quedaron en Costa Rica. Ante este hecho, indica el FMLN-FDR, sus delegados, Salvador Samayoa, Eduardo Calles y Jorge Villacorta, se trasladaron por la tarde a Costa Rica.

Sin embargo, los rebeldes, al escuchar las declaraciones del presidente José Napoleón Duarte, que calificaron de «provocadoras», decidieron suspender temporalmente la cita, argumentando que «ya había posiciones tomadas de antemano», sin



El presidente salvadoreño, Napoleón Duarte. — Foto archivo.

consultar previamente a la dirección de la guerrilla. Duarte indicó que participará en el diálogo si intervienen también los cinco comandantes de FMLN y que el único punto que se discutiría en el encuentro sería lo concertado en el plan de «Esquipulas II», al tiempo que dejó entrever, que la seguridad estaría a cargo del Ejército salvadoreño.

La guerrilla reiteró la disposición de los Frentes a participar en el diálogo

con una «actitud constructiva», pero advirtió que es necesario que «Duarte especifique si va a concretar la agenda» con la guerrilla, «o si va a informarles de sus decisiones unilaterales a través de figuras decorativas».

Los rebeldes señalaron que el diálogo debe ser el más alto nivel, que habrá representantes de la Comandancia del FMLN y del Comité Ejecutivo del FDR, pero enfatizaron que Duarte «no puede ni debe intervenir en este tipo de decisiones», refiriéndose a la participación de los cinco comandantes de la cita.

El FMLN-FDR advirtió que debe acordarse la agenda entre ambos bandos, lo mismo que las medidas de seguridad, y le recordó a Duarte que «en el país existen dos fuerzas militares». Por su parte, Jorge Villacorta, de la delegación negociadora rebelde, dijo ayer a «Efe», en la capital de Costa Rica que la reanudación de las negociaciones ya no pueden depender de la voluntad de los políticos ni militares, sino que es una exigencia del pueblo.

## Rabuka da marcha atrás en sus planes de desvincular Fiyi de la corona británica

Londres (Efe). — El coronel Sitiveni Rabuka, autor del golpe de Estado registrado en Fiyi el pasado viernes, dió ayer marcha atrás en sus planes de desvincular al país de la Corona británica al señalar que «la República debe esperar». Rabuka, según informaciones llegadas a Londres, hizo esta afirmación después de celebrar una reunión con Timoci Bavadra, ex primer ministro de Fiyi, y con Ratu Sir Penaia Ganilau, gobernador general del citado archipiélago del Pacífico Sur.

Bavadra, que fue detenido y encarcelado en una prisión militar cercana a la capital fijiana, Suva, tras el golpe de Estado, fue puesto ayer en libertad, según anunció la cadena estatal británica de radio y televisión BBC. «Como resultado de las conversaciones (con Bavadra y Ganilau) no tenemos que abrogar la Constitución. Todo tiene que esperar», dijo Rabuka tras la entrevista.

El autor del golpe de Estado anunció ayer martes, la abrogación de la Constitución y la declaración de una «República de facto», al tiempo que señalaba que la autoridad del gobernador general, representante de la Reina Isabel II, no era ya reconocida.

En el cambio de actitud de Rabuka puede haber influido un comunicado emitido por el Palacio de Buc-

kingham, y considerado «excepcionalmente duro» por los observadores en Londres, en el que se advertía que cualquier intento de destituir al gobernador general sería considerado «una traición a la Corona».

La amenaza de que Fiyi fuese expulsado de la Mancomunidad británica de Naciones (Commonwealth), el rechazo internacional al golpe de Estado perpetrado por Rabuka y el anuncio de que varios países vecinos iban a suspender la ayuda económica que prestan al país son otros de los factores que han podido influir en el cambio.

Rabuka, que protagonizó otro golpe de Estado en Mayo pasado, alega que su acción tiene como objetivo devolver a la comunidad étnica autóctona, que constituye el 47 por ciento de la comunidad total, el papel político que le ha sido arrebatado por la creciente comunidad de origen hindú, que supone el 49 por ciento de la población.

En unas declaraciones hechas a una emisora neozelandesa antes de su reunión con Bavadra y Ganilau, el coronel Rabuka admitió que el golpe de Estado fue «un acto de traición hacia la corona», pero justificó su acción en que también debía lealtad a su propio pueblo. Fiyi fue colonia británica hasta 1970, cuando alcanzó su independencia.

## Gorbachov justifica su larga ausencia por la redacción de un informe sobre la URSS

Moscú (Efe). — El máximo dirigente soviético, Mijail Gorbachov, explicó que su desaparición de la escena pública durante más de cincuenta días, se debió al exceso de trabajo ocasionado por la redacción de un libro. La agencia oficial soviética «Tass», divulgó ayer, miércoles, el texto completo de la intervención del jefe del Kremlin, ante un grupo de personalidades francesas, en un encuentro que se realizó el martes.

En su discurso, Gorbachov dijo que sus vacaciones de treinta días a orillas del mar Negro fueron este año especialmente provechosas, ya que las dedicó a reflexionar sobre el pasado y el futuro de la Unión Soviética. «He trabajado mucho, hasta el punto de que no me he separado más de cien metros de la casa donde pasé mis semanas de descanso. Mi pensamiento se ha concentrado en los problemas de nuestro tiempo y, además, he trabajado en un informe sobre el 70 Aniversario de la revolución de Octubre», dijo Gorbachov.

Según fuentes soviéticas, la obra del secretario general del Partido Comunista de la URSS, se publicará el próximo mes, y en ella se presenta un análisis histórico de la revolución bolchevique de 1917, y un balance parcial de los dos años y medio de reformas que vive el país. Gorbachov, que se presentó con buen aspecto físico y más more-

no y delgado que hace siete semanas, criticó a la Prensa burguesa, que —dijo— pretende distorsionar el proceso de cambios que se desarrolla en la URSS.

El dirigente soviético insistió en que las relaciones internacionales deben basarse en el respeto al principio de libre elección de los pueblos de sus sistemas de desarrollo y pidió el apoyo de Francia para que Moscú sea la sede de una conferencia internacional sobre derechos humanos. Acerca de la perestroika (reestructuración), Gorbachov afirmó que se trata de un asunto soviético y recalzó que no existe oposición política interna contra el proceso, porque la clase trabajadora apoya resueltamente las reformas.

El líder soviético, Mijail Gorbachov, abandonó ayer Moscú, para dirigirse por vía aérea a Muramansk, en la península de Kola, muy próxima a las costas finlandesas. La agencia soviética «Tass», que anunció la partida de Gorbachov, no ofreció detalles sobre los días que permanecerá el líder soviético en Murmansk, ni sobre el objetivo de la visita.

Observaciones occidentales en Moscú, estiman que con este viaje el Kremlin pretende demostrar que la reincorporación de Gorbachov a la vida pública es total y dar por finalizados todos los rumores que circularon en los días pasados en torno a la salud del «número uno» de la URSS.



**Burgos**

**Atraco a una entidad bancaria**

Burgos (G.C.).—Sobre las 10,30 horas de la mañana de ayer se cometió un robo con intimidación en la sucursal del Banco de Crédito Comercial situada en la calle Vitoria de nuestra capital. El atraco fue perpetrado por dos individuos, ambos de complejión delgada, con una estatura aproximada entre 1,70 y 1,75 metros; los atracadores llevaban la cara tapada y utilizaron guantes de plástico transparentes. Uno de los asaltantes vestía cazadora negra, pantalón vaquero, jersey verde, zapatos negros y calcetines. El otro individuo vestía pantalón vaquero, jersey amarillo y zapatillas deportivas. Ambos esgrimieron armas cortas, uno de ellos una pistola muy oxidada, y el otro un revólver cromado. Los autores del hecho huyeron a pie por las calles Bernabé Pérez Ortiz y Cardenal Benlloch hacia el centro de la ciudad.

**Dos detenidos por robos de coches**

Atendiendo a una llamada al 091, una patrulla del Cuerpo Nacional de Policía acudió a un garaje de la plaza de San Bruno, en donde habían sido vistos dos individuos sospechosos. En el interior de un coche encontraron a R.R.M., de 17 años, y junto a él a J.C.P.R., de 20 años de edad, que fueron detenidos y puestos a disposición judicial. En el garaje había varios coches con los cristales rotos y revuelto el interior de los mismos.

**Localización de un video robado**

Funcionarios del Cuerpo Nacional de Policía han recuperado un video que había sido robado de un establecimiento de la calle Madrid, el 8 de Mayo de 1986. Los agentes, que habían tenido conocimiento de la po-

sibilidad de que en un domicilio de la calle Santa Cruz hubiera objetos procedentes de robos, entraron en el piso con un mandamiento judicial, localizando este aparato. Las diligencias han pasado al Juzgado de Instrucción.

**Hurto de una maleta valorada en 200.000 pesetas**

Ha sido presentada una denuncia en Comisaría por el hurto de una maleta en la calle San Juan, valorada en 200.000 pesetas. Al parecer, un vecino de dicha calle procedía a sacar el equipaje de un coche, por lo que dejó la maleta en la acera, ausentándose unos momentos. En el interior había joyas y ropa que han sido valoradas en 200.000 pesetas.

**Otras denuncias**

Durante las últimas horas se han denunciado un robo en un establecimiento, dos sustracciones del interior de vehículos, la desaparición de un coche y la recuperación de uno, según informa el Gabinete de Prensa del Gobierno Civil.

**Entierro de una joven, víctima de un accidente**

Burgos (DB).—Ayer se celebró en Burgos el funeral por el eterno descanso de la joven Gloria Esteban Salán, profesora de E.G.B., quien falleció cinco días después de resultar herida de carácter muy grave como consecuencia de un accidente de tráfico en el que también pereció María del Mar Alonso Tamayo, de 26 años de edad y profesora de E.G.B.

El accidente se produjo el pasado 24 de Septiembre en el kilómetro 284 de la N-1, a su paso por el término municipal de Cameno de Bureba, en una colisión frontal contra otro turismo.

**Internacional**

**Colombia: el número de muertos por el alud se estima en seiscientos**

Bogotá (Efe).—El número de personas muertas por el alud de fango que el pasado domingo sepultó Villa Tina podría llegar a 600, según las autoridades colombianas.

Las actividades de remoción de lodo, rocas y escombros se reiniciaron ayer con dos retroexcavadoras, logrando sacar seis nuevos cadáveres, con lo que se eleva a 216 el número de cuerpos rescatados en uno de los barrios más pobres, enclavado en lo alto de uno de los cerros que rodean la ciudad de Medellín.

A juicio del alcalde de Medellín, William Jaramillo, y de expertos consultados, si bien no había estadísticas sobre la cantidad de habitantes del sector, el promedio de habitantes por choza podría ser de diez personas.

El número de chozas aplastadas por la avalancha podría ser de unas doscientas.

De estos 2.000 posibles habitantes del área arrasada, se piensa que algunos

no estaban en sus casas y que otros alcanzaron a escapar, por lo que cálculos conservadores estiman en 600 las víctimas.

Además, los cadáveres rescatados corresponden a personas aisladas, no a grupos, y según las autoridades se sabía de varias actividades colectivas que se estaban realizando en el momento del alud, como un cumpleaños infantil y una fiesta de primera comunión.

Se supone que muchos pobladores estaban en sus viviendas porque era un domingo a las tres de la tarde.

Esta falta de datos precisos sobre la cantidad de viviendas aplastadas y el número de personas desaparecidas se debe a que Villa Tina es una zona de invasiones de terrenos, sin urbanización, y las autoridades no disponían de censos ni cifras comprobadas.

Medellín, la segunda ciudad de Colombia, tiene dos millones de habitantes, y la mitad de ellos se hacían en peligrosas laderas de cerros.

**Nacional**

**Un obrero muerto y dos heridos al derrumbarse un chalet en Sagunto**

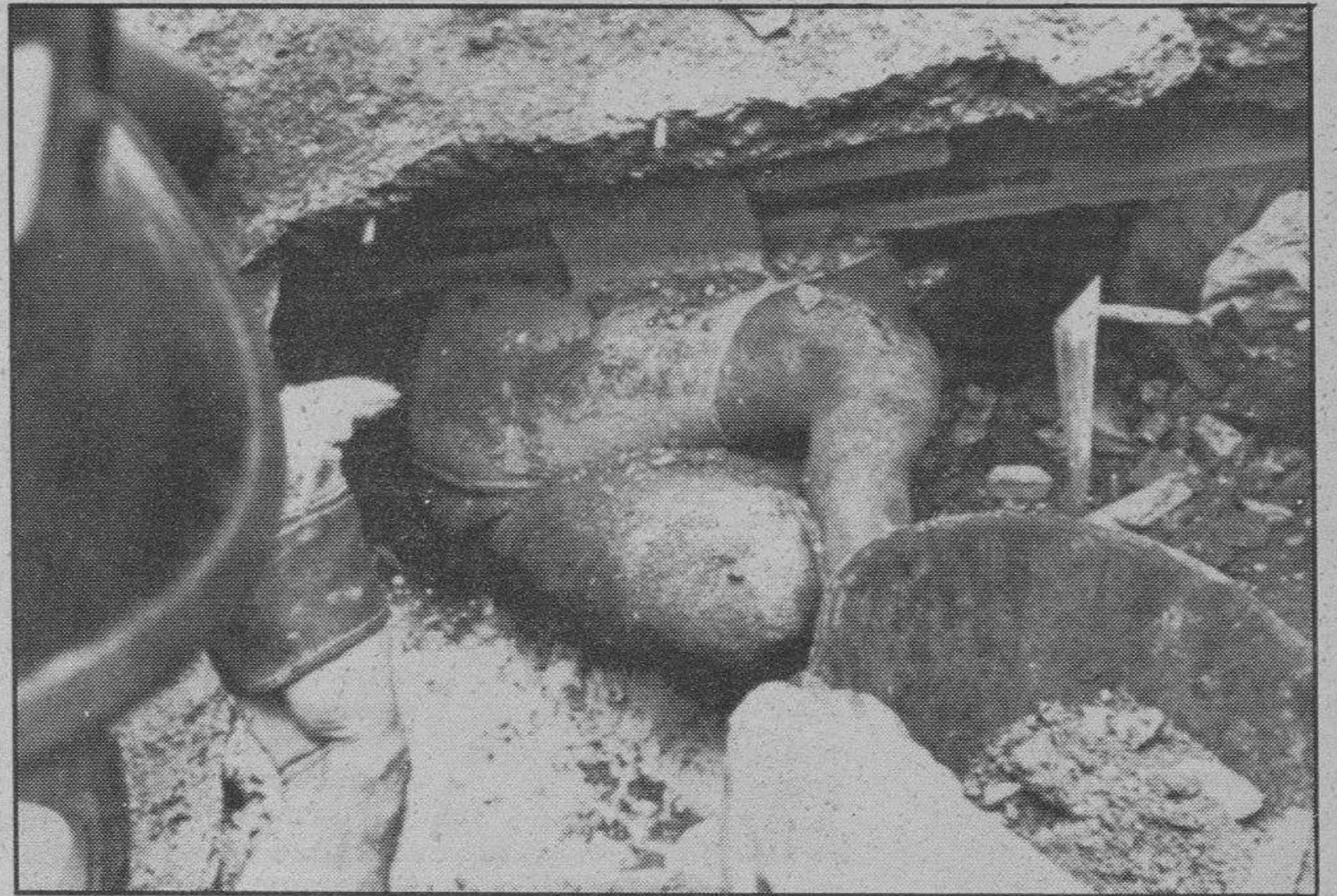
Puerto de Sagunto (Valencia) (Efe).—Un obrero resultó muerto y otros dos con heridas de consideración al derrumbarse ayer las paredes de carga de un chalet de Puerto de Sagunto, a veinticinco kilómetros de Valencia.

El cuerpo del obrero fallecido, Juan Carpena Moreno, de 23 años de edad, fue rescatado sobre la una del mediodía, tras ser localizado entre los escombros por un perro doberman de la Guardia Civil.

El suceso ocurrió a las ocho y media de la mañana, cuando cinco obreros comenzaban la jornada laboral en la construcción de varios bungalows en la calle Vicente Moliner, de la empresa constructora Moliner de Sagunto.

Tres de los trabajadores lograron escapar del siniestro, pero según señaló a Efe uno de los obreros, Francisco Narváez, «Juan ha intentado ayudar a un compañero que se había resbalado y la pared cayó sobre él».

Francisco Heredia López, de 29 años, también quedó atrapado por los escombros tras el derrumbamiento, aunque los bomberos lograron rescatarlo con vida.



Puerto de Sagunto (Valencia).—El cadáver del obrero, Juan Carpena Moreno, de 23 años de edad, fue rescatado tras permanecer cinco horas sepultado entre los escombros del chalet derrumbado.—Telefoto Efe.

Heredia López padece heridas leves, aunque permanece ingresado en observación ante la posibilidad de que exista algún derrame interno, según pudo saber Efe de fuentes sanitarias.

Según explicó a Efe el técnico del servicio provincial de Bomberos, Miguel Mayor, el derrumbamiento se produjo como consecuencia de un corrimiento de tierra, originado por un socavón provocado

por el agua de lluvia almacenada en el sótano del chalet.

Los padres del joven fallecido, Juan y Agustina, se personaron en el lugar de los hechos una vez conocido el accidente, aunque fueron trasladados inmediatamente a un centro sanitario al sufrir fuertes convulsiones.

En las tareas de rescate del cuerpo del joven muerto han participado unas ochenta personas, entre bomberos, policía

nacional y personal civil, así como dos perros de la Guardia Civil y dos grúas que se encontraban trabajando en la empresa siderúrgica Altos Hornos de Sagunto.

Ante las dificultades para llevar a cabo las tareas de rescate, los bomberos decidieron al mediodía pedir la colaboración de los perros adiestrados de la Guardia Civil, que localizaron el lugar donde estaba el cadáver de Juan Carpena.

- «SIN DUDA ALGUNA, ES UNA PELICULA IMPORTANTE» (Daily News)
- «...HAY ESCENAS TAN IMPONENTES, QUE CREI QUE ME ESTALLABA EL CORAZON» (Le Figaro)

¡LA HISTORIA DE UN AMOR LOCO, DESESPERADO!

RACHEL WARD - BRYAN BROWN - SAM NEILL

**DEL AMOR Y DEL DESEO**  
(The Good Wife)

ATLANTIC ENTERTAINMENT GROUP presenta una producción LAUGHING KOOKABURRA  
RACHEL WARD BRYAN BROWN SAM NEILL STEVEN VIDLER en la obra de PETER KENNA  
"DEL AMOR Y DEL DESEO" (The Good Wife) Guión original de PETER KENNA  
Productor ejecutivo MICHAEL NOLIN Producida por JAN SHARP Dirigida por KEN CAMERON

EL ESTRENO MAS ADMIRABLE Y ACTUAL DEL MOMENTO

**AVENIDA**  
HOY — 5,30, 7,45 y 10,30 — HOY

La publicidad de Diario de Burgos deja huella en cualquier sitio de Burgos y su provincia.

**Anúnciate en tu Diario**

TU TAMBIEN VIVIRAS MOMENTOS DE ANGUSTIA Y TERROR ATRAPADO EN TU BUTACA, VIENDO TAN IMPRESIONANTE PELICULA

.... harán de los cementerios sus catedrales y de las ciudades vuestras tumbas.

**DARIO ARGENTO**  
presenta  
**DEMONS**

un film de **LAMBERTO BAVA**  
URBANO BARBERINI • NATASHA HOVEY  
música original de CLAUDIO SIMONETTI

temas originales de:  
RICK SPRINGFIELD - MOTLEY CRUE - SCORPIONS - GO WEST  
THE ADVENTURES - BILLY IDOL - ACCEPT - SAXON  
producido por DARIO ARGENTO para DACFILM

LA MAS RECIENTE PRODUCCION DE **DARIO ARGENTO**  
¡¡HOY!! A las 5,30 - 8 y 10,45 ESTRENO

**GRAN TEATRO**  
UN CONSEJO, NO VENGAS SOLO

—No recomendada menores 18 años—



## Fútbol

## Español y Barcelona, clasificados en la Copa de la UEFA

Lecce (Italia) (Efe). — Milán: Giovanni Galli; Tassotti, Baresi, Franciscó Galli, Bianchi; Massaro, Ancelotti, Ccolombo (Mussi m. 85); Virdis (Evani m. 63), Van Basten y Gullit.

Sporting de Gijón: Pedro; Tati, Ablanado I, Jiménez, Cundi; Emilio, Jaime, Espinosa, Zurdi (Marcelino m. 46); Eloy y Wilmar Cabrera (Juanma m. 46).

Goles: 1-0 m. 20: Agarrón de Tati a Virdis dentro del área. El penalty lo transforma el propio Virdis en el gol que empataba la eliminatoria. 2-0 m. 43: Falta de Tati a Gullit a unos diez metros del área asturiana. Lanza el holandés, el balón pasa por encima de la barrera y entra como un obús, sin que Pedro, pueda hacer nada. 3-0 m. 44: Van Basten se interna sólo y cuando va a entrar en el área es zancadilleado por Jiménez. El árbitro, sin embargo, señala penalty, que vuelve a transformar Virdis.

Árbitro: Zoran Petrovic, de Yugoslavia. Mostró tarjetas amarillas a Massaro (m. 22), que lesionó a Zurdi de una patada y que debió ver la roja, y a Baresi (m. 35), por tocar el balón con la mano.

El Sporting, que venció 1-0 en el partido de ida, quedó eliminado de la Copa de la UEFA. Unos 50.000 espectadores en el estadio Via Dei Mare de Lecce, al Sur de Italia. El Milán tuvo que trasladar el partido a este escenario, al tener clausurado el estadio Giuseppe Meazza. Unos 200 seguidores del Sporting. No llovió durante el partido, pero sí antes, por lo que el campo estaba pesado y resbaladizo.

El infortunio antes del partido, por la lesión de Joaquín, que no pudo jugar; el planteamiento conservador de Novoa, y algunas decisiones arbitrales, que siempre favorecieron a los italianos, fueron las tres razones fundamentales para el debut y despedida del Sporting de Gijón de la

Copa de la UEFA 1987-88.

Sin el centrocampista internacional sobre el mojado césped de Lecce, el Sporting de Gijón perdió casi todas las posibilidades de jugar la pelota en la zona ancha y contener a un Milán que, técnicamente, es un equipo muy superior al asturiano, a pesar de que todavía no han cuajado sus grandes individualidades fichadas a golpe de talonario.

### Superioridad del Español

Barcelona (Efe). — Español 4: N'Kono; Urkiaga, Francis, Gallart, Soler; Zúñiga, Iñaki, Zubillaga (Orjuelam. 56), Golobart (Mibuel Angel m. 69); Valverde y Pineda.

Borussia M'Gladbach 1: Kamp; Winkhold, Frontzeck, Herlovsen, Dressen; Herbst, Kisp (Tihiele m. 45), Rahn, Bakalorz; Hochstatter y Kriens.

Árbitro: George Courtney, de Inglaterra. Mostró tarjetas amarillas a Gallart (m. 3) e Iñaki (m. 23).

Goles: 1-0 m. 30: Balón rebotado a Zubillaga, que pasa a Valverde y éste, sobre la marcha, dispara y marca. 2-0 m. 45: Centro de Golobart y cabezazo de Iñaki a la red. 3-0 m. 49: Centro de Pineda hacia atrás y Golobart empuja a la red. 4-0 m. 54: Vaselina de Pineda, que ve adelantado al meta alemán y marca. 4-1 m. 59: Fallo de Francis y gol de Uve Rahn.

Media entrada en el Estadio de Sarria, unos 25.000 aficionados, que han presenciado un emocionante partido bajo un intenso aguacero, que se inició unos minutos antes de pitarse el comienzo del encuentro. El Español embolsará en sus arcas más de 28 millones de pesetas, precedentes en su mayor parte del acuerdo llegado con Televisión Española, que transmitió el encuentro en diferido.

No empezó bien el partido para el equipo catalán, que se mostró más inseguro que el Borussia sobre el

impracticable césped de Sarriá, debido a la torrencial lluvia. Dominando el medio campo y jugando a balones largos, el conjunto alemán se acercó con peligrosidad al área española, aunque bien es verdad que N'Kono apenas tuvo que intervenir en balones peligrosos.

Ante tanta presión visitante y la forma de jugar el balón por parte del Español, a base de pases cortos, la defensa blanquiazul se mostraba insegura, nerviosa, adoleciendo incluso de una inadecuada colocación, aunque por suerte para el equipo españolista este desconcierto inicial no tuvo consecuencias.

Fue a partir del momento en que los blanquiazules empezaron a jugar balones largos, hacia los veinte minutos, cuando llegaron con cierta peligrosidad a la portería de Kamp. La primera oportunidad fue en el minuto 26 a cargo de Iñaki, pero el meta germano despejó a córner.

El gol de Valverde espoleó al Español pero el Borussia se resistía a ceder terreno, aunque ahora jugaba con más precauciones defensivas ante el acoso españolista.

En el minuto 43 pudo llegar el gol del empate que evitó N'Kono con una intervención prodigiosa, enviando de puños el balón a córner tras un chut impresionante de Kriens.

Y de lo que pudo ser el empate a uno, se llegó en dos minutos al 2-0 favorable al Español, en el cabezazo de Iñaki.

Con el 2-0 se llegó al descanso y el inicio de la segunda mitad fue de claro dominio local. Tanto es así que apenas iniciado el segundo período (m. 49), subió el tercer gol blanquiazul al marcador.

### El Barcelona adelante, aunque con apuros

Lisboa (Efe). — Os Belenenses: Jorge Martins; Teixeira, José Antonio, So-

brinho, Artur (Luis Reina, min. 54); Paulo Monteiro (Faria, min. 69), Jaime, Juanico; Mapuata, Mladenov y Chiquinho.

Barcelona: Zubizarreta; Gerardo, Migueli, Julio Alberto, Víctor; Moratalla, Carrasco, Schuster, Roberto; Lineker y Urbano.

Gol: 1-0. Min. 4: Mapuata, a pase de Mladenov, que había robado balón a Shuster.

Árbitro: Roth Lisberger (SUI). Mostró tarjeta amarilla a Texeira (min. 6), Urbano (Min. 10), Víctor (min. 36), aparentemente de nuevo a Urbano (min. 57), aunque no le mostró la roja, Shuster (min. 59) y Julio Alberto (min. 82).

Cerca de 35.000 espectadores asistieron al partido de vuelta de la primera eliminatoria de la Copa UEFA de fútbol, que se disputó en el estadio del Restelo en Lisboa, con una taquilla de 38 millones de pesetas.

El Barcelona se clasificó para la segunda ronda de la Copa de la UEFA, a pesar de caer derrotado en el estadio Do Restelo, gracias a la victoria por dos goles de diferencia que logró hace quince días en su terreno de juego. Los azulgranas es el único equipo que eliminó a un conjunto portugués en esta primera ronda de las competiciones europeas.

A los portugueses les faltó un gol para igualar la eliminatoria, que no consiguieron frente a un Barcelona que volvió a mostrar los mismos defectos que presentaba en lo que se lleva disputado de Liga española.

El Os Belenenses se presentó con la novedad de alinear en su delantera a sus tres jugadores extranjeros, el mozambiqueño Mapuata, el búlgaro Mladenov y el zaireño Chiquinho.

El tanto local llegó a los cuatro minutos de juego, en un fallo de Schuster, que se dejó arrebatar la pelota por Mladenov, el cual la pasó con todas las ventajas para Mapuata que tan sólo tuvo



Virdis, verdugo del Sporting.

que empujar el balón para anotar el gol.

Los minutos siguientes fueron de gran nerviosismo y constantes imprecisiones de la defensa del Barcelona, que sigue sin recuperar la confianza perdida a raíz de las cuatro derrotas consecutivas encajadas en el campeonato de Liga.

A última hora el Barcelona marcó un gol por medio de Víctor, aunque el árbitro anuló, argumentando que existía fuera de juego.

### Clasificados

Aberdeen (ESC) (prórroga), Wismuth Aue (RDA), Utrecht (HOL), Español (ESP), Dinamo Moscú

(URS), Verona (ITA), Dundee United (ESC), Spartak Moscú (URS), Vitkovice (CHE), Turu Palloseura (FIN), Brondby (DIN), Brujas (BEL), Werder Bremen (RFA), Panathinaikos (GRE), Flamurtari (ALB), Milan (ITA), Juventus (ITA), Chaves (POR), Estrella Roja (YUG), Toulouse (FRA), Inter Milán (ITA), Dinamo Tiflis (URS), Velez Mostar (YUG), Borussia Dortmund (RFA), Honved Budapest (HUN), Victoria Bucarest (RUM) y Bayern Leverkusen (RFA).

El sorteo para la próxima eliminatoria se efectuará el viernes 2 de Octubre. Los partidos se jugarán los días 21 de Octubre y 4 de Noviembre.

## La Real Sociedad, con un juego brillante, eliminó al Wroclaw (0-2)

Wroclaw (Polonia) (Efe). — Slask Wroclaw: Jedynek, Tesiorowski, Krol, Machaj, Kora, Mandziejwicz, Tarasiewicz, Gil, Prusik, Marchiniak (m. 35, Luszczynski), Mikolajewicz (m. 25, Socha).

Real Sociedad: Arconada, Santi Bakero, López Rekarte, Larrañaga, Gajate, Mújica, José Mari Bakero, Juarros, Zamora, Beguiristain, Loren (m. 39, Fuentes).

Goles: 0-1, m. 76: Loren acierta a marcar tras un barullo en el área polaca. 2-0, m. 82: Beguiristain, a excelente pase de Bakero, solo ante Jedynek.

El partido se disputó en el estadio olímpico de Wroclaw y fue presenciado por unos 35.000 espectadores y, entre ellos, varios cientos de seguidores de la Real Sociedad.

El equipo de la Real Sociedad de San Sebastián ha jugado un magnífico partido de vuelta de la primera fase de la eliminatoria de la Recopa de Europa, contra el equipo polaco Slask Wroclaw, en el que los donostiarras realizaron un fútbol brillante y

ofensivo.

Desde un principio, el equipo español saltó al campo con la decisión de trabajar duro para ganar. Con un marcaje muy ceñido y una presión incesante a todo lo largo y lo ancho del campo a los contrarios, la Real consiguió neutralizar totalmente a la segunda línea del Slask, que es la formación más fuerte del equipo polaco.

En el primer tiempo, hasta el minuto 21, el equipo polaco práctica-



Mújica

mente no existió, apabullado por la constante ofensiva del cuadro vasco, que de haber tenido más puntería y suerte ya habría resuelto en ese momento el partido. No lo consiguieron y tuvieron

que continuar la lucha a tope también en el segundo tiempo.

La imagen del partido no cambió después del descanso: la Real siguió en su presión y el dominio, gracias a su potencia física.

Los delanteros polacos, Márciniak y Mikolajewicz, obligados a retroceder hasta su área, para apoyar a la defensa que se venía abajo, nada podían hacer y el entrenador local optó por cambiarlos.

Así, llegó el minuto 29 en el que se produjo uno de tantos tremendos barullos en el área del Slask y Loren, muy oportuno, encontró la forma de batir por fin al portero polaco, que hasta ese momento parecía infranqueable.

El tanto de ventaja dió nuevas alas al equipo donostiarras, que intensificó su presión y en el minuto

39, Bakero cedió magníficamente el balón a Beguiristain quien, descolgándose de sus «ángeles de la guarda», se encontró a solas con el guardameta polaco y prácticamente lo fusiló, con lo que estableció el resultado definitivo de 2-0 para la Real Sociedad de San Sebastián.

### Objetivo cumplido

El técnico inglés de la Real, Benjamín Toshack, comentó al término del encuentro que «jugamos mejor, dominamos el centro del campo e imprimimos más velocidad y profundidad a nuestros ataques, por lo que pienso que nuestro triunfo no puede extrañar a nadie».

Por su parte, el entrenador del Slask, Appoel, mostró su decepción por el resultado, y pese a elogiar el buen juego de su rival, manifestó que «no su-

pimos aprovechar nuestras oportunidades de los setenta primeros minutos y, al final, nos marcaron dos goles, contra los que ya no pudimos reaccionar».

### Calificados para octavos de final

Racing Malinas (BEL), Hamburgo (RFA), Marsella (FRA), Hajduk Split (YUG) (penalties), Ajax Amsterdam (HOL), Real Sociedad (ESP), Sporting Lisboa (POR), Dinamo Minsk (URS), Young Boys (SUI), Kalmar (SUE) (prórroga), OFI Creta (GRE), La Haya (HOL), Saint Mirren (ESC), Atalanta (ITA), Rovaniemi Palloseura (FIN) y Vllaznia (ALB).

El sorteo para la segunda eliminatoria se efectuará el viernes 2 de Octubre. Los partidos se jugarán el 21 de Octubre y 4 de Noviembre.



Fútbol

# Butragueño consiguió un gol de oro que enmudeció el estadio (1-1)

Nápoles (Italia) (Julián García Candau, enviado especial).— Nápoles: Garella, Renica, Ferrario, Ferrara, Francini; De Napoli, Bagni, Romano, Maradona; Careca y Giordano (Carnevale, 69 min.).

Real Madrid: Buyo; Chendo, Sanchís, Tendillo, Solana; Michel, Gallego (Mino, 52 min.), Martín Vázquez (Jankovic, 46 min.), Gordillo, Butragueño y Hugo Sánchez.

Goles: 1-0, m. 9: Arrancada por la izquierda, centro alto que cabecea Careca, no detiene Buyo y Francini aprovecha el fallo y marca en remate a bocajarro. 1-1, m. 44: Contragolpe por la derecha del ataque madridista. Michel cede a Hugo y éste adelanta el balón a Butragueño, que bate hábilmente a Garella de tiro raso y cruzado.

Árbitro: Dieter Pauly, de Alemania Federal. Expulsó a Carnevale (86 min.), por agresión a Buyo. Amonestó a Bagni (43 min.), Michel (56 min.), De Napoli (65 min.) y Mino (70 min.).

80.000 espectadores en el San Paolo de Nápoles. El lleno absoluto no se produjo porque la UEFA tiene estipulado que en este tipo de encuentros se deje sin vender el 5 por ciento del aforo. El Real Madrid fue recibido con una fuerte pita cuando saltó al terreno de juego para realizar ejercicios de calentamiento. Al aparecer los dos equipos con el árbitro en el terreno de juego en las dos curvas del estadio fueron encendidas tantas bengalas como en «la nit del foc» de Valencia. La humareda impidió que el partido comenzara a la hora prevista. El minuto de silencio en memoria del fallecido director de La Gazzeta dello Sport, Gino Palumbo, se convirtió en una cariñosa ovación iniciada en el palco de Prensa. En los últimos minutos del partido, cuando el árbitro expulsó a Carnevale, cayeron numerosos objetos al terreno de juego.

El Nápoles no pudo conseguir el milagro de ganar la eliminatoria ante un Real Madrid que supo sobreponerse a la presión del juego napolitano al comienzo del encuentro y que con el gol del empate transformó el infierno de San Paolo en una caldera que fue perdiendo vapor con el paso de los minutos.

Los napolitanos, debutantes en la Copa de Europa, tuvieron que conformarse con un resultado no humillante ante un conjunto que supo hacer valer su experiencia internacional para resolver una eliminatoria que se suponía pe-

nosa dado el ambiente previo al partido.

El equipo local salió con el acelerador pisado a fondo desde el primer instante. El equipo anfitrión necesita ganar tiempo para poder intentar el milagro. La velocidad que imprimió al juego desequilibró al Real Madrid. Los jugadores madridistas, acostumbrados a marcar el ritmo a los demás, se encontraron con un adversario que impuso una marcha de constante aumento de ritmo.

El Nápoles montó su estrategia con un rombo atrás que le funcionó magníficamente y no permitió al Madrid el primer remate hasta el minuto veinte en el que Hugo realizó una casi inesperada chilena. Ferrara por la parte derecha de la defensa se ocupó de Butragueño, Ferrario se situó a la izquierda para sujetar a Hugo Sánchez, y Bagni y Renica conformaron el centro de la zaga.

El líbero Renica encontró todas las ventajas para ejercer las labores propias del hombre escoba y Bagni se multiplicó de falso central para esperar a Gallego o Martín Vázquez, que con ambos se encontró en el camino. Bagni como destructor estuvo pletórico.

Controlados los hombres de la avanzadilla, al Nápoles no se le escapó la importancia de Michel y le situó como sombra implacable a Francini que le impidió llegar por la banda derecha con posibilidades de colocar el balón adecuado a sus compañeros.

El Madrid trató de conte-



Buyo, uno de los destacados del partido, en una felina intervención

ner con más precipitación que serenidad y tras recibir el gol de Francini, tuvo unos instantes de duda en la colocación de sus hombres. Durante muchos minutos el Nápoles dominó el juego y Maradona repartió balones con prontitud. Careca estuvo a punto de marcar y por dos veces Buyo tuvo que enmendar de forma sobresaliente el fallo del gol. El guardameta gallego en un

despeje acrobático y en un acertado lanzamiento al suelo salvó dos goles que pudieron haber desequilibrado definitivamente la eliminatoria.

El equipo español sobrevivió a los acosos napolitanos y cuando logró reposar el balón y controlar mejor a los centrocampistas contrarios comenzó a dar sensación de que podría sobreponerse a la adversidad. En los cinco minutos finales no sólo pudo levantar cabeza, sino que logró el gol del empate con el sello de la casa.

El empate cayó en el San Paolo como una desgracia. Hubo estupefacción entre el público y lo que hasta entonces había sido algarabía desatada se tornó en desencanto.

El Madrid se fue al vestuario con el premio de la eliminatoria en la mano, pero en la reanudación el Nápoles volvió a marcar su ritmo. Un error de Gallego obligó a un despeje desesperado a Buyo y un contragolpe local proporcionó al cancerbero madridista una nueva ocasión para mostrarse providencial.

Los partenopeos no se conformaron con el resultado y al Madrid se le volvió a poner la angustia cerca del área. Maradona y Renica comenzaron a lanzar a gol los tiros libres, incluso desde distancias exageradas y vino a complicar el panorama la lesión de Gallego a quien tuvo que sustituir Mino.

Sanchís adelantó su posición y el Madrid continuó preocupado por contener los ataques del contrario. Jankovic tuvo una ocasión de oro par dejar la eliminatoria prácticamente sentenciada en el minuto 55, pero su remate a pase de Hugo no tuvo la dirección adecuada.

El paso del tiempo, como suele suceder, comenzó a favorecer al equipo que llevaba ventaja en la elimina-

toria. El Nápoles, con prisas, ya no fue el mismo. El Madrid, a pesar de encontrarse con una defensa improvisada se tomó incluso la obligación de intentar nuevos ataques y a ello contribuyó Sanchís que se permitió empujar a sus compañeros en busca del mazazo definitivo.

El Nápoles siguió luchando hasta el final por tratar de salvar la honra con un triunfo aunque fuera insuficiente, pero todos sus esfuerzos resultaron vanos. A medida que se acercó el final el Madrid se encontró con más facilidades. Con el empate resultaba casi ilusorio intentar el milagro. Al Nápoles se le fueron la fuerza y la inspiración.

**Marcador**

Hamrun Spartans (MAL) 0, Rapid Viena (AUT) 1 (ida: 0-6); Vardar Skoplje (YUG) 0, Oporto (POR) 3 (0-3); Glasgow Rangers (ESC) 2, Dinamo Kiev (URS) 0 (0-1); Dinamo Berlín (RDA) 0, Girondins Burdeos (FRA) 2 (0-2); Sredets Sofia (BUL) 0, Bayern Munich (RFA) 1 (0-4); MTK Budapest (HUN) 2, Steaua Bucarest (RUM) 0 (0-4); Anderlecht (BEL) 1,

Malmoe (SUE) 1 (1-0); Nápoles (ITA) 1, Real Madrid (ESP) 1 (0-2); Kuusysi Lahti (FIN) 2, Neuchatel Xamax (SUI) 1 (0-5); Galatasary (TUR) 2, PSV Eindhoven (HOL) 0 (0-3); Sparta Praga (CHE) 8, Fram Reykjavik (ISL) 0 (2-0); Gornik Zabrze (POL) 2, Olimpiakos Pireo (GRE) 1 (1-1); Omonia Nicosia (CHI) 0, Shamarock Rovers (IRL) 0 (1-0); Jeunesse d'Esch (LUX) 1, Aarhus (DIN) 0 (1-4); Linfield (IRN) 2, Lillestroem (NOR) 4 (1-1); Partizan Tirana (ALB)-Benfica (POR) (no jugado) (0-4).

Calificados para octavos de final: Rapid Viena (AUT), Oporto (POR), Glasgow Rangers (ESC), Girondins Burdeos (FRA), Bayern Munich (RFA), Steaua Bucarest (RUM), Anderlecht (BEL), Real Madrid (ESP), Neuchatel Xamax (SUI), PSV Eindhoven (HOL), Sparta Praga (CHE), Gornik Zabrze (POL), Omonia Nicosia (CHI), Aarhus (DIN), Lillestroem (NOR) y Benfica (POR) por descalificación Partizan Tirana.

El sorteo de la siguiente eliminatoria se efectuará el viernes 2 de Octubre. Los partidos se disputarán los días 21 de Octubre y 4 de Noviembre.

## Beenhakker: «Desde el gol de Butragueño, el Madrid jugó más que el Nápoles»

Nápoles (Italia) (Efe). — Leo Beenhakker, entrenador del Real Madrid, señaló al término del partido que «he sufrido un poco al comienzo del encuentro porque he visto muy nervioso al equipo. A partir de los 20 primeros minutos y sobre todo después del gol de Butragueño han serinado su juego y han jugado mejor».

«Desde el gol de Butragueño el Madrid ha cambiado sensiblemente y ha jugado más que el Nápoles. La labor de Chendo ha sido sensacional», matizó el técnico madrileño.

En cuanto al cambio de Jankovic, el técnico madridista dijo que «estaba previsto, porque todavía no está en condiciones de aguantar un partido completo y por eso se retrasó su salida al terreno de juego».

Por su parte, el presidente del Real Madrid, Ramón Mendoza, se mostró satisfecho y destacó la labor realizada por Tendillo. «El primer tiempo fue muy duro y el gol del empate

resultó muy oportuno, después hemos podido ganar el partido, estoy muy orgulloso del comportamiento de mis jugadores. Desde el palco he tenido que aguantar muchos insultos de los espectadores», concluyó Mendoza.

Los jugadores madridistas, tras la «batalla» de Nápoles, señalaron:

—Agustín: a Chendo habría que hacerle un homenaje, ha neutralizado

totalmente al astro argentino Maradona.

—Buyo: El balón del gol italiano era muy vivo me ha botado cerca y no he podido sujetarlo bien. Hemos estado a gran altura y nos hemos sobrepuesto a un ambiente terrible, de infarto.

—Butragueño: Salvo en los primeros momentos hemos estado acertados, pero luego el Real Madrid ha sabido jugar su partido, de forma inteligente. El gol ha sido merced a un pase muy bueno de Hugo Sánchez que he sabido aprovechar.

—Tendillo: Estoy muy contento por como he jugado, de todas formas no hay que sorprenderse porque estoy al mismo nivel las tres últimas temporadas, pero ahora es cuando

la gente se está dando cuenta.

—Michel: Estábamos seguros de que podíamos eliminarlos si jugábamos como sabíamos, la única ocasión que han tenido la han sabido aprovechar. En el fallo de Gareca hemos tenido algo de suerte.

**Record mundial de recaudación**

El partido Nápoles-Real Madrid de Copa de Europa, jugado anoche en el estadio San Pablo de la capital napolitana, ha registrado un record mundial de recaudación con 4.248.860.000 liras (unos 423 millones de pesetas).

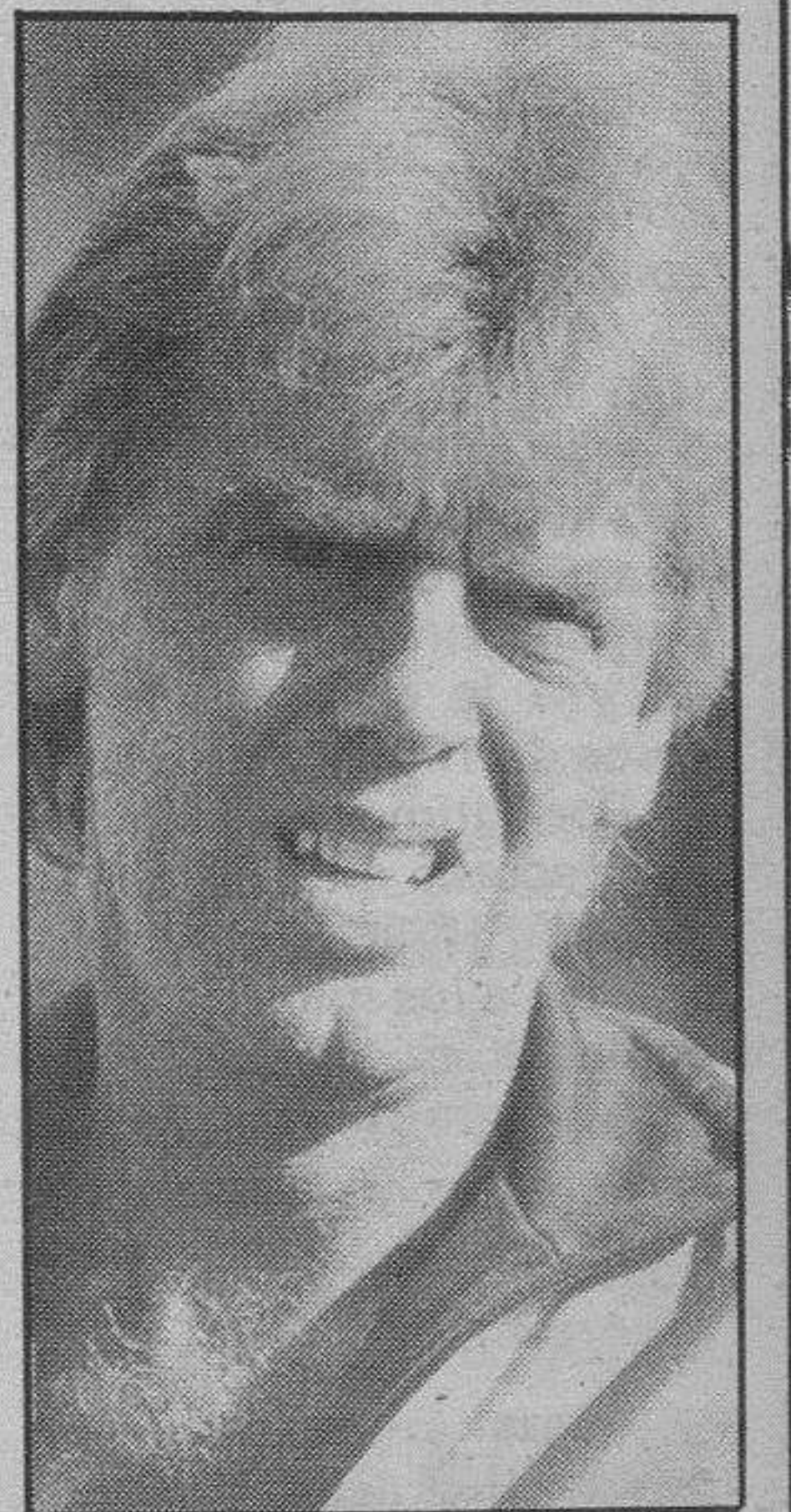
Los espectadores de pago presentes en el campo fueron 83.231 y el anterior record, de este estadio, estaba en el encuen-

tro Nápoles-Fiorentina, del pasado 10 de Mayo, en el que se ingresaron 1.865.653.000 liras (185 millones de pesetas).

**Gallego, con posible fractura en el tobillo**

El centrocampista del Real Madrid, Ricardo Gallego puede sufrir fractura en el hueso astrágalo del tobillo derecho, producida durante el encuentro de fútbol contra el Nápoles.

Así lo ha manifestado el doctor del equipo blanco, José Martínez «Pirri», quien ha añadido que «Gallego tiene, seguro, un esguince de tobillo, pero lo que más me preocupa es un dolor muy agudo que padece en el astrágalo. Hasta que no se le efectúen las radiografías, en Madrid, no lo sabremos



Beenhakker



## Motociclismo

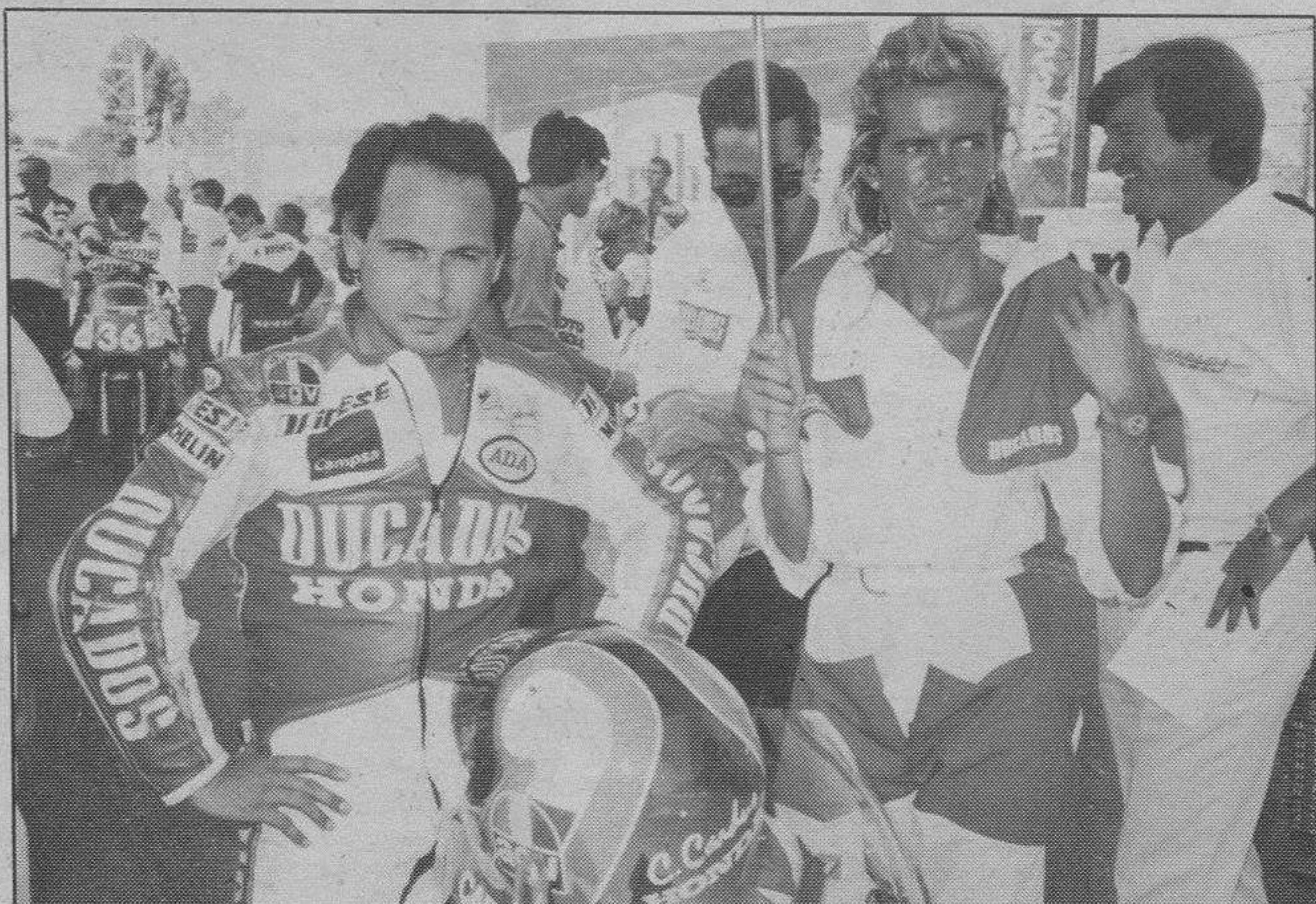
## El Gran Premio de Argentina, punto final del Campeonato del Mundo

El Mundial de motociclismo llega este fin de semana a su última carrera, el G.P. de Argentina, que se disputará en el Autódromo municipal de la ciudad de Buenos Aires.

La carrera argentina vuelve de este modo al Continental Circus, después de una ausencia de cuatro años, ya que el último G.P. disputado fue en 1982, con carreras de 125, 350 y 500 c.c.

Ningún título se va a decidir en Buenos Aires. Anton Mang se adjudicó el de 250 c.c., en Jarama y el pasado domingo, Wayne Gardner, hizo lo propio con el de 500 c.c., por lo que sólo existirá lucha por los respectivos subcampeonatos. Por el 250 pugnará el alemán Reinhold Roth y el español Sito Pons, y por el de 500, los estadounidenses Randy Mamola y Eddie Lawson.

La carrera contará con la presencia de dos pilotos de Team Ducados, Carlos Cardús y Juan Garriga. Pese a no estar completamente recuperado de problemas nerviosos en su antebrazo derecho, Cardús consiguió en Brasil un magnífico tercer puesto, después de una intachable carrera. Garriga, por su parte, no pudo lucirse al mismo nivel y terminó la carrera en décimo lugar. En el G.P. de Argentina, Carlos, luchará por terminar el Mundial en quinto lugar, y Garriga por hacer lo propio en décimo, clasificaciones que están perfectamente a su alcance ya que han demostrado



Carlos Cardús

repetidamente que se encuentran entre los mejores pilotos del campeonato.

### Autódromo municipal de Buenos Aires

También llamado en ambientes automovilísticos como Circuito Almirante Brown, esta pista acogió por última vez el Mundial de Motociclismo en el año 1982, celebrándose carreras de 125, 350 y 500 c.c., ganadas por Angel Nieto, Carlos Lavado y Kenny Roberts, respectivamente. El G.P. de Argentina, se ha disputado en cinco ocasiones, durante los años 1961, 1962, 1963, 1981 y 1982, siempre en Buenos Aires.

El circuito es muy rápido, uno de los más veloces que este año van a encontrar los pilotos a excepción del austríaco de Salzburgring, aunque el

de Buenos Aires es mucho más seguro. Kenny Roberts ya consiguió en 1982, una vuelta rápida en 500 c.c., a una media de 153.988 Km./h., tiempo que será ampliamente batido en los primeros ensayos oficiales.

Records de la pista: A título orientativo y correspondiente a las últimas pruebas del Campeonato del Mundo, disputadas en este circuito.

250 c.c.: Geoff Geddes (Bimota Yamaha), en 1981, con 1.57.35.

500 c.c.: Kenny Roberts (Yamaha), en 1982, con 1.33.14.

### Clasificación provisional del Campeonato del Mundo

250 c.c.:  
1. Anton Mang, 134 puntos; 2. Reinhold Roth, 103; 3. Sito Pons, 93; 4. Dominique Sarron, 85; 5.

Carlos Cardús, 70; 6. Loris Reggiani, 68; 7. Martin Wimmer, 61; 8. Luca Cadalora, 55; 9. Jacques Cornu, 50; 10. Juan Garriga, 43.

500 c.c.:

1. Wayne Gardner, 168 puntos; 2. Randy Mamola, 146; 3. Eddie Lawson, 142; 4. Ron Haslam, 71; 5. Niall Mackenzie, 54; 6. Tadahiko Taira, 53; 7. Christian Sarron, 52; 8. Pierfrancesco Chili, 45; 9. Rob Mcelenea, 39; 10. Sunjui Yatsuhiko, 37.

### Horarios del G.P. de Argentina

Domingo, 4 de Octubre: Carrera de 260 c.c. Salida a las 14,15 horas. (28 vueltas = 111.552 Kms.).

Carrera de 500 c.c.: Salida a las 15,25 horas. (32 vueltas = 127.488 Kms.).

## Ciclismo

## Stephen Roche, virtual ganador del Superprestigio

París (Efe).— El corredor irlandés Stephen Roche es ya virtual ganador del trofeo Superprestigio esta temporada, ya que cuenta con 765 puntos, 255 más que el segundo clasificado, su compatriota Sean Kelly.

Roche ganó este año el Campeonato del Mundo y las dos pruebas ciclistas internacionales más importantes del calendario: el Giro y el Tour.

El español mejor clasificado es Marino Lejarreta, en séptima posición, con 330 puntos, seguido de Pedro Delgado, con 300.

Clasificación: 1. Stephen Roche (IRL), 765 puntos; 2. Sean Kelly (IRL), 510; 3. Claude Criquelion (BEL), 440; 4. Eric Vanderaerden (BEL), 400; 5. Laurent Fignon (FRA), 375; 7. Marino Lejarreta, 330; 8. Pedro Delgado, 300.

### Belda y Recio, a Colombia

Los ciclistas del equipo Kelme, Vicente Belda y José Recio partirán el próximo lunes, día 5, hacia Colombia, acompañados por el director técnico Rafael Carrasco y el mecánico Juan Suñol.

La expedición española se completará con los colombianos Alirio Chizabas, Carlos Emiro Gutiérrez y Lucho Pérez para disputar, del 8 al 12 del próximo mes, la clásica «Caracol de Montaña».

Según el director del equipo Kelme, «esta prueba servirá, especialmente,

para que Vicenté Belda ultime su preparación con miras a repetir en la Escalada de Montjuic, en Barcelona, su triunfo de los dos últimos años».

### «Alvaro Fernández era el espíritu del ciclista» (J.M. Echavarrí)

José Miguel Echavarrí, director técnico del Reynolds-Seur, elogió «el espíritu de lucha, entrega, punzonador y sacrificio» del ciclista riojano Alvaro Fernández, que resultó muerto ayer, mientras entrenaba, en un accidente de tráfico.

Echavarrí comentó a «Efe» que «Alvaro Fernández era el espíritu del ciclista», y destacó la valentía del corredor, que tras sufrir una doble operación de rodilla, militaba en el equipo amateur con la ilusión de volver, en 1988, al equipo profesional del Reynolds.

Alvaro Fernández, de 27 años, natural de Villaba de Rioja, inició su carrera deportiva en la S.D. Loyola y la Casa del Café, ambos equipos de Logroño, y tras una etapa como corredor independiente, fichó por el Reynolds en calidad de aficionado. Debutó como profesional en la Vuelta a La Rioja de 1984.

El accidente se produjo a las 11,30 de la mañana, cuando realizaba ejercicios sobre su bicicleta por la N-232, en términos de las «Conchas de Haro», ya en la zona alavesa, en los límites con La Rioja, cuando fue atropellado por un turismo.

## Taekwondo

## Presentado en Barcelona el Campeonato del Mundo

Barcelona (Efe).— El VIII Campeonato del Mundo de Taekwondo, que se disputará en Barcelona, del 7 al 11 del próximo mes de Octubre, fue presentado oficialmente en el Salón de Crónicas del Ayuntamiento de la Ciudad Condal.

Manuel Marco, presidente de la Federación Española dijo que «este Mundial se pidió como apoyo a la candidatura de Barcelona como sede de los Juegos Olímpicos de 1992, ya que se solicitó hace dos años en el Congreso Internacional celebrado en Seúl y ahora será un reto para demostrar que somos capaces de organizar competiciones de relieve internacional».

Para el presidente de la Federación Nacional «España está entre las cinco mejores potencias mundiales de este deporte y en este campeonato debemos consolidar nuestra posición».

Manuel Marco no cesó de felicitar a los componentes del equipo nacional «por el trabajo que han desarrollado para su preparación, pues son aficionados y algunos hace dos años que se han apartado de su actividad laboral para dedicarse plenamente a este campeonato».

### Jornadas Internacionales de Medicina

Las I Jornadas Interna-

cionales de Medicina referidas al Taekwondo se celebrarán el próximo 5 de Octubre, en el Palacio de Congresos de Barcelona.

Este encuentro médico presenta como gran novedad que especialistas mundiales del Taekwondo se reunirán para estudiar las enfermedades derivadas de este deporte y las posibles lesiones que puedan surgir con la práctica del mismo.

Las ponencias y doctores que las defenderán serán estos:

—«El SIDA, diagnóstico y prevención de los deportistas», a cargo del doctor Suther, de la República Federal de Alemania.

—«Reinserción social del drogadicto a través del deporte», por la Asociación Sport-Drog, de Barcelona.

—«Seguimiento de un equipo nacional de promesas de Taekwondo», a cargo del doctor Blanch, de Francia.

—«Estudio cineantropométrico de los competidores de élite españoles de Taekwondo», por el doctor Brotons, de la Comisión Médica de la Federación Española.

—«Estudio del efecto del entrenamiento del Taekwondo sobre la actitud física de niños en edad preescolar», a cargo del doctor Jan Won Cho.

## Atletismo

## Ben Johnson quiere rebajar su marca

Toronto (Canadá) (Efe).— Ben Johnson, atleta canadiense que posee el record mundial de los 100 metros con 9,83 segundos, declaró en Toronto que rebajará su propia marca hasta los 9.78 en los Juegos de Seúl.

Johnson, de origen jamaicano y nacionalizado canadiense, ha vuelto a su residencia habitual de Toronto por primera vez, tras su participación en los Campeonatos del Mundo de atletismo disputados en Roma a finales del pasado mes de Agosto.

«Rebajar mi marca actual de los 100 metros en 5 centésimas es mi objetivo para el 88», dijo el atleta de color en una fiesta para celebrar su bienvenida y a la que acudieron cerca de 10.000 personas.

Por último, Ben Johnson recordó a su familia y declaró: «quiero darle las gracias a los míos y en especial a mi madre. Ella rezó por mí todo el tiempo».

### José Luis González, recordman nacional

Actual recordman nacional de, 1.500, milla, 3.000 y 5.000, comienza sus éxitos en el atletismo

a los 17 años con una medalla de bronce en los Campeonatos de Europa primer en la prueba de 3.000. En esos mismos Campeonatos conseguirá otra medalla de bronce en los 1.500.

Ha sido varios años campeón nacional de 1.500 y cross.

Participa en los Campeonatos del Mundo de Helsinki 83 y en los Juegos Olímpicos de Moscú y Los Angeles siendo en estos últimos donde sufrió la mayor decepción de su carrera deportiva por las innumerables críticas que caen sobre él.

Un año después en el 85, José Luis González comenzará la temporada más feliz de su vida hasta el momento. Plata en los Juegos Mundiales de París, consigue su segunda medalla de oro en los Campeonatos de Europa y lo mejor sus marcas: en 1.500 y milla quinta mejor

marca mundial de todos los tiempos. En 5.000 la sexta mundial del año.

En el año 86 nuevamente campeón de Europa de Pista Cubierta y logrará establecer un nuevo record mundial de 1.500 en pista cubierta aunque tenga que esperar un año para que le sea homologado.

En esta temporada 87 suma su cuarto Campeonato de Europa. Esta vez en la distancia de 3.000.

### Coe quiere conseguir su tercera medalla de oro en Seúl

Sebastián Coe, corredor de medio fondo británico, dijo en una conferencia en Atenas que su objetivo es conseguir en los Juegos Olímpicos de Seúl su tercera medalla de oro olímpica consecutiva en los 1.500 metros.

Coe, que cumplirá 31 años hoy, explicó que no cree que la edad de 31 años «sea un inconveniente y menos, en todo caso, para un atleta».

Coe, que ganó las medallas de oro de los 1.500



Ben Johnson

metros en los Juegos Olímpicos de Moscú, en 1980 y en los de Los Angeles, en 1984, comentó que su preparación es progresiva tras la recuperación total de su lesión en el tendón de Aquiles, que le mantuvo esta temporada alejado de la alta competición.



Tenis

## Edberg y Casa! siguen contando con las mayores posibilidades

Madrid (Fernando Llamas).— Wilander dice que milagros no se dan todos los días. España sueña con ganar a Suecia este fin de semana para ser finalista de la Copa Davis y después de la victoria sobre Alemania, todo puede ocurrir. El público y la adaptación de Stefan Edberg a la tierra, lesionados Pernfors, Carlsson y Nystrom, son aspectos que suavizan la cuesta de una eliminatoria en principio insalvable.

El capitán sueco, Hans Olsson, como el español, no dará la lista de sus jugadores hasta hoy. La gran duda es si jugará Edberg de número dos, o Jarryd. Orantes parece inclinado a mantener a Sergio Casal como segundo jugador español.

Los dos primeros jugadores del equipo sueco, Mats Wilander y Stefan Edberg, perdieron este fin de semana dos finales. El primero, en Barcelona, en la pista en donde se jugará a partir del viernes la semifinal de Copa Davis España-Suecia, el segundo, en Los Angeles. Son datos favorables para los españoles, que parten como víctimas. Emilio Sánchez y Sergio Casal, sin embargo, no atraviesan por su mejor momento de juego. Emilio, con veintidos torneos de Grand Prix sobre su recargada espalda, tiene un problema adicional, según repitió insistentemente durante el pasado Conde de Godó: «En Barcelona veo a mis amigos, me cuentan sus problemas y, quiera o no, se hacen los míos. En la cancha se nota y es un problema que debo resolver con urgencia. La Davis, es de esperar, es una competición distinta a todas y la central del Club de Tenis es talismán sobre todo en estos encuentros.

El capitán español, Manuel Orantes, parece decidido a dar confianza a Sergio Casal, el Gisbert de los ochenta. No ha hecho una buena temporada, especialmente en los últimos meses, pero su experiencia va a pesar más, según todos los indicios, que la buena progresión de Javier Sánchez y la calidad de Alberto Tous. Al fin y al cabo fue el verdugo de Becker y sin él no estaríamos ahora soñando con la final de la Copa Davis.

Es un sueño, pero puede, ¿por qué no?, convertirse en realidad. Las estadísticas, las clasificaciones en la ATP de unos y otros dan a Suecia vencedora. Los más agoreros se temen un 5-0 para los suecos. Pero debemos darnos la posibilidad de sorprender a Wilander, Edberg y al Tandem Edberg-Jarryd, pareja de lujo en el circuito.

### Aspectos favorables

La pista talismán ha sido repetidas veces vía de realización de sueños imposibles. El público barcelonés, magnífico, se volcará con los nuestros, intentará darles la fuerza que les falte en los momentos claves. Actuará como en otras memorables ocasiones, aupando a los españoles e inyectando miedo a los suecos. Este es el as-

pecto favorable número uno de la eliminatoria, sin discusión. Pero hay algunos más.

Por ejemplo, mientras que Mats Wilander es el mejor jugador del mundo sobre la arcilla —el juego lento le permite pensar cada punto y sentirse más seguro todavía— Stefan Edberg tiene predilección por el cemento. Las superficies duras le hacen más temible. Edberg tendrá que adaptarse muy rápidamente al polvo, después de jugar la pasada semana en las pistas rápidas de Los Angeles. Además, aún siendo el tercer jugador de la ATP, es más irregular que su compañero. A veces, muy pocas, pierde la cabeza. Por eso corre el rumor ahora en Barcelona, desmentido por el capitán y propio jugador, de que tampoco actuará en Copa Davis.

Suecia no tiene el equipo que su capitán, Hans Olsson, hubiera deseado para esta convocatoria. Pese a todo, cuenta con tres de los diez mejores del circuito. Pero a la lesión de Kent Carlsson, la pesadilla de Emilio en los últimos tiempos, se unió la de Joakim Nystrom, con lo que lo que los especialistas en tierra batida no podrán jugar. Las posibilidades españolas se amplían con esta cadena de circunstancias. El cuarto hombre sueco, Gunarsson, fue derrotado en el Conde de Godó por el joven español Tomás Carbonell.

### Semana de relax

La pena es que estos aspectos no se hayan visto respaldados por las mejores actuaciones hispanas. Aunque Casal logró por fin encaramarse a la segunda ronda del Godó, Emilio se descentró y mostró agotamiento. Una semana de relax y entrenamientos suaves con Orantes podrían poner a punto al número uno del equipo español.

Si en individuales no marchan demasiado bien las cosas a los españoles, en dobles, tampoco. Después de perder la final de Madrid frente a Javier Sánchez-Dilaura, Emilio y Sergio, doblistas reconocidos y actuales líderes del Nabisco Grand Prix, cayeron en semifinales del Godó ante los argentinos Frana y Miniussi, que luego fueron vapuleados en la final por la pareja checa Mecir-Smid. Las derrotas quizá hayan minado la confianza del dúo español, que, ya lo hemos dicho, se enfrentarán a unos temibles Edberg y Jarryd.

En caso de que Edberg quedara como tercer jugador sueco, sería lógico



Stefan Edberg

pensar que al menos jugaría el doble. A su llegada a Barcelona, desmintió rotundamente unas declaraciones a él atribuidas en las que decía no estar en condiciones de jugar. El cambio de horario y el largo viaje desde Estados Unidos había hecho mella en él, pero mañana, a partir de las once y media de la mañana, puede estar perfectamente recuperado. De todas formas, Wilander, que pensaba en la pareja Edberg-Jarryd como la más probable, anunció que si el seleccionador se lo pedía, no tendría inconveniente alguno en formar parte del tandem sueco.

El juez-árbitro será el prestigioso árbitro francés, Jacques Dorfman, que es a la vez el juez-árbitro del Roland Garros. Los partidos se disputarán el viernes, a las 11,00 horas de la mañana, y el sábado y domingo desde las 12,00 horas. Todos los partidos serán retransmitidos íntegramente por TVE por su segunda cadena.

### Lo que cobrarán

Los jugadores del equipo español percibirán un fijo por el simple hecho de estar seleccionados: número 1 (Emilio Sánchez),

960.000 pesetas; número 2 (Casal o J. Sánchez), 800.000; número 3, 640.000; número 4 (Alberto Tous), 480.000.

Por partido jugado se rán sus emolumentos: número 1, 480.000 pesetas; número 2, 240.000; dobles, 480.000 para los que formen la pareja.

Por partido ganado cobrarán además: número 1, 800.000 pesetas; número 2, 400.000; dobles, 800.000 para los dos si vencen.

Si eliminamos a Suecia, estas serán las primas por la victoria: número 1, 960.000 pesetas; número 2, 800.000; número 3, 640.000; número 4, 480.000.

De esta forma Emilio Sánchez se podría embolsar hasta 5.120.000 pesetas si vence en los tres partidos que disputará, mientras que el número dos (casi seguro, Sergio Casal), percibirá 2.620.000 pesetas si vence en sus tres confrontaciones. Sin duda unas cifras que incentivarán más aún si cabe a un equipo que necesita reforzar su moral si quiere conseguir la gran hazaña que supondría acceder a la final de la Copa Davis y más a costa de los temibles «vikings».

Ajedrez

## El Mundial ya está preparado y servido en Sevilla

Madrid (Alberto Salinas).— El mundial de ajedrez ya está servido y preparado. Durante unas semanas Sevilla, sin dejar de ser la capital del sol, del arte jondo y del toreo puro, también será un tablero gigante donde dos grandes figuras de este deporte-silla se comerán todos los caballos y los peones que se dejen uno a otro. Anatoli Karpov y Gary Kasparov volverán a cruzarse los ojos con un ajedrez por medio. La ciudad andaluza va a gastarse un presupuesto de más de 500 millones de pesetas y todo ello por ser durante unos cuantos días la capital de este deporte mental en el que una torre puede costar un reino.

Las baterías ya están cargadas para que todos los intelectuales del Mundo pongan su atención en lo que ocurre en Sevilla. Y para calentar el ambiente ajedrecístico y deportivo, ya caldeado de por sí, se anuncia para el próximo lunes una exhibición del actual campeón Gary Kasparov. Pero esta gran figura del ajedrez no se pondrá a mover figuras de una forma multitudinaria y simultánea, sino que en calzón corto y en camiseta intentará batir un record personal en la distancia de los 100 metros. Por unos segundos imitará a los grandes velocistas del atletismo mundial.

En las mismas pistas de Chapina donde Ben Johnson y Carl Lewis rivalizaron hace unos meses, concretamente en Junio, con motivo del gran premio de Sevilla, allí mismo Kasparov, olvidándose por unos minutos del jaque mate y de su más directo rival, Anatoli Karpov, hará todo lo posible por recorrer el hectómetro

en 12 segundos. Hace unos meses, cuando estuvo de gira por Bilbao y Sevilla, el campeón del Mundo aceptó un reto de un periodista para hacer los 100 metros en dicho tiempo. Kasparov va a cumplir el próximo lunes 5 su promesa y por la tarde calentará sus músculos y sus piernas, no su mente, para batir ese record. No sabemos si su carrera tendrá más tintes publicitarios que otra cosa, pero Chapina se llenará para ver a un «cocinero» del ajedrez metido a fraile en el atletismo.

### Programa especial TVE

Televisión Española dedicará una programación especial para cubrir el campeonato mundial de ajedrez que, a partir del 12 de Octubre y en Sevilla, enfrentará al actual campeón Gary Kasparov y a su oponente Anatoly Karpov, informaron a «Efe» fuentes del medio.

TVE emitirá de lunes a viernes, por su primera cadena, un programa diario de diez minutos que se transmitirá antes de la última edición del Telediario, y los sábados, por la segunda cadena ofrecerá una crónica general de lo sucedido durante la semana.

Según las fuentes, una importante cantidad de canales de televisión norteamericanos, europeos y de la Unión Soviética «recibirán las imágenes producidas por Televisión Española».

El campeonato del Mundo de ajedrez, que se desarrollará previsiblemente hasta los últimos días del año, tendrá como sede el sevillano teatro Lope de Vega, restaurado recientemente por el Ayuntamiento hispalense.



### Un negocio sobre ruedas.

La ocasión no puede ser más rentable. En el Mercado Nacional de Ocasión Renault encontrarás todo un señor coche de segunda mano. Totalmente revisado. Y con una interesante entrada: sólo el 15%. ¡Buen negocio!

Esta es la ocasión. **RENAULT**



## Baloncesto

## Nueva derrota del Tizona en «El Plantío» (106-117)

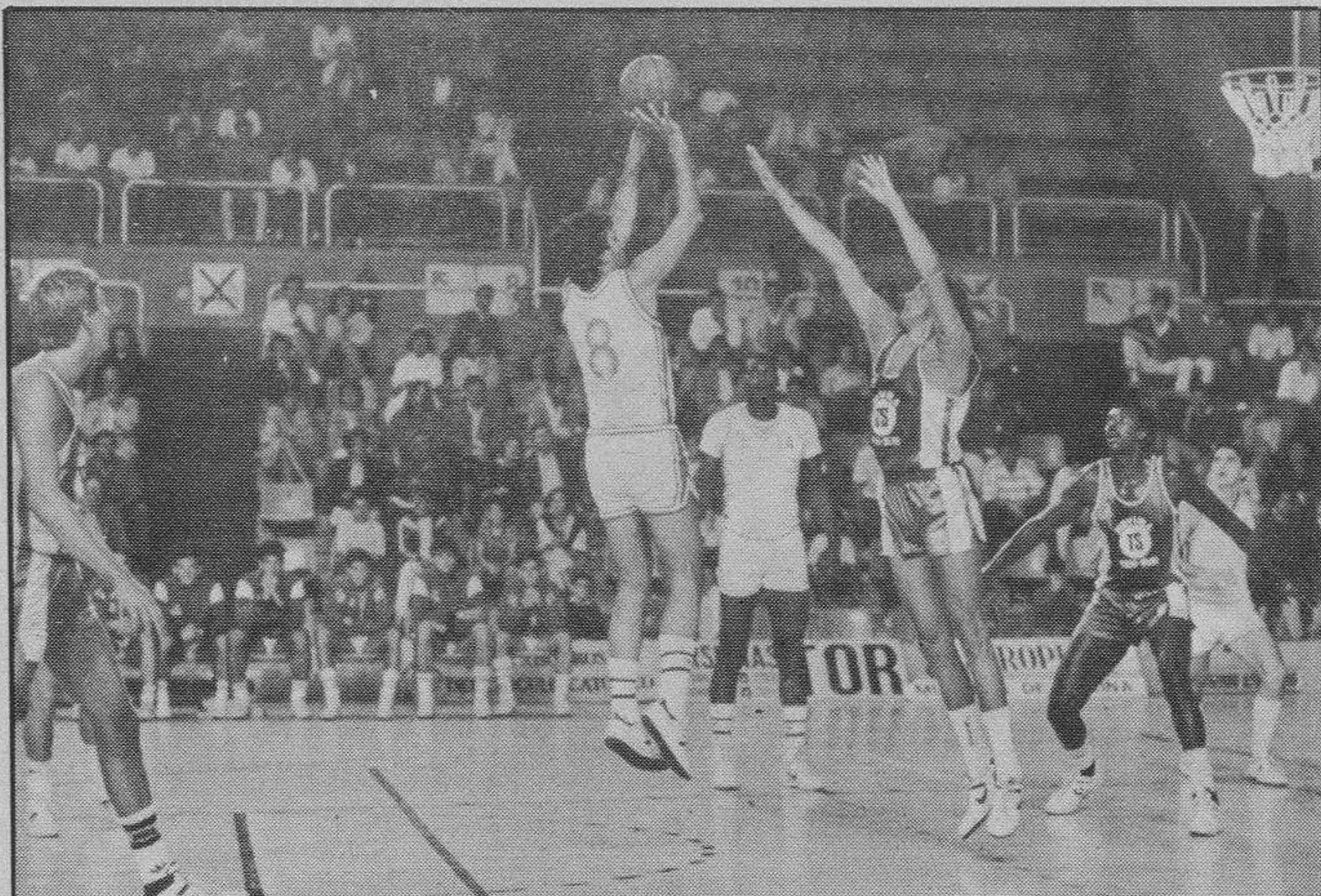
Burgos (José L. Saiz).— Por 117 a 106, el Ten Sur de Tenerife se impuso en la tarde de ayer al Tizona de Burgos, en partido celebrado en el polideportivo municipal de «El Plantío», que registró una muy floja entrada y depuró una recaudación de 104.000 pesetas.

**Tizona:** 106 (60 + 46). 39 canastas de dos puntos de 59 intentos. 5 triples de once lanzamientos. 13 tiros libres convertidos de 19 lanzados. 16 rebotes (5 ofensivos). 25 faltas personales. Eliminados Lafuente (Min. 31) y Williams (Min. 37). Jugaron: Alonso (22), Lafuente (9), Williams (36), Johnson (19) y Ramón Ruiz (14) —cinco inicial— Morate (6), Blesa y Maldonado.

**Ten Sur:** 117 (63+54). 45 canastas de dos puntos de 55 intentos. 2 triples de tres lanzamientos. 21 tiros libres convertidos de 25 lanzados. 17 rebotes (2 ofensivos). 18 faltas personales. Jugaron: Green (43), García Ramos (10), Stivrins (31), Roberto Gómez (22) y Lucena —cinco inicial— Pérez y Javier Tres (11).

Árbitros: De la Maza y Pilar Landeira. Bien, sin excesivas equivocaciones.

No acaba el Tizona de encontrar ese juego que en pasadas temporadas le llevó a luchar en los lugares altos de la tabla, sorprendiendo a propios y extraños. Casi son los mismos hombres. O para ser más exactos, más de uno a principios de temporada pensó que el equipo se había fortalecido con las incorporaciones habidas, y sin embargo, los resultados no están respondiendo a las esperanzas depositadas en los hombres de Pesquera. Y si fueran sólo los resultados, podríamos darnos por satisfechos. Lo malo es que el juego que hace el equipo tampoco responde a su verdadera capacidad. La inoportuna lesión de Lafuente rompió muchos esquemas al comienzo de la temporada y aunque sólo se llevan seis jornadas disputadas, está costando mucho recuperar el terreno perdido. Por otra parte, se habló



Vicente Lafuente dejó su mascarilla en el vestuario y saltó a la pista dispuesto a darlo todo por el equipo, pero enfrente se encontró con un Stivrins imparable que le amargó la tarde.

de que el banquillo había mejorado mucho. Que ya no eran cinco jugadores y medio, pero si volvemos la vista atrás, a lo ocurrido en estos seis últimos encuentros, nos damos cuenta de que el banquillo no se mueve, por conservadurismo quizás, o porque los «suplentes» no están todavía en condiciones de suplir. Pero lo malo es que muchos titulares flojean más de la cuenta, y ni por esas...

Demasiado pronto, desde luego, para lanzar una señal de alerta, porque la temporada es muy larga y a veces, los baches los atraviesan los equipos en los momentos más insospechados. Confiamos en que ese bache sea precisamente el causante de esta situación, porque el equipo tiene mimbres para remontar el vuelo.

Pero vayamos con lo ocurrido en la tarde de ayer. Un equipo el Ten-Sur, nuevo en la categoría, con una plantilla de nacionales en la que lo más destacable es el acierto anotador de Roberto Gómez, pero que ha tenido la enorme suerte de enrolar en sus filas a dos americanos de excepción, ganó al Tizona un partido que se jugó siempre al ritmo que imponían los discípulos de Joaquín Castro. El Tizona, casi siempre a remolque en el marcador, no supo encontrar la forma de parar a la pareja de extranjeros, y mientras Stivrins, que no

anotó demasiados puntos, pero se erigió en el amo y señor de la cancha, se desahacía de su marcador con enorme facilidad, Green fue el verdugo de un Tizona que en ningún momento del encuentro supo imponer el juego que en él es habitual y característico. Y entre canasta y canasta de Green, Roberto Gómez echaba también su cuarto a espadas, poniendo cada vez más erizado de dificultades el camino del triunfo a los locales. Tan erizado, que al final resultó el Ten-Sur un equipo inalcanzable. Nada por tanto que oponer a la victoria canaria, sino la esperanza de que el Tizona vuelva pronto por sus fueros, remonte el bache que atraviesa y sepa sobreponerse a la adversidad. Porque físicamente, los jugadores están en un punto óptimo y sin embargo, no se defiende como se defendía ni se contraataca como se contraatacaba, sin ir más lejos, en los partidos de la pretemporada. Se pierden balones sin explicación posible y se malogran canastas incomprensibles. Se impone reconsiderar las circunstancias ahora que aún hay tiempo y enmendar los errores que no surgen de las propias limitaciones del equipo, sino de un exceso de responsabilidad o, por el contrario, de momentos en que falla la concentración.

El partido de ayer se esperaba por parte de jugadores y afición con la esperanza de que al final se alcanzaría una victoria, muy trabajada eso sí, porque el equipo tinerfeño ofrecía una engañosa clasificación y su potencial era muy superior a lo que su posición en la tabla daba a entender, pero se contaba con esos dos puntos que nos fueran aproximando a los lugares que todos deseamos para el equipo. Luego, sobre la cancha se vio que sobre el juego del Tizona pesa como una losa el hecho de que el equipo rival sea capaz de abortar el contraataque, y eso lo hicieron los tinerfeños sin esforzarse demasiado porque su porcentaje de acierto en el tiro fue asombroso, dejando reducidas a la mínima expresión las posibilidades de esa reacción que todos esperábamos en los últimos minutos, y estamos por asegurar que no fue muy ajeno al sistema empleado por los hombres de Joaquín Castro, el conocimiento que de sus excompañeros tiene Roberto Gómez, puesto que siendo la primera vez que ambos equipos se encontraban, los de Tenerife se comportaron como si nos conocieran de toda la vida. Ese será, en todo caso, un mérito a cargar en la cuenta del riojano, que además, se destapó ante unas canastas que conoce de antiguo, las del Polideportivo Municipal.

## Resultados y clasificaciones

Grupo Par  
Ordenadores Mataró, 94; Santa Coloma, 74  
Clesa Ferrol, 84; Valvi Girona, 77  
Tizona, 106; Ten Sur, 117  
Córdoba Cajasur, 102; Claret Las Palmas, 94  
Caixa Orense, 92; Lagisa Baloncesto, 95  
Patronato Badajoz, 118; Bosco, 104  
Galeones Celta, 80; Juver Murcia, 92

	J.	G.	P.	T/F.	T/C.	Ptos
Valvi Girona	6	5	1	554	494	11
Juver Basket	6	5	1	608	579	11
Patronato Badajoz	6	4	2	628	600	10
Caixa Orense	6	4	2	533	511	10
Ord. Mataró	6	4	2	515	495	10
Clesa Ferrol	6	3	3	552	509	9
Claret Las Palmas	6	3	3	513	508	9
Córdoba Cajasur	6	3	3	610	607	9
Lagisa Baloncesto	6	3	3	512	557	9
Ten Sur	6	2	4	535	544	8
Tizona	6	2	4	525	537	8
Metro Sta. Coloma	6	2	4	513	549	8
Galeones Celta	6	1	5	521	561	7
Bosco	6	1	5	500	568	7

Próxima jornada  
Santa Coloma-Juver Murcia  
Bosco-Galeones Celta  
Lagisa Baloncesto-Patronato Badajoz  
Claret Las Palmas-Caixa Orense  
Ten Sur-Córdoba Cajasur  
Valvi Girona-Tizona  
Ordenadores Mataró-Clesa Ferrol

Grupo Impar  
Ecoahorro Maristas, 84; Tenerife, 92  
Leche Río, 87; Tradehi Oviedo, 84  
Caja San Fernando, 106; Guadalajara, 88  
Cajamadrid, 97; Finisterre Liria, 85  
Pamesa Valencia, 90; Feiraco, 93  
Salesiano, 79; Elosúa León, 106  
Basket Andorra, 64; Askatuak, 85

	J.	G.	P.	T/F.	T/C.	Ptos
Leche Río	6	6	0	588	507	12
Cajamadrid	6	5	1	608	520	11
Tenerife	6	5	1	552	476	11
Askatuak	6	5	1	544	500	11
E. Maristas	6	4	2	560	552	10
Caja San Fernando	6	3	3	551	512	9
Tradehi Oviedo	6	3	3	498	496	9
Basket Andorra	6	3	3	509	519	9
Elosúa León	6	2	4	544	524	8
Pamesa Valencia	6	2	4	500	491	8
Finisterre Liria	6	1	5	535	581	7
Feiraco	6	1	5	499	556	7
Guadalajara	6	1	5	540	610	7
Salesiano	6	0	6	462	646	6

Próxima jornada  
Tenerife-Askatuak  
Elosúa León-Basket Andorra  
Feiraco-Salesiano  
Finisterre Liria-Pamesa Valencia  
Guadalajara-Cajamadrid  
Tradehi Oviedo-Caja San Fernando  
Ecoahorro Maristas-Leche Río

## A. Pesquera: «Soy consciente de las dificultades que vamos a pasar»

Burgos (J.L.S.).— Había prisas en los vestuarios. Cuando concluyó el partido había dado comienzo ese otro choque que tantos ríos de tinta ha hecho correr en los últimos días, el Nápoles-Real Madrid, y T.V.E. lo retransmitía en directo. Por eso, el que más y el que menos, procuró acelerar su trabajo y con prisas en muchos casos, se abordó a los entrenadores.

El entrenador visitante compareció en la sala de Prensa sin denotar en ningún momento una excesiva euforia por el triunfo logrado por su equipo. Cuando le preguntamos a Joaquín Castro que si esperaba conseguir un triunfo tan cómodo antes del partido, nos dijo:

—La verdad, no creo que haya sido tan fácil. Lo que ocurre es que nosotros, pienso, hemos metido un buen partido, un partido

muy inteligente; el Tizona no creo que lo haya hecho mal, pero en el momento en que ellos reaccionaron, nosotros supimos aguantar la reacción y hay días que un partido lo gana un equipo o lo pierde otro y hoy pienso que lo hemos ganado nosotros.

—¿Es éste el nivel habitual de juego que exhibe Ten Sur en esta Liga tan igualada o es que hoy os ha salido un partido excepcional?

—No, no, de ninguna manera. La prueba es que si fuera como tú dices, estaría más exaltado. Yo pienso que éste es el ritmo que hemos tenido desde el comienzo de la Liga, lo que pasa es que —lo llevo repitiendo muchas veces— hemos tenido muy mala suerte. El otro día, ante el Clesa hicimos un gran partido, sobre todo en defensa, aunque yo creo que hoy no hemos tenido tantos problemas. El Tizona, ya te digo, ha hecho las cosas bien en ataque y bueno, este es el ritmo al que estamos jugando y esperamos mantenerlo hasta el final.

¿La línea exhibida por Roberto es la habitual de

este jugador en Primera B?

—Sí, Roberto nosotros lo fichamos porque es un jugador que me parece muy completo, con ciertas limitaciones físicas, que hay que conocerlas, pero si lo que se le encomienda entra en sus posibilidades, lo cumple perfectamente. Se trata simplemente de sacarle todo el provecho que se le puede sacar.

Alberto Pesquera

La otra cara de la moneda. Alberto Pesquera, un tanto abatido.

—Sobre el papel, no se esperaba esta derrota...

—Sobre el papel yo era muy prudente y había dicho que al cincuenta por

ciento. Tenía informes más que suficientes. el último fue el de Joaquín Costa, el entrenador del Claret, que me dijo que les ganaron de tres puntos, pasándolo muy mal y si nosotros perdimos bastante claramente con el Claret, podíamos tener problemas.

—¿Esta noche vas a soñar con Stivrins?

—Soñaré con Stivrins, pero más con Green, creo yo. Me ha parecido impresionante dentro de la zona. No obstante, insistí en lo de siempre. Ellos llevan

dos americanos de 160.000 dólares. Y su presupuesto es muy superior al nuestro.

—¿Lamentas ahora no

haber traído a Roberto Gómez?

—Me lamentaré siempre. Me he lamentado desde el primer día, porque te diré que yo le tenía fichado antes de comenzar la temporada, pero la norma de los «Sub-23» hizo imposible su fichaje. El ya estaba de acuerdo conmigo, incluso con la directiva, pero esa normativa nos impidió contratarle porque ya había seis fichas senior entonces.

—¿Se puede hablar de una mala racha, simplemente?

—Hombre, yo confío en que sea eso, que estamos en esa mala racha y que la podremos superar, porque evidentemente, el Tizona.



## Dragaminas italianos escoltan al petrolero español «Cerro Colorado», en el Pérsico

Manama (Bahrain) (UPI). — Barcos de la Armada norteamericana escoltaron algunos buques por las aguas del Golfo Pérsico y pasaron por la zona donde dragaminas británicas buscan y recogen minas encontradas en ese área. En las próximas horas se espera que entre también en las peligrosas aguas del petrolero español «Cerro Colorado», que está siendo escoltado por cuatro dragaminas italianas, los cuales cruzaron junto al navío español el canal de Suez hace unos días. El capitán del petrolero

español ha informado que se han desembarcado nueve tripulantes acogidos a la cláusula de voluntariedades para no penetrar en la conflictiva zona. Los marineros esperarán la vuelta del buque en un puerto de Omán al que fueron trasladados con lanchas y helicópteros sin detener la marcha del petrolero.

Testigos y fuentes de la región declararon que el convoy escoltado por fuerzas estadounidenses incluye por lo menos a seis petroleros norteamericanos y europeos, entre

ellos se encuentra el «Gus W. Darnel», que navega bajo bandera americana y otros buques con pabellón noruego.

Un portavoz del Pentágono ha negado que sea «un nuevo convoy», dentro de las operaciones de escolta, «ha sido sólo un tránsito rutinario que cargaba mercancía, provisiones y alguna otra cosa. Ha sido una maniobra naval rutinaria. Esto ha sucedido en numerosas ocasiones y nunca hemos anunciado la escolta de mercaderes porque es una operación de rutina».

## La OCDE predice el aumento del paro para el próximo año

París (UPI). — Más de 31 millones de personas no tendrán trabajo en 1988 en 24 naciones occidentales, según revela el informe de la Organización para la Cooperación Económica y el Desarrollo.

El informe de 220 páginas publicado por la Organización para la Cooperación Económica y el Desarrollo dice que los 24 países pertenecientes a la OCDE tendrán el próximo año 31,5 millones de parados, 250.000 más que en 1987.

«La grave situación del desempleo aumentó porque no hay signos de mejora».

Es muy diferente la proporción de desempleados, varía desde un 3 por ciento en Japón a un 20,5 en España.

Los Estados Unidos, tienden a la baja del desempleo desde 1984, debe pasar de un 6,75 por ciento de población en

paro este año a un 6,5 en 1988. En Francia se llegará a un 12 por ciento en 1988, comparado con el 11,25 por ciento en 1987.

El porcentaje de desempleados en el conjunto de Europa continuará relativamente estable con un 11,25 para 1988.

El informe predice que el total de empleo subirá el próximo año un 1 por ciento. Sin embargo, varía en los diferentes países, mientras el aumento será del 2 por ciento en Estados Unidos en Francia, Bélgica y Austria el incremento será nulo.

El informe cita tres objetivos destacados por los ministros de Trabajo en 1986 para el descenso del número de desempleados: mayores proporciones de creación de empleo, mayor flexibilidad en la expansión de mercados de trabajo y una mayor flexibilidad política de ajustes

equitativos y efectivos para ayudar a los parados.

El informe, resultado anual, destaca que el saneamiento de las cifras de parados en la OCDE dependerá de la cooperación entre los gobiernos y del sector privado.

«La actividad social y las políticas de mercado de trabajo, en muchas ocasiones engloba a comunidades locales y al sector privado, necesitan volver a poner a los desempleados en el mercado de trabajo».

«Periódicamente y generalmente deben adoptar medidas preventivas, buena educación y entrenamiento, y activar los mercados de trabajo».

La Organización para la Cooperación Económica y el Desarrollo es un organismo monitor que predice los períodos económicos en 24 naciones industrializadas no comunistas.

## La Reina de España inaugurará en París dos grandes exposiciones pictóricas

París (Europa Press). — La Reina de España Doña Sofía ha aceptado presidir la ceremonia de inauguración de dos grandes exposiciones pictóricas en la capital francesa, el próximo día 8 de Octubre.

### Los temas elegidos

Los dos grandes temas elegidos han sido, el primero de ellos y dentro del gran ciclo de pintura moderna que preside Pablo Picasso, los pintores españoles de los años setenta y ochenta; es decir, pintura actual, en la que se observa un renacimiento extraordinario hacia los grandes maestros. El segundo tema es un

conjunto de obras de los «grandes» españoles, desde el Greco a Picasso, como si fuera la raíz de los maestros actuales de la pintura española.

### Las invitaciones

Las invitaciones están siendo cursadas en estos momentos, en nombre del Primer Ministro francés, Jacques Chirac, quien, como se sabe, es, al mismo tiempo, alcalde de París, así como por el ministro español de Asuntos Exteriores, don Francisco Fernández Ordóñez, y el titular de Cultura, don Luis Solana.

### Dos escenarios selectos

Los escenarios escogi-

dos para las dos exposiciones han sido, por una parte, el Museo de Arte Moderno, y por otra, el Museo del Petit Palais. La primera de las inauguraciones se efectuará a última hora de la mañana, mientras que la segunda se verificará a las cinco y media de la tarde.

### Acontecimiento extraordinario

En círculos artísticos de París se considera esta doble inauguración como uno de los grandes acontecimientos de la vida cultural, que se viene a producir en el comienzo de la temporada.

## La Audiencia Territorial de Valladolid decidió la reapertura del sumario del «Caso Pekus»

Valladolid (Europa Press). — La Audiencia Territorial de Valladolid decidió reabrir el sumario del caso «Pekus», nombre de la empresa textil zamorana que perteneció al primer presidente de la Junta de Castilla y León, el socialista Demetrio Madrid, quien abandonó el cargo al decidir esta Audiencia su procesamiento en el año 1986.

Las conclusiones provisionales estaban prácticamente presentadas, tanto por el ministerio fiscal como por la acusación particular así como por el Fondo de Garantía Salarial.

El ministerio fiscal solicitaba tres meses de arresto mayor y 300.000 pesetas de multa, por delito contra la libertad y seguridad en el trabajo, contra Demetrio Madrid, y 2 meses de arresto mayor y 100.000 pesetas de multa contra el hijo del ex-presidente de la Junta castellano-leonesa, Adolfo Madrid, y contra el industrial zamorano Esteban Cis-

neros, a quien se inculcó de haber comprado fraudulentamente la empresa propiedad de Demetrio Madrid.

La acusación particular, que representaba a las 11 trabajadoras que presentaron la denuncia contra Demetrio Madrid por presunta venta fraudulenta, solicitó por su parte: 5 meses de arresto mayor y 390.000 pesetas de multa contra el inculpado, Demetrio Madrid, y tres meses de arresto mayor y 300.000 pesetas de multa contra los otros dos encausados.

La presentación, el pasado 27 de Septiembre, por parte del fiscal ante el Pleno de la Audiencia Territorial, de un documento firmado el 23 de Octubre de 1986 por Esteban Cisneros, sirvió para que se reabriera el sumario nuevamente, según decisión de la citada Audiencia Territorial.

Esteban Cisneros firmó otro documento, en Junio de 1985, con Demetrio Madrid, se trataba de un con-

trato privado por el que el ex-presidente de la Junta entregó 6.000.000 de pesetas para que el industrial zamorano hiciese efectivos los despidos de las 13 trabajadoras que tenía en ese momento la empresa.

El documento presentado a la Audiencia por el fiscal, Esteban Cisneros afirmaba que es dinero lo utilizó para pagar: un crédito contraído con la Caja de Ahorros de Zamora, una deuda con un abogado de Bilbao y el resto para pagar la entrada de un piso y comprar un coche.

Por otro lado, existe otro documento que fue presentado ante el juez instructor, según el cual, Esteban Cisneros había entregado 3.000.000 de pesetas a Demetrio Madrid en concepto de compra de la empresa Pekus. El industrial zamorano no reconoció la existencia de este último documento y lo calificó de «ficticio».

## Hoy se constituirá la Comisión Nacional de Policía Judicial

Madrid (Efe). — La Comisión Nacional de Policía Judicial se constituirá hoy en el Tribunal Supremo, en un acto al que asistirán el presidente del Consejo General del Poder Judicial, los ministros de Justicia e Interior y el Fiscal General del Estado.

Según el decreto de creación de la Policía Judicial, la Comisión Nacional tiene la función de armoni-

zar y lograr la unidad de dirección en las Fuerzas policiales adscritas a la investigación criminal.

La Comisión Nacional está presidida por el presidente del Tribunal Supremo y del Consejo General del Poder Judicial, Antonio Hernández Gil y la integran los ministros de Justicia e Interior, Fernando Ledesma y José Barrionuevo; el Fis-

cal General del Estado, Javier Moscoso; el secretario de Estado para la Seguridad, Rafael Vera; el vicepresidente del CGPJ, Manuel Peris y el magistrado Carlos Granados.

Tanto el presidente del CGPJ como los ministros y el fiscal general del Estado pueden delegar su representación en otras personas.



Rogad a Dios en caridad por el alma de  
LA SEÑORA

### Doña Consuelo Duque Monedero

Vda. de D. José Renuncio

Que ha fallecido en el día de ayer, a los 83 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad.

D. E. P.

Sus apenados hijos, Angel (industrial) «Bar Moreno» y Damián Renuncio; hija política, María Angeles Espinosa; nietos y biznietos; hermanos, Emiliana y Fidela; hermanos políticos, Lorenzo Santa Olalla y Lucía Ortega; tíos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan oraciones por el eterno descanso de su alma. Las horas fúnebres y funeral se celebrarán hoy, jueves, a las doce, en la iglesia parroquial de San Vicente (Villayuda), efectuándose acto seguido la conducción de la finada al cementerio municipal.

Vivía: Carretera Logroño, s/n. (Villayuda)

Capilla ardiente: Tanatorio La Paz «Sala San Juan»

Burgos, 1.º de Octubre de 1987



### Gloria Esteban Salán

Falleció el día 29 de Septiembre, víctima de accidente.

Q. E. P. D.

Tus amigos, no te olvidan.

Burgos, 1.º de Octubre de 1987



### Gloria Esteban Salán

Profesora de E.G.B. del Colegio Público «Príncipe de España», de Miranda de Ebro.

Falleció el pasado día veintinueve víctima de accidente de circulación.

Q. E. P. D.

La Dirección Provincial de Educación y Ciencia de Burgos,

en su recuerdo, ruega una oración



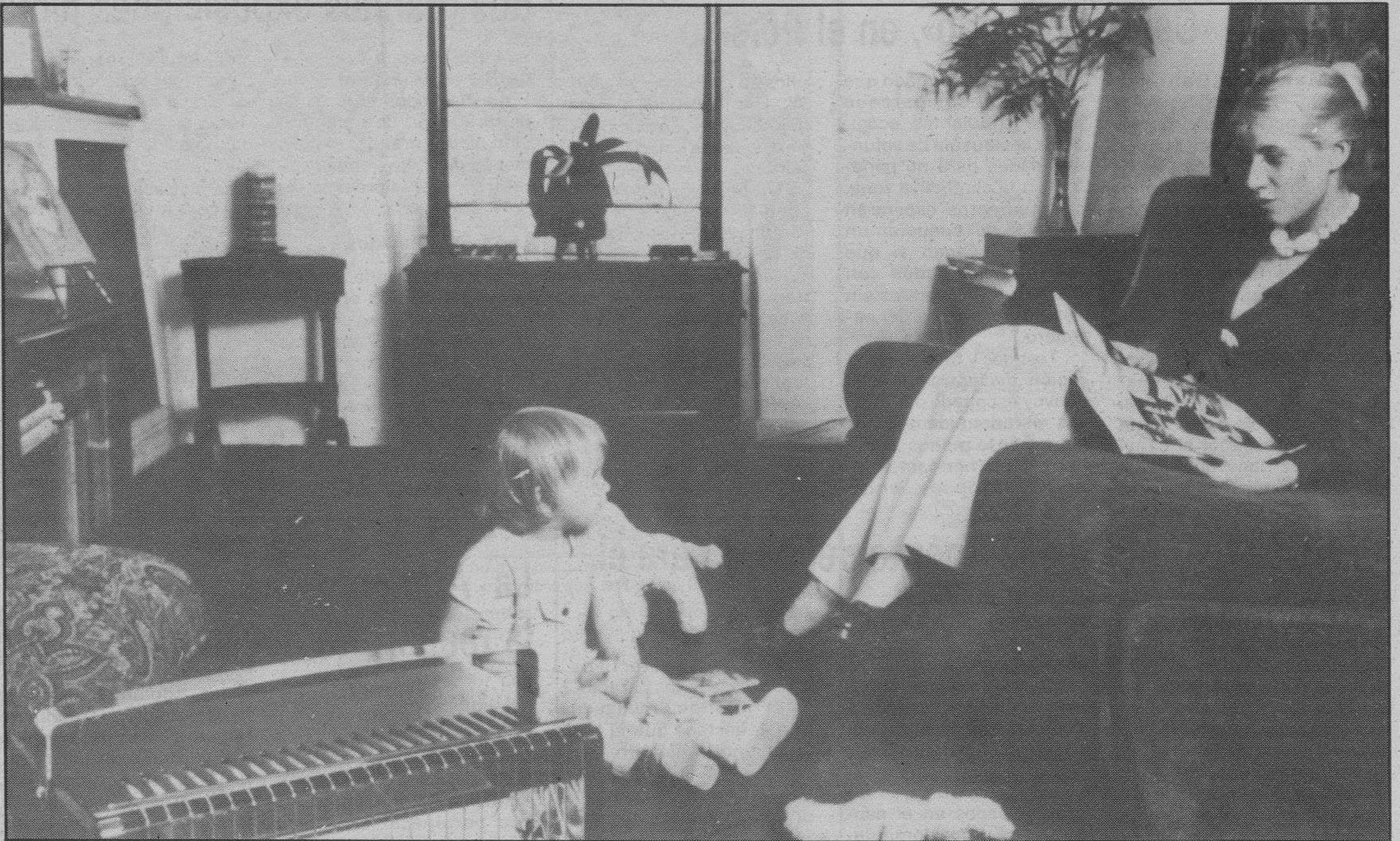
## Preparar el hogar para los rigores del invierno

Minerva Donald (Efe). — Se acabó el verano y hay que preparar el hogar para los rigores del invierno. Todas las casas necesitan ser revisadas en lo que a su sistema de calefacción se refiere; pero en especial aquellas que no poseen calefacción central.

Quienes la tienen deben abrir los grifos de los radiadores para que salga el aire y revisar puertas y ventanas, de modo que, cualquier hueco, abertura o resquicio por donde pueda salir el calor sea tapado.

La crisis energética y la valoración de la calidad ambiental han propiciado la aparición de diversos sistemas de calefacción y han devuelto a la actualidad algunos artilugios antiguos tales como estufas, chimeneas, etc., todos ellos, hasta hace poco, considerados propios de una vida modesta. Pero la nostalgia por lo antiguo y la moda hacen que se conviertan en el centro de la decoración, o en cálidos toques de elegancia y buen gusto. Una combinación feliz de tradición y modernidad.

Aunque cada día son más las personas que optan por instalar este antiguo sistema de calentamiento del hogar, todavía se desconocen sus ventajas y posibilidades prácticas, pues se siguen viendo como algo propio de casas unifamiliares o de grandes y lujosos pisos. Nada más erróneo. El piso más modesto puede optar por un sistema de este tipo sin grandes desembolsos. Basta con informarse de las posibilidades que ofrece el mercado y los requisitos para su instalación. El regreso de las estufas no es una moda pasajera, ni un capricho. La capacidad de éstas para utilizar diversos combustibles



Los hogares deben empezar, otra vez, a ponerse a punto para el invierno que llega. — Foto Efe.

—madera, gas, carbón, etc.— y el hecho de que constituyan una forma de ahorrar energía impulsan su implantación en todo tipo de hogares.

Según las últimas estadísticas sobre el parque de viviendas español, cerca del 50 por ciento de los edificios de construcción antigua carecen de calefacción central. Muchos siguen empleando el brasero y otros sistemas anticuados. El precio de la energía eléctrica hace que muchos compaginen el sistema de radiadores eléctricos con otros de gas o carbón. Sin embargo, el eléctrico es el que más demanda tiene fuera de la tradicional estufa de butano. También se ha comprobado que muchas personas siguen usando el

gas y el carbón de forma tradicional porque desconocen los nuevos sistemas que ofrece el mercado o creen que están lejos de su capacidad adquisitiva.

La posibilidad de adquirir una combustión más lenta con ahorro de calorías y combustibles, así como la diversificación de las fuentes energéticas requieren estar al tanto de las novedades del mercado. La gama es casi infinita, depende del tipo de vivienda, del gusto del consumidor y del dinero que se desee invertir en la mejora del hogar.

Entre las novedades que ofrece el mercado para optimizar la función del calefactor, encontramos los «cassettes», que funcionan con un sistema similar a las

estufas y pueden instalarse en cualquier chimenea. Se conjugan las ventajas del fuego cerrado de las estufas con el valor decorativo de las chimeneas. Si no se tiene chimenea también se puede instalar, el distribuidor tiene respuesta para todo.

En algunos modelos, cuentan con puertas de material vitrocerámico que resiste choques térmicos de hasta 750 grados C e irradian hacia adelante el calor de la combustión. Asimismo llevan incorporado un quemador para gases generados por la combustión.

Entre las múltiples posibilidades de calentar el hogar de forma homogénea, es decir, sin tener que estar trasladando la estufa de una habitación a otra y sin

gastar demasiado dinero, una consiste en instalar un sistema de aire por radiación. Es otra de las ventajas que ofrecen las nuevas chimeneas y estufas, la posibilidad de transmitir el calor producido a otros lugares de la casa. Esta función se realiza calentando el aire por radiación del calor del propio aparato, o bien por convección.

Esta modalidad se basa en la dinámica de las masas de aire. El aire caliente se eleva, mientras el aire cae. De este modo, todos los aparatos que funcionan por convección presentan una doble cámara por donde circula el aire frío para calentarse y salir al exterior libre de humos, repartiéndose de forma homogénea por todo el ambiente a ca-

lentar. Otra ventaja añadida es la posibilidad de utilizar estos sistemas como apoyos de la calefacción generada por calderas y un circuito de radiadores.

En estos casos, las estufas, aparte de servir de calefacción alternativa, pueden ser unidas al circuito principal mediante un serpentín por el cual circula agua caliente, con la finalidad de mantener una temperatura constante, ahorrándose así combustible. La cantidad de sistemas de calefacción que existen para hogares de construcción antigua es tan variada y asequible que se puede decir sin temor a exageraciones, que el frío en los hogares demuestra que sus propietarios son algo masoquistas o atrasados.

## Mary Sampere: «Mi marido supo que el espectáculo era mi vida y me apoyó en todo momento»

Juan Carlos Paredes y José A. Guzmán (EDR). — La doble cara de los artistas sale a relucir en los momentos difíciles, cuando la «vida» les somete a «pruebas» que ellos salvan con profesionalidad y oficio. Es el caso de Mary Sampere, una de las «showman» más queridas y respetada de nuestro país.

El suicidio de su marido —ocurrido hace pocos meses— fue «un duro golpe del que prefiero no hablar porque la vida continúa...». Esta mujer, de figura desgarbada y rostro simpático, continúa a pesar de todo, haciéndonos la vida un poco más agradable.

«Todos me han aconsejado seguir»

«En un primer momento pensé en retirarme una larga temporada, pero mis hijos, mis nietos... y hasta los propios médicos me dijeron que debía seguir trabajando, que sería peor si no continuaba».

— El futuro —nos dice— está ahí. Sé que

poco a poco se me está escapando... Sólo pido tener la suficiente salud para poder estar con mi familia.

El suicidio de su marido es algo que nunca olvidará. Con lágrimas en los ojos busca palabras con las que expresar lo que sentía hacia él.

— A lo largo de tantos años —estuvieron casados un total de cuarenta y siete— son muchos los recuerdos que vienen a mi memoria. Todos son recuerdos sin que pueda sacar a relucir uno en especial. Mi marido supo que el espectáculo era mi vida, lo comprendió y me apoyó en todo instante.

— ¿En qué ha cambiado su vida desde la

desaparición de su esposo?

— La vida ya no es igual aunque hay que seguir luchando por vivir. Procuro no enterarme de lo que ha sucedido aunque es casi imposible. Afortunadamente tengo a mis hijos, a mis nietos, a muchos amigos y al público que me demuestra su cariño en todo momento.

Reaparición

Ese «público» brindó una ovación de más de tres minutos a Mary Sampere cuando hace escasas fechas subió de nuevo al escenario.

— Fue muy emocionante —nos comenta con la sonrisa a flor de piel—, lo más «complicado» estuvo al principio, antes de salir. Después, sale la profesionalidad y actúas como si no hubiera pasado nada.

En Santa Coloma de Gramanet (Barcelona) se

produjo su reaparición. Fue a beneficio de la «tercera» edad, una edad «en la que casi —nos dice— estoy yo».

Sin embargo, y a pesar de los años, aún no piensa en la retirada. Su idea es no «morir» en los escenarios. «Antes de que el público me retire me iré yo».

Cine, teatro y revista, han sido las coordenadas de su vida artística. Sin embargo, Mary Sampere nos confiesa un deseo profesional que todavía no ha podido cumplir.

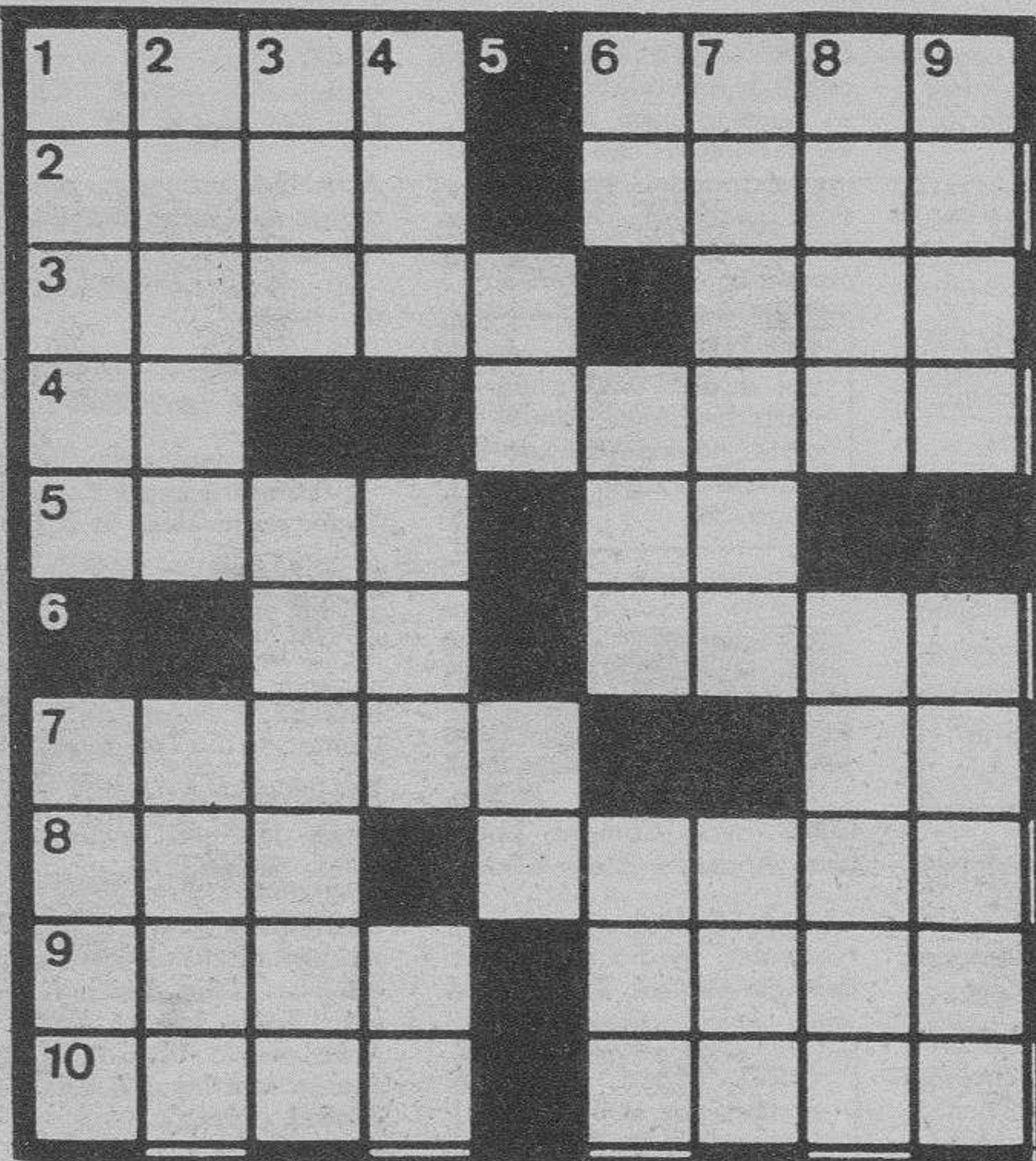
— Siempre he deseado hacer la llamada «tragicomedia», al estilo Charlot, con escenas en las que se te oprima el corazón. También Giulietta Massina ha encarnado muy bien ese tipo de personaje.

Una «tragicomedia» que Mary Sampere interpreta mejor que nadie en lo que es más difícil. En su propia vida.



Mary Sampere





**HORIZONTALES.**— 1: Canalizo navegable entre bajos. Inclinación o afecto a persona o cosa. 2: Ligero, expédito. Rinoceronte. 3: Fibra textil de plástico. Tratamiento. 4: (al rev.) Nombre de consonante. Nombre de mujer. 5: Gran masa de agua rodeada de tierra. Patria de Abraham. 6: Artículo. Lista, banda o faja. 7: Relativo al muro. Especie de fleha que usaban antiguamente los turcos. 8: Cada doce meses. Letra griega. 9: Vence (al rev.) Portaequipajes. 10: Atreverse. Única en su especie, sin compañía.

**VERTICALES.**— 1: Cualquiera de los cuadros en que suelen dividirse las puertas y ventanas. El que ejerce la magia. 2: Mueve violentamente. Casco o pezuña (pl.). 3: Río español. Ciudad española. 4: Una voz al teléfono. Fenómeno atmosférico. Voz de mando. 5: Abreviatura de punto cardinal. Artículo. 6: Preposición inseparable. Utensilio para alumbrar. Signo aritmético. 7: Pieza larga de madera

en rollo o escuadrada. Repetición de un sonido. 8: Nombre de varón. Arbol. 9: Batracio. Finaliza.

**Solución al anterior:**

**HORIZONTALES.**— 1. Bola. Irán. 2: Abel. Rema. 3: Besós. Mes. 4: ¡Os! Elena. 5: Roja. As 6: Ob. Raza. 7: Pesar. jaCl. 8: Ore. Amigo. 9: Sofá. Aras. 10: Osar. Sala.

**VERTICALES.**— 1: Babor. Poso. 2: Obeso. Eros. 3: Les. Josefa. 4: Alo, Aba. Ar. 5: Se. Ra. 6: Ir. Lar. Mas. 7: Remesa. Ira. 8: Amén. Zagal. 9: Nasa. Acosa.

**Hechos y figuras**

**Un susto provoca un ataque epiléptico a ladrón «pata de palo»**

Río de Janeiro (Efe).— Sorprendido en uno de sus accesos de cleptomanía en una casa residencial, un desconocido ladrón con pata de palo sufrió con el susto un ataque de epilepsia que obligó a la Policía a internarlo de urgencia en un hospital.

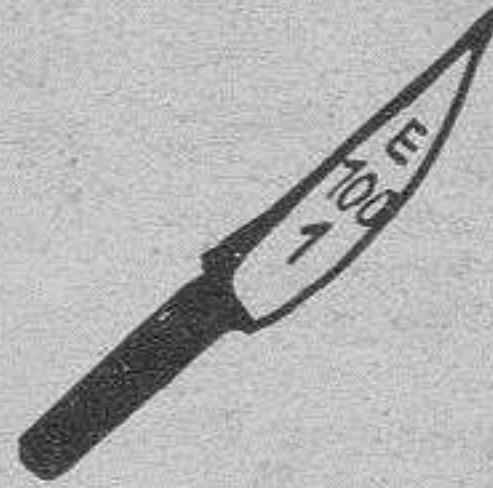
El «pata de palo» había penetrado en el inmueble aprovechando que sus dueños estaban ausentes. Tras recolectar todas las joyas, dinero y otros artículos de valor que encontró, se disponía a salir cuando llegó la propietaria, que comenzó a gritar.

El ladrón logró refugiarse en una casa vecina, con tan mala suerte que fue visto por varias personas que, después de llamar a la Policía, se armaron de palos y, con caras de pocos amigos, se aprestaban a darle una buena paliza.

En ese momento, casi muerto de miedo, el «pata de palo» cayó al suelo en medio de grandes convulsiones y con su boca llena de espuma, signos evidentes de un ataque de epilepsia.

**JEROGLIFICO**

**ATEON**



**RAN  
NOTA**

¿Fue emotivo su discurso?

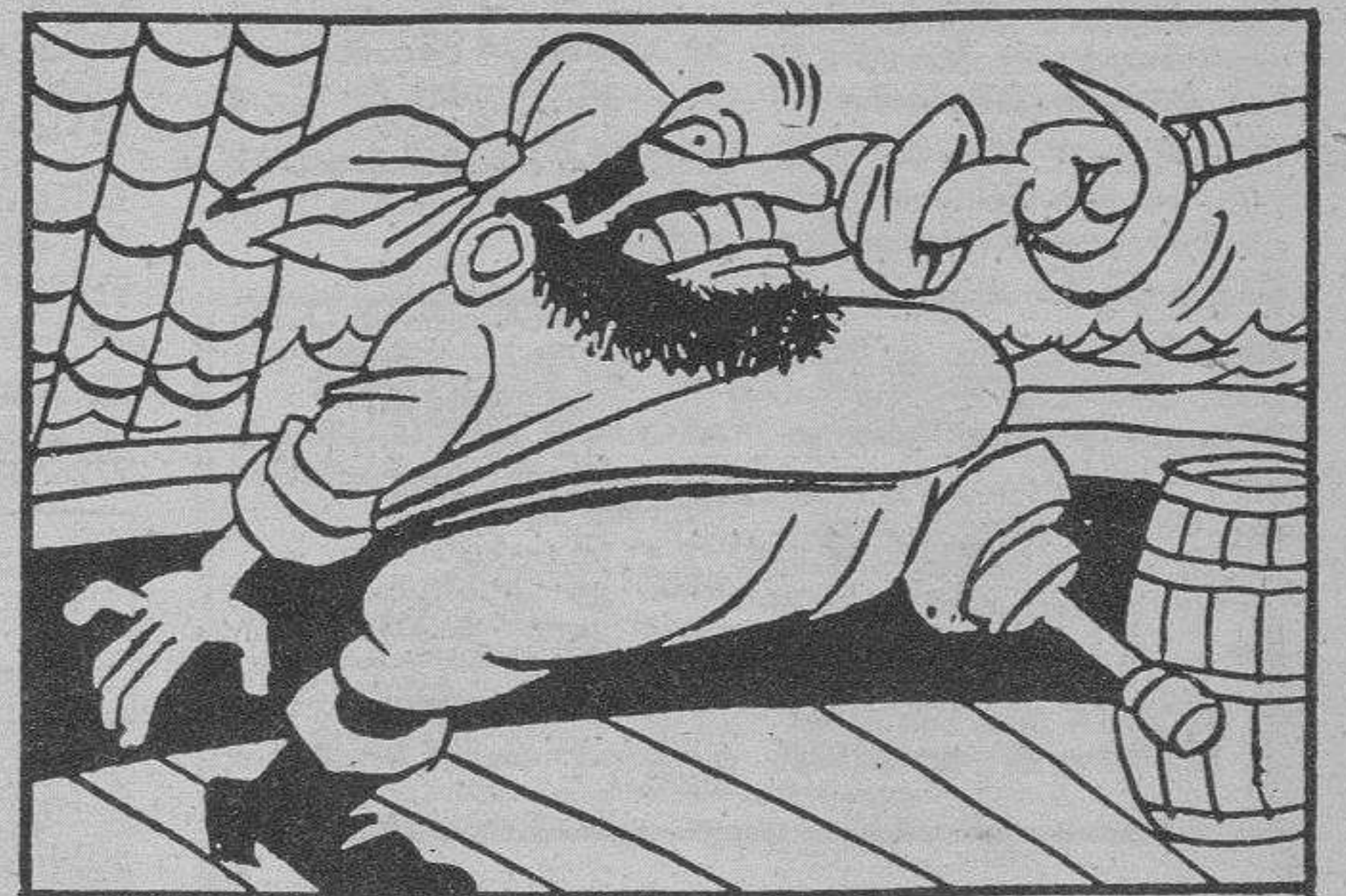
Solución al anterior:

Les faltó cuerda

**La chispa de Olmo**



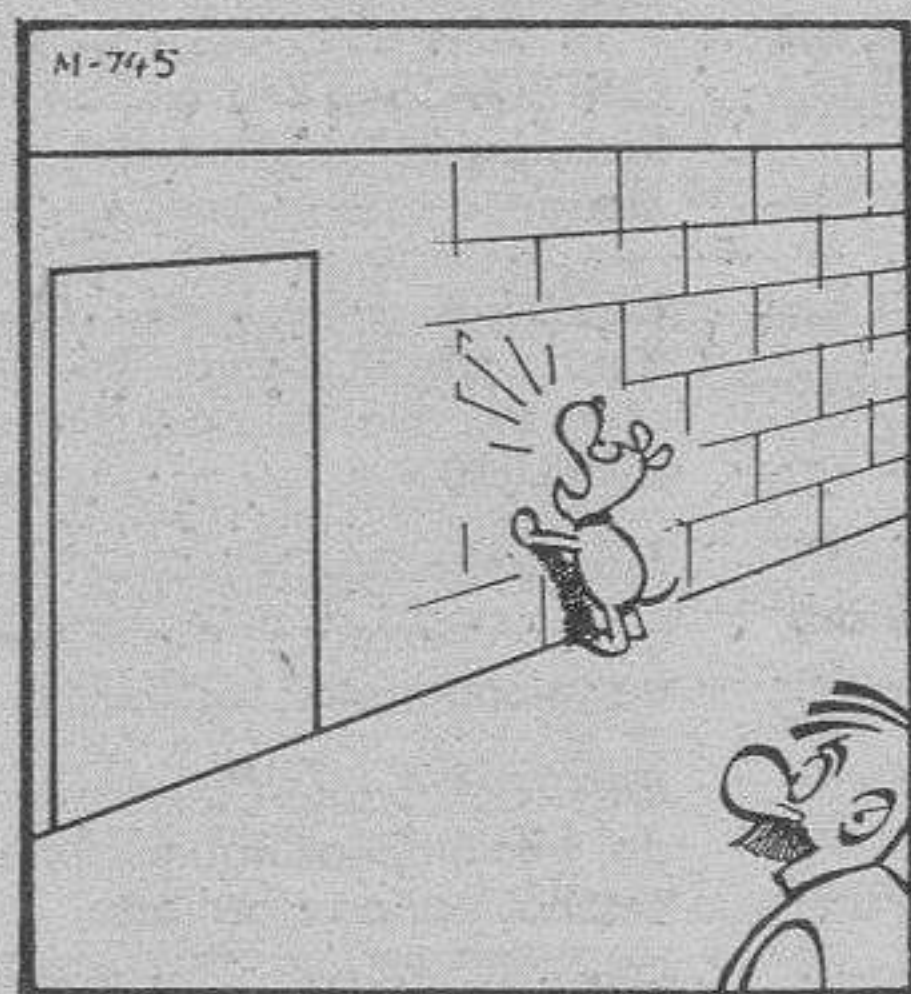
**Dibujos con siete errores**



Solución al anterior:

- 1.— Mancha del perro. 2.— Hierba. 3.— Hierba. 4.— Hoja. 5.— Hoja. 6.— Hoja. 7.— Arboleda.

**Don Celes**



**Por Olmo**

**anuncios generales clasificados**

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración, San Pedro de Cardena, 34 y en todas las Agencias de Publicidad.

NOTA.- Deberán tener entrada con 24 horas a su publicación.

**Laboral**

Los anuncios de esta Sección, demandas y ofertas concretas de trabajo tendrán una bonificación del 20% en su facturación total.

**IMPORTANTE EMPRESA DE ALFOMBRAS Y MOQUETAS**

Precisa representante a comisión, conocedor del mercado, para la zona de Castilla y León. Llamar teléfono (94) 4499700. Preguntar señor Antón.

**Varios**

**ALVAREZ**  
MAQUINARIA DE LIMPIEZA  
Avda. Gral. Vigón, 31. Telf. 23 59 36

**Inmobiliaria**

**VENDO LOCAL COMERCIAL**

Nuevo, 100 m.<sup>2</sup>, muy céntrico. Teléfonos 22 86 57 - 20 41 79 Llamar de 5 a 6 tarde.

**SE COMPRA**

terreno industrial, zona Norte de la ciudad de Burgos, a partir de 5.000 m.<sup>2</sup>. Llamar al 202367, señor Fernando, por las mañanas.

**COMPANIA NACIONAL EN EXPANSION NECESITA**

**CUBRIR PLAZAS DE AMBOS SEXOS**

DENTRO DE SU DEPARTAMENTO COMERCIAL EN BURGOS Y PROVINCIA

**OFRECEMOS:**

- Formación teórico-práctica.
- Incentivos, comisiones y gastos.
- Grandes posibilidades de promoción.
- Fijo mensual.

**EXIGIMOS:**

- Mayor de edad.
- Nivel cultural medio.
- Ganas de trabajar.

Interesados presentarse días 30 de Septiembre, 1 y 2 de Octubre de 11 a 2 de la mañana. Interesados de la provincia concertar entrevista por teléfono durante los mismos días y a la misma hora. Vitoria, 17, 407. Teléfono 20 72 45.

**Servicios**

**Gestoría Rodríguez García**

C/. Vitoria, N.º 28-1.º C BURGOS. ☎ 20 86 62

**IVA**

**DECLARACIONES DE RENTA**

- Consultas - Asesoramiento
- Altas - Contabilidad
- Arrendamiento locales.
- Industriales - Profesionales.
- Comerciantes - Agricultores.

**NUESTROS TELEFONOS:**

ADMINISTRACION .....	268375
	265768
	266768
REDACCION .....	267280

EXPOSICION DE ARTE  
**TAGRA**  
VITORIA. 13 BURGOS

**EXPONE OLEOS**

**L. Pascua Cámara**

Horas de visita:  
Festivos: de 12 a 2  
Laborables: de 12 a 2 y de 7 a 9  
Del 19 de Septiembre al 1 de Octubre de 1987.

Si quiere anunciarse en esta Sección, dirijase a nuestra Administración, Agencias de Publicidad o al corresponsal de DIARIO DE BURGOS en su localidad.

**ANUNCIOS EN ESTA SECCION**



**Estos anuncios se reciben en nuestra Administración, San Pedro de Cardena, 34 y en todas las Agencias de Publicidad.**

**NOTA.- Deberán tener entrada con 24 horas a su publicación.**

**Alquileres**

**ALQUILAMOS** oficinas de 75 m<sup>2</sup>. Muy céntricas. ☎ 261018.

**BENIDORM** alquiler apartamento, Octubre y Noviembre, ☎ 226451.

**SE ALQUILA** apartamento en Benidorm, meses de Octubre en adelante, ☎ 503397 - 503304.

**SANTOS.** Alquiler piso zona Avda. del Cid, tres, salón, sin muebles. 228754.

**SANTOS.** Alquiler oficinas, Avda. Vena, San Lorenzo, desde 60 m<sup>2</sup>. 228754.

**HERRERIA.** Alquiler piso Los Cubos, 4, salón, cocina, 2 baños, garaje, trastero.

**HERRERIA.** Alquiler local centro Burgos, 560 m<sup>2</sup>, 2 plantas y sótano.

**HERRERIA.** Alquiler local, San Pedro y San Felices, 100 m<sup>2</sup>, una sola planta.

**DELAFUENTE.** Alquiler nave próxima Alcalde Martín Cobos, 630 metros. 265142.

**DELAFUENTE.** Piso sin muebles, tres habitaciones, salón, dos baños, serviceriales. San Pablo. 265142.

**DELAFUENTE.** Piso sin muebles, cuatro, salón, central, principio Gamonal, alto, soleado. 265142.

**ALQUILO** piso lujo, cuarteles, cinco, salón, serviceriales, garaje, trastero. 230586, tardes.

**SE ALQUILA** piso, Luis Alberdi, 19 - 1.º - B. ☎ 207973.

**ALQUILO** local comercial. Calle Calleja y Zurita, 150 m<sup>2</sup>, planta, sótano. ☎ 207973.

**ALQUILO** piso lujo, a estrenar, zona Castellana. ☎ 203806.

**MAGDA González.** Piso amueblado, Capitanía, dos dormitorios, salón, dos baños.

**MAGDA González.** Santa Cruz, fabuloso local doblado, totalmente instalado, escaparaté.

**MAGDA González.** Avda. Valencia, fabuloso local, totalmente preparado, fabulosa fachada.

**MAGDA González.** Zona Cathedral, pub instalado, dos plantas, 100 metros.

**ALQUILO** piso con muebles. ☎ 210505.

**SE ALQUILA** piso zona cuarteles. ☎ 209569.

**NECESITO** piso en alquiler, amueblado. ☎ 988-851334.

**SE ALQUILAN** plazas de garaje. Los Cuarteles. ☎ 272607.

**SE ARRIENDA** piso, económico, razón: Vitoria, 71 1.º - B.

**ALQUILO** piso San Francisco, 70 - 5.º B. Verle 5 a 7. Estudiantes.

**SE ALQUILA** piso en Gamonal. ☎ 235276.

**ALQUILO** piso amueblado, con teléfono, zona estación. Informes 209627.

**PISO** por habitación, calle San Agustín. ☎ 201568.

**ALQUILO** piso céntrico a estrenar, vacío, con garaje. ☎ 200031.

**ALQUILO** piso 4, 50.000.-, 3, 43.000.-. Llamar timbre Sendin. Calatravas, 3 - 5.º.

**SE ARRIENDA** nave de 320 m<sup>2</sup>, a 3 km. de Burgos. 365196.

**GARCIFUENTES.** Alquiler local, Reyes Católicos, 35 metros, renta baja. 236998.

**ALQUILO** entreplanta 115 m<sup>2</sup>. Avda. Yagüe. Ideal seguros. Informes ☎ 263210.

**ALQUILO** plaza garaje. Avda. Reyes Católicos. ☎ 225981.

**ALQUILO** piso amueblado. Luis Alberdi, ver tardes. Pablo Casals, 19 - 5.º - A.

**SE ALQUILA** piso a estudiantes, chicos-chicas. ☎ 213934.

**ESTUDIANTES** necesitan piso céntrico en alquiler. ☎ 100271.

**ALQUILO** local 25 m<sup>2</sup>. Barato, cualquier negocio, almacén. 227627. Tardes.

**ALQUILO** buhardilla amueblada. ☎ 222738.

**ALQUILO** piso amueblado, Ctra. Logroño. ☎ 269756.

**PARTICULAR** alquiler lonja 75 m<sup>2</sup>. Bda. Zurbarán, otro, Santa Bárbara 27 m<sup>2</sup>. Otro Luis Braille, 34 m<sup>2</sup>. ☎ 205054, de 11 a 14.

**SE BUSCA** piso o buhardilla. Económico. Llamar de 3 a 7. 267637.

**NECESITAMOS** piso alquiler amueblado. Llamar ☎ 211160.

**ESTUPENDO** piso lujo. Héroes Alcázar, seis habitaciones, vistas río. Prigo. Moneda, 13.

**ALQUILER** de oficina de 30 m<sup>2</sup>, y local de 40, céntrico. ☎ 272685.

**ALQUILO** piso amueblado en calle Alfarcos, a estudiantes. ☎ 202504.

**Automóviles y accesorios**

**AUTOMOVILES** V. López, vehículos nuevos y usados, garantizados, Facilidades. Pisos, 40. ☎ 209667.

**EUROCASION** vende vehículos todas las marcas y modelos, revisados y garantizados en todo el ámbito nacional. Facilidades hasta 24 meses. Trabado S.L., concesionario oficial Citroen. Carretera Madrid, Kilómetro 234 y Sanz Pastor, 6.

**ALQUILER** sin conductor. Coches nuevos, todas las marcas «Servi Auto», Sanjurjo, 9. ☎ 222715.

**LAND ROVER** usados, Revisados y garantizados. Trabado S.L. concesionario Oficial Land Rover para Burgos y provincia. Carretera Madrid Irún, kilómetro, 234. ☎ 267676.

**AUTOMOVILES** Pedrosa. Compra venta de toda clase de automóviles. Stock mínimo, ciento cincuenta vehículos para que usted pueda elegir. Garantizados. Facilidades hasta 24 meses. ☎ 227707 y 227767.

**AUTOMOVILES** Gamonal, compra venta de vehículos, revisados, garantizados, sin entrada y hasta 60 meses para pagar. Pedro Alfaro, 2.

**AUTOMOVILES** 200 Bárcena. Ofrece toda clase de vehículos importados con matriculación inmediata, precios asequibles, también nacionales. Revisados y garantizados. Facilidades 60 meses, sin entrada. Vitoria, 200. ☎ 213200.

**FIJE, S.L.** Carretillas elevadoras de ocasión. De 1.000 a 5.000 kg. Gasoil. Gasolina. Eléctricas. Butano. Polígono Industrial, (Junto Concesionario Opel). Aranda de Duero. ☎ 506856.

**PARTICULAR,** vende Land Rover, caja, cabina, buen estado. ☎ 214805, a partir 4 tarde.

**VENDO** Corsa, 1,3-GT. ☎ 222699, de 3 a 6.

**VENDO** 127, 4 puertas. BU-D. 82.000 kilómetros. ☎ 267995.

**PARTICULAR** vende Ford Fiesta BU-G. ☎ 223803. Horas de oficina.

**VENDO** furgoneta techo alto, BU-I. ☎ 267142 ó 269127.

**VENDO** furgoneta Mercedes Benz, en inmejorable estado. ☎ 395974.

**SE VENDE** R-10, con seguro. ☎ 264110.

**VENDO** Seat Panda, BU-I. ☎ 237801. Horario comercial.

**SE VENDE** Ford Fiesta, BU-7760-D. ☎ 360286.

**VENDO** Seat 133, buen estado. ☎ 236398.

**VENDO** 505 como nuevo, y Mercedes 220 compacto. ☎ 261145.

**FUNDAS** para coches y tapicería en general. Arahuetes. San Isidro, 13. ☎ 207327.

**Colocaciones**

*Los anuncios de esta Sección, demandas y ofertas concretas de trabajo tendrán una bonificación del 25 % en su facturación total.*

**MUJERES** despabiladas, Ganancias 30.000, 60.000, 120.000. Venta directa. Alta bisutería. Modelos supercomerciales. Garantía ilimitada. Precios fábrica. Albalá. 91-4313020.

**NECESITO** chica interna, con experiencia e informes. ☎ 270723.

**SE NECESITA** chica interna con experiencia e informes. 262101 y 261313.

**NECESITO** chica interna sepa cocina, fines semana libre. ☎ 262462.

**NECESITO** chica de 8,15 a 3,30 ☎ 215149, tardes.

**SE NECESITA** señora con carnet de conducir o sin él, salida todos los días. 45.000.- Pts. ☎ 947-323552.

**SE NECESITA** empleada de hogar externa, con experiencia. ☎ 201311.

**SE OFRECE** modista para ayudar a modista, llamar ☎ 226655.

**SE NECESITA** chica para casa, interna o externa. Llamar ☎ 200139.

**DEPENDIENTE** fijo, para cafetería, se precisa, con dominio de bandeja, 20 - 25 años. Interesados escribir a la referencia «Dependientes». Apartado, 140. Burgos. No se contestará a no elegidos.

**NECESITO** chica de 9,30 a 7,30. ☎ 272086.

**SE NECESITA** interina de 10 a 5 tarde. Llamar de 10 a 12 mañanas y de 2 a 5 tardes. ☎ 204127.

**SE NECESITA** asistente con informes: General Yagüe, 5 - 4.º - B.

**SE NECESITA** mujer o señora especializada en pescadería. Llamar 228812.

**OFRECESE** chica, título de Jardín de Infancia, guardería o niños. 226073.

**SE NECESITA** aprendiz de 16 años, para carpintería aluminio. Llamar ☎ 232695, 8 10 noche.

**SE NECESITA** interna con experiencia, gustando niños. Llamar 5 a 8 tarde del miércoles. 236099.

**NECESITO** camaristas, con carnet de primera. ☎ 227250.

**NECESITO** autoventa congelados, con carnet de primera. Imprescindible experiencia. ☎ 227250.

**SE OFRECE** chica para trabajar por las tardes. Cuidar niños. ☎ 261247.

**SE NECESITA** chica solo mañanas. Matrimonio y niña mayor, preferible sepa cocina. ☎ 209027.

**NECESITO** chica para bar Okinawa, de 16 a 19 años. San Juan de Ortega, 7.

**NECESITO** asistente. Regino Sáinz de la Maza, 1 - 2.º A.

**SE NECESITA** chica interna. Vitoria, 41 - 1.º.

**NECESITO** señoritas club lujo Torrelavega. Proporciono hospedaje. Buen sueldo y comisiones. Interesadas llamar a partir 9 noche 942-892364.

**NECESITO** cocinero de primera y ayudante de cocina. Escribir a Obel S.A., Puente Colgante, número 2. 47007. Valladolid.

**SE NECESITA** cocinera y aprendices. Razón mesón Juan XXIII, Lavaderos, 21.

**SE NECESITA** asistente mayor de 21 años, sabiendo cocina. Con Informes. De 9 a 6. ☎ 201874 - 201904.

**SE NECESITA** camarera. ☎ 204546. De 9 a 1 mañanas.

**NECESITAMOS** señora servicio, matrimonio con niño. Llamar tardes. ☎ 218496.

**NECESITO** chica para cuidar niños. Llamar desde 3 tarde. ☎ 210754.

**SE PRECISA** chica mañana y tarde. Llamar ☎ 220711.

**NECESITO** chica de 9 a 2. Céntrico. ☎ 272823.

**SE NECESITA** chica de 11 a 1 y de 4 a 7. Calle Concepción, 16 3.º B. Interesadas de 5 a 7.

**POR** inmediata apertura, precio siete personas ambos sexos, mayores 27 años, que quieran moverse en un alto nivel de beneficios, C.M. 96-3517034. Sr. Cortés, no ventas.

**SE NECESITA** chica para media jornada. ☎ 200554.

**NECESITO** chica de 5 a 8,30. ☎ 229169.

**SE OFRECE** persona para trabajos almacén, etc. Carnets de conducir C-1, C-2 y D. Federico García Lorca, 3 - 1.º C.

**SE NECESITA** chica interna con experiencia e informes, para dos personas. Llamar 4 a 7. ☎ 220862.

**NECESITO** oficial para carpintería aluminio. Aluminios Quintana. ☎ 270255. Calzadas, 19.

**SE NECESITA** chica fija con informes, para casa. Razón: Rte Mesón Burgos. Sombrerera, 8.

**SE NECESITA** chica interna, magnífico sueldo, S.S. y extraordinarias. Calle Vitoria, 73 - 3.º C.

**SE NECESITA** dependienta 16 años. Calle Vitoria, 165. 5 tarde.

**SE NECESITA** empleada de hogar interna, espléndido sueldo. ☎ 201311.

**NECESITO** matrimonio, guarda finca agrícola y trabajos agrícolas. Villalmanzo. ☎ 170149.

**SE PRECISA** modista que trabaje piel fina. ☎ 269423.

**SE NECESITA** chica de 9 a 8, con informes. Llamar tardes 271261.

**SE NECESITA** chica de 9 a 4. Harrods. Héroes del Alcázar, número 3.

**SE NECESITA** chica 16 años. Llamar 5 a 6 tarde. ☎ 210625.

**SE NECESITA** empleada de hogar, responsable, con experiencia en las tareas domésticas y que sepa cocinar. Jornada de mañana. Interesadas llamar al 265656, por la tarde.

**EMPRESA** de ámbito nacional con sede en Valladolid, precisa para la zona de Burgos, vendedores-as con coche (no imprescindible). Primas, comisión, gastos y S.S.R.E. Interesados concertar entrevista llamando al ☎ 988-232902.

**NECESITAMOS** personal edad 20-30 años, para funciones comerciales, no importa experiencia. Prigo. Plaza Vega, 36.

**Compras y ventas**

**ORO** joyas, Compro, pago bien. Arco del Pilar, 4 - 1.º.

**ESTANTERIAS** metálicas. Normales. Media carga. De la Vega. Madrid, 27.

**ORO, plata, joyas,** compramos. Julio Sáez Hoya, 2. ☎ 230833.

**COMPRO** oro, plata, joyas, monedas, antigüedades. Vitoria, 17, despacho 505. ☎ 204167. Burgos.

**COLCHONERIA** Collantes. Compramos colchones lana, cambiamos por nuevos. Vitoria, 188.

**PRESAS** para uva; cubas roble y castaño, vendo. Calvario, 20, Tonelería.

**SE VENDE** prensa de 50 t. compresor, sierra mecánica, tornillos de banco, eléctrica, tornos y herramientas variadas de taller mecánico. Razón calle Madrid, 16. Chatarrería. ☎ 202477 y 203130.

**VENDO** cuna con mueble en pino, todo para niño. 267935.

**VENDO** 5 puertas interiores, 1 exterior y escopeta. ☎ 271939.

**VENDO** hormigonera de 300 litros, maquinillo para 350 kilos. Trifásico. ☎ 271090.

**SE VENDEN** 4 puertas de armario y una de cocina. Razón ☎ 210782.

**SE VENDEN** 10.000 kilos de uva, tinto fino y malvasía. ☎ 540205.

**Enseñanza**

**INGLES, Francés, Alemán, Español** para extranjeros, «Speak» Centro Lingüístico Cultural. La Flora, 16. ☎ 267541 - 203504.

**ESCUELA** «Igualdor». Matrícula abierta curso 87-88. Preparación de Profesorado. Patronage, corte y confección. San Juan, 37 - 3.º - Izda. ☎ 947-207808. Burgos.

**ACADEMIA** corte y confección Cruz. Matrícula Abierta, curso 87-88. Corte y prueba. San Juan, 37 3.º - Izda. ☎ 947-207808. Burgos.

**SCHOOL** of English. Inglés, Francés, Alemán. Matrícula abierta. Ampliación número plazas. Calle Hortelanos, 6. (Junto Plaza España). ☎ 263361.

**ESCUELA** de Azafatas, matrícula abierta. Vuelo, Congreso, Tierra, Recepcionista. Cemys. 262645.

**INGLES.** Metodología audiovisual, profesorado bilingüe. Grupo especial niños. Cemys. General Mola, 17.

**OPOSICIONES.** Ministerios, Seguridad Social, Junta Castilla. Auxiliares, Administrativos, Gestión. Cemys.

**ACCESO** Universidad, mayores 25 años. Cálculo y Contabilidad. Cemys.

**INFORMATICA,** curso de iniciación. Grupo especial niños. Mañanas - tardes. Cemys. 262645.

**OPOSICIONES.** Ministerio de Justicia. Oficiales, Auxiliares, Agentes. Cemys.

**SWIFT,** Academia de Inglés, profesorado nativo titulado. Lain Calvo, nº 8. ☎ 261019.

**ALIANZA** Francesa, abierta matrícula. Cursos todos los niveles. Comercial y conversación. ☎ 237729, de 13 horas a 15 horas.

**SE DAN** clases particulares EGB y BUP. ☎ 239344.

**APRENDE** Inglés divirtiéndote. Profesora experimentada. Todos los niveles. ☎ 207307.

**LICENCIADO** en Matemáticas, da clases cualquier nivel. ☎ 229169.

**INGLES** profesor, da clases. Llamar de 6 a 10. ☎ 233000.

**DIPLOMADA** Cambridge, clases de Inglés, todos los niveles. ☎ 209394.

**INLINGUA** primera organización mundial enseñanza idiomas. Inglés, Francés, Alemán. Todos niveles. Profesorado nativo titulado. Plaza Alonso Martínez, 8 - 3.º. ☎ 206851 - 206829.

**Financieras**

**CREDITO** todas cantidades. Calle Madrid, 21-1.-.

**IMPAGADOS** gestionamos su recuperación extrajudicialmente. Nivel nacional. 94-4420181 - 4421377.

**Fincas**

**ORTEGA.** Gamonal, piso a estrenar, 4.º tres, salón, garaje, Vitoria, 23 - 4.º - A. 262426.

**ORTEGA.** San Pedro - San Felices, pisos, construcción, gas ciudad, trastero, garaje.

**ORTEGA.** San Juan, individual carbón, cuatro habitaciones, baño completo. 2.800.000.-

**ORTEGA.** Oportunidad, San Esteban, exterior, tres, salón, baño completo. 1.250.000.-

**ORTEGA.** Santa Clara, soleado, tres amplias habitaciones, cocina, baño reformado.

**ORTEGA.** Alfareros, fabuloso piso, 90 metros, individual gasoleo, 500.- comunidad.

**ORTEGA.** Santa Agueda, 4.º exterior, soleado, cinco, salón, garaje, trastero.

**ORTEGA.** Calle Zamora, sexto, tres, salón, individual gasoleo, 1.500.- de comunidad.

**ORTEGA.** Plaza Lavaderos, carnicería totalmente acondicionada, cámara de obra, puerta de seguridad.

**ORTEGA.** Centro Eladio Perlado, local 170 m<sup>2</sup>, muy comercial. 262426.

**ORTEGA.** Avellanos, San Gil, frutos secos, pastelería, 27 m<sup>2</sup>, 7.000.- renta.

**VENDO** piso a estrenar, 4 habitaciones, cocina, baño, trastero y garaje, en Magaz (Palencia). ☎ 270896. Burgos.</



**Fincas**

**SANTOS.** Si desea vender su piso, llámenos, no dude, pagamos precio contado. 220043.

**SE VENDE** carnicería en Santa María Rivarredonda; arriendo otra en Cubo de Bureba. ☎ 595037.

**HERRERIA.** Solar del Cid, 3, salón, cocina amueblada, trastero.

**HERRERIA.** Francisco Salinas, 3, salón, amueblado.

**HERRERIA.** G-9, 3, salón, dos baños, todo exterior.

**HERRERIA.** Si necesita un piso en otra zona, venga a nuestras oficinas, en calle San Lesmes, n.º 18 - 1.º - Dcha. 201460.

**HERRERIA.** Casa Cardeñuela de Río Pico, 3 plantas, jardín.

**HERRERIA.** Parcela urbanizable, carretera de Madrid, cerca de Burgos.

**HERRERIA.** Venta confitería, zona Carrero Blanco, frente Instituto.

**HERRERIA.** Local Paseo Isla, 570 m², divisible en dos o tres.

**HERRERIA.** Venta bar en Gamonal, instalado y funcionando.

**DELAFUENTE.** Piso, tres, salón, baño, aseo, servicentrals, Isaac Albéniz. 265142.

**DELAFUENTE.** Restaurant-bar, 260 metros, instalado lujo, Calzadas, oportunidad, San Pablo, 12-C - 6.º

**DELAFUENTE.** Piso 170 metros útiles, dos baños, aseo, garaje. Aparicio y Ruiz.

**DELAFUENTE.** Casa nueva, calefacción, baja y dos plantas, amueblada, cochera, merendero y terraza. Pueblo 10 minutos Burgos.

**DELAFUENTE.** Piso impecable, tres, salón, gasoleo, alto, soleado, casa La Vega.

**DELAFUENTE.** Oficina instalada, nueva, 205 metros, dos entradas, Reyes Católicos.

**DELAFUENTE.** Piso dos y salón, individual, totalmente reformado. 265142.

**DELAFUENTE.** Casa unifamiliar, dos plantas, 400 metros terreno, Barriada Yagüe.

**DELAFUENTE.** Nave industrial, 440 metros, 560 terreno. Villalbilla, barata. 265142.

**DELAFUENTE.** Casa, dos, alcoba, salón, exterior, San Pedro Cardeña. Barata.

**VENDO** o alquilo plaza garaje, en Cuarteles. ☎ 271299.

**VENDO,** alquilo o traspaso, locales, Avda. Eladio Perlado, Francisco Sarmiento. ☎ 234190.

**COMPRO** entreplanta o primer piso, en zona céntrica, apto para oficinas. ☎ 265395.

**PRIGO.** Moneda, 13. Plaza Vega, 36. Vitoria, 184. ☎ 269875.

**MAGDA** González. Agente Propiedad Inmobiliaria. Santander, 6 bajo. ☎ 263954.

**MAGDA** González. Clunia, tres dormitorios, salón, cocina, calefacción central, claridad.

**MAGDA** González. San Joaquín, tres dormitorios, sala, cocina, baño, calefacción.

**MAGDA** González. Eladio Perlado, tres dormitorios, sala, cocina, baño, terraza.

**MAGDA** González. San Pedro San Felices, tres dormitorios, sala, cocina, calefacción.

**MAGDA** González. Carretera de Arcos, tres dormitorios, sala, cocina, baño, reformado.

**MAGDA** González. Benedictinas San José, tres dormitorios, sala, calefacción, económico.

**MAGDA** González. Rivalamora, dos dormitorios, sala, cocina, baño, calefacción, exterior.

**MAGDA** González. Doña Berenguela, tres dormitorios, sala, cocina, parquet, soleado.

**MAGDA** González. Pozo Seco, tres dormitorios, sala, cocina, baño, reformado.

**VENDO** piso, calle Madrid. ☎ 208256.

**INMOBILIARIA** Gamonal. Pisones, tres, salón comedor, cocina amueblada, baño, exterior, servicentrals, soleado. ☎ 218659.

**INMOBILIARIA** Gamonal. San Nicolás, dos, salón, cocina, baño, calefacción individual, terraza cubierta, dos trasteros.

**INMOBILIARIA** Gamonal. Pablo Casals, tres, salón, calefacción, parquet.

**INMOBILIARIA** Gamonal. Puesto galerías Eladio Perlado, cualquier negocio, totalmente instalado.

**INMOBILIARIA** Gamonal. Puesto San Bruno, totalmente instalado, balanza, cortadora, expositor. 2.300.000. ☎ 218659.

**GARCIFUENTES.** Casa unifamiliar, planta, piso, terreno, económica. 236998.

**GARCIFUENTES.** Casa unifamiliar, Pisones, 500 metros, garaje, bodega. 236998.

**VENDO** piso pequeño. Avda. del Cid. ☎ 239535. Tardes.

**VENDO** piso céntrico, económico. ☎ 214441, de 2 a 5.

**PRIGO.** Emperador, tres dormitorios, salón, cocina, baño, reformado, exterior. -10.122.

**PRIGO.** Los Colonia, apartamento, exterior, soleado. 2.500.000.- sin gastos. 9.978.

**PRIGO.** Eladio Perlado, tres, salón, cocina amueblada, exterior. 8.000.000.- 9.944.

**PRIGO.** Eladio Perlado, tres, salón, cocina amueblada, terraza. 5.500.000.- 9.940

**PRIGO.** Cabestreros, dos dormitorios, salón, calefacción, exterior, soleado. 2.700.000.- 9.905.

**PRIGO.** Santa Ana, tres, salón, 3.100.000.- exterior, soleado, trastero. 9.885.

**PRIGO.** Esquina Plaza Mayor, dormitorio, salón, cocina, baño. 2.200.000.- 9.651.

**PRIGO.** Benedictinas San José, dos dormitorios, salón, calefacción. 3.500.000.- 9.633.

**PRIGO.** San Zadornil, tres dormitorios, salón, terraza, calefacción. 4.100.000.- 9.629.

**PRIGO.** Ctra. Logroño. 4.700.000.- exterior, un 7.º magnificas vistas. 9.466.

**PRIGO.** Alfareros, dos, salón, cocina amueblada, calefacción, contra ventanas. 3.800.000.- 9.000.

**PRIGO.** Concepción, cuatro, salón, garaje, trastero, terrazas, exterior. Ocasión. 8.621.

**PRIGO.** Plaza San Bruno, tres, cocina amueblada, calefacción central. 4.277

**PRIGO.** Alfareros, estupendo, tres dormitorios, salón, cocina, baño, aseo. 4.051.

**PRIGO.** Vitoria, dos, salón 23 m², 6,50 alto, en alquiler. Calles de 19 metros. Ctra. Valladolid, Villavilla. Con todos servicios. ☎ 271090.

**VENDO** piso, gran oportunidad. Carretera de Arcos. ☎ 201517.

**PARTICULAR** piso Sanjurjo, 41. 4, salón, orientación río. ☎ 270213, 8 a 10 noche.

**VENDO** piso en Las Fuentes. ☎ 261145.

**NAVES** nuevas de 325 y 500 m², 6,50 alto, en alquiler. Calles de 19 metros. Ctra. Valladolid, Villavilla. Con todos servicios. ☎ 271090.

**PARTICULAR** necesita piso pequeño o apartamento. Interesados llamar ☎ 261767, de 11-1.

**OCASION** urge venta nave 500 metros, en Melgar de Fernando, con finca de 3000 metros. Económico. Prigo. Moneda, 13. ☎ 207856.

**Fincas Rústicas**

**ORTEGA.** Villafria, carretera Côtar, vivienda, tres, salón, chimenea francesa, 1.900 m², huerta, bodega.

**VENDO** en Rioseras, casa con cochera, huerta 600 m², cercada, cochera aparte 100 m². ☎ 265097.

**SE VENDE** casa en construcción, 97 metros cuadrados, primera planta, bodega debajo casa; 10 metros nave, terreno para merendero 14 metros, todo junto. Luz y agua al lado. 2.000.000.- Pts. ☎ 161174. Narciso Santamaría, Presencio.

**GARCIFUENTES.** Vendo fincas, Arlanzón, San Millán, Rioseras, varias dimensiones. 236998.

**GARCIFUENTES.** Casa Covarrubias, tres plantas, nueva, 110 metros. 236998.

**GARCIFUENTES.** Casa Cuevas San Clemente, dos plantas, piedra sillería. 236998.

**PRIGO.** Buniel, casa dos plantas, garaje, terreno 300, 6.500.000.- 9670.

**PRIGO.** Quintanapalla, casa dos plantas, 1.600 metros terreno. 4.200.000.- 9435.

**PRIGO.** Mazuela, casa con pequeño jardín, dos plantas, 1.700.000.- 9168.

**PRIGO.** Los Ausines, casa 160 m². 4.000.000 pesetas. Jardín. 7142.

**PRIGO.** Melgar Fernamental, casa cuatro habitaciones, desván, patio. 2.700.000.- 2191.

**Ganados y aperos**

**TRACTORES** reparados, varias marcas. Pedro Gómez García. Ctra. Madrid, km. 234. ☎ 202189.

**VENDO** rebaño, 125 ovejas, Mambriillas de Castejón. ☎ 540446.

**SE VENDEN** 70 cabras, muy jóvenes. ☎ 386231.

**VENDO** trigo Caton y Talento, 2.º año, limpio y envasado ☎ 209601.

**SE VENDE** tractor Internacional, modelo 1056, doble tracción. Tratar: Marciano Merinero, Paules del Agua.

**VENDO** tractor Fiat, 75 cv. ☎ 360086.

**CARAVANAS** - Cosechadoras. Se alquila nave para guardar maquinaria y todo tipo de hehículos. ☎ 263471.

**VENDO** potro de silla, raza española. Trator Enrique Gutiérrez. Villegas.

**VENDO** trigo de R-2, Manero. Informes en Fontioso. Claudio Horcajo.

**VENDO** rebaño 100 cabezas ovejas. Ocón de Villafranca. ☎ 580261.

**SE VENDE** 5.000 kilos trigo Talento, R-2. ☎ 209569.

**VENDO** cebada Alfa, R-2. Trigo Capitol, R-2. ☎ 260323.

**VENDO** trigo Capitol, R-2. Cebada Alfa, R-2 limpia. ☎ 377072.

**VENDO** 300 ovejas, 60 con cria. ☎ 360126.

**VENDO** rebaño de ovejas y dos vacas, en Fuencivil. Preguntar por Máximo Gómez.

**SE VENDE** beza Sotiva de siembra. Santa Olalla. ☎ 590129 - 268483.

**VENDO** 260 ovejas pariendo. ☎ 947-321601.

**SE VENDEN** 350 ovejas, en Padrones de Bureba. Preguntar: Francisca o Florencio. ☎ 300139.

**SE VENDEN** 60 ovejas y 20 corderas, raza Churra. ☎ 186492.

**SE VENDE** trigo Marius, R-2. ☎ 189046.

**VENDO** forraje maiz, 2 hectáreas. José Martínez. Villalonguéjar. ☎ 205629.

**MOTOSIERRAS** «Oleo-Mac». Número 1 en ventas, 29.500 pesetas. Servicio garantizado. «Serventa». Merced, 19.

**MOTOAZADAS,** primeras marcas, 85.000 pesetas. Servicio garantizado. «Serventa». Merced, 19.

**Huéspedes**

**PENSION** completa chicos. Pablo Casals, nº 12 3.º - D. Gamonal.

**PENSION** completa o solo dormir. San Francisco, 31 - 1.º - A.

**SE OFRECE** habitación a chica en Gamonal. ☎ 212695.

**NECESITO** dos chicas estudiantes, compartir piso. Manuel de la Cuesta. ☎ 235995.

**DARIA** habitación caballeros, señoritas. ☎ 208676.

**CEDO** habitación confortable, tranquila, 400.- Pts. servicios incluidos. 264011.

**SE NECESITA** señorita compartir habitación, céntrico y económico. ☎ 215814.

**PENSION** completa estudiantes o solo dormir. General Mola, 29 - 2.º

**DOY** pensión completa, Gamonal. ☎ 218679.

**PISO** por habitaciones. Calle San Agustín. ☎ 201568.

**HABITACION** a trabajador, céntrico. ☎ 213587. Llamar 3 a 5.

**SE DA** pensión completa. ☎ 211304. Llamar de 2 a 5 y 9 en adelante.

**ESTUDIANTES** necesitamos chicas para compartir piso. ☎ 235306.

**ALQUILO** habitaciones calle Santander, número 1 - 3.º. Pensión.

**SE NECESITAN** chicas para compartir piso. ☎ 100432.

**ALQUILO** habitaciones. ☎ 225520.

**SE DA** pensión o solo dormir, a empleados. ☎ 215581.

**CHICAS** compartimos piso. Llamar ☎ 203398.

**SE NECESITA** chica para compartir piso estudiante. Céntrico. Plaza Vega, 6 - 2.º. ☎ 214469.

**CEDO** habitación derecho cocina. Cerca Polígono docente. Señoritas. ☎ 217194.

**Muebles**

**COMPRAMOS** mobiliario usados, todo tipo. Casas, oficinas. Ofertas interesantes. ☎ 215260. Mañanas.

**COMPRAMOS** muebles usados. General Dávila, 13. ☎ 228880.

**VENDO** muebles por traslado. ☎ 206690.

**VENDO** comedor holandés, aparador-vitrina de 3,30, mesa ovalada y extensible de 1,80 y ocho sillas tapizadas en cuero. Precio 300.000 pesetas. ☎ 229362. Horas comercio.

**Pérdidas**

**PERDIDA** sortija oro con brillante. Entre Espolón, Isla, Plaza Mayor. Se gratificará a quien la entregue. ☎ 206830.

**Traspasos**

**TRASPASO** bar, informes calle Conde Lozano, 11.

**SE TRASPASA** frutería en pleno funcionamiento, por traslado. ☎ 261752.

**OCASION,** traspaso alimentación, zona Vardillos, renta 9.500.- Pts. Información ☎ 233285, de 10 a 11 noche. 207857 horario oficina.

**DELAFUENTE.** Traspaso local, zona Rey Don Pedro. Baratísimo, mínima renta, cualquier negocio. 265142.

**DELAFUENTE.** Local cualquier negocio, 38 metros, en calle San Lesmes.

**DELAFUENTE.** tienda alimentación, 50 metros, principio San Pedro Cardeña. 2.500.- renta.

**GARCIFUENTES.** Ocasión, traspaso puesto quesos, Mercado Norte, completamente instalado. 236998.

**GARCIFUENTES.** Traspaso local céntrico, renta baja, cualquier negocio. 236998.

**GARCIFUENTES.** Traspaso local zona Calzadas, 50 metros, completamente montado. 236998.

**GARCIFUENTES.** Traspaso charcutería, zona Vigón, renta 8.000. Sanz Pastor, 4.

**TRASPASO** mercería, completamente nueva. Informes laborables, horario, comercio. ☎ 200754.

**TRASPASO** pub. Salamanca capital, zona Gran Vía. ☎ 923-222224. Tardes.

**TRASPASO** local 240 m², calle Crucero San Julián, instalaciones, luz, agua, servicios. Baja renta. ☎ 264562 - 215544.

**DISCO** bar, céntrico, de moda. Informes 264655, 12 a 2 y 5 a 8.

**Varlos**

**SE COMPRAN** chopos canadienses a poder ser en choperos. En provincia de Burgos y limitrofes. Pago al contado. ☎ 945-284605 y 945-260074.

**SE ARREGAN** persianas, rieles de cortinas, todas clases. ☎ 262107.

**LIMPIEZA** de chimeneas y reparación de tejados y canalones. Burgos y provincia. ☎ 266962.

**REFORMA** pisos, lonjas, fachadas, albañilería, pintura, carpintería, etc. ☎ 268928.

**SE REFORMAN** tejados, albañilería en general, económico. ☎ 268193.

**HACEMOS** trabajos fontanería, ponemos canalones, retejados y reparaciones. ☎ 230851.

**SEPARADO** 33 años desea relacionarse con chica clase media, no importa situación. Fines serios. Apartado de correos 888. Santander.

**ANUNCIESE** en esta sección. La difusión de su anuncio está plenamente asegurada.

**ORDENADORES** electrónicos TAGRA.

**SERVICIO** de reproducción TAGRA.

**PAPELERIA** TAGRA. Calle Vitoria, 13

**SUS TRABAJOS,** hechos totalmente en un solo taller, el que cuenta con todos los elementos necesarios: Offset, composición mecánica, fotograbado. TALLERES GRAFICOS. San Pedro de Cardeña, 34. Apto. 46. ☎ 26 67 68. — 09002. — Burgos.

**DIARIO DE BURGOS.** El periódico de mayor difusión en Burgos, capital y provincia.

**EL 80%** de los lectores burgaleses de periódicos leen diariamente DIARIO DE BURGOS.

**Diario de Burgos**

Se vende en el día en:

**ARANDA DE DUERO**

- Victorino Calvo. Kiosco.
- Kiosco Angulo. Plaza Virgencilla, s/n.
- Florencio Fernández. Av. Castilla, 8.
- Kiosco «El Pito». Av. de los Caídos, s/n.
- Kiosco Polígono Residencial. Plaza Mediterráneo, s/n.
- Kiosco Avelino. Comandante Requejo, 5.
- Kiosco Santa Catalina (junto a la Parroquia). Av. Burgos, s/n.

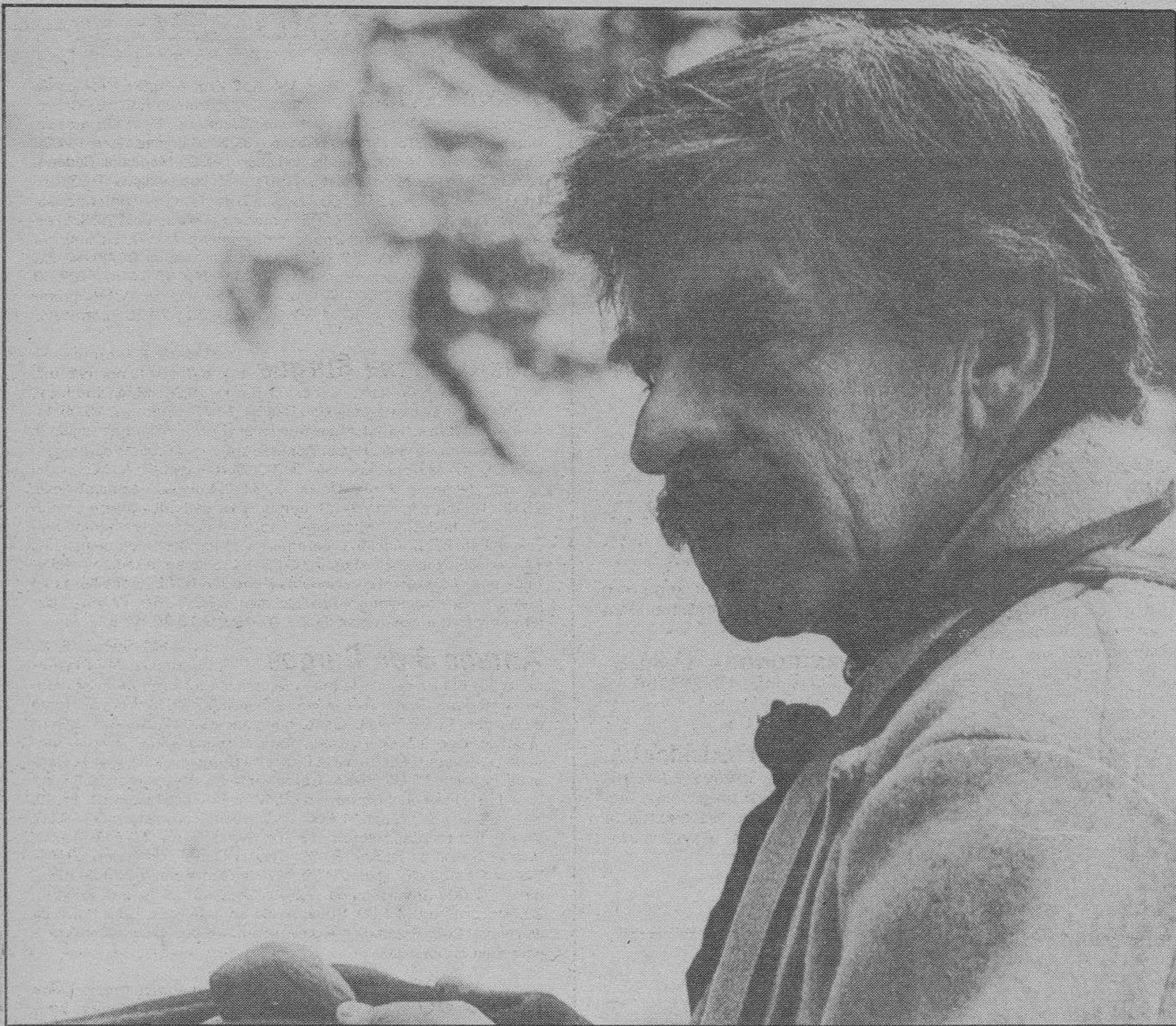
**MIRANDA DE EBRO**

- Pilar Narro Bravo. Comuneros de Castilla, 5.
- Pilar García de Albéniz. Kiosco. C/. Carretera Logroño, 7.
- Purificación Zubizarreta Cañas. Estación, 48.
- Biblioteca Estación. Andén Norte.
- Librerías de Estación. H. cc. (Z.B.).
- Celestina Garrido. Kiosco Prensa. C/. Estación.
- Celestina Garrido. Venta de Prensa. C/. Vitoria, 19.
- Librería Malfaz. San Agustín, 3.
- Carmen García. Condado de Treviño, 25.
- Juan F. Figuero. C/. del Río, s/n. Kiosco.
- Antonia Garrido. Librería. Real Allende, 26.
- José Ramón Aliende Ríos. Kiosco Prensa. C/. Francisco Cantera. Esq. Alfonso VI.
- Manuela Resa Martínez. Alfonso VI, 56.
- Antonio Crespo. Ctra. Logroño, esquina Las Conchas, junto iglesia. Kiosco Prensa.
- Inés Merino. Plaza Prim. Kiosco.
- P. Mario. Real Aquende, 65.
- Hotel Tudanca.
- Vicente Rojo. Ramón y Cajal, 2.
- Librería Jusán. Condado Treviño, 9.

**MADRID (13,30 h.)**

- Gta. Ctro. Caminos-Sta. Engracia
- Agustín de Foxá-Pl. de Castilla
- Pl. Cuzco-P.º de la Castellana
- Concha Espina, 6 (Estadio S. Bernabéu)
- Cibeles-P.º del Prado
- Cibeles-Pasaje
- Alcalá, 50
- Pl. de las Cortes
- Alcalá, 39
- Sol, 1
- Sol, 11
- Sol, 13
- Mayor, 5
- Pl. de Isabel II (Opera)
- Quintana, 19
- Princesa, 65
- Princesa, 56
- Gran Vía, 39
- Gran Vía, 38
- Montera-Gran Vía.
- Pta. de Alcalá, 2
-





Y además de todo lo que anuncia el presente comentario, hoy podremos ver, por la primera cadena, a partir de las 21,05, el segundo capítulo de una serie que en su iniciación dejó entrever dos cosas muy importantes: interés y calidad. Por supuesto que nos estamos refiriendo a «La abeja milenaria».

## Crónica de Televisión

Mercedes Rodríguez

Las comparencias de Pilar Miró en el Parlamento siguen despertando expectación. En este sentido, la actual directora general de RTVE. guarda cierto parecido con su antecesor, aunque sea involuntariamente. No es el personaje, comentan siempre en la Cámara baja, es la dichosa Televisión, siempre en la picota.

El caso es que este martes la sala donde se reunía la Comisión de control parlamentario de RTVE. estaba muy concurrida. Al margen de su política de gestión y otras variantes, hay una notoria diferencia entre Calviño y Miró en lo que hace al temperamento. Si al anterior director general se le acusaba frecuentemente de incontinencia verbal, Pilar Miró tiene una acusada tendencia a la parquedad. Y así, cuando sus señorías insisten en formular sus preguntas a la directora general adornándolas con una incisiva retórica, hábito por lo demás muy extendido, Pilar Miró suele hacer un gesto negativo a la presidencia y, simplemente, no contesta.

Lo cierto es que esta postura suele ser respetada por los diputados de esta Comisión. Por lo demás, el martes se produjo una buena dosis de retórica en la comparencia de la directora general. Sentados estos precedentes, no es menos cierto que la realizadora tuvo en cierto momento una salida de tono que desconcertó a los presentes. La oposición había cuestionado otra vez la independencia del ente público a propósito de la intervención de Alfonso Guerra en el asunto de la retransmisión del Real Madrid-Nápoles. Posteriormente la oposición volvió a verter las mismas críticas considerando que las periódicas entrevistas al presidente del Gobierno en el programa «Ante la opinión» eran «programas de imagen». El diputado Antonio Cárceles, del Grupo Popular, insistiendo en esta misma cuestión, comentaba que solía quedarse muy relajado y tranquilo después de las entrevistas de Victoria Prego al presidente.

«Preguntas poco difíciles», porque daba la impresión de que no existen problemas en el país.

Y en esta ocasión, Pilar Miró usó su turno. Haciendo un gesto indicativo a la presidencia, abrió el micrófono y dijo textualmente: «En lugar de hablar de flanes fundidos le recomiendo a usted que se mire al espejo». Ni más ni menos. Así de lacónica y misteriosa fue la frase, que abrió las interrogantes de diputados y periodistas.

### A debate la crisis gallega

Esta noche, el programa debate que modera y dirige Victoria Prego, se realiza desde Santiago de Compostela, en directo. Desde allí se aborda la crisis política en Galicia, y todo lo referente a la situación del actual Gobierno tras la moción de censura. En el estudio de TV.E. estarán presentes Fernando González Laxe, presidente de la Xunta; José Luis Barreiro, vicepresidente (Coalición Galega), Pablo González Mariñas, consejero y portavoz del Partido Nacionalista Gallego, y Mariano Rajoy, ex-vicepresidente de la Xunta y miembro de la Ejecutiva de AP, así como los periodistas y comentaristas políticos Carlos Dávila y Perfecto Conde.

### «Sangre sabia»

En «Jueves cine» se proyecta un excelente largometraje del recientemente desaparecido cineasta John Houston. Se trata de «Sangre sabia» (1979), en el que se aborda el fenómeno social de los predicadores religiosos del Sur de los Estados Unidos, con un fulgor a veces sombrío y ácido. El argumento está basado en la novela homónima de Flannery O'Connor y cuenta con un buen plantel de actores, en su mayoría pocos conocidos. El protagonista es un hombre que funda la Iglesia de Cristo de una forma muy peculiar, transformando y comercializando todo cuanto hace.

### Baloncesto

Tal como se anuncia, a las 8,25 de la tarde, hay retransmisión de baloncesto por la segunda cadena. Se ofrece el encuentro Barcelona-Juventut perteneciente a la Supercopa. (Colpisa).

## RESTAURANTES

**AREA CASTIL.** Km. 233. — Cafetería, Restaurante, Bodas, Banquetes. Reuniones. Selecta cocina. Ctra. Madrid-Irún, Km. 233. ☎ 20 68 60

**AREA DE BAR RESTAURANTE P.P. 3.** — Almuerzos, comidas económicas. Polígono Pentasa 3, C/. Juan Ramón Jiménez, s/n. ☎ 224076. (Cerrados sábados tarde y domingos).

**BAR ORTEGA.** — Casa comidas, almuerzos y meriendas, asados a la brasa, a la vista del público. Plazas limitadas. Reserve su mesa. ☎ 22 08 36. Barrio San Cristóbal.

**FON LAI.** — Auténtica y selecta comida china. Precio económico. Hay comida para llevar. Avda. del Vena s/n. ☎ 23 00 06.

**LA VARGA.** — Especialidad: entremeses y pescados. Carretera Madrid-Irún kilómetro 232. A 5 kilómetros de Burgos. ☎ 201640.

**MESON DE LOS INFANTES.** — Especialidades olla podrida, lentejas medievales. Corral de los Infantes. ☎ 20 59 82.

**MESON DEL VENA.** — Dos menús diferentes del lunes a viernes, a 650 pesetas. Menú típico castellano. Sopa castellana, cordero asado con ensalada, postre del abuelo, vino de ribera 1.550 pesetas. C/ Alférez Provisional (frente Iberduero). ☎ 221551

**LA CUEVA.** — Especialidades sopa serrana, merluza donostiarrá. Plaza Santa María, 7. ☎ 20 86 71. Cerrado domingos noche.

**LAS BRASAS.** — Asador. Cocina vasca. Especialidad en chuletón de buey y pescados a la brasa. Cocochas, lomos de merluza con cocochas. Selecto surtido de tapas en la barra. Calle Calzadas, 10. ☎ 225588.

**PAPAMOSCAS.** — Llana de Afuera s/n. ☎ 20 45 65.

**CHINA.** — Excelente comida china, precio asequible, también puede llevarse a casa. C/. Corral de los Infantes, Arco Santa María. ☎ 20 59 97.

**RESTAURANTE MANNI'S.** — C/. San Cosme, N.º 22. ☎ 201550. Especialidad en carnes rojas y pescados frescos.

**SAN AMARO.** — Especialidad en carnes a la brasa, parrillada de

pescado. Postres caseros. Carretera Valladolid, s/n. ☎ 201707.

**SANTANDER.** — Menús diarios 650 pesetas. Platos combinados. Especialidades: merluza rellena de salmón, escalopines marsala. Santander número 6 ☎ 230899.

**TORRES.** — Especialidad: cordero asado al horno de leña. Bodas, comuniones y banquetes. Esquina calle Vitoria número 228 (Gamonal). ☎ 22 01 32.

PALACIOS DE LA SIERRA

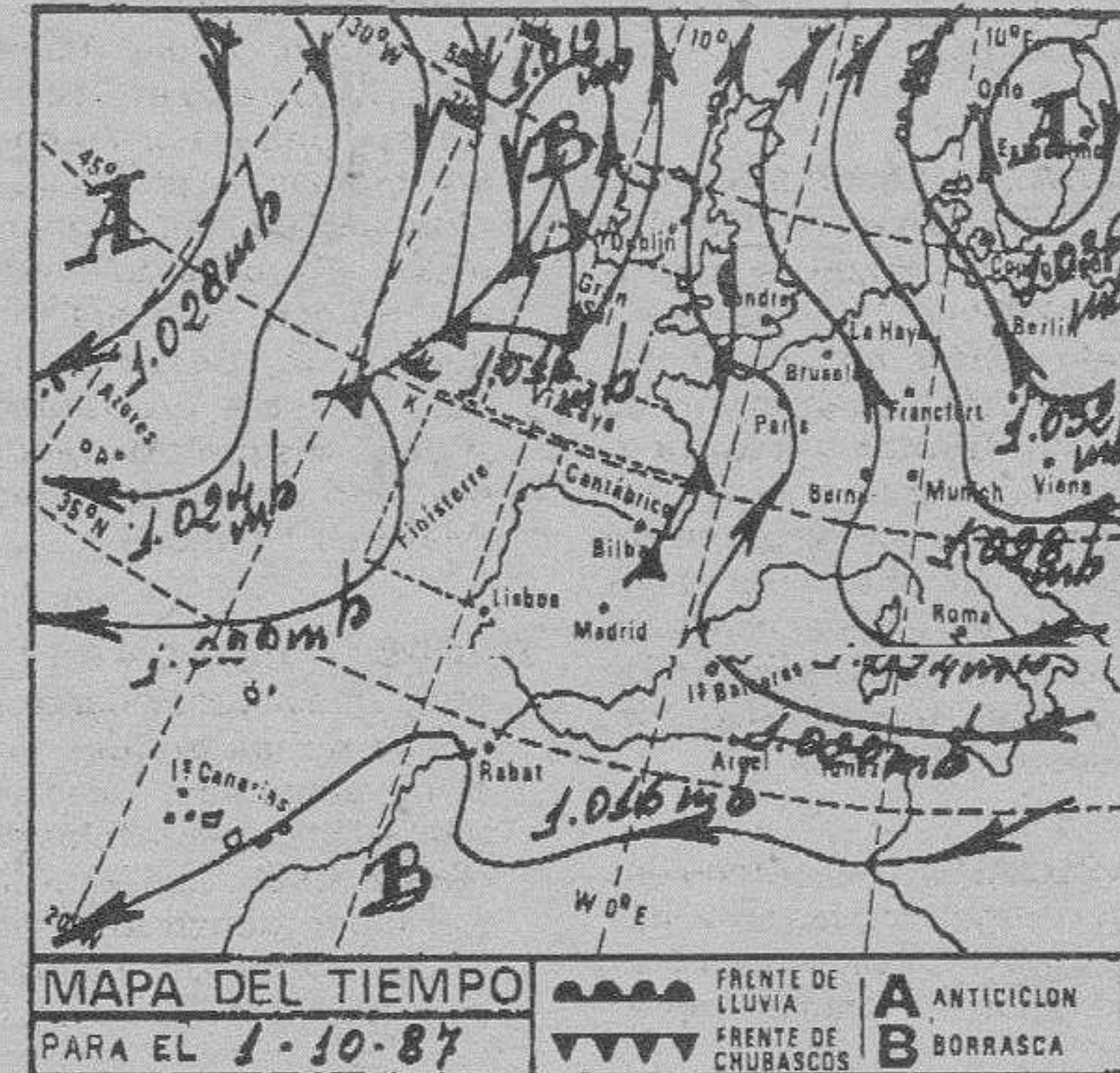
**MESON LA SIERRA.** — Excelente cocina casera. Precios económicos. ☎ 39 31 39.

## Crónica del tiempo

F. Medina

### Situación atmosférica y evolución probable

Estamos, como ven en el mapa del grabado adjunto, como en tierra de nadie. Un frente de chubascos, sin embargo, ha penetrado por el Noroeste y barrerá, seguramente, el tercio septentrional de la Península. En las regiones mediterráneas todavía quedan restos de inestabilidad atmosférica. Por otro lado, la depresión que aparece al Oeste de Irlanda tiende a desplazarse rápidamente para mañana situarse sobre el Norte de la Península.



### El tiempo para hoy

Nubes claras y algunos chubascos, a veces de origen tormentoso, en Galicia, Cantábrico, Alto Ebro y puntos de los Montes de León y de los sistemas Ibérico, Central y Pirenaico. También habrá algunos núcleos tormentosos —resto de la pasada inestabilidad— en las Baleares, región valenciana y, ocasionalmente, en puntos de La Mancha. En el resto de España predominarán los claros sobre las nubes. Los vientos serán flojos a moderados de componente Este en Cataluña y Baleares y flojos de dirección variable en las demás regiones. Las temperaturas, en esencia, variarán poco de momento.

### Temperaturas a las 14 horas de ayer

Bilbao 19, Santander 18, Oviedo 17, San Sebastián 14, Vitoria 17, Pamplona 19, Logroño 19, León 19, La Coruña 21, Valladolid 19, Soria 20, Avila 20, Burgos 20, Zaragoza 23, Barcelona 21, Valencia 28, Madrid 23, Sevilla 28, Málaga 27, Cádiz 25, Palma de Mallorca 21, y Las Palmas de Gran Canaria 26.

### Otras del resto de Europa

Amsterdam 14, Atenas 29, Berlín 12, Berna 15, Bonn 13, Bruselas 15, Copenhague 9, Dublín 11, Estocolmo 8, Frankfurt 12, Ginebra 16, Hamburgo 15, Lisboa 24, Londres 13, Milán 25, Niza 24, Osla 8, París 13 y Roma 26.

## Burgos de ayer

### Hace 30 años

● Del DIARIO DE BURGOS de 1 de Octubre de 1957

- Se va a efectuar una amplia reforma de la plaza de Calvo Sotelo.
- Días pasados contrajeron matrimonio la señorita Mirenchu Estarta Menoyo y don Maximino Lázaro Herrero.
- En la Academia de Ingenieros ofició una misa el P. Manuel Villabaso Murga, S.J., que perteneció hace nueve años a la citada Academia.
- Está en Burgos un grupo de empleados de «Endasa».
- La temperatura máxima de ayer fue de 15,8 grados y la mínima de 10,6.

### Hace 60 años

● Del DIARIO DE BURGOS de 1 de Octubre de 1927

- Esta noche será restablecido el horario oficial, adelantado hasta hoy en una hora.
- Ha fallecido esta mañana, a los 84 años de edad, el acudado comerciante don Eladio Escudero Romero.
- La temperatura máxima de ayer fue de 19,2 grados y la mínima de 2,8.

### Hace 90 años

● Del DIARIO DE BURGOS de 1 de Octubre de 1897

- Durante la segunda decena del mes anterior se registraron en Burgos 14 nacimientos y 34 defunciones.
- Algo más que regular fue el escándalo que ayer, en el Espolón, promovieron dos muchachas que fueron separadas antes de que se hicieran daño.
- Ha llegado a Burgos el ministro plenipotenciario de Brasil, señor Ximénez de Cunha.
- Véase en cuarta página el anuncio del jarabe tónico yod-ferroso de Escolar.
- La temperatura máxima de ayer fue de 15,2 grados y la mínima de 6,4.



**CARTELERA**

**Cines**

**AVENIDA.** — Hoy, 5,30, 7,45 y 10,30. El estreno más admirable y actual del momento. «Del amor y del deseo», Rachel Ward, Bryan Brown, Sam Neill. «Sin duda alguna es una película importante» (Daily News). «Del amor y del deseo». «...Hay escenas tan imponentes, que creí que me estallaba el corazón» (Le Figaro). La historia de un amor loco, desesperado. Mayores 13 años.

**CONDAL.** — Continua de 4 a 12. Como siempre, los más grandes y atractivos programas. ¡¡Hoy!! ¡No se reprima!... ¡Ríase cuanto quieras! Los demás hacen lo mismo viendo «Doctor, ¿estoy buena?». La aventura de un doctor que es como un guerrero con los cañones preparados y dispuesto a hacer uso de su artillería y «Furia sin fin». De violentas luchas. (No rec. menores 18 años).

**CONSULADO.** — ¡Atención! Hoy, Burgos con las principales capitales y en su sala preferida. La película que impre-

sionó en el reciente Festival de San Sebastián. «El Lute». Camina o revienta. Funciones: 5,15, 7,45 y 10,30 noche. El poder lo señaló como víctima propiciatoria. Atención al horario especial. Se ruega puntualidad. No recomendada para menores de 13 años.

**CORDON.** — (Cine de estreno). 5,30, 7,45 y 10,30. El locamente divertido —y más que picaresco— estreno «Escuela de medicina». Parker Stevenson, Eddie Albert y Robin Dearden (como Nancy). Una «escuela» donde las bromas a profesores y alumnos era una asignatura más... «Escuela de medicina». Su afán de estudiantes: divertirse, pasarlo bien, pero... había que aprobar ¿Cómo? «Escuela de Medicina», con risas y carcajadas (Mayores 13 años).

**DUCAL.** — Hoy, de 4 a 12. Un programa impresionante. «La noche de los brujos». Emoción, vampirismo, miedo. Un film excitante y explosivo y «Duelo final». Lee Van Cleef y el super-monstruo de moda Chuck Norris. Un relámpago con las manos. Invencible

con las piernas. El sólo vale por mil. Mayores 18 años.

**GOYA.** — ¡Atención! Hoy, sorpréndase viendo esta gran película. Funciones: 5,30, 7,45, 10,30 noche. «Llamada a un reportero». Para el periodista Malcolm Anderson, este es su reportaje. Pero puede costarle su carrera. Y su vida. Kert Russell, Mariel Hemingwa y «Llamada a un reportero». Un tiempo entre el verano... y el asesinato. No recomendada para menores de 18 años.

**GRAN TEATRO.** — Hoy, 5,30, 8 y 10,45, estreno. La más reciente producción de Dario Argento «Demons». Tu también vivirás momentos de angustia y terror atrapado en tu butaca viendo tan impresionante película «Demons»... Harán de los cementerios sus catedrales y de las ciudades vuestras tumbas... «Demons». Un consejo, no vengas solo. En technicolor y sonido stereo. (No recomendada menores 18 años).

**TIVOLI.** — (El cine de estreno donde todo el año es temporada). 5,30, 7,45 y 10,30.

Con la garantía de que la distribuye Filmayer, estrenamos una más que divertida comedia americana: «Cita a ciegas». Con Kim Basinger y Bruce Willis produciendo los más catastróficos e hilarantes eventos y con ello... ¡Las más regocijantes carcajadas! «Cita a ciegas» es: Autorizada para todos los públicos.

**Salas de Arte**

**SIENA.** — Villa Pilar, 2. Expone Ignacio del Río.

**TAGRA.** — Expone oleos: L. Pascua Cámara, del 19 de Septiembre al 1 de Octubre de 1987. Horas visita: Laborables de 12 a 2 y de 7 a 9. Festivos: de 12 a 2.

**Salas de Fiesta**

**PALAS PUB.** Atracciones en directo. Hospital Militar (Plaza Vega).

**ARMSTRONG.** — Discoteca. Calle Clunia, 13. 227266.

**Varios**

**BIG BOLERA AMERICANA.** Cafetería, juegos recreativos, billares, ping-pong, etc. Abierta desde las diez de la mañana. Final Reyes Católicos.

**AGENDA**

**Santoral**

Ss. Teresa del Niño Jesús, vg.; Remigio, ob.; Severo, pb.; Bavón, cf.; Platón, pb.; Adiosdado, Ananías, Prisco, Crescente, Evagrio, Aretas, Verísimo, Máxima y Julia, Domingo, mres.; Virila (abada de Leyre).  
**Misa:** De S. Teresa del N. Jesús (M.O.).  
**Mañana, primer viernes.**

**Registro Civil**

**Nacimientos.** — Julia Arribas y Andrade, Estefanía Martín y Espinosa, Miguel Angel Espejel y Gutiérrez, Andrea Mata y Ruiz.

**Defunciones.** — Antonina Blanco y Arribas, de San Millán de Lara, 84 años; Claudia Petra del Río y Martínez, de Burgos, 85 años; Elisa Pan y Rabón, de Santa Cruz (La Coruña), 84 años; Silvino Segura y García, de Santa Olalla de Bureba, 80 años; Consuelo Duque y Monedero, de Burgos, 83 años; Aurora Carrera y Barrio, de Alcolea de Cinca, (Huesca), 84 años; Rosa Ortega y Bárcena, de Rabé de las Calzadas, 82 años; Angela Gallo y Martínez, de Orbaneja del Castillo, 84 años; Encarnación Miguel y Gutiérrez, de Torrepadre, 65 años; María Concepción García y Crespo, de Urbel del Castillo, 60 años.

**Boletín meteorológico**

Datos recogidos ayer en el Observatorio Meteorológico del Instituto de Enseñanza «Cardenal López de Mendoza».  
**Barómetro.** — Presión atmosférica, 687,8 milímetros de mercurio.  
**Temperatura ambiente:** Máxima, de 23,8 grados a las 16,00 horas.  
Mínima, de 8,2 grados a las 7,15 horas.

La publicidad de **Diario de Burgos** deja huella en cualquier sitio de Burgos y su provincia  
**Anúnciate en tu Diario**

**Cupón Pro-ciegos**

**CUPON PRO CIEGOS**  
Nº 4427  
premiado  
**MUEBLES evelio**  
Gral. Yagüe, 32

**Taxis**

Avda. Cid. Res. Sani. ....	22 80 56
P. Sto. Dom. Guzmán ...	20 30 55
Conde Jordana .....	20 30 88
Plaza de Vega .....	26 28 62
Avda. Eladio Perlado ...	21 96 97
Avda. General Vigón ...	26 53 99
C/. Vitoria (B. J. XXIII) ..	22 44 06
P.º de los Pisones .....	26 32 35

**Urgencias**

Servicio de Policía .....	091
Serv. Pol. Municipal .....	092
Policía Municipal .....	23 11 13
..... y	23 11 50
Guardia Civil .....	22 11 00
Bomberos .....	21 12 12
..... y	21 12 90
Casa de Socorro .....	26 14 10
Seguridad Social .....	22 18 00
S. S. (Urgen. ambu.) .....	22 14 77
Cruz Roja .....	21 23 11
Hospital Provincial .....	23 50 11
Teléfono Esperanza .....	20 73 57
Gas Natural, averías .....	23 44 00
..... y	23 45 00

Ambulancia (partc.) .....	20 94 52
RENFE .....	20 35 60
Obras Públicas .....	22 45 00
Tele Ruta .....	91-4417222

**Miranda de Ebro**

Bomberos .....	31 00 00
Casa de Socorro .....	31 13 29
Guardia Civil .....	31 00 39
Seguridad Social .....	32 06 08
Cruz Roja .....	31 00 37
Policía .....	31 00 95

**Aranda de Duero**

Bomberos .....	50 07 98
Guardia Civil .....	50 00 86
Cruz Roja .....	50 26 18
Policía .....	50 29 04

**Lerma**

Guardia Civil .....	17 00 37
Cruz Roja .....	17 00 60

**Roa**

Guardia Civil .....	54 00 13
Cruz Roja .....	54 01 84

**Medina de Pomar**

Guardia Civil .....	11 07 06
---------------------	----------

**Briviesca**

Cuardia Civil .....	59 00 34
Cruz Roja .....	59 08 28

**Belorado**

Guardia Civil .....	58 00 46
Cruz Roja .....	58 01 89

**Villarcayo**

Guardia Civil .....	10 00 17
Cruz Roja .....	10 01 18

**Salas de los Infantes**

Guardia Civil .....	38 00 10
Ambulancia Municipal .....	38 00 21
Serv. Prev. y Salv. ....	38 09 89
.....	38 00 21

**Villadiego**

Guardia Civil .....	36 00 04
Ambu. e Incendios .....	36 00 04
..... y	36 00 01

**Espinosa de los Monteros**

Guardia Civil .....	12 00 05
Cruz Roja .....	12 03 93

**Melgar de Fernamental**

Guardia Civil .....	37 20 18
Ambulancia. (Particular) ..	37 20 18

**Valle de Mena**

Cruz Roja .....	12 62 92
-----------------	----------

**Monumentos de Burgos**

**Horario de visita**  
**Catedral.** — Todos los días, 10,00-13,30 y 16,00-18,30.— 150 pts. y 100 grupos de 10.  
**Iglesia de San Nicolás.** — Laborables, 18,30-20,00 horas. Lunes, 9,00-14,00 y 17,00-21,00. Sábados, 9,00-14,00 y 18,30-20,00. Festivos, 9,00-14,00 y 17,00-18,00.  
**Iglesia de San Esteban.** — Llamar a la casa parroquial: 20 70 95.  
**Museo de pintura «Marceliano Santa María».** — Lunes, cerrado. Laborables, 10,00-14,00 y 17,00-20,00.— Domingos, 10,00-14,00.— 25 pts. Gratis colegios y estudiantes con profesores.  
**Museo Arqueológico «Casa de Miranda».** — Lunes y festivos, cerrado. Laborables, 10,00-13,00 y 17,00-19,00. Domingo, 10,00-13,00.— Extranjeros, 200 pts. Españoles, gratis con el D.N.I.  
**Monasterio de las Huelgas.** — Lunes, cerrado. Laborables, 11,00-14,00 y 16,00-18,00. Festivos, 11,00-14,00.— 200 Ptas. persona; 150 Ptas. grupos; 50 Ptas. colegios y jubilados.  
**Cartuja de Miraflores.** — Visita laborables, 10,15-15,00 y 16,00-18,00. Visita festivos, 11,20-12,30, 13,00-15,00 y 16,00-19,00.  
**Iglesia de Santa Agueda.** — Abierta horas de culto.  
**Iglesia de San Gil.** — Abierta horas de culto.  
**Iglesia de San Lorenzo.** — Abierta horas de culto.  
**Iglesia de San Lesmes.** — Abierta horas de culto.  
**Monasterio de San Pedro de Cardeña.** — 100 pts.; 75 pts., grupos de 30 niños; colegios, 50 pts.  
**Monasterio de Santo Domingo de Silos.** — Laborables, 10,00-13,00 y 16,15-18,45. Festivos, 12,15-13,00 y 16,15-18,45.— 75 pesetas. Grupos de 30 y estudiantes, 50 pts. Grupos de colegios y tercera edad, 25 pesetas. Misas y visperas cantadas en gregoriano. Laborables, 9,00 y 19,30. Festivos, 11,00.

**Talleres**

**Ayuda automovilística RACE**  
Burgos: Talleres Automoderno ☎ 224809 y 209039.  
Briviesca: Autorreparaciones Briviesca ☎ 590707 y 591045.  
Aranda de Duero: Talleres De la Puente ☎ 500347 y 503856.  
Espinosa de los Monteros: Talleres José Luis ☎ 120294.  
Medina de Pomar: Garaje Samuel ☎ 110453 y 110306.  
Miranda de Ebro: Garaje Tamayo ☎ 310112 y 310549.  
Lerma: Talleres Madrid-Irún ☎ 170085 y 170222.  
Pancorbo: Garaje Aldama ☎ 354064.  
Hontoria del Pinar: Talleres Santiago Muñoz ☎ 386054.  
Oña: Talleres Ventura Velasco ☎ 300044.  
Salas de los Infantes: Talleres Celles ☎ 380147.  
Miranda de Ebro: Talleres Escudero S. L. ☎ 310079.  
Villadiego: Talleres Conrado ☎ 360138.  
Cilleruelo de Bezana: Talleres El Escudo S. L. ☎ 153086 y 153036.

**RADIO - TV**

**Radio Popular**

AM, 837 Khz. — 6,00: Crónica del alba. 7,00: Primera hora. 9,00: Protagonistas. 13,00: Informativo mediodía (avance). 13,10: Burgos noticia (avance). 13,15: Espacio Sabeco. 13,20: Cajón de sastre. 14,00: Burgos-noticia. 14,15: Castilla y León. 14,30: Mediodía Cadena COPE. 15,00: Nuestro deporte. 15,30 Café, copa y disco. 16,03: Directamente Encarna. 20,00: Noticias de la tarde (informativo). 20,20: Popular deportivo. 21,05: Exitos en el recuerdo. 22,03: El espejo. 23,00: Un día en España (informativo). 00,00: La linterna. 00,30: Caliente y frío. 02,30: Juntos en la noche. 06,00: Al día. Cada hora: Boletines informativos horarios. FM: 95,5 Mhz.— 07,00: Levántate y canta. 10,00: A tope con la música. 00,00: Programa Nacional. A las 7,30, 8,30 11,30, 14,30, 19,30 y 20,30 información local.

**Radiocadena Burgos**

1.503 kilociclos. — 6,05: De la noche al día. 8,00: España a las ocho (conexión R.N.E.). 9,05: Magazine local. 14,00: Diario hablado (conexión R.N.E.). 14,30: Deportes. 15,05: Información Bolsa. 15,10: Magazine local. 17,05: Programa regional. 18,05: Vivir para vivir. 19,05: Apuesta por una. 20,05: Programa inglés. 20,30: La hora deportiva. 21,00: Sorteo de la O.N.C.E. 21,05: La hora deportiva. 21,30: Dossier. 22,05: Lo que el tiempo se llevó. 23,00: Última edición. 24,00: Lunes, Vivir cada día; Martes, Coloquio película de T.V.; Miércoles, España en guerra, coloquio; Jueves, debate continuación programa T.V.; Viernes, Coloquio película T.V.; 01,05: Noche de Alanda. 03,05: La radio en la radio. — Boletines nacionales e internacionales (conexión R.N.E.) a las horas en punto. — Boletines informativos locales, 7,50, 13,50, 17,55. — Boletines informativos regionales, 7,40, 12,05, 13,30, 17,50.

**Antena 3 de Burgos**

94.3 FM Stereo. 6,00: El primero de la mañana. 8,30: El primero de la mañana, edición local. 9,00: El primero de la mañana. 9,30: Viva la gente divertida. 10,00: Viva la Gente de Burgos. 11,00: Viva la Gente que concursa. 12,00: Viva la Gente del corazón. 12,30: Viva la Gente de Burgos. 13,30: Viva la Gente de la tertulia. 14,00: Viva la Gente de Burgos. 14,30: Viva la Gente del deporte. 15,00: Viva la Gente verdaderamente grande. 15,30: Viva la Gente con historia. 16,00: Viva la Gente nuestra. 16,30: Viva la Gente de la copla. 17,00: Viva la Gente que responde. 17,30: Viva la Gente que pregunta. 18,30: Viva la Gente del cole. 19,00: Viva la Gente de los 33. 19,30: Viva la Gente con futuro. 20,00: Viva la Gente de Burgos. 20,30: Viva la Gente con los 33 de Antena 3. 21,00: Gomaespuma. 22,00: La salud es lo que importa. 23,00: La hora 0. 24,00: Supergarcía en la hora 0. 1,30: Polvo de estrellas. 4,00: Repetición Gomaespuma. 5,00: Repetición Supergarcía en la hora 0.

**Radio 80**

Serie Oro. FM. 97.0. — Veinticuatro horas de la mejor música con las 1.000 mejores canciones de las tres últimas décadas, 1954-1985.

**Televisión Española**

Primera cadena	20,30	Telediario 2
08,00	Buenos días	22,10 Debate
09,00	Por la mañana	23,40 A media voz
13,00	Autos locos (R)	00,05 Telediario 3
13,30	Un mundo feliz (R)	00,25 Teledporte
15,00	Telediario 1	
15,35	Llamados para la gloria	
		<b>Segunda cadena</b>
16,30	La tarde	18,45 Carta de ajuste
17,55	Avance Telediario	19,00 Capitolio
18,00	Barrio Sésamo (R)	19,30 Agenda
18,30	Musiquisimos	20,00 Tú puedes
19,00	Pippi Calzaslargas (R)	20,25 Baloncesto
19,30	Con las manos en la masa	22,10 Jueves cine
20,00	Documental	00,00 Metrópolis

**Diario de Burgos**

**Boletín de suscripción**

D.....  
**Población**..... N°.....  
**Calle**.....  
**Piso**..... Desea suscribirse a **DIARIO DE BURGOS** a partir del día ..... (1) del mes de ..... de 1987, por un periodo de ..... (mes, trimestre, semestre o año)  
(1) Las suscripciones comenzarán el 1 y 15 de cada mes.

**PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN:** Incluido el periódico de los lunes.  
Capital: 1.870 ptas. al mes. Fuera de la capital: Trimestral, 5.610 ptas.; Semestral, 11.220 ptas.; Anual, 22.440 ptas.

**NOTA.**—Las suscripciones de fuera de la capital se harán por un periodo de tres meses como mínimo.  
Remitir a Diario de Burgos, San Pedro Cardeña, 34. Apdo. 46. I 09002 Burgos.

**Diario de Burgos**

Fundado en 1891

**Medalla de Oro de la Ciudad**  
**DECANO DE LA PRENSA BURGUESA**

Edita: **DIARIO DE BURGOS, S. A.**

Presidente y Gerente: Angel León Albarellos

Director: Vicente Ruiz de Mencia

Redactores Jefes: Juan José Calleja López

Jaime Valdivielso Carcedo.

Redacción.— Roberto Granja Albarellos. Intra. y Monográficos  
Alfonso Salgado Espinosa. Cultura  
Angel López Ochoa. Deportes  
Javier Salgado Espinosa. Cierre y Suplementos  
J. Angel Gozalo Antón. Burgos y Provincia. Diseño y Diagramación  
José Luis Saiz Santos. Espectáculos  
Lorenzo Matias y Angel Ayala. Fotografía

Administrador Gral.: Gonzalo Albarellos Carrascal

Dpto. Publicidad y Relaciones Públicas: Mariano González Hernando

Producción: Javier Gutiérrez González

Regente y Coordinador Talleres: Gonzalo Bárcena Alonso

Redacción, Administración y Talleres: San Pedro de Cardeña, 34. 09002-Burgos. Red. ☎ 267280. Adm. ☎ 268375 - 265768. Télex 39703. Apartado de Correos, 46.- C. P. 09080. Depósito Legal BU-5-1958. Miranda de Ebro: Salvador Moneo, C/ Logroño, 1. ☎ 311761. Aranda de Duero: Mery Varona, C/ Ronda, 8. ☎ 503281

**FUNERARIA**  
**San José**  
SERVICIO PERMANENTE  
CAPILLAS VELATORIAS  
Avda. del Cid, 83  
Tfnos. 20 94 52 - 22 29 07

**Farmacias**

**Farmacia de guardia.** — De nueve y media de la mañana a once de la noche: Cuñado, Plaza Santo Domingo, de Guzmán, 13; García Chinchetru, Vitoria, 200; Garriga, Diego Laínez, 16.

**Farmacia de urgencia.** — De once de la noche a nueve y media de la mañana: García Chinchetru, calle Vitoria, 200; y Garriga, Diego Laínez, 16.



## El hormiguero

Alarico

### ● 7 cócteles justos

El secretario general de la agrupación de Justicia de Comisiones Obreras, Francisco Fernández, se ha mostrado muy preocupado por la distribución de los presupuestos generales en el capítulo de Justicia, a los que ha llegado a calificar de «una vergüenza» debido a que cuando nombraron a Carlos García Valdés, director de la Escuela de Estudios Judiciales, los sindicatos hicieron saber a su secretario el deseo de mantener una entrevista con él para intercambiar impresiones. Cuál sería la sorpresa de los sindicalistas cuando el secretario les contestó que no habría ningún problema a la hora de recibirles puesto que ya estaba a punto de finalizar el año y aún quedaban pendientes siete cócteles presupuestados que aún no se habían llevado a cabo. La moralidad de los sindicatos no les permitió ser utilizados como conejillos de indias para dar un buen fin al capítulo dedicado a cócteles y decidieron que de entrevistas nada y de copas y canapés, mucho menos.

### ● La democracia pasa por la Copa de Europa

Para Alfredo Pérez Rubalcaba, secretario general de Educación, obsesionado por el fútbol y en particular por su equipo, el Real Madrid, considera que la democracia está casi asentada y que en este proceso han tenido un importante papel los socialistas desde que llegaron al poder en 1982. Sin embargo, Rubalcaba opina que la democracia española aún tiene una asignatura pendiente, terminología muy propia dado el cargo que ocupa y es que para alcanzar su plenitud o mayoría de edad tan sólo le falta que el Real Madrid se alce con el título de la VII Copa de Europa.

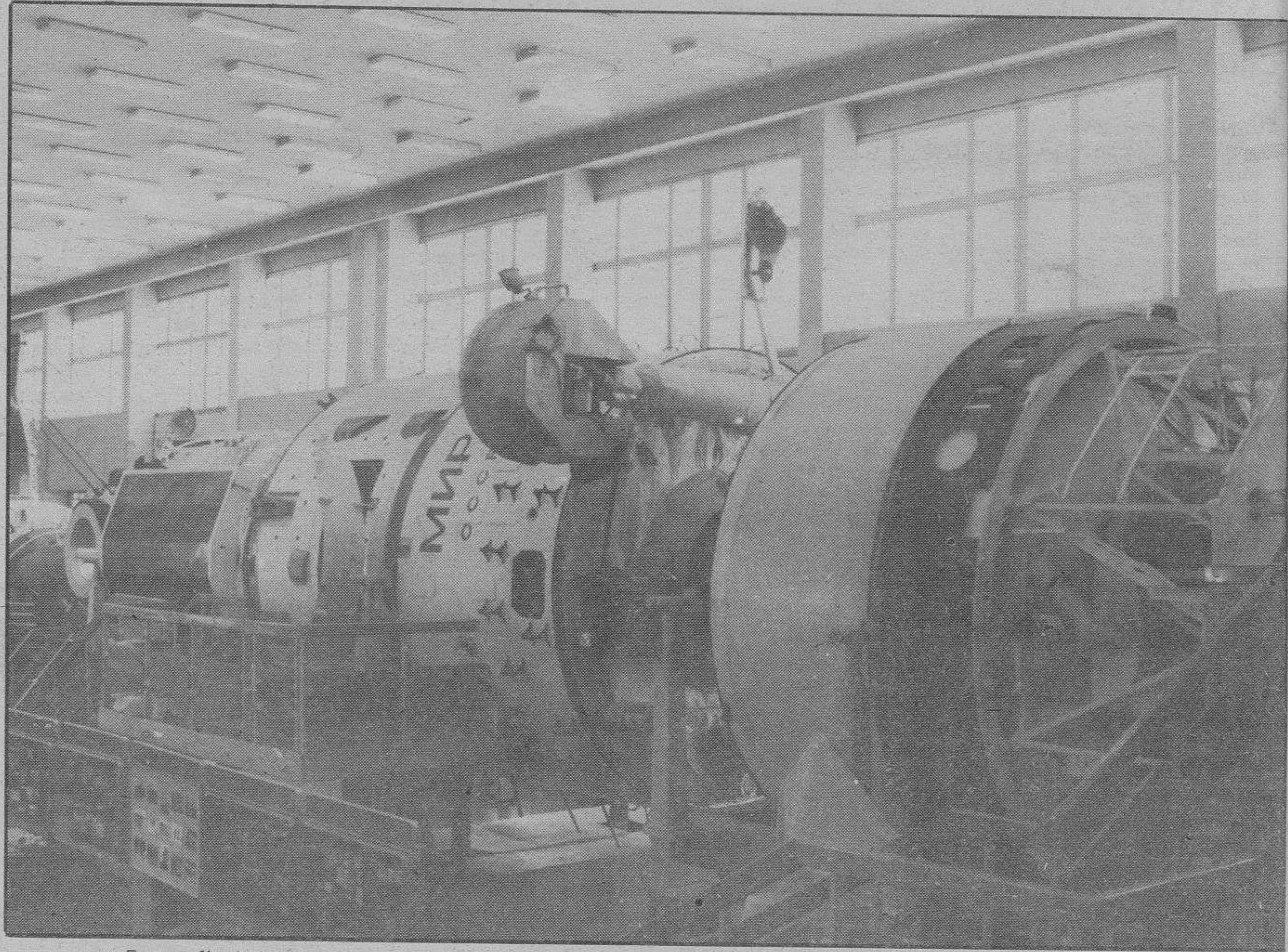
## Lo que se filtra

### «ABC»: Anemia

Doña Pilar Miró ha comparecido en el Congreso de los Diputados para responder a las preguntas de la Oposición. La primera responsable del ente ha aguantado la racha impávida. La Oposición, en frente disperso, ha hecho algunas preguntas obligadas. Ha habido ironías para todos los gustos: el diputado, don Luis Ramallo, ha propuesto que a lo largo de la próxima entrevista televisada de don Felipe González con la señora Prego, se proyecte en la segunda cadena. «Superman IV en busca de la paz». Otros diputados del CDS, han preguntado a la directora del ente si consideraba compatible el pluralismo de TVE con esta clase de entrevistas. La señora Miró ha respondido con un escueto «sí». Pensamos que no debe admitirse este diálogo de sordos. En cualquier Parlamento de Europa se hubiera organizado un escándalo si el jefe del Gobierno hubiera monopolizado en su favor una televisión única y estatal. En España, por el contrario, en plena etapa de inmadurez pre-democrática, los inevitables asesores de imagen aconsejan que se insista en esta clase de entrevistas, porque las encuestas señalan un alza en la popularidad presidencial y después de cada una de ellas. La cuestión de fondo permanece ahí: una Oposición fuerte y unida dispondría de la fuerza moral necesaria para acabar con estas tediosas veladas de narcisismo televisivo. Una Oposición dividida, anémica, ocupada en sus pequeñas pantallas internas está condenada a contemplar una y mil veces cómo el poder se perpetúa y abusa de su fuerza.

### «YA»: Izquierda socialista

Que todavía se hable de la corriente «izquierda socialista» después de que sus principales representantes empezando por Pablo Castellano, participan en el festín del poder, tiene más de ficción cortés que de descripción de hechos. No queremos decir que no exista una tendencia de opinión en el partido que se identifique con los puntos de vista adoptados públicamente por socialistas más doctrinales y críticos, pero eso no es bastante para hablar de una corriente política organizada, eficaz y condicionante. El Partido Socialista, tras su acceso al poder, ha conseguido con gran facilidad y envidiable celeridad, suprimir mediante el procedimiento de asimilar en el abrevadero de los beneficios burocráticos, cualquier posibilidad de disidencia efectiva. Que el dicho de Alfonso Guerra «el que se mueva no sale en la foto», haya llegado a hacerse célebre se debe precisamente a que su descarada hipocresía sirve tanto de amenaza como de diagnóstico. Las cosas socialistas quedan mejor reflejadas a través de esa advertencia que leyendo los comentarios de una «izquierda socialista», que existe más en los periódicos que en el organigrama del partido.



Fotografía de la estación orbital «Mir» y del módulo astrofísico «Kvant», en el hangar de mantenimiento.

Recordando «viejos» tiempos

## Treinta años desde el lanzamiento del «Sputnik»

El próximo domingo, día 4 de Octubre, se cumplen treinta años del lanzamiento del primer satélite artificial, el célebre «Sputnik», que la Unión Soviética puso en órbita alrededor de la Tierra, adelantándose entonces a los EE.UU. en la carrera por la conquista del espacio, y marcando el comienzo de una nueva era.

El primer satélite artificial de la Tierra, el célebre Sputnik, fue puesto en órbita el 4 de Octubre, de 1957. El artefacto, de 81 kilos, parece un juguete en comparación con los complejos orbitales de 50 toneladas que actualmente funcionan en el espacio, pero transmitió la primera información a la Tierra desde el Cosmos y, sobre todo, abrió la puerta de la exploración espacial.

Desde entonces, la Unión Soviética ha puesto en órbita más de dos mil aparatos, ochenta cosmonautas han trabajado en las naves espaciales de la URSS, sumando un total de 12.000 horas de vuelo, se han enviado sondas automáticas a explorar otros Planetas, los sistemas de comunicaciones vía satélite son ya una rutina técnica en el Mundo...

El desarrollo técnico-científico del espacio ha ido muy rápido desde el comienzo. El 4 de Octubre de 1957, despegaba el Sputnik; un mes después, se lanzó un nuevo satélite, denominado biológico, porque llevaba a bordo una serie de organismos vivos; siete meses más tarde, se puso en órbita la primera estación

automática; en Enero de 1959, se lanzó el aparato Luna-I, que alcanzó por primera vez una velocidad superior a la de escape y se convirtió en el primer satélite artificial del Sol; en Octubre del mismo año, la Luna-III, envió a la Tierra la primera foto de la cara oculta de nuestro satélite natural. El 19 de Agosto, de 1960, se lanzó una cápsula con los perros Bielka y Strielka a bordo, el viaje duró un día y demostró la posibilidad de supervivencia normal de los animales superiores en el espacio; ocho meses más tarde, el 12 de Abril, de 1961, Yuri Gagarin realizaba el primer vuelo humano al espacio, a bordo de la Vostok-I.

En los años 60, se realizaron numerosos vuelos a bordo de las Vostok, Iks Vosjod y las Sayuz. Valentina Tereshkova se convirtió en la primera mujer cosmonauta (Junio, de 1963); Alexei Leonov salió de la nave y dio un paseo extravehicular (18 de Marzo, de 1965). También empezaron a funcionar los primeros sistemas cósmicos de comunicaciones y meteorológicos. En 1961, se lanzó la primera estación soviética

con destino a Venus, y en 1962, la primera de la serie Marte. A lo largo de la década se enviaron cinco artefactos más a Venus (en total, hay 16 aparatos de la serie Venera, el 15 y 16 actualmente en funcionamiento).

En la década de los 70, se produce un cambio fundamental en la cosmonáutica soviética: comienza la explotación de las estaciones orbitales a Saliut. Los cosmonautas despegan a bordo de una nave con la que se aproximan a la estación; se realiza el acoplamiento de los dos aparatos, y en el complejo orbital así formado se realiza el programa de vuelo. Cuando una tripulación regresa a la Tierra, la estación se mantiene en régimen automático en espera de que llegue la siguiente. Las estaciones Saliut de primera generación tenían un solo punto de acoplamiento, pero la Saliut-VI, puesta en órbita en 1977, tenía ya dos, lo que suponía que el complejo orbital podía recibir dos naves a la vez, recibiendo naves de transporte con provisiones para los cosmonautas y equipos científicos. Todo esto proporcionaba más continuidad, duración y elasticidad a los programas espaciales.

En 1982, se puso en órbita la Saliut-VII, que aún está en funcionamiento. A bordo de esta estación ba-

tieron el record de permanencia en el espacio los cosmonautas Kizim, Soloviov y Atkov, en 1984, con 238 días de vuelo. En las estaciones de segunda generación se han realizado centenares de investigaciones médico-biológicas, tecnológicas, astrofísicas, etc.

Actualmente la cosmonáutica soviética está en un período de grandes éxitos y avances: en 1986, se puso en órbita la estación de tercera generación Mir, en la que ahora están los cosmonautas Romanenko y Alexandrov; hace pocos meses la URSS realizó el lanzamiento de prueba del cohete Energía, capaz de poner en órbita cien toneladas de carga útil. Se habla de módulos-fábrica para producir en un futuro próximo medicamentos y semiconductores...

Sólo han pasado 30 años desde aquel 4 de Octubre en que el «bip-bip», del Sputnik dio la vuelta al Mundo. A la vista del ritmo que la exploración del espacio lleva, es perfectamente posible que dentro de otros 30 años, estén en funcionamiento centrales energéticas solares en órbita y enormes conjuntos espaciales permanentemente habitados con fábricas, laboratorios y talleres de montaje de naves espaciales. Y tal vez el primer vuelo tripulado interplanetario lleve a los primeros hombres al Planeta Marte. APN.

## TODOMUNDO

Revista joven para todo el mundo.

Mañana, viernes, en

## DIARIO DE BURGOS

● Mundo joven ● Motor ● Moda ● Historietas ● Concursos ● Etc.

